A LA CARTE

Classees	30
Décès	31
Féminités	6 et 7
Finance	24 et 25
Horoscope	4
Mots croisés	12
Spectacles	14 et 15
Sport	17 à 20
Télévision	15

L'ÉVÉNEMENT

98e année — No 183 QUEBEC, JEUDI 21 JANVIER 1965 PRIX SEPT CENTS

MÉTÉO

Ensoleillé avec nébulosité croissante dans la soirée, suivie de neige légère. Min. et max. à Québec : 5 et 15.

(Voir détails en page 2)

Dans la périphérie de Québec

Les enseignants se préparent à agir

A la suite de la rupture des négociations entre les commissaires d'école et les instituteurs de 14 municipalités de la périphérie de Québec, les membres des trois syndicats tiennent différentes assemblées pour établir une politique commune qui sera suivie dans les prochains jours.

Les instituteurs du syndicat de la Côte de Beaupré se réunissaient hier soir pour discuter du problème de la rupture des négociations, et ceux du comté de Québec qui travaillent pour les 14 commissions impliquées dans la sentence, tiendront une assemblée générale ce soir.

La menace d'un arrêt de travail continue de planer. Les assemblées générales des trois syndicats seront appelées à se prononcer sur cette question. On ne peut prévoir avec certitude leur prise de position mais il est certain qu'elle sera énergique.

Réponse à un voeu des constructeurs de routes du Québec

Réduction à 5% du dépôt versé sur les soumissions

Aucune entrave aux travaux routiers

Par Michel ALLOUCHERIE

L'Hon. Bernard Pinard, ministre de la Voirie dans le cabinet provincial, a annoncé, hier soir, une réduction prochaine de 50% des retenues que les constructeurs de routes doivent déposer obligatoirement en présentant une soumission pour les travaux d'au moins $50,000. Au lieu d'avoir à déposer 10% du montant de leur soumission, les constructeurs n'auront qu'à remettre 5% de cette somme.

M. Pinard s'adressait alors aux membres de l'Association des constructeurs de routes du Québec réunis à Québec à l'occasion de leur 21e congrès annuel.

Le ministre de la Voirie, l'hon. Bernard Pinard a tenu hier soir à assurer les constructeurs de routes que les grands travaux [illegible] dans la province ne s'arrêteraient pas avec la tenue de l'Exposition universelle, en 1967.

M. Pinard a non seulement affirmé que loin de diminuer dans deux ans, les travaux dans ce domaine allaient continuellement prendre de l'importance. Dans ce but, M. Pinard prévoit que le gouvernement se tournera plus particulièrement vers l'amélioration encore plus poussée des liens de communication entre les diverses régions économiques de la province et l'aménagement de voies périphériques près des centres industriels secondaires.

Autres nouvelles en page 5

Le ministre a affirmé que deux facteurs créeraient ce nouveau besoin de routes: l'importance croissante du transport par camion et l'augmentation du parc automobile. En effet, le nombre des véhicules devrait augmenter de 8.5% par année au cours des dix prochaines années. De plus, les nouveaux types de camions-remorques permettant un abaissement des

(Suite à la page 2, 2e col.)

Le ministre a déclaré que cette décision avait été ratifiée par le conseil des ministres et le conseil de la Trésorerie. C'est à la suite d'une demande de l'Association des constructeurs de routes aux autorités provinciales et aussi à la suite de plusieurs rencontres entre des dirigeants de l'association et des représentants du ministère de la Voirie qu'une décision a pu être prise.

La mise en vigueur de cette réduction souhaitée par les entrepreneurs entrera en vigueur avec le début du prochain exercice financier de la Province, soit celui de 1965-1966. M. Pinard a expliqué que la mise en vigueur immédiate de cette décision aurait été peu pratique vu qu'elle aurait placée des entrepreneurs dans un position défavorable, comparativement à des concurrents. En retardant de plusieurs semaines cette nouvelle forme de retenue, tous les entrepreneurs seront ainsi placés sur le même pied.



DEUX NOUVEAUX MINISTRES D'ETAT — Le lieutenant-gouverneur, M. Paul Comtois, a reçu hier le serment de deux nouveaux ministres d'Etat dans le cabinet du premier ministre Jean Lesage. On aperçoit à gauche, M. Albert Morissette, député d'Arthabaska, et à droite, M. Gaston Binette, député de Deux-Montagnes.

Double meurtre possible dans l'affaire Therrien

MONTREAL (UPI) — La Police provinciale de Québec croit qu'il pourrait y avoir double meurtre en relation avec la disparition de Denise Therrien de son foyer de Shawinigan-sud, en 1961.

Le Montréal Star a dit qu'une seconde femme, qui tient un rôle important dans l'enquête, a été tuée 3 mois après que Denise fut portée disparue. Cette femme, dont la police ne tient pas à révéler l'identité, aurait été assassinée par le même homme qui a tué Denise.

A Québec

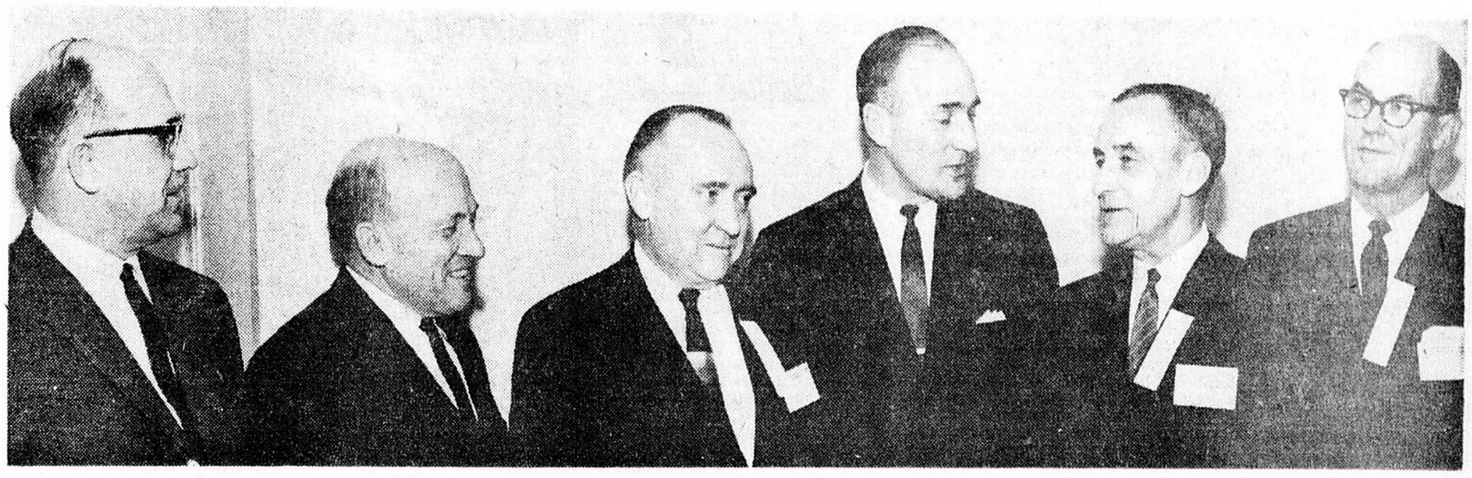
L'unifolié flottera sur les édifices parlementaires

Le premier ministre Jean Lesage a exprimé l'avis, au cours d'une conférence de presse, ce midi, qu'il serait très heureux de voir le nouveau drapeau canadien flotter au-dessus des édifices du Parlement du Québec, en certaines circonstances.

M. Lesage a précisé qu'aucune décision n'a encore été prise par le Conseil des ministres à ce sujet. Il a répété qu'il est personnellement très heureux de constater que le Canada possède enfin un emblème distinctif, sans signe colonialiste.

Le premier ministre a ajouté que c'était l'opinion et l'attitude qu'il avait exprimée et affichée dès 1946, alors qu'il était député à Ottawa.

Voir autre nouvelle sur le drapeau en page 16



L'hon. Carrier Fortin, ministre du Travail; l'hon. René Saint-Pierre, ministre des Travaux publics; M. G.-A. Verge, vice-président de l'Association des constructeurs de routes du Québec; l'hon. Bernard Pinard, ministre de la Voirie; M. Gaston A. Mailhot, président de l'Association, et M. Jacques Moreau, président du 21e congrès de l'Association de routes du Québec.

Nomination de 2 ministres d'Etat

M. Albert Morissette, député du comté d'Arthabaska, et le notaire Gaston Binette, député de Deux-Montagnes, ont été appelés, hier, par le premier ministre du Québec, Me Jean Lesage, à entrer dans le conseil exécutif du Québec à titre de ministres d'Etat.

Leur nomination a été annoncé, à 11 h. 15, par le premier ministre au lieutenant-gouverneur de la province, M. Paul Comtois, et ils ont immédiatement prêté le serment d'office et d'allégéance.

Madame Morissette et madame Gaston Binette, accompagnées de leurs enfants, assistaient à la cérémonie qui s'est déroulée en présence de tous les membres du gouvernement et de la Tribune de la presse du Parlement.

Par ailleurs, M. Lesage a annoncé également la nomination, par le conseil des ministres, de deux nouveaux adjoints parlementaires, le Dr Guy Fortier, député de Gaspé-Sud, qui devient l'assistant du Dr J.-A. Couturier, ministre de la Santé, et M. François Boulais, agronome, député de Rouville, qui assistera le ministre des Affaires municipales, Me Pierre Laporte.

M. Morissette est bien connu dans les milieux de l'enseignement et il est président de la Commission scolaire de Victoriaville dont il est membre depuis treize ans. Il est vice-président général de l'Association des commissions scolaires catholiques de la province et président des Commissions scolaires du diocèse de Nicolet.

M. Morissette a été élu député libéral d'Arthabaska à l'élection du 22 juin 1960 et il fut réélu le 14 novembre 1962. Le 19 décembre de la même année, il devenait adjoint parlementaire du ministre du Travail.

Le notaire Binette est membre du Parlement du Québec depuis l'élection générale de juin 1960 et il a été réélu en 1962.

M. Lesage a précisé, après avoir annoncé les nominations de MM. Morissette et Binette comme ministres d'Etat, que le député d'Arthabaska agira comme lien entre le conseil des ministres et la députation, car il est important que l'exécutif soit au courant, par ce moyen, du pouls de l'opinion publique.

Laporte se déclare ennemi de Guy Masson en politique

Par la Presse Canadienne

M. Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales, des Affaires culturelles et député de Chambly, a déclaré dans une entrevue que Guy Masson, organisateur libéral du comté de Chambly et témoin-vedette de l'enquête Dorion sur l'affaire Rivard est un de ses grands ennemis politiques.

"Masson, a dit M. Laporte, s'est opposé à ma candidature à l'élection complémentaire de Chambly en 1961, où j'étais moi-même vigoureusement opposé à lui et je le suis resté depuis."

M. Guy Masson a commencé mardi à donner son témoignage sur son rôle dans l'affaire Rivard devant le juge Frédéric Dorion.

Dans son témoignage, le témoin Masson a dit notamment qu'il avait été organisateur-en-chef du parti libéral dans le comté de Chambly aux élections générales de 1960.

M. Pierre Laporte fut élu pour la première fois député de Chambly à une élection complémentaire qui eut lieu en décembre 1961.

Lire le témoignage de Masson en page 32

Dans son témoignage, M. Masson n'a fait aucune allusion à l'actuel député provincial de Chambly. La partie de son témoignage qui a été entendue jusqu'ici tend à confirmer qu'il n'y a pas de liens positifs entre lui-même et M. Pierre Laporte. A quoi celui-ci a enchaîné dans une interview.

"Tend à confirmer? Non, c'est clairement établi."

M. Laporte a par ailleurs affirmé qu'il avait repoussé M. Guy Masson de l'organisation libérale provinciale du comté de Chambly après son élection, l'accusant de rechercher seulement des faveurs politiques."

La session provinciale débute aujourd'hui

Rien ne peut être deviné de l'attitude de l'Opposition

Les nouveaux députés libéraux de Saint-Maurice et de Terrebonne, MM. Jean-Guy Trepanier et Denis Hardy, ne pourront siéger en cette qualité dans les premiers jours de la 4e session de la 27e Législature qui s'ouvrira à Québec, à trois heures cet après-midi.

C'est à titre d'invités seulement qu'ils assisteront à la lecture du discours du Trône par le lieutenant-gouverneur, l'hon. Paul Comtois, puisqu'ils n'ont pas encore été assermentés. Ils ne pourront prêter leur serment d'allégeance tant que la proclamation officielle de leur élection n'aura pas été faite par le président général des élections dans la Gazette Officielle du Québec.

Les nouveaux venus devront donc se contenter d'une place dans les galeries réservées au public pour entendre le lieutenant-gouverneur donner le ton aux travaux sessionnels qui débuteront ensuite et qui devraient, selon les observateurs, orienter l'avenir fiscal et économique du Québec.

Seulement quatre nouveaux députés seront donc présentés au président de la Chambre, l'hon. Richard Hyde, par le premier ministre Jean Lesage à l'ouverture de la session. Il s'agit des députés de Matane, Verdun, Dorchester et de Saguenay, MM. Jacques Bernier, Claude Wagner, Francis O'Farrel et Pierre Maltais. Tous quatre ont été élus lors des élections complémentaires, l'automne dernier.

Il est inutile de revenir sur ce que nous avons déjà publié concernant la teneur de ce discours du Trône que nous entendrons cet après-midi et sur les à-côtés de la cérémonie traditionnellement entourée de décorum et de faste qui marque, à chaque année, l'ouverture de la session.

La grande question que tout le monde se pose à l'heure actuelle concerne l'attitude que l'Opposition affichera face aux initiatives du gouvernement. Mais avant tout, les observateurs se demandent si Me Yves Gabias, député de Trois-Rivières, cherchera à reprendre son

(Suite à la page 2, 3e col.)

Editorial

Le programme politique de M. Lyndon Johnson

Le peuple américain n'aspire pas à dominer les hommes mais à ce que l'homme parvienne à dominer la tyrannie et la misère, a déclaré M. Lyndon-B. Johnson, le 36e président des Etats-Unis, après avoir prêté serment au cours d'une cérémonie qui marque l'inauguration d'un règne de quatre ans.

Son discours ne comporte qu'une brève allusion aux affaires internationales mais le chef américain a toutefois précisé que "Jamais plus nous ne pourrons nous cantonner fièrement dans l'isolement. Les dangers et les désordres que nous appelions jadis "étrangers" sont maintenant parmi nous".

Le président Johnson s'est attaché à démontrer les trois idéaux de justice, de liberté et d'union qui continuent à inspirer le peuple américain dont le destin restera le même s'il sait conserver sa foi. Il a lancé un appel à l'unité mondiale. "Il est incroyable de penser qu'au cours de cette fragile existence, nous devions nous haïr et nous détruire mutuellement".

Des possibilités amplement suffisantes s'ouvrent à tous ceux qui veulent abandonner leur domination sur d'autres pour rechercher plutôt à dominer la nature. Le moment est venu de réaliser des progrès sans conflit et des changements sans haine, non pas sans divergences de vues mais sans les discordes profondes qui ont déchiré l'union durant des générations. Puisse cet appel à la coopération, à la bonne entente nationale et internationale rejoindre tous les coeurs, les bonnes volontés partout où elles se trouvent afin de faire disparaître les désordres et la faim sur terre.



SERMENT D'OFFICE — Lady Bird Johnson regardait fixement son mari au moment où celui-ci prêtait le serment d'office en tant que 36e président des Etats-Unis au cours d'une impressionnante cérémonie au Capitole, hier. **Voir photos en page 11** **— Téléphoto PC —**

Le Québec désignera lui-même les régions qu'il doit aider

TORONTO (PC) — M. Jean Lesage a déclaré hier que le Québec se propose de désigner lui-même ses régions économiquement désavantagées, auxquelles il fournira des subsides spéciaux.

Au cours d'une conférence de presse avant de paraître à la télévision, le premier ministre québécois n'a révélé aucun détail de ce programme d'aide.

M. Lesage a de plus fait savoir que les négociations entre Québec et la British Newfoundland Corporation étaient toujours au point mort et que les deux parties n'étaient pas d'accord sur le prix de l'énergie hydro-électrique qui doit être transportée sur le territoire québécois depuis les chutes Hamilton jusqu'à New York.

La province de Québec en est venue à une entente avec la Consolidated Edison Company sur le prix de l'énergie électrique livrée à la frontière américaine, a-t-il dit, mais le désaccord avec la Brinco n'est pas résolu.

Le Québec doit être assuré que le prix auquel il revendra l'électricité sera assez élevé pour défrayer le coût d'installation des lignes de transmission de cette énergie à travers la province, et tout à la fois assez bas pour entrer en compétition avec les prix moins élevés de l'énergie nucléaire, a rappelé M. Lesage.

Churchill en est à la phase finale de sa maladie

BERLIN (UPI) — Les acolytes d'Adolph Hitler, dans la prison de Spandau, en Allemagne ont appris hier que Sir Winston Churchill est à l'article de la mort.

Rudolph Hess, ancien assistant du parti nazi, Baldur Von Shirach, ex-leader des Jeunesses hitlériennes et Albert Speer, ancien chef de la production des munitions durant la guerre, ont appris la nouvelle par les journaux qui leurs sont passés dans leurs cellules.

Pendant ce temps, à Londres, le médecin de l'ancien premier ministre, Lord Moran, a déclaré hier soir que la circulation sanguine du patient se faisait plus normalement et que la mort approchait rapidement.

Il a ajouté que cet état peut se poursuivre de 24 heures en 24 heures.

La mort du Frère Lalonde

Gratien Allaire déclare n'avoir pris aucune part à l'assassinat

MATANE — Gratien Allaire, témoignant à l'enquête préliminaire de Claude Poisson, de Québec, tous deux accusés du meurtre du Frère Oscar Lalonde, portier du collège de Matane, a déclaré, hier, qu'il n'a participé ni de près ni de loin à l'assassinat.

Un troisième accusé, Pierre Lussier, a aussi témoigné à cette première enquête préliminaire dans la cause de meurtre.

Le juge Jos. L. Duguay, qui préside l'enquête, a rejeté, hier, une demande de la défense de citer pour mépris de cour un journal montréalais, "Montréal-Matin", à la suite de certains articles publiés au sujet de la cause. Le juge a déclaré qu'il n'a aucune juridiction dans ce cas de mépris, puisque l'article a été écrit en dehors de sa présence... soit lors d'une conférence de juristes tenue à Montréal l'été dernier. Il a ajouté qu'il ne veut pas porter atteinte à la "sainte liberté de la presse."

Le temps

TORONTO (PC) — Minima et maximum pour la journée d'hier dans les principaux centres :

	Min.	Max.
Dawson	16	19
Prince George	32	33
Vancouver	38	41
Victoria	32	45
Edmonton	20	41
Calgary	33	50
Regina	-6	29
Winnipeg	-6	9
Toronto	23	30
Ottawa	13	27
Montréal	14	28
Québec	4	19
Frédéricton	0	19
Saint-Jean, N.-B.	-8	32
Moncton	—	24
Halifax	15	33
Charlottetown	7	27
Sydney	14	26
Yarmouth	21	35
St-Jean, T.-N.	23	27
Boston	20	36
New York	22	37
Miami	51	74
New Orleans	40	70
Tucson	54	66
Los Angeles	52	63

PRONOSTICS

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo :

Régions d'Ottawa, Montréal et Laurentides: ensoleillé avec nébulosité croissante dans l'après-midi, suivie de neige légère. Vents légers du nord-ouest. Minimum et maximum à Ottawa, 0 et 20; à Montréal 5 et 20; à Ste-Agathe 5 sous zéro et 15 au-dessus.

Régions du St-Maurice, des Cantons de l'Est, de Québec et du Lac-St-Jean: ensoleillé avec nébulosité croissante dans la soirée, suivie de neige légère. Vents légers, sauf du nord-ouest de 15 milles au début de journée. Minimum et maximum à La Tuque 5 sous zéro et 10 au-dessus; à Québec et Sherbrooke 5 et 15; à Chicoutimi 0 et 10.

Régions de Baie-Comeau, Rimouski, Gaspé et Sept-Iles: dégagement et devenant plus froid. Vents légers, du nord-ouest de 20 milles tard dans la journée. Minimum et maximum à Baie-Comeau et Sept-Iles 0 et 10; à Rivière-du-Loup et Mont-Joli 5 et 10; à Gaspé 10 et 15.

Les marées

Basse : 4h.41 a.m.
Haute : 9h.16 a.m.
Basse : 4h.44 p.m.
Haute : 9h.38 p.m.

Le Soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
7.22	4.30	9.08

Un directeur de l'hôtellerie sera nommé

MONTREAL (PC) — Le gouvernement québécois se propose de désigner un directeur general des hotels et des restaurants de la province, dans un effort pour elever la qualité de ces établissements, a annonce hier le ministre du Tourisme.

M. Gérard Cournoyer a declaré à un groupe de representants d'hôtels, de motels et d'agences touristiques que la nouvelle loi de l'hotellerie sera bientot mise en vigueur dans la province et que cette loi prévoit la nomination d'un directeur général.

Les délégués de l'industrie touristique visitaient en compagnie de M. Cournoyer les terrains de l'Exposition universelle de Montréal.

Aucune entrave . . .

(Suite de la première page)

coûts par mille et une plus grande flexibilité dans le transport des marchandises, aideront à créer aussi ce besoin de routes.

M. Pinard a rappelé que son ministère avait considérablement accru ses dépenses en immobilisations au cours des dernières années et qu'il avait entrepris de réaliser en cinq ans un programme routier qui aurait dû lui en demander près de huit.

DECENTRALISATION INDUSTRIELLE

"Si on veut être sincère dans l'effort de décentarlisation industrielle amorcé depuis 1969, on doit se rendre à l'évidence qu'un tel progrès ne peut s'accomplir sans un réseau routier fonctionnel," a déclaré le ministre. "Les industries qui s'établiront dans les régions économiquement faibles ne seront pas nécessairement des géants commerciaux et ne pourront subir la concurrence si l'Etat ne leur fournit pas l'instrument indispensable à leur survie: un moyen économique et rapide d'atteindre les marchés, c'est-à-dire des routes", a-t-il ajouté.

Cette prémice présuppose la nécessité d'un plan d'aménagement à long terme dont la fonction est triple. Il constitue un moyen d'orientation des investissements routiers, il est un élément d'information important dans l'implantation d'activités nouvelles et il est aussi un instrument d'orientation de l'industrie routière et de l'industrie automobile.

M. Pinard a rappelé que la publication d'un plan d'aménagement à long terme permet aux industriels de faire des anticipations raisonnables sans attendre la réalisation effective des ouvrages projetés.

PROJET D'UN BUREAU DE RECHERCHE

Le ministère de la Voirie élaborera dorénavant son programme routier non plus en fonction des besoins 5 ans à l'avance mais bien 10 ans et même plus. A cette fin, la création d'un bureau de recherche et de documentation en urbanisme et en économique au sein du service de la planification du ministère est un projet qui se réaliserait prochainement. Le bureau comprendrait un économiste, un géographe-démographe et un urbaniste.

Le "parking" du Château . . .

(Suite de la page 3)

accommodant 450 voitures et coûtant $722,000 a été accepté, chacune des places revenant en moyenne à $1,600.

Il n'en fut pas de même du stationnement que la ville demande de construire sous la place Jacques-Cartier (la charte autorise la ville à dépenser $600,000 pour ce stationnement). La Commission a laissé la demande en suspens et elle attend des plans "de perspective," puisqu'il est prévu que la place Jacques-Cartier sera élevée de "X" pouces ou pieds.

Fin mai 1964, le conseil avait demandé aux ingénieurs, au chef de police et au service d'urbanisme d'étudier les différents aspects du problème de stationnement dans Saint-Roch. Ces services de la ville devaient faire rapport sur la rentabilité ou l'opportunité du projet.

En juin, il était question d'un coût de revient de $2,666 la place; ce coût, selon les plans soumis hier, serait maintenant de $3,000 la place de stationnement, ce qui pourrait avoir pour effet de pousser la ville à trouver d'autres solutions pour ce secteur fortement commercial. La commission attend de savoir si la place sera peu ou beaucoup exhaussée.

La session provinciale . . .

(Suite de la première page)

siège et s'il donnera lieu à quelque incident advenant un refus du gouvernement.

Dans les milieux parlementaires, on se demande également quelle sera la force de l'Opposition. Est-ce que l'initiative sera laissée à la seule vieille garde du parti ou si les jeunes auront, à l'instar de l'an dernier, la chance de se faire valoir ?

Est-ce que Me Daniel Johnson passera des paroles aux actes et suggérera des mesures concrètes dans le but d'abréger la session et est-ce qu'il expliquera la raison du si long silence de son parti qui ne s'est presque plus fait entendre depuis le 31 août, date à laquelle s'est terminée la dernière session ?

Car, on estime généralement que la session qui débute aujourd'hui ne sera en fait que la reprise de la dernière période sessionnelle laquelle s'était ajournée alors que le gouvernement avait d'autres projets de loi qui auraient pu être étudiés.

Nous avons interrogé le chef de l'Opposition à ce sujet au cours d'une rencontre faite dans les corridors du Parlement en fin d'après-midi, hier. A toutes ces questions, Me Johnson a répondu: "Je ne sais pas. Attendez jeudi. Vous le saurez"

Un gérant de boucherie . . .

(Suite de la page 3)

Couture, du poste no 3, fut le premier arrivé. Le sergent-détective R. Truchon prit ensuite charge de l'enquête.

A la suite de ce vol, les policiers ont patrouillé les rues du quartier en compagnie de M. Renaud. Leurs recherches sont restées vaines. Au quartier général de la police, le gérant a cru reconnaître un de ses agresseurs, au moyen des photographies qui lui étaient exhibées. M. Renaud a explique que l'un de ses assaillants portait un coupe-vent beige. Il n'a toutefois pas remarqué s'ils étaient réellement armés.

Il s'avoue coupable de détournement de fonds pour $191,000

CALGARY (PC) — Robert Neville Talbot s'est reconnu coupable hier d'avoir détourne $191,000 des fonds de la Societe canadienne du cancer au cours d'un laps de sept ans alors qu'il était directeur de la section albertaine de la société.

Mystère opaque sur . . .

(Suite de la page 3)

les autres, le tout doublé d'un système de "walkie-talkie".

L'un des postes sera situé au haut de la tour gauche de l'hôtel de ville. Le seul moyen d'accéder à cet endroit est l'échelle aérienne des pompiers. C'est donc dire que les trois hommes qui seront postés à cet endroit devront y monter vers 6h30 et ne pourront en redescendre qu'une fois la manifestation terminée, soit vers 10h.

Après le spectacle et l'arrivée du Bonhomme (vers 8h15), il y aura des danses populaires organisées dans la côte de la Fabrique.

LE SERVICE D'ORDRE

Le soir de l'arrivée du Bonhomme, soit dimanche, le service d'ordre sera assuré par la police municipale.

A compter de 6h du soir, jusqu'à la fin des danses populaires, soit vers 9h 30, la circulation sera détournée aux endroits suivants: 1) côte du Palais et rue Saint-Jean; 2) Sainte-Anne et Chauveau; 3) Sainte-Anne et Desjardins; 4) Buade et du Fort; et 5) Sainte-Famille et des Remparts.

Les autorités du carnaval suggèrent à la population d'utiliser le parc de stationnement de l'Esplanade.

BAL DE LA REINE

M. Maurice Beaudet, président du carnaval 1965, a annoncé que le Bal de la reine, qui aura lieu le 19 février, sera sous la présidece du premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts et de son épouse.

Enlevés par la Confédération . . .

(Suite de la page 3)

à travers la province réchauffent leur patriotisme".

CHANGEMENT D'AFFILIATION

Les Métallurgistes unis d'Amérique (F.T.Q.) viennent de déposer au bureau de la Commission des relations de travail une requête en accréditation pour représenter les travailleurs d'usine à l'emploi de Québec Iron and Titanium Corporation, à Tracy. M. Jean Gérin-Lajoie a mentionné que le changement d'allégeance des travailleurs de cette usine est dû en bonne partie à la regrettable détérioration des rapports entre les deux centrales syndicales.

L'ABBE DION

L'abbé Gérard Dion, directeur du département des relations industrielles à l'université Laval, a abordé la question du conflit actuel, dans le Québec, entre le Congrès du travail du Canada et la Confédération des syndicats nationaux, dans une causerie qu'il prononçait, hier, à Toronto, lors de la conférence annuelle du Conseil religion-travail.

M. Jean Marchand, président de la C.S.N., a tort de décrire les syndicats internationaux comme étant simplement des organisations de pain et de beurre, a-t-il dit.

Parrallèlement, le président du C.T.C., M. Claude Jodoin, a tort quand il accuse le groupe d'opposition d'utiliser la religion et le nationalisme canadien-français pour enlever des cotisants au C.T.C., a ajouté l'abbé Dion.

G.-D. Lévesque donne une double direction à son ministère

Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard-D. Lévesque, annoncera lundi les nouvelles structures de son ministère. A cette occasion, il rendra public le nom des titulaires de postes désignés dans l'organigramme. Il y aura deux directions: une pour l'industrie, l'autre pour le commerce. En mai dernier, le ministre de l'Education avait annoncé des réformes dans le même style. Ce ministère comprend plusieurs directions.

MAGASINEZ CE SOIR
et Vendredi soir

Nos deux magasins . . .
PLACE DE L'HOTEL DE VILLE
et PLACE STE-FOY
sont ouverts
jusqu'à 9h.30

Simons
québec . . . place ste-foy

REVITALISEZ-VOUS



VITTEL GRANDE SOURCE pour vous aider à vivre bien et mieux

DU SOLEIL EN BOUTEILLE
Agent général pour le Canada: J. Alfred Ouimet, Montreal

LE DEPISTAGE
PRECOCE DU CANCER DU SEIN

Le Soleil - L'Evénement publient aujourd'hui le premier d'une série de trois articles sur le dépistage précoce du cancer du sein — Ces articles seront publiés dans l'ordre suivant:

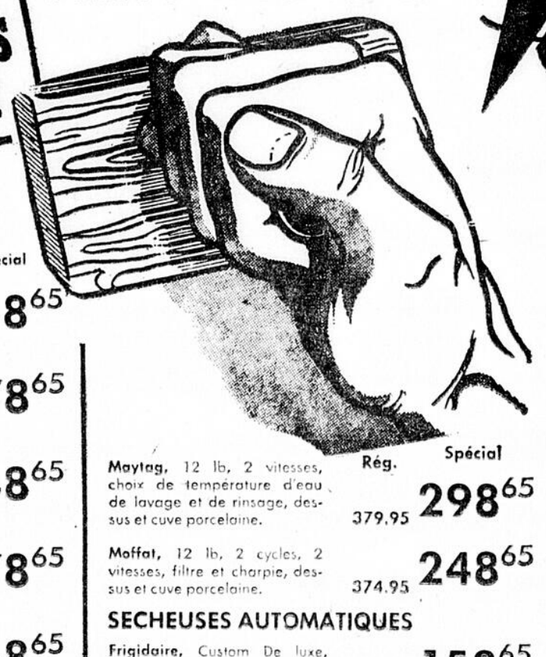
1 - Importance du dépistage précoce et offre des cliniques externes gratuites organisées par la Société canadienne du cancer, en collaboration avec 7 hôpitaux de Québec et l'Hôtel-Dieu de Lévis.

2 - Nature du cancer et sa progression; importance d'un examen suivi.

3 - Rôle de la pathologie dans le dépistage du cancer.

Commençant aujourd'hui
dans
LE SOLEIL — L'EVENEMENT

LIQUIDATION ECHANTILLONS DE PLANCHER
AUX 3 MAGASINS
Maguire



CUISINIERES — Rég. — Spécial

ADMIRAL, 22" — 169.95 — $118.65
Bélanger, 30" de luxe, automatique, minuterie, porte de four vitrée, tiroir pour les casseroles. — 254.95 — 178.65
General Electric 30", fluorescent, porte de four vitrée et amovible, tiroir pour les casseroles. — 229.95 — 148.65
Moffat, 30" automatique, minuterie, porte de four vitrée et amovible, tiroir pour les casseroles. — 259.95 — 178.65
Tappan, 30", automatique, minuterie, porte du four vitrée et amovible, tiroir pour les casseroles. — 299.95 — 168.65

REFRIGERATEURS

Bélanger, 13' cubes, 2 zones, automatique. — 359.95 — 188.65
Bélanger, 13' cubes, 2 zones, 2 portes, automatique. — 369.95 — 198.65
Bélanger, 11' cubes, 2 zones, automatique — 289.95 — 168.65
General Electric, 13' cubes, 2 zones, 2 portes, automatique. — 379.95 — 268.65

LAVE-VAISSELLE

General Electric "Mobile Maid", 3 actions de lavage, dispensateur automatique de détersif. — 249.95 — 198.65
General Electric, encastré, 2 actions de lavage, 15 couverts. — 369.95 — 288.65
Kitchen Aid, mobile, 14 couverts, intérieur et extérieur fini porcelaine blanche. — 369.95 — 298.65
Kitchen Aid, encastrée, 12 couverts, 3 cycles de lavage, intérieur fini porcelaine. — 499.95 — ?

LESSIVEUSES CONVENTIONNELLES

General Electric, 11 lb, pompe, cuve porcelaine. — 179.95 — 98.65
General Electric, 11 lb, de luxe, pompe, minuterie, filtre pour la mousse. — 209.95 — 128.65
Bélanger, 11 lb, carrée, pompe, minuterie. — 219.95 — 138.65

LAVEUSES AUTOMATIQUES

Frigidaire, 12 lb, Custom Imperial, 2 vitesses, distributeur de savon et de javel. — 469.95 — 318.65
General Electric, 12 lb, choix de température d'eau de lavage et de rinsage, dessus et cuve porcelaine. — 349.95 — 218.65
Kelvinator, 12 lb, 2 cycles, choix de température d'eau de lavage et de rinsage, dessus et cuve porcelaine. — 289.95 — 198.65

Maytag, 12 lb, 2 vitesses, choix de température d'eau de lavage et de rinsage, dessus et cuve porcelaine. — Rég. 379.95 — Spécial 298.65
Moffat, 12 lb, 2 cycles, 2 vitesses, filtre et charpie, dessus et cuve porcelaine. — 374.95 — 248.65

SECHEUSES AUTOMATIQUES

Frigidaire, Custom De luxe, choix de température, dessus et baril fini porcelaine. — 249.95 — 158.65
General Electric, choix de température, baril fini porcelaine. — 199.95 — 148.65
Kelvinator, choix de température, baril fini porcelaine. — 189.95 — 138.65
Maytag, choix de température, baril fini antirouille. — 239.95 — 178.65
Moffat, choix de température, traité contre la rouille. — 219.95 — 148.65

TELEVISEURS PORTATIFS

Admiral, 19", garantie de 5 ans sur circuit. — 199.95 — 168.65
General Electric, 19 pouces, avec transformateur. — 209.95 — 168.65
Marconi, 11 pouces, imitation vinyle. — 159.95 — 138.65
Zénith, 16", fini beige pâle. — 229.95 — 188.65

TELEVISEURS-CABINETS

Admiral, 23", 2 haut-parleurs, cabinet fini noyer. — 319.95 — 218.65
General Electric, 23" avec transformateur, 2 haut-parleurs, cabinet fini noyer. — 289.95 — 228.65
Zénith, 23 pouces avec transformateur, cabinet fini noyer. — 379.95 — 318.65

STEREOS

Admiral, 40 watts, 6 haut-parleurs, radio am-fm Stéréo, table tournante Garrard, fini noyer. — 529.95 — 328.65
Clairtone, 25 watts, style provincial italien, 6 haut-parleurs, radio am-fm stereo, table tournante Garrard, fini noyer. — 399.95 — 348.65

TOUTE MARCHANDISE GARANTIE
Quantité limitée
Premiers arrivés
Premiers servis

Dumont, 2 haut-parleurs, radio AM, table tournant B s R, fini noyer. — Rég. 179.95 — Spécial 138.65
General Electric, 100 watts, 6 haut-parleurs, radio am-fm stéréo, table tournante Garrard, fini noyer. — 499.95 — 348.65

MEUBLES

MOBILIERS DE CUISINE

Style scandinave - 5 mcx, table 36" x 48" x 60", chaise vinyle, matériel renforcé de jersey. — 227.95 — 138.65
Style moderne - 5 mcx, table ovale, 36" x 48" x 60", dos de chaises arborite, fond de chaise vinyle renforcé de jersey. — 209.95 — 118.65
Style scandinave, 5 mcx, table 36" x 48" x 60", dos et fond de chaises en vinyle renforcé de jersey. — 199.95 — 138.65
Style contemporain, 5 mcx, table ovale 36" x 48" x 60", dos et fond des chaises en vinyle renforcé de jersey. — 244.95 — 158.65
Style scandinave, 5 mcx, table 36" x 48" x 60", chaises dos en bois, fond de chaise vinyle renforcé de jersey. — 124.95 — 78.65
Style italien, 7 mcx, table ovale 36" x 36" x 48" x 60", table blanche et pattes émaillees blanc, six chaises bleues en vinyle renforcé de jersey. — 246.95 — 148.65
Style moderne, 5 mcx, petit mobilier pratique, table 30" x 42" x 48", dessus à motifs arborite, matériel lavable. — 69.95 — 38.65
Style scandinave, teak, 5 mcx, table 42" x 42" x 60" x 78", 3 chaises droites et une chaise avec bras, fond de chaises en vinyle renforcé de jersey. — 455.95 — 288.65
Style scandinave, 5 mcx, table 36" x 48" x 60", chaise en vinyle renforcé de jersey. Pattes de chaises et table en butyrate. — 299.95 — 198.65

MOBILIER DE SALON
33 1/3% à 50% d'escomptes
Exemple: Mobilier salon, style scandinave 2 mcx, sofa 88", 4 coussins détachables avec fermeture-éclair, construction solide recouvert de tissus d'excellente qualité. — 229.95 — 148.65

MOBILIERS DE CHAMBRE
réduits de 25 à 40%
Magnifique mobilier, style scandinave, comprenant bureau triple 84", lit 54", miroir Plate Glass bordé de bois 72" x 34", table de chevet. — 419.95 — 268.65
Joli mobilier de style moderne, fini noyer satiné comprenant bureau triple 60", commode 4 tiroirs pratiques, lit 54", miroir Plate Glass. — 229.95 — 138.65
Magnifique mobilier de style scandinave comprenant bureau triple de 74", miroir pleine largeur Plate Glass, riches commodes superposées, lit 54". — 509.95 — 298.65

LAMPES — Lots de lampes, valeurs de 40.00 à 45.00 — SPECIAL $10.

Lot de tables de salon. Valeurs de 24.95 à 49.95. Spécial — 9.65 à 18.65
Lot de matelas à ressorts. Réduits à — 19.65
Lot de lits en bois. Valeurs 24.95 à 60.95. Réduits à — 9.95
Têtes de lits capitonnées, légèrement défraichies, 36" et 39". Valeurs 15.95 à 29.95. Spécial — 2.50 à 5.00
Lot de tabourets de salon. Régulièrement 6.95 à 9.95. Spécial — 3.65

Maguire
1330 MAGUIRE, SILLERY 681-4124
PLACE LAURIER, STE-FOY 653-4038
PLACE FLEUR DE LYS, QUEBEC 529-4915
TOUTE MARCHANDISE EST GARANTIE



ELECTIONS — Les membres du Conseil du travail de Québec et du district ont tenu, hier soir, leurs élections annuelles. Sur cette photo, nous voyons, de gauche à droite, M. Louis Pelletier, du local 2817 des bûcherons, premier vice-président; M. Louis Laberge, président de la F.T.Q., M. Magella Perron, président, et M. Daniel Egan, deuxième vice-président qui est du local 301. M. Arthur Thibault, du local 302, a été élu secrétaire-archiviste; Mlle Thérèse Belleau, de l'Association des employés des postes, secrétaire-correspondante; M. Roland Trudel du local 122, trésorier; M. Marcel Légaré, de l'Association des employés des postes, assistant-trésorier; M. Charles Demers, du local 261, statisticien, et M. Johnny Barret, du local 509, sergent d'armes. Cinq directeurs ont également été élus. Il s'agit de MM. Gérard Trépanier, J.-B. Hurens, Paul Gauvin, Jeannette Galarneau et Jacques Mercier.

Enlevés par la Confédération des Syndicats nationaux

La F.T.Q. a perdu 10,000 adhérents

Par Paul BOILARD

M. Louis Laberge, président de la Fédération des travailleurs du Québec, a déclaré, hier soir, devant des membres du Conseil du Travail de Québec et du district, que la Confédération des Syndicats nationaux a enlevé plus de 10,000 membres à la F.T.Q. depuis six ou sept mois.

La cause de cette hémorragie provient, selon M. Laberge, du manque de services fournis par les syndicats.

"De plus, a dit M. Laberge, nous n'avons pas la sympathie des journaux, de la radio et de la télévision. Lorsque M. Jean Marchand tousse, cela fait la manchette. Mais nous, à la F.T.Q., il faut se casser la mâchoire, et encore pour que l'on entende parler de nous".

"En outre, nous avons peut-être été un peu trop démocratiques au sein de notre mouvement. Il faudra que tous les locaux prennent leurs responsabilités et s'affilient à 100% à la F.T.Q., sinon nous allons les expulser.

"Il nous faudra avoir des organisations plus militantes qu'actuellement, et évaluer les causes pour lesquelles nous avons perdu 10,000 membres.

"Enfin, pour donner du service, les Unions internationales devront se rendre compte que cela coûte plus cher au Québec qu'ailleurs.

M. Laberge d'ajouter: "Dans tous les cas où nous avons perdu des syndiqués au profit de la C.S.N., ce n'est pas en faveur de la C.S.N. qu'ont voté les travailleurs, mais contre le syndicat dont ils faisaient partie. Nous allons aller rechercher les travailleurs de la Commission des transports de Montréal. Si on avait le droit d'intervenir actuellement, ils reviendraient à nous." La C.S.N. a promis à des chauffeurs d'autobus, des augmentations de 80 cents l'heure et ils ont cru cela."

"Nous allons suivre la C.S.N. pas à pas, et chaque fois qu'elle fera une erreur, nous allons la lui mettre sur le nez. Les luttes inter-syndicales sont ridicules. Il y a des travailleurs qui sont mal organisés dans la province, et si la C.S.N. était vraiment honnête, elle s'occuperait d'abord de ces travailleurs au lieu de chercher des membres au sein de la F.T.Q.

S'adressant au nouvel exécutif du Conseil du Travail de Québec et du district, M. Laberge a dit que leur tâche était très lourde. "Il faut, a dit M. Laberge, que les 21 conseils

(Suite à la page 2, 6e col.)

Les vues de la Commission Parent sur l'enseignement de l'histoire du Canada

Mgr P.-E. Gosselin défend la thèse du chanoine Groulx

Mgr Paul-Emile Gosselin, était en larmes quand il a fait siennes les paroles prononcées récemment par le chanoine Groulx relativement à l'enseignement de l'histoire tel que préconisé par la rapport Parent.

Le secrétaire général du Conseil de la vie française en Amerique, qui etait, hier soir, l'objet d'une fete en tant que fondateur de la Société historique de Québec, a alors lance:

"Ce n'est absolument pas être objectif que d'enseigner l'histoire d'une façon aussi seche que celle recommandée par le rapport Parent. "Je crois que c'est n'avoir pas de coeur que de vouloir enseigner l'histoire de son pays comme on l'enseigne l'histoire d'un pays étranger".

On se rappelle que le chanoine Lionel Groulx s'était insurge contre les recommandations du rapport Parent voulant qu'une histoire du Canada unique soit enseignee aux éleves de langue anglaise et aux éleves de langue française de la province de Quebec.

Revenu un peu de son émotion, Mgr Gosselin a explique que l'enseignement de l'histoire, dans les classes allant du primaire au niveau de l'institut, devrait se continuer de la façon "traditionnelle".

Il a ajouté: "Si, au niveau de l'université, on veut enseigner l'histoire d'une façon scientifique, objective, comme toute autre discipline, je ne m'y objecte pas.

"Mais je m'objecte au fait qu'on veut enlever aux enseignants le droit d'inculquer un esprit patriotique aux plus jeunes, les attacher à leur sol, a leur langue, a leur religion, à leur culture, et à leur génie propres".

A Mme Reine Malouin, présidente de la Société historique de Québec, qui venait de faire son éloge ,avant de lui remettre un diplôme d'honneur, il a adressé ces mots:

"Je n'ai aucun mérite à recevoir tant d'éloges: quand je suis devenu un des fondateurs de la Société historique de Quebec, ce fut par goût, par devoir envers ma patrie, et aussi par obéissance à mes supérieurs".

Puis il a ajouté: "La fondation de tels organismes constituera un excellent débouché pour les enseignants des collèges classiques quand toutes les recommandations du rapport Parent auront été mises en application.

"Et l'obéissance aux supérieurs sera toujours la meilleure façon de maintenir la culture au Québec quand elle sera disparue de l'enseignement".

Au cours de la même cérémonie, le seizieme 'Cahier d'Histoire" de la Société historique de Québec a été lancé officiellement.

Il s'agit d'un volume intitulé "Les Canadiens français aux quatre coins du monde", composé par M. John Hare, chargé du cours de bibliographie litteraire au département des études canadiennes de la faculté des Lettres de l'université Laval.

A la Galerie de la Législature

Discipline imposée aux journalistes

Par Normand GIRARD

Les journalistes charges d'assurer le compte rendu des nouvelles emanant de la Colline parlementaire quebecoise doivent se plier, depuis hier, a une nouvelle procedure en ce qui a trait aux seances hebdomadaires du conseil exécutif.

L'accès a la salle d'attente attenante a la salle du conseil, ou les courreristes pouvaient attendre à leur aise la fin des seances et la sortie du premier ministre et de ses collegues, leur est dorenavant interdit.

Un gendarme portant l'uniforme et en armes assure le respect de la nouvelle consigne visant, semble-t-il, (c'est la raison qu'on a du moins officiellement avancee) à eliminer les etrangers et les intrus qui parvenaient à se mêler aux reporters et a importuner les legislateurs quelquefois.

Une couple de journalistes ont tente, sans succes, de forcer cette nouvelle ligne de conduite, hier, puis un groupe de leurs confreres a subi le même sort quelques minutes plus tard. Dans tous les cas, les membres de la presse se sont fait dire qu'on les prierait de se rendre à la salle si, à l'issue de la seance de l'avant-midi, il arrivait que quelque ministre ait des nouvelles à communiquer au public.

Non informés au prealable du changement radical apporte dans ce qu'ils considerent comme etant une prerogative qu'on leur avait accordee afin de leur permettre de mieux s'acquitter de leur tache qui est celle d'informer la population, certains courreristes ont jugé "cavaliere" la methode employee, laquelle, a toute fin pratique, les eloigne du "cabinet".

Car, tout en attendant confortablement assis a l'interieur de l'antichambre la fin des seances du cabinet, certains journalistes profitaient des allees et venues de plusieurs ministres pour les interroger relativement aux problemes d'actualite et d'ordre administratif.

C'etait pour eux la façon ideale d'obtenir des informations de premiere main puisqu'ils pouvaient s'adresser directement au premier responsable, le ministre concerne. Dorenavant, ils devront faire le pied de grue pendant des heures, debout, dans le corridor, sous l'oeil severe et inquisiteur du gendarme de faction, ou tout balancer comme la plupart l'on fait hier.

Le procureur général, Me Claude Wagner, ayant une communication à faire à la presse à 1 heure, a été tout etonné de se trouver devant une antichambre deserte et un corridor tout aussi desert. Force lui fut donc de se rendre, pedibus cum jambis, à la Tribune des journalistes pour faire part de deux nouvelles nominations.

Tout est tres bien jusque là. Mais là où la situation se corsera, c'est quand il s'agira pour les journalistes d'interroger un ministre sur un sujet précis, surtout si ce ministre n'a pas l'habitude d'informer regulierement les membres de la presse. C'est le grand nombre dans l'actuel Conseil des ministres.

Les membres de la Tribune parlementaire estiment qu'il eut été facile d'exiger la carte de presse à l'entrée de la salle d'attente si l'on voulait vraiment eliminer la presence des intrus plutot que de les priver ainsi d'un moyen d'exercer librement leur metier et selon leur initiative personnelle.

Car, s'il y a l'Office d'information et de publicite, par ou doit passer toute information ayant trait a l'administration provinciale, il demeure que cette information est toujours impersonnelle, quelquefois incomplete et tres rarement en temps, à cause de detail quelle doit emprunter et des nombreux fonctionnaires qui doivent faire la revision, des communiques.

Les courreristes, qui auront leur assemblee générale annuelle lundi apres-midi, ont l'intention d'inscrire cette question à l'ordre du jour et de tenter d'obtenir un adoucissement, si possible par une nouvelle reglementation, de cette mesure jugee draconienne et de nature à empecher les journalistes de s'acquitter efficacement de leur tache.

Mystère opaque sur l'arrivée du fameux Bonhomme Carnaval

Par Michel TRUCHON

Quelques précisions supplémentaires concernant l'arrivée du Bonhomme Carnaval ont été données, hier, mais le mystère entourant les circonstances de cette arrivée demeure complet.

Dimanche, à 7h30 du soir, un spectacle grandiose marquera l'arrivée de ce symbole du carnaval d'hiver qu'est devenu le Bonhomme. Ce spectacle sera divisé en sept phases à l'issue desquelles le Bonhomme apparaîtra aux yeux du public pour commencer pour la 11e année consécutive son règne éphemère de trois semaines.

La mamnifestation aura lieu dans la côte de la Fabrique, devat l'hôtel de ville, lequel jouera d'ailleurs un rôle dominant.

En effet, des sept phases du spectacle, au moins cinq seront à côté, sur ou à l'intérieur de l'édifice municipal.

Chacune des sept phases sera terminée par l'arrivée d'une duchesse en voiture trainée par un cheval. Aucune phase ne durera plus de deux minutes.

Les événements dominants du carnaval 1965 seront représentés par ce spectacle. La nouvelle compétition de cette année, la course d'automobiles sur les plaines d'Abraham, sera indiquée d'une façon plutôt spectaculaire, car un des figurants se jettera en bas de la tour centrale de l'hôtel de ville.

Des corps de majorettes et quelques équipes de hockey Pee-Wee prêteront gracieusement leur concours à ce spectacle qui se déroulera d'ailleurs dans l'obscurité la plus complète, et ce dans toutes les rues entourant l'hôtel de ville.

Le seul éclairage sera celui des différentes phases du spectacle, mais ce sera un éclairage indépendant et il n'éclairera que l'endroit où se déroulera cette phase.

Le nouvel édifice du gouvernement provincial d'ancienne académie commerciale, sur la rue Chauveau), ainsi que celui du Montreal Trust seront eux aussi utilisés pour le spectacle.

Le spectacle nécessitera la collaboration active de 250 personnes. Afin de la réaliser, on a dû diviser les responsabilités et fonder des postes à différents endroits du lieu du spectacle.

Ces postes, numérotés de 1 à 10, seront en communication constante avec le poste central par système d'intercommunication, pour les plus accessibles, par sémaphore lumineux pour

(Suite à la page 2, 5e col.)

DROUIN
DROUIN
GARNEAU
& ROYER
Le bâtonnier
Ross Drouin, C.R.
Richard Drouin, LL. L.
Roger Garneau, LL. L.
J.-Claude Royer, LL. L.
avocats
Edifice Québec Power
399, est, rue St-Joseph Qué.
Tél.: 522-1581

PHOTOCOPIE
Machine Thermofax et duplicateur Gestetner électriques à prix d'occasion.
Tél.: 692-0209

MEUBLES pour FUTURS MARIES
Cherchez-vous des meubles de qualité, des meubles distinctifs, à des prix défiant toute compétition . . . Une visite à notre salle d'échantillons vous convaincra !
OUVERT TOUS LES SOIRS
GILLES ROYER MEUBLES
41 AVE PLANTE — QUEBEC-OUEST — 681-5372

BUREAU A LOUER
OCCUPATION IMMEDIATE
Dans édifice situé sur le Chemin de la Canardière, coin de La Vérendrye (voisin du magasin "Steinberg") —
Un plancher comprenant 2,143 pi. carrés, en tout ou en parties.
Peut être subdivisé au choix.
Aussi espace de 900 pi. carrés au rez-de-chaussée.
● Service d'ascenseur ● Facilité de stationnement
Tél.: 661-7741
— VISIBLE EN TOUT TEMPS —
S'adresser au gérant: THE WAWANESA MUTUAL
2070 LA CANARDIERE, QUEBEC 3

CONSEILLER EN ADMINISTRATION
POSTE - CLE
Les fonctions
Dans le cadre de l'évolution économique de la Province, la gestion des entreprises est un domaine où les competences sont de plus en plus impératives et appréciées. Nous offrons à un candidat d'expression française, possédant la formation et l'expérience à cet égard, la possibilité de se joindre à notre groupe representatif et dynamique, dont le champ d'action permet l'utilisation et le pertectionnement de son potentiel, dans les diverses sphères de l'industrie, du commerce et de la finance.
Les normes
Pour être considéré, le candidat doit être détenteur d'un diplôme universitaire en commerce, en administration ou en genie. Il a déja a son actif, une experience dans l'une des disciplines relevant de la gestion des entreprises et est reconnu comme un administrateur dans ses fonctions actuelles ou passées. Il désire donner sa pleine mesure dans un milieu où le travail d'équipe fait partie integrante de sa politique de pensée et d'action.
Le caractère confidentiel de toute demande sera rigoureusement respecté. Prière de faire tenir son Curriculum Vitae — Référence dossier 00626.
SIMPSON, RIDDELL, STEAD & PARTNERS
Conseillers en Administration
630 ouest, boul. Dorchester, Montreal, Qué.



IL PRETEND RECONNAITRE UN DES AGRESSEURS — Mis en face d'une série de photographies de criminels, au quartier général de la police municipale, Robert Renaud, 22 ans, a cru reconnaitre un des deux bandits qui ont volé $190, l'ont baîllonné et ligoté dans le Marché d'Autobus Inc., au 310 Saint-François-est, ou il est gérant. Le jeune Renaud est ici accompagné du sergent-détective Ronald Truchon.

Un gérant de boucherie ligoté et délesté de $190 par deux apaches

Deux bandits ont raflé une somme de $190 dans la caisse du Marché d'Autobus Inc., au 310 rue Saint-François Est, a l'angle de la rue Dorchester, vers 2 h 15, hier après-midi. Le gérant de la boucherie, M. Robert Renaud, 22 ans, fut ligoté avec de la ficelle à jambon et baîllonné avec du papier d'emballage dont les assaillants lui ont rempli la bouche.

Les voleurs, dont Robert Renaud a pu donner un signalement, ont profité du moment ou le gérant de l'étal de boucher de M. Emile Bilodeau était était seul. Ils sont entrés brusquement, ils ont barré la porte et ils se sont dirigés vers le jeune homme en lui intimant l'ordre de leur remettre l'argent. Faisant mine d'être armés, les apaches ont tenu leur victime en joue et l'un d'eux a saisi le contenu du tiroir-caisse. Avant de quitter les lieux, les deux intrus ont attaché leur victime aux poignets et aux chevilles et ils l'ont laissée étendue sur le plancher, à l'arriere du comptoir vitré.

Un peu plus tard, un autre employé de l'établissement revint à son travail et trouva M. Renaud. Il s'empressa de porter secours à son compagnon et donna l'alerte à la police. Le constable

(Suite à la page 2, 4e col.)

Le "parking" du Château Frontenac pourra recevoir 450 voitures

Il est probable que le stationnement construit par les propriétaires du Château Frontenac sera prêt à accueillir 450 voitures, le 15 mars; ce projet a subi plusieurs délais, la date de la fin des travaux étant d'abord prévue pour octobre.

Le gérant de l'hôtel precise qu'il faudra attendre que le parc-autos soit terminé avant d'en établir le coût exact. Le stationnement, rue Mont-Carmel, aura 10 niveaux, dont plusieurs souterrains et il sera mis à la disposition des clients de l'hôtel, principalement, bien qu'il soit prévu que des personnes ayant leur place d'affaires à proximité de l'hôtel y auront acces.

AUTRES STATIONNEMENTS

Deux projets de parc-autos étaient à l'étude a la séance d'hier de la Commission d'urbanisme. Celui du ministère du Revenu pour un stationnement

(Suite à la page 2, 3e col.)

Pas de contrat avec les professeurs désireux de "vendre leurs services"

L'un des commissaires de la Regionale Orléans, M. Ulric Huot, a fait savoir hier soir à ses collègues qu'il n'était pas question d'établir une convention collective entre cette régionale et les professeurs "désireux de vendre leurs services", pour l'année qui vient.

Il a rappelé que la Régionale Orléans en était à sa première année d'existence et qu'à cause de ce fait il était impossible d'établir une convention collective.

Les commissaires ont cependant décidé que tout en faisant signer un contrat personnel à chaque professeur engagé pour l'année scolaire 1965-66, ce contrat devrait par contre être comparable d'un professeur à l'autre, pour éviter des injustices.

Ils ont aussi accepté de former un comité qui essaierait de composer une "convention de travail" au lieu d'une convention "collective", ce qui permettrait d'établir une base de comparaison pour la signature des differents contrats individuels.

Pour ce qui est de l'établissement de cette convention de travail ou état de fonctions, ils ont de plus admis que le directeur général des écoles aurait son mot à dire.

DIRECTEUR GENERAL DES ECOLES

Le choix des commissaires de la Régionale Orléans s'est porté sur le directeur adjoint des écoles normales de la province de Québec, M. L.-Gérard Provencher, pour occuper le poste de directeur général des écoles.

M. Provencher est commandeur de l'ordre du mérite scolaire et possède entre autres un brevet d'inspecteur d'écoles. Il a enseigné de 1938 et 1951 et a été inspecteur des écoles pour la région sud de Rimouski en 1951 et 1952; en 1952, il était nommé au même poste dans le comté de Portneuf, en 1952. Il occupa ensuite les mêmes fonctions pour la banlieue de Québec, en 1958. Il fut ensuite nommé à la direction générale des écoles normales pour la province de Quebec.

Le contrat entre la Régionale Orléans et le nouveau directeur général des écoles n'a pas encore été signé. A cette fin, un comité a été formé pour établir un état de fonction rédigé d'après les précisions apportées par l'article 245 du rapport Parent, concernant les tâches du directeur général des écoles.

COMITE REGIONAL DE PLANIFICATION

La première assemblée du nouveau comite régional de planification scolaire de la Régionale Orléans a eu lieu mardi soir. Lors de cette réunion, l'exécutif de ce comité a été choisi.

M. Augustin Lacroix occupera le poste de président, M. Arsène Turcotte celui de vice-président et M. Gérard Grenier remplira les fonctions de secrétaire.

Il a été décidé que les assemblées du comité de planification se tiendraient les mardi et jeudi de chaque semaine.

Lors de la réunion d'hier soir, les commissaires ont envisagé la possibilité d'accorder des frais de représentations aux 22 membres de ce comité de planification.

Mise en garde des dirigeants du Carnaval

Les autorités du Carnaval d'hiver 1965 font savoir qu'elles ont été informées que certaines personnes sollicitent présentement des maisons d'affaires en vue de la publication d'un programme-souvenir ou d'une revue sur le carnaval.

"Le Carnaval d'hiver de Québec met la population en garde contre cette nouvelle initiative qui ne relève que de l'entreprise privée et désire faire savoir que présentement le seul programme-souvenir reconnu par notre organisation est "Fantaisies Carnaval 1965", édité par M. Nap. Galibois", a dit hier M. Maurice Beaudet, président du carnaval de cette année.

Il a ajouté que toutes les autres revues ou programmes-souvenir qui pourraient être publiés n'ont pas été soumis au Carnaval d'hiver de Québec et cet organisme "se dégage de toutes responsabilités quant à la publication de ces programmes souvenirs".

Visiteurs en traîneaux attendus de la Mauricie

DONNACONA. — Un groupe de 50 amateurs de traineaux mobiles, de Trois-Rivières et Québec, se rendra assister à quelques manifestations du Carnaval d'hiver de Québec en se servant de ce moyen de locomotion, durant la fin de semaine du 12 au 14 février.

La "Caravane des neiges mauriciennes", dont le président est M. Jacques Hébert, fera un arrêt à Donnacona avant de se rendre à Québec, pour y arriver le 14 février. Feront partie de la caravane les maires de Trois-Rivières, de Cap-de-la-Madeleine, de Shawinigan, de Donnacona et de Saint-Louis-de-France.

Entrainez-vous Maintenant
Pour Un Avenir Assuré
DES INFIRMIERES
PRATIQUES
COMPETENTES
sont
très en demande



Dans les bureaux de médecins, dans les cliniques, à domicile, nous acceptons les demandes d'inscription maintenant de filles ou femmes mariées — 17 à 55 ans pour être entraînées comme infirmières pratiques compétentes.
DES MESURES SPECIALES SONT PRISES POUR DONNER L'ENTRAINEMENT PRATIQUE
Etudiez et entrainez-vous dans vos moments libres - Aucune perte de salaire
LIVRES MEDICAUX ET EQUIPEMENT FOURNIS
Pour renseignements gratuits postez le coupon ci-dessous
ECOLE DES INFIRMIERES PRATIQUES DU QUEBEC
3465 CHEMIN COTE DES NEIGES
MONTREAL 25, QUE. — TEL.: 937-6328
Nom: ..... Age: .....
Adresse: .....
Ville: ..... Tél.: .....
Français: ☐ Anglais: ☐ QC-21-1

Les régimes privés de retraite devront s'adapter au régime de rentes du Québec

Me Fernand Moreau



LES DUCHESSES DE LA COTE DE BEAUPRE — L'une de ces trois charmantes jeunes filles sera couronnée reine du Carnaval de la Côte de Beaupré, le 20 février, à Château-Richer. D'ici là, ces trois jeunes beautés sont engagées dans un concours de popularité qui suscite le plus grand enthousiasme dans les paroisses de Beaupré, Château-Richer et Sainte-Anne-de-Beaupré. On remarque, de gauche à droite, Armande 1ère Armande Laplante, duchesse de Château-Richer; Jocelyne 1ère, Jocelyne Boudreau, duchesse de Beaupre ; et Jocelyne 1ère Jocelyne Boisvert, duchesse de Sainte-Anne-de-Beaupré. Les trois paroisses en lice se disputeront chaudement les honneurs de la royauté.

Par Yves SIMARD

"Puisque le régime de rentres du Québec doit s'appliquer à tous les travailleurs, il aura donc le caractère d'un 'plan de base', par rapport aux régimes de retraite privés que seuls les travailleurs de telle ou telle entreprise peuvent se prévaloir. Les régimes privés seront donc des compléments du régime général et ils devront être modifiés ou corrigés pour s'adapter au régime de rentes du Québec."

Voilà en substance comment M. Fernand Moreau, préposé à l'information pour le régime de rentes du Québec, a résumé devant un auditoire de comptables généraux licenciés, au cours d'un dîner-causerie, hier soir, le fonctionnement du régime général de rentes parallèlement aux régimes de rente privés qui sont déjà institués pour les travailleurs de nombre d'entreprises.

Si le régime de rentes general qui sera institué à compter du 1er janvier 1966, servira de "plan de base" pour ces derniers travailleurs, il, sera l'unique régime pour beaucoup de personnes, ce qui justifie encore la priorité qu'on veut lui donner, comme l'a soutenu Me Moreau.

Comment un régime de rentes général est-il possible ? Me Moreau a expliqué qu'un tel régime sera d'abord universel et obligatoire, c'est-à-dire que tous les citoyens retirant un revenu de leur travail seront tenus d'y participer.

Cette participation se fera par le versement d'une contribution qui sera, en fait, retenue sur le salaire comme on retient l'impôt sur le revenu. Seuls les revenus provenant du travail seront sujets à la cotisation. Celle-ci s'élèvera à 3.6% du salaire annuel et, dans le cas des employés, ce taux sera partagé également entre l'employeur et l'employé.

Afin de favoriser les travailleurs dont les revenus sont relativement faibles, les premiers $600 du revenu annuel seront exclus de la Cotisation. "Par exemple, a expliqué le conférencier, le travailleur dont le revenu annuel s'élève à $3,600 cotisera sur un montant de $3,000."

Enfin, advenant une augmentation du coût de la vie, selon des projections faites par les actuaires du gouvernement provincial, le taux de cotisation ne devrait pas être majoré.

POUR LA VEUVE, L'ORPHELIN ET L'INVALIDE

Comment le travailleur retirera ses rentes ? Faisant une revue des divers avantages consentis par le régime des rentes, le conférencier a dressé une liste des rentes et prestations prévues par le régime. Il a mentionné le paiement d'une rente de retraite à l'âge de 70 ans ou de 65 ans dans certains cas, selon le désir du travailleur et les cotisations déterminées par la loi.

Le régime des rentes prévoit aussi le paiement d'une rente de veuve, d'une rente d'orphelin et d'une rente d'invalidité. Finalement, une prestation équivalente à six mois de rentes de retraite mais ne dépassant pas $500 sera versée au décès du cotisant.

Bref, comme l'a expliqué Me Moreau, le but du régime de rentes du Québec est d'assurer au travailleur, au moment de sa retraite, par exemple, des conditions de vie ayant une certaine relation avec celle qui existait au cours de sa vie active.

La Mission chinoise de Québec ne construirait pas un nouvel édifice

L'édifice qui abritait jusqu'ici la Mission chinoise de Québec et que l'on a dû démolir pour construire un gigantesque parc de stationnement dans la basse-ville ne sera probablement pas remplacé.

C'est ce qu'a révélé, hier, un porte-parole du quartier chinois de Québec.

La raison en est que la population chinoise du Vieux-Québec diminue sensiblement avec les années, les jeunes familles chinoises allant de plus en plus s'établir dans les municipalité de banlieue. Les Chinois sont presque aussi nombreux à Charlesbourg qu'à Québec.

Il semble de plus que l'autorité religieuse diocésaine ne soit guère interessée à consacrer à la construction d'un nouvel édifice des sommes onéreuses, en raison des transformations actuelles et futures dont est l'objet la basse-ville de Québec, dans le domaine de l'urbanisme et de la démographie.

MAISON A VENDRE
ou à louer
Rue Parent, Lauzon
Directement du propriétaire. Cause: départ. Pour renseignements, appelez:
837-0474, entre 6 et 7 h. p.m.

RIVE-SUD

NOUVELLES —
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guenette, Lévis, 837-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph Lauzon, 837-2471

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, 837-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 a 12.00

Un prêtre catholique prêchera dans un temple de l'Eglise unie

Un prêtre catholique ira prêcher, dimanche, dans un temple de l'Eglise unie.

En effet, M. l'abbé Jacques Baillargeon de l'Institut pédagogique de Montréal, sera le prédicateur invité en la paroisse de l'Eglise unie, Saint-Jean de Montréal.

La nouvelle a été annoncée par le Rév. Jacques Beaudon, pasteur en cette paroisse.

Le pasteur Beaudon a souligné que le prêtre catholique montera dans la chaire où Chiniqui, l'apôtre de la tempérance, prêchait au siècle dernier. Prêtre catholique à l'éloquence géniale, Chiniqui devait apostasier après avoir cédé à certaines erreurs doctrinales dans sa prédication et avoir refusé à l'autorité du diocèse de Québec de se rétracter. Cet ancien curé de Saint-Pascal, comté de Kamouraska, a été l'instigateur de l'intronisation de la croix noire dans les foyers québécois. Les disciples de ses erreurs théologiques, les chiniquistes, dont un noyau subsistait jusqu'à ces dernières décades dans la région de Sully-Rivière-Bleue, sont maintenant à peu près disparus.

Ce ne sera pas la première fois qu'un prêtre catholique se rend prêcher dans un temple protestant, à l'occasion de la Semaine de prière universelle pour l'unité des chrétiens. Le précédent avait été créé l'an dernier dans la métropole.

Horoscope

par Francesca Waldner

JEUDI, 21 JANVIER 1965

BELIER (21 mars - 19 avril) Vous vous sentez en mesure de régler plusieurs problèmes, aujourd'hui, tout spécialement ceux qui vous sont personnels. De bonnes perspectives pour des rencontres avec des étrangers. Un voyage dans un avenir rapproché.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Les perspectives générales sont bonnes. Un succès brillant et certaines surprises fort agréables. Les affaires personnelles sont sous d'heureuses influences.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) Des rencontres avec des gens très près de vous, provoqueront une certaine tension; n'en demandez pas tant aux amis. Conduisez prudemment.

CANCER (21 juin - 20 juillet) Votre travail avance d'une façon satisfaisante, et vous ferez des rencontres intéressantes. Une certaine tension dans votre vie privée. Tout ira bien si vous usez de tact.

LION (21 juillet - 22 août) Des influences favorables de la Lune, et de bons progrès. Des difficultés familiales peuvent être surmontées.

VIERGE (23 août - 22 septembre) A cause de la position de la Lune, vous êtes enclin à être irrité. Evitez les discussions. Perspectives excellentes pour des activités intellectuelles et artistiques.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Une bonne journée pour les réunions et pour vous remonter le moral. De petits problèmes seront résolus. Plaisirs émotifs.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Les choses pratiques et financières peuvent maintenant être arrangées, et vous trouverez facilement un terrain d'entente. Occupez-vous de votre correspondance.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) La Lune vous rend irritable et vous devriez essayer d'oublier vos soucis quotidiens. Amusez-vous, cela vous redonnera la paix de l'esprit.

CAPRICORNE (22 decembre - 19 janvier) Ne vous inquiétez pas, les perspectives générales sont excellentes pour vous, et la position des planètes vous est favorable. Toutefois, essayez d'être mieux organisé.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Vous vous sentez mieux qu'auparavant et en mesure de faire des progrès marqués, et cela grâce à l'aide et aux conseils de vos amis. Les affaires de coeur se portent à merveille.

POISSONS (19 février - 20 mars) Ne vous laissez pas aller à toutes vos impulsions, mais gardez votre calme parce que les perspectives sont bonnes et vous pouvez compter sur vos amis.

EXAMEN DE LA VUE
Dr ANDRE CREVIER
OPTOMETRISTE
869 est, rue St-Joseph - 522-2556
Edifice MARCEL MASSICOTTE

CETTE SEMAINE
Spécial !
Délicieuses
BRIOCHES
AUX CERISES
OU AUX ANANAS



Ces délicieuses brioches sont d'une légèreté et d'une fraîcheur qui vous donnent une envie folle d'en manger en les voyant

Recouvertes de succulentes confitures aux cerises ou aux ananas, ces brioches sont en plus enduites de sucre au miel.

45¢
39¢
Vaillancourt Inc.
Demandez-le à votre épicier ou fournisseur habituel

La ménagère avisée vérifie toujours les prix pour épargner.

Donc pourquoi ne pas venir vérifier les prix à rabais au magasin. Il y en a tous les jours — et vous épargnerez tous les jours.



● Qualité
● Service
● Bas prix
● Personnel courtois

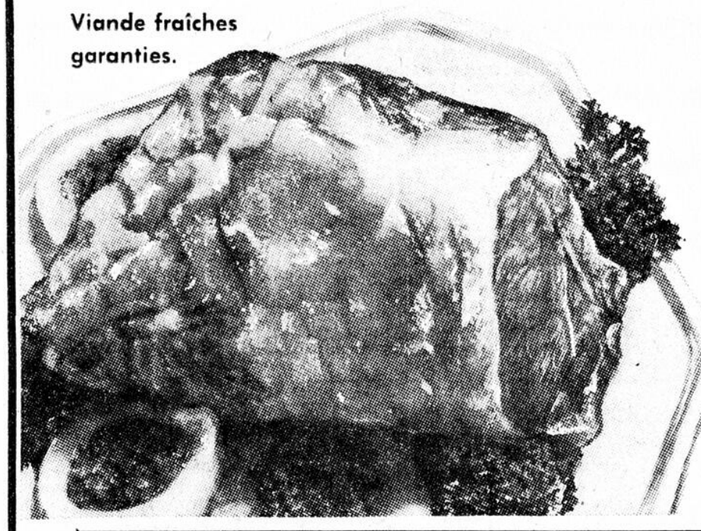
le plus vaste SUPER MARCHE de la rive sud

EDGAR CARRIER LTÉE
"ou magasiner est une détente"
171, ST-GEORGES · LÉVIS

EXTRA SPECIAL

Biscuits Soda CHRISTIE 1 lb .29
SOUPES HEINZ tomates ou légumes 10 pour .99
Oeufs "A" Gros FRAIS La douz. .35

Viande fraîches garanties.



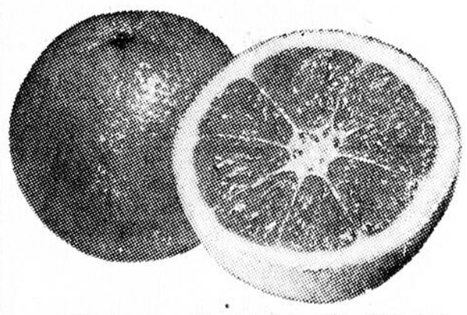
ROTI de PORC FRAIS Epaule maigre lb .39

JAMBON PICNIC EPAULE, FUME lb 39¢
SAUCISSES A DEJEUNER BILOPAGE lb 49¢
STEAK DELICATISE JUTEUX, TENDRE lb 79¢
BOEUF HACHE FRAIS 3 lbs 95¢

NOURRITURES à bébés $1.25
HEINZ TAMISE OU JUNIOR - 4¾ OZS La douz.

JUS LEGUMES V-8 20 oz 4 pour .69
CEREALES POST ALPHABITS — SUGAR CRIPS 2 pour .73
BREUVAGE CORONATION ORANGE-ANANAS ET PAMPLEMOUSSE 48 OZ 3 pour .89
GATEAU ROBIN HOOD BLANC, CHOC. EPICE PQT ENV. 9 OZ 3 pour .49
POUDING CELEBRATION CHOC. CARAMEL POMME 11 OZS 2 pour .57
GLIDE EMPOIS VAPORISER 16 OZ .59
AJAX DETERGENT POUDRE 5 LBS COUPON 25c — 40c DE RABAIS $1.19

CONGELE HORSEY JUS ORANGE 6 OZ 4/.99



ORANGES SUNKIST NAVELS GROS 163 2 douzs .79

OIGNONS JAUNES No 1 Ont. 5 lbs .35

ECHALOTES FRAICHES IMP. V.S. 3 pour .25

Le sous-ministre de la Voirie demande aux constructeurs de routes du Québec de faire preuve de plus de réalisme dans leurs soumissions au ministère

par Pierre POURCHELLE

Les Constructeurs de routes du Québec ont été invités hier, à plus de réalisme dans leurs soumissions par le sous-ministre de la Voirie, M. Roger LaBrèque, qui a déclaré que la générosité du ministère en regard des réclamations ne se poursuivrait pas dans l'avenir.

Il a précisé qu'il avait constaté une certaine amélioration, mais il a cité quelques exemples ou les prétentions des entrepreneurs devraient être ramenées à des proportions plus raisonnables.

M. LaBrèque a mis l'accent sur la qualité du mot entrepreneur et sur les risques que le constructeur doit accepter lorsqu'il présente une soumission.

Il leur a recommandé de visiter les lieux où doivent se faire les travaux et d'en étudier la topographie, de prendre des renseignements sur le drainage des régions, le gonflement des rivières et des ruisseaux, la précipitation locale et régionale et les changements dans les conditions du sol apportés par les intempéries.

"L'on ne tient guère, a-t-il affirmé, à ce que vous plaidiez force majeure ou ignorante si pour une raison ou une autre vos prix réels de revient dépassent les prix unitaires au bordereau de la soumission."

Il a admis que les réclamations étaient mieux présentées que dans le passé et que les revendications étaient appuyées par une meilleure documentation. Il a insisté en demandant que l'entrepreneur obtienne l'assentiment du résident pour certains travaux non mentionnés aux devis.

"Certains entrepreneurs n'ont pas de copie des cahiers de charges, mais ils se fient aux devis spéciaux." Ceci conduit les constructeurs à faire des réclamations qu'ils ne feraient pas s'ils avaient connaissance du contenu des cahiers de charges.

Passant en revue quelques éléments qui sont souvent l'objets de litige, le sous-ministre s'est étendu sur l'allongement de la distance de transport causé par la fermeture d'un pont public durant les réparations, parce qu'il arrive souvent que les travaux de construction soient une cause de détérioration du pont.

Il arrive que des entrepreneurs fassent passer des camions dont la charge atteint et dépasse 80,000 livres sur des ponts dont la limite est de 30,000 livres. Il s'ensuit une détérioration du pont et les camions sont obligés d'emprunter un itinéraire plus long pour arriver au chantier. Les entrepreneurs logent ensuite une réclamation auprès du ministère de la voirie afin d'obtenir une compensation pour les frais additionnels de transport.

M. LaBrèque a enjoint les entrepreneurs de bien considérer les trajets et de soumissionner en rapport avec un itinéraire choisi, qui n'est pas nécessairement le plus court chemin. "Si vous défoncez un pont, a-t-il dit, préparez-vous à en assumer les conséquences financières et physiques."

Le sous-ministre a insisté sur l'utilisation de matériel abatpoussière. Il y a eu des réclamations d'individus qui ont été adressées au ministère et les frais des dommages ont été assumés par le ministère. M. LaBrèque a averti les entrepreneurs qu'ils devraient dorénavant assumer toutes ces responsabilités. La poussière peut poser un danger grave pour la circulation et être une cause de contamination pour les propriétés et les champs avoisinants.

En vue de l'amélioration du réseau routier pour le besoins de l'économie, et notamment pour l'Exposition de 1967, M. LaBrèque a fait sentir que l'on ne pourrait pas tolérer de retard sans raison.

"Tout retard non motivé, a-t-il précisé, entrainera l'imposition d'amendes variant selon l'importance des contrats. Il faut comprendre que nos programmes de projets taxeront à leur limite nos disponibilités en techniciens et ingénieurs et nous n'aurons certainement pas les moyens de garder à rien faire ou au ralenti des équipes pour surveiller des contrats dont les travaux ne seront pas complétés suivant les cédules établies et ceci, par la faute des entrepreneurs. La surveillance nous coûte actuellement trop cher et il faudra nécessairement que notre prix de revient se compare favorablement avec celui des autres provinces pour ce travail."

En terminant, M. LaBrèque a dit qu'il va falloir penser en terme de groupe et d'effort collectif en ce qui concerne la finance et l'exécution. Des individus isolés ne peuvent pas réunir autant de talents qu'un groupe d'hommes d'affaires. "Les travaux routiers de la province, a-t-il conclu, ne doivent pas être limités par le pouvoir d'exécution, soit technique ou financier de l'individu ou de la personne."

Pas de solution pour satisfaire tout le monde

Examinant la procédure des appels d'offres sous tous ses aspects, l'Association des constructeurs de routes du Québec n'a pas découvert la solution idéale qui permettrait une concurrence loyale, la satisfaction du client, en l'occurrence le ministère de la Voirie, et des conditions de travail raisonnablement profitables pour l'entrepreneur.

Au cours d'un forum organisé, hier, après-midi, sous la conduite de M. Georges Lachapelle, M. Roch Bergeron représentait le ministère de la Voirie, M. Claude Rouleau, de l'Office des autoroutes, et MM. René Gingras et Lionel Major représentaient les entrepreneurs.

M. Bergeron a dit que les soumissions publiques ne doivent pas être à priori une course où il faut être gagnant et où il faut à tout prix diminuer la facture pour obtenir le contrat. Il a précisé que le retrait du plus bas soumissionnaire, comme il a été proposé antérieurement et répète au cours de la discussion, placerait le gouvernement dans une situation délicate et vulnérable à la critique, sans apporter une solution au problème, car rien n'empêche une compagnie de s'enregistrer sous deux noms différents et d'essayer ainsi de se mettre dans la position du second soumissionnaire le plus bas.

Parlant de l'éducation de l'entrepreneur, M. Major a fait sentir qu'il importait que chaque constructeur tâche de convaincre un peu moins les autres et un peu plus lui-même. Le domaine de la construction routière offre un terrain de prédilection pour une concurrence très active, et il reste difficile à des concurrents de s'associer aux mêmes eidées. Il est peut-être indiqué de formuler un code l'éthique.

Ayant eu la responsabilité de plus de $100,000,000 de travaux, M. Rouleau se sentait bien placé pour parler de certaines faiblesses des entrepreneurs. "Soumissionnent - ils consciencieusement?" a-t-il demandé. Il faut bien étudier les prix et bien considérer les quantités, et s'en tenir strictement aux spécifications. Pour protéger les entrepreneurs compétents, les employés du gouvernement surveillent les changements aux devis et aux plans, ainsi que les erreurs des ingénieurs.

Un membre de l'association, M. Simard, a demandé s'il n'y aurait pas lieu de revenir aux normes précédentes du cahier des charges, car il y avait auparavant bien moins de réclamations.

M. Roland Comtois a demandé pourquoi le ministère tenait à avoir le nom des sous-traitants, et M. Bergeron lui a répondu que c'était pour empêcher le marchandage après l'obtention du contrat.

Enquête close à Sainte-Foy

L'enquête menée par les agents de la brigade criminelle de Sainte-Foy en coopération avec des agents de la Gendarmerie royale du Canada à la suite d'une prétendue tentative de mise en circulation de faux billets de $10 s'est terminée sans résultat. Les plaintes reçues de marchands du centre commercial Place Laurier seraient sans fondement. Les recherches faites en fin de semaine ont été abandonnées. L'enquête est close à la grande satisfaction des principaux intéressés.

ANNONCE

Pour supprimer la gêne
DES DENTIERS
qui bougent

Ne soyez plus gêné ni irrité par un dentier qui bouge et bascule. Saupoudrez-le de FASTEETH, une poudre alkaline (non acide) améliorée, qui le maintiendra en place plus solidement et plus confortablement. Evitez les désagréments d'un dentier qui bouge, procurez-vous FASTEETH, à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

L'Escarpin INC.
Chaussures de Haute Qualité
1155 rue St-Jean

Notre si populaire
Vente de Janvier
se continue avec succès!

DERNIER RABAIS
jeudi - vendredi et samedi
sur tous nos
souliers
mis en Vente il reste encore un très beau choix.

6.95 ou 2 paires pour 12.00

Un lot à $5.00
Un lot spécial à $2.50

Bottillons Bottes Cosaques $10.95
Souliers pour Hommes $8.50 et $14.95

L'Escarpin INC.
"Chaussures de haute qualité"
1155, rue St-Jean — Tél.: 522-6985

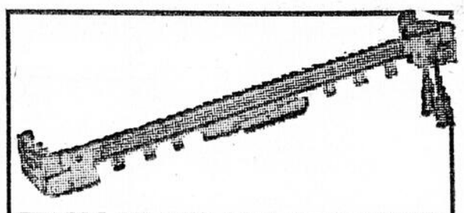
* RIDEAUX * TRINGLES * STORES * LINGE DE MAISON * COUVRE-LITS * DRAPERIES * RIDEAUX

DRAPERIES MONTREAL
La VENTE des GÉRANTS
. . . BAT MAINTENANT SON PLEIN

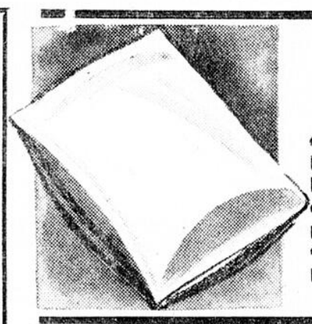

MLLE A. DORVAL
Centre d'achats Place Laurier, Ste-Foy, Québec

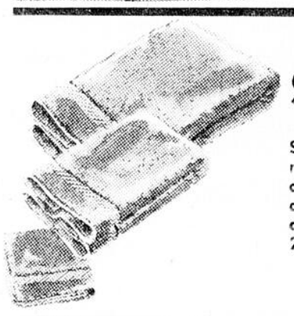

M. Y. GARON
Centre d'achats Fleur de Lys, Québec

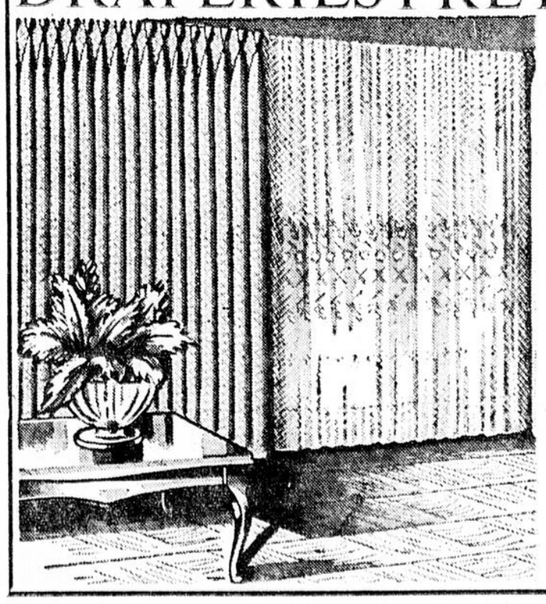

M. L. VERRET
734 est, rue St-Joseph, St-Roch, Québec

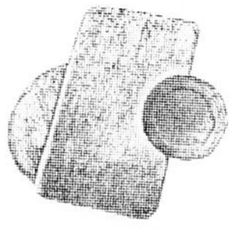

TRINGLES GRATUITES
avec tout achat de tentures faites sur mesures et de draperies prêtes à poser à prix régulier
Ce coupon vous donne droit à une tringle gratuite avec chaque paire de tentures faites sur mesures ou prêtes à poser.


DRAPERIES
FAITES SUR MESURE
GRATUITEMENT
$1.98 la vge et plus
TERGAL COMPRIS
Légers frais pour longueur de moins de 54 pouces.


TAIES D'OREILLER
Confectionnées de coton de belle qualité unissant la durabilité à une texture ayant la douceur de la soie. Blanc. Complètement lavables. Valeur exceptionnelle pour ce bas prix.
Vente 38¢
Rég. 58¢


SERVIETTES
Superbe choix de rayures et de couleurs en cotonnades de robuste qualité. Extrêmement durables et élégantes. 24" x 48".
Vente 98¢ ch.
Rég. $1.48

DRAPERIES PRETES A POSER

ARNEL IMPRIME et SATIN ANTIQUE IMPRIME
Décorez votre maison à des prix de budget avec des draperies choisies dans notre vaste et remarquable collection.
48" x 95" 2 largeurs val. jusqu'à $14.98 $7.98 pai.
96" x 95" 4 largeurs val. jusqu'à $29.98 $15.98 pai.
144" x 95" 6 largeurs val. jusqu'à $44.98 $24.98 pai.
TOUS MOTIFS COURANTS DISPONIBLES POUR LA DECORATION DE CHAQUE PIECE


ENSEMBLES
SALLE DE BAINS
Une chance unique d'enjoliver votre salle de bains et à très bas prix. De qualité extra robuste dans un éventail de couleurs décoratives de grand style.
Vente $1.48 l'ensemble
Rég. $2.28


DRAPS CONTOUR
Fameux pour leur durabilité et leur prix si économique. Angles munis d'Elastotex pour un ajustement parfait.
Rég. $2.98 Vente Pour lits simples $1.78 ch.
Rég. $3.98 Vente Pour lits doubles $1.98 ch.

DACRON $5.98
À PLIS FRANÇAIS
72" x 95". Rég. 12.98 pr
MONTREAL Draperies MONTREAL

3 magasins pour vous servir.
Achetez maintenant, payez plus tard.
Membre de credico la carte de crédit la plus en faveur.
• PLACE LAURIER, STE-FOY Tél.: 653-4069 Ouvert les mardis, jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.30.
• 734 EST, RUE ST-JOSEPH Tél.: 529-9008. Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h.30.
• PLACE FLEUR DE LYS Tél.: 529-0288. Ouvert les mardis, jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.30.

* RIDEAUX * TRINGLES * STORES * LINGE DE MAISON * COUVRE-LITS * DRAPERIES * RIDEAUX

Dépistage du cancer du sein (I)

Le dépistage précoce : seule chance de survie maximale

N.D.L.R. — A l'occasion de l'offre gratuite des cliniques préventives pour le cancer du sein présentée à toutes les femmes par la Société Canadienne du Cancer, section de Québec, nous avons préparé une série de trois articles qui traitent du cancer du sein et de l'importance de son dépistage précoce. Pour parler de ces différents aspects, nous avons rencontré le Dr Roger Breault, génécologue, et le Dr Robert Garneau, pathologiste.

Nous parlerons d'abord de l'importance du dépistage précoce.

par Christiane BRUNELLE

C'est dans le dépistage précoce du cancer que résident toutes les chances de survie d'une personne. La cause exacte du cancer n'est pas encore connue de la science médicale, mais les moyens de se protéger contre cette maladie existent déjà depuis plusieurs années : le dépistage par les examens cliniques réguliers.

"Toute femme qui s'aime et se respecte, doit se faire examiner une fois par année par un médecin", déclarait le Dr Roger Breault, gynécologue et directeur médical de l'hôpital Saint-François d'Assise, lors d'une entrevue qu'il nous accordait au sujet des cliniques externes de dépistage du cancer du sein. Celles-ci seront mises à la disposition des dames les 26, 27 et 28 janvier dans différents hôpitaux de Québec.

Le cancer du sein est le plus fréquent chez la femme et est cause de mortalité de 20% des femmes. Pourtant il est facilement diagnostiquable et toutes les femmes peuvent se prévaloir des moyens mis à leur disposition pour s'en protéger.

Le Dr Breault est d'avis que toutes les femmes atteintes gravement du cancer auraient pu l'éviter si elles s'étaient prévalues des examens annuels. Selon lui, plusieurs motifs les font reculer devant un examen gynécologique ou devant un simple examen du sein.

MOTIFS DE RECUL

"Elles ne veulent pas se faire examiner, par indifférence, par crainte de savoir la vérité, parce qu'elles se fient aux bobards qui disent que le cancer du sein entraine inévitablement la mort, sous prétexte qu'elles n'ont pas le temps, par fausse pudeur, parce que leurs maris sont jaloux ou parce qu'elles attendent de ressentir une douleur." Sur ce dernier point, elles font complètement fausse route, car le cancer n'est douloureux qu'à la phase terminale ou très avancée.

Comme ces cliniques sont gratuites, le problème d'argent ne peut empêcher qui que ce soit d'en profiter.

LA CLINIQUE EXTERNE

L'examen sera très simple. On procédera à un examen physique externe. S'il y a lieu, on conseillera à certaines femmes de suivre cet examen d'une radiographie du sein, c'est-à-dire d'une mamographie, et, d'après les résultats de cette radiographie, l'orientation sera plus facile. Il faut préciser cependant que la radiographie n'est pas comprise dans la clinique gratuite; elle sera aux frais de la patiente, car les frais de clinique ne sont pas inclus dans le plan d'assurance-hospitalisation. Le Dr Breault a tenu à préciser que ces argents versés pour les radiographies ne restent pas à l'Hôpital mais retournent au gouvernement.

Au cours de cet examen, les médecins spécialisés dans ce domaine enseigneront aux femmes à pratiquer cet examen elles-mêmes à tous les mois. En plus de cet examen personnel, le Dr Breault conseille aux femmes de se faire examiner annuellement par un médecin; "De cette façon, elles ne s'inquiéteront nullement et ne penseront pas continuellement qu'elles ont ou peuvent avoir le cancer, ce qui pourrait devenir une forme de "cancérophobie".

Le Dr Breault nous parlera, dans un prochain article du cancer lui-même et de sa progession.

Horaire des examens

Mardi, 26 janvier, de 2 à 4 h.

Hôpital du Christ-Roi
Hôtel-Dieu de Lévis

Mercredi, 27, de 2 à 4 h.

Hôtel-Dieu de Lévis
Hôpital Saint-François d'Assise
Hôpital Jeffery Hale
Hôpital de l'Enfant-Jésus

Jeudi, 28, de 2 à 4 h.

Hôpital Laval
Hôpital du Saint-Sacrement
Hôtel-Dieu de Québec (de midi à 1h.30)

Pour tous renseignements : la Société canadienne du cancer : 524-3216

Grand intérêt des femmes de la région de Québec

La Société canadienne du cancer nous apprend que la campagne de publicité, qu'elle a entreprise récemment pour le dépistage précoce du cancer du sein, a suscité un grand intérêt chez les femmes de la région de Québec. En effet, on attend des centaines de femmes dans les hôpitaux où se tiendront les cliniques gratuites les 26, 27 et 28 janvier prochains.

Il serait peut-être bon de proposer aux mères de familles de se rendre aux cliniques de 2h. à 4h. et de laisser aux femmes qui travaillent la chance d'aller à l'Hôtel-Dieu de Québec entre midi et 1h.30 jeudi, le 28, la seule clinique qui sera ouverte à cette heure.

Le fait que tant de personnes répondent à cette offre de la Société canadienne du cancer prouve bien que le besoin était grand et que plusieurs femmes ont compris qu'il vaut mieux prévenir que guérir.

La Société suggère également aux employeurs d'accorder quelques heures de liberté à leurs employés qui désireraient se présenter à cet examen, et qui ne pourront le faire durant l'heure de diner de jeudi.

Depuis 90 ans à Québec

Le YWCA assure l'épanouissement de la jeunesse

Mlle Susanne Eon assure la direction du département de santé et d'éducation physique auprès du Y.W.C.A. Elle-même a à son crédit, la formation des plus grandes nageuses que le Québec ait connues et peut-être même que le Canada entier ait connues.

LES CHAMPIONNES QUEBECOISES

Cette année encore son équipe de nageuses a remporté tous les honneurs aux concours provinciaux et nationaux. Mlles Michèle Verreault, Marilyn Malenfant, Susie Bouchard, Louise Bédard et Sandra Marks se sont en effet emparées des premières places encore récemment dans le Concours Jimmy Rose (nages pour la province) où quatorze concurrentes se disputaient les honneurs et dans le Concours Billy Dempsey (jeux pour la province) où elles ont conservé les trois premiers rangs.

Deux nageuses de l'équipe québécoise, Mlles Sandra Marks et Marilyn Malenfant, portèrent les couleurs du Canada aux Jeux Pan-Américains à Sao Paulo, au Brésil en avril 1963 décrochant chacune une médaille de bronze. Mlle Eon était aussi leur instructeur.

COURS DE NATATION POUR LES JEUNES

Les membres du Y.W.C.A. jouissent aussi des services de professeurs spécialisés en natation qui se dévouent chaque semaine tant pour les adultes que pour les adolescentes et les enfants. Elles forment de plus les monitrices qui alimenteront les piscines des divers terrains de jeux, durant l'été. Les examens de la Croix-Rouge sont passés sous la surveillance des professeurs du Y.W.C.A. qui octroient subséquemment des certificats dans les catégories junior, senior et instructeur.

Le samedi matin, une tradition se poursuit : les enfants viennent de partout suivre des cours de natation au Y.W.C.A. durant une trentaine de minutes. Leurs âges varient entre 6 et 12 ans. Présentement l'inscription est de 65.

COURS DE BALLET POUR JEUNES

Toujours le samedi matin, de tout petits bouts de choux viennent s'initier aux joies fort gracieuses du ballet, profitant de l'expérience de Mlle Louise Boudreau. Les enfants au nombre de 20 ont entre 6 et 12 ans et durant une heure entière assouplissent leurs muscles avec un charme bien particulier.

CAMP D'ETE POUR ENFANTS

Chaque année, des écolières de 7 à 12 ans bénéficient du grand air de la campagne, grâce à l'initiative du Y.W.C.A. C'est un autre domaine où cet organisme a innové. Durant le mois de juillet quelques responsables prennent charge de ce monde enfantin et surveillent leurs ébats dans l'eau, leurs excursions dans la nature, et encouragent leurs talents créateurs dans le domaine artistique. C'est l'occasion toute désignée pour plusieurs jeunes d'obtenir des accréditations en natation de la Croix-Rouge.

En quatre-vingt-dix ans le Y.W.C.A. a fait un travail gigantesque dans le domaine humanitaire, souhaitons-lui encore plusieurs 90e anniversaires au service de la communauté québécoise.



Mlle Suzanne Eon, directrice du département de Santé et d'Education physique au Young Women's Christian Association (Y.W.C.A.) discute sur la photo avec le directeur exécutif de l'organisme, Mme Sue Clint.

Au Y un accueil chaleureux vous attend

Par Francine ROBERT

Le Y.W.C.A. a quatre-vingt-dix ans ! C'est en effet en 1875, nous disait Mme Sue Clint, directeur exécutif de l'organisme, que quelques dames mirent leurs bonnes volontés en commun en vue d'améliorer le sort des femmes de quelque race ou foi qu'elles soient. Elles furent aussi les pionnières dans l'établissement de résidences pour travailleuses.

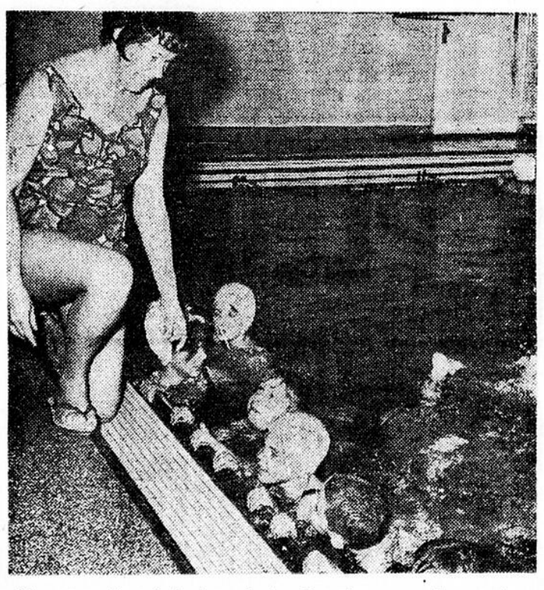
Il est intéressant de noter qu'au début, l'association recevait des dons en espèces tels que fil, tuyaux de poêle et beignes faits à la maison. Evidemment il y eut une amélioration marquante depuis.

RESIDENCE

L'association du Y.W.C.A. possède plusieurs édifices dont le principal est situé au 127, rue Sainte-Anne. C'est le site original de 1875 bien que des ailes furent ajoutées avec les années. Une cinquantaine de résidentes dont les âges varient entre 18 et 35 ans y sont en pension. Une cafétéria moderne assure les repas.

Le Devonshire House accueille présentement, neuf dames plus âgées qui vaquent à des occupations domestiques en toute liberté. Un troisième édifice abrite au 260 ouest, Grande-Allée, neuf jeunes filles. Une cuisine centrale facilite la préparation de leurs repas, pour celles qui le désirent.

Durant la période du Carnaval, soulignait notre interlocutrice, tous les lits sont occupés et nous devons même fournir des sacs de couchage pour permettre à un plus grand nombre de visiteuses de trouver un gite temporaire. L'été, l'affluence est très marquée puisqu'une centaine de lits doivent être ajoutés dans le dortoir, lits qui sont toujours occupés.



Une nouvelle génération vient suivre les cours de natation spécialement conçus pour les jeunes et diffusés tous les samedis matin. Mme Yvette Racine, leur instructeur, s'amuse autant qu'elles lors de cette session d'ébats dans l'eau.

A Florence, apparition de la jupe-culotte pour dîner

FLORENCE, (PA) Les défilés de mode haute couture ont commencé lundi, au Palais Pitti, de Florence, avec la présentation de Marucelli.

Dans sa collection, cette modeliste italienne offre le choix entre des jupes valsantes ou des jupes-culottes. Pour les costumes, robes et manteaux, Marucelli conçoit des jupes à petits plis pressés ou en godets.

La nouvelle jupe-culotte tombe droite en donnant de l'ampleur vers l'ourlet. Ce vêtement est confectionné en soie imprimée, avec un corsage assorti et la veste classique formant un ensemble appelé "costume de dîner."

Marucelli a fait voir le pantalon "zouave" avec un corsage à capuchon pour l'heure du cocktail.

MANTEAUX OUVERTS

Ses manteaux se portent ouverts depuis la taille, permettant d'apercevoir la jupe droite. La veste d'un costume s'accompagnait d'une double jupe.

Cette couturière italienne préconise des ensembles en flanelle à fines rayures, dans les tons pastel ou gris, comprenant un veston d'allure masculine et la jupe à godets. Parfois, deux nuances étaient utilisées pour les costumes à jupes plissées, comme exemple la veste beige pâle sur une jupe beige foncé, ou le bleu pâle et marine.

Pour le soir, Marucelli offre son modèle favori, un corsage sans manches sur une jupe de mousseline plissée. Les corsages ont l'apparence de tissus imprimés, mais en réalité, il s'agit de broderies encadrées de fines perles. La plupart de ces broderies sont blanches sur un fond de nuance pâle, mais d'autres sont d'un rouge laque sur jaune, ou jaune sur fond rose.

COSTUME "PARACHUTISTE"

Guidi, couturier inscrit au programme du défilé, préconise également le pantalon. Il a fait voir le nouveau costume "parachutiste", coupé au genou ou descendant à la cheville, et réalisé en mousseline garnie de brillants. Ces vêtements du soir se portent avec de longues écharpes bordées de satin que les élégantes s'enroulent autour du cou.

Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

616

Si pratiques et chauds, ces gentils chapeaux accompagneront bien votre nouveau manteau ou votre chic costume. Il s'agit d'un travail au crochet que vous ferez de laine peignée et que vous obtiendrez dans les grandeurs Petit, Grand et Tres Grand.



616

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.
N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Voici un moyen facile et moderne d'obtenir un
EMPLOI AGREABLE



Speedwriting
STENO ABC

En effet, il est désormais **facile** d'obtenir rapidement un poste de secrétaire alléchant et bien rémunéré. Notre école enseigne en exclusivité la méthode **Speedwriting** — la sténo moderne utilisant l'alphabet et non des signes bizarres. Cours du jour ou du soir. Service gratuit de placement en tout temps, par tout le pays. Venez, téléphonez ou écrivez au :

Bart School INC.
751, Côte d'Abraham — 522-5889 — 522-6160 — 527-6412



Elle se rétrécit
comme ceci...

C'est la nouvelle forme. La forme confortable. L'unique et la seule serviette féminine *diminuée* (une serviette droite n'a jamais été pratique, car les contours du corps ne sont pas droits : . . ils sont larges en avant, étroits en arrière.) Scott a donc créé les nouvelles Confidets—*les premières et les seules serviettes féminines entièrement diminuées!* Une Confidet s'adapte parfaitement. Elle reste en place. Le confort en est incroyable . . . et la sécurité? Voici: les Confidets *sont deux fois plus épaisses au centre*, où vous avez le plus besoin de protection. Elles sont extraordinairement absorbantes. Mais *sans* encombrement. Vous serez à votre aise, vous vous sentirez sûre de vous. Ne manquez pas d'essayer les nouvelles Confidets Scott.



Nouvelles **Confidets Scott®**
POUR VOUS — SCOTT FAIT MIEUX LES CHOSES

PIECES et REPARATIONS
LAVEUSES et SECHEUSES
AUTOMATIQUES et AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE INC.
213, 3e Avenue — Tél.: 529-8479
(Autrefois 351 Boul. Charest)

ER & FILS

Il n'y a absolument rien de comparable à ce couvre-plancher de vinyle Armstrong

LE
TESSERA CORLON



Vous conviendrez à première vue que le nouveau vinyle Tessera Corlon Armstrong est unique en son genre. Des parcelles de vinyle de teintes douces incrustées dans le vinyle transparent donnent un effet de profondeur et forment des motifs fantaisistes et fascinants. La richesse naturelle du Tessera rehausse tout décor d'une façon discrète. Choix de motifs à ton uni ou à teintes contrastantes. Le Tessera conviendra à toutes les pièces de votre foyer (y compris la pièce de rangement au sous-sol).

Si vous ne pouvez venir admirer ce merveilleux nouveau couvre-plancher de vinyle, téléphonez ou écrivez pour obtenir des échantillons et tous renseignements.

EMILIEN ER ROCHETTE & FILS 550 est, rue St-Vallier, Québec

TAPIS TUILES LINOLEUM
"CORLON" CAOUTCHOUC LIEGE

VOYEZ DU PAYS!... SOYEZ HÔTESSE DE L'AIR D'AIR CANADA



Visitez Paris, Vienne, Londres, Zurich, Tampa, Vancouver — vous allez en voir du pays quand vous serez hôtesse de l'air d'AIR CANADA

Et vous porterez un nouvel uniforme conçu par un grand couturier canadien. Comment devient-on hôtesse de l'air? Aucune expérience nécessaire. Vous serez rémunérée pendant votre stage de formation de 5 semaines à Montréal. Les voyages forment la jeunesse quand on est hôtesse de l'air d'AIR CANADA!

LES CANDIDATES DOIVENT

être bilingues (français et anglais)
être célibataires
être âgées de 20 à 25 ans
mesurer entre 5'2" et 5'8"
avoir un poids proportionnel à leur taille, sans dépasser 135 lb
posséder une instruction du niveau secondaire

Pour plus de détails, écrire au Service du personnel, 38e étage, Place Ville-Marie, Montréal.

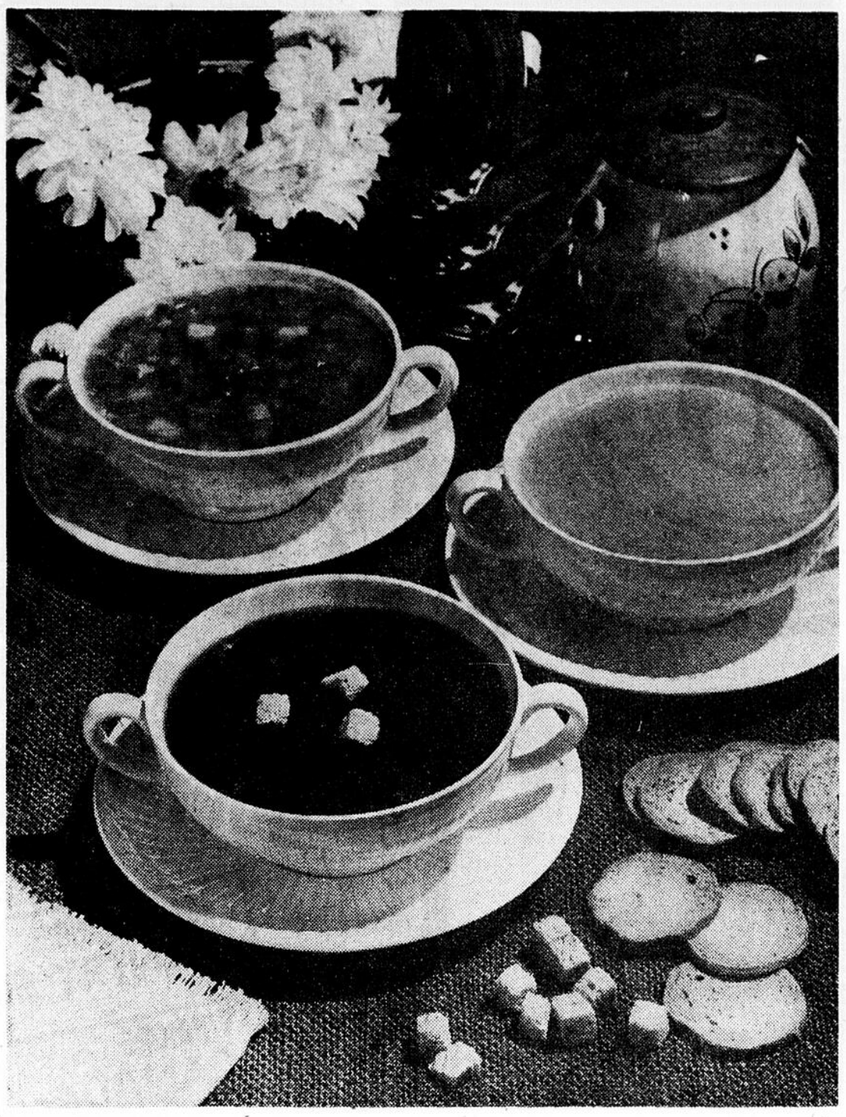
AIR CANADA

La bonne soupe réchauffe

La Canadienne sert très souvent de la soupe aux repas et elle a raison : les soupes sont très nourrissantes et les enfants en raffolent. Une bonne soupe peut constituer tout un repas. Avec un appétissant sandwich, elle forme un déjeuner ou un dîner extrêmement nourrissant.

C'est au Québec que les maîtresses de maison servent le plus souvent de la soupe. 85% des habitants de cette province mangent de la soupe au moins deux fois par semaine. Une enquête récente a révélé que deux familles montréalaises sur cinq mangeaient de la soupe chaque jour. Dans le reste de la province, une famille sur deux mange quotidiennement de la soupe.

Pour rendre vos soupes à la fois plus nourrissantes et plus savoureuses, essayez d'y ajouter des cubes de concentré de boeuf. Voici trois nouvelles recettes qui vous montreront comment utiliser cet excellent extrait de boeuf dans vos soupes.



Potage écossais, bouillon aux tomates, potage aux asperges.

POTAGE ECOSSAIS

½ livre d'agneau pour ragoût (ou 1½ tasse de restes d'agneau et un os)
½ tasse de navet haché
1 branche de céleri haché (avec les feuilles)
1 petite carotte hachée
1 petit oignon haché
3 tasses d'eau
¼ de cuil. à thé de sel
Quelques grains de poivre
1 cuil. à table d'orge
2 cubes de bouillon de boeuf (ou 3 cuil. à thé de bouillon concentré)
1 tasse d'eau bouillante

Couper l'agneau en petits morceaux. Ajouter celui-ci et l'os (si on le désire) aux légumes hachés. Ajouter ensuite les 3 tasses d'eau, le sel, le poivre et l'orge. Couvrir et laisser mijoter doucement pendant 1 heure, en remuant de temps en temps. Retirer l'os. Faire dissoudre les cubes dans 1 tasse d'eau bouillante et verser dans le potage. Pour 6 personnes.

BOUILLON AUX TOMATES

2 tasses d'eau bouillante
4 cuil. à table de sauce tomate concentrée
2 cubes d'extrait de boeuf (ou 3 cuil. à thé de bouillon concentré)
Quelques grains de poivre

Effriter les cubes dans l'eau bouillante ou y verser le bouillon. Mélanger la sauce tomate concentrée et le poivre. Pour 4 personnes.

Variations : 1. Riz : ajouter 2 cuil. à table de riz cuit. Laissez mijoter 5 minutes. 2. Oignon : ajouter 2 cuil. à thé d'oignon haché. Laisser mijoter 5 minutes. 3. Epices : ajouter ½ de cuil. à thé de muscade. 4. Piment doux : ajouter 2 cuil. à table de piment doux deshydraté. Laisser mijoter pendant 10 minutes.

POTAGE AUX ASPERGES

4 tasses d'eau bouillante
2 boites de 10 oz. de potage crème d'asperge
3 cubes d'extrait de boeuf (ou 4½ cuil. à thé de bouillon concentré)

Effriter les cubes dans l'eau bouillante. Ajouter peu à peu la soupe aux asperges et bien remuer sur feu modéré jusqu'à ce qu'elle soit chaude. Pour 6 personnes.

Vous trouverez les suggestions ci-dessus dans un nouveau livre contenant 100 recettes exquises. Pour obtenir gratuitement ce livre de recettes, envoyez une carte postale à Livre de Recettes, 600 University Avenue, Toronto. Il contient des recettes éprouvées de hors-d'oeuvre, de soupes savoureuses, de délicieuses préparations aux oeufs, de viandes et de poisson, de sauces diverses, de mets économiques au boeuf salé, de salades, de sandwiches et de brioches.

Une religieuse de Montréal donne des cours de judaïsme aux chrétiens

MONTREAL (PC) — Une religieuse catholique de la congrégation de Notre-Dame-de-Sion, donne des cours sur le judaïsme aux chrétiens, dans son école du quartier Snowdon, à Montréal. Soeur Marie Noëlle, qui est d'origine française dit qu'elle essaie d'inculquer aux chrétiens une meilleure compréhension du facteur primordial à la base du véritable christianisme. "Et c'est je crois, d'ouvrir son esprit et son coeur au prochain, sans distinction de race, de nationalité, de religion ou de classe sociale", souligne la religieuse.

Soeur Marie-Noëlle a étudié durant cinq ans la langue hébraïque biblique et moderne, avant d'obtenir un diplôme de l'Ecole nationale des langues orientales de Paris. Pendant un certain temps, elle a donné des cours sur différents sujets académiques, mais plus tard, ses efforts se sont tournés vers la lutte contre l'antisémitisme. En arrivant à Montréal, il y a cinq ans, elle s'est mise en contact avec les organisations juives et les membres du groupe israélite de la Métropole dans le but de faire connaître le judaïsme aux chrétiens. Elle poursuit également ce travail en tant que rédactrice en chef de "Dialogue", revue périodique conçue dans le même but.

"Les préjudices et la méfiance naissent le plus souvent de l'ignorance", affirme la religieuse.

"C'est ce que je souhaiterais combattre de quelque manière. J'essaie d'apporter ma petite contribution à l'édification de la paix qui naît de l'amour, ce pourquoi les gens de bonne volonté travaillent dans tous les coins du monde", de conclure Soeur Marie-Noëlle.





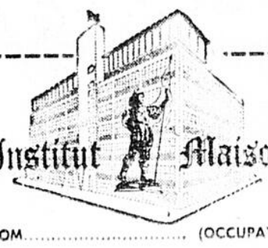


Madame . . . Mademoiselle . . . MONIQUE LEPAGE vous parle :





COURS DE PERSONNALITE
PAR CORRESPONDANCE



Institut Maisonneuve Inc.
3555 EST, BOUL. METROPOLITAIN
Suite 801, Montréal 38, P.Q.

Aimeriez-vous passer trois jours à New York avec Monique Lepage, toutes dépenses payées, visiter les grands cabarets et assister aux meilleurs spectacles ? Si oui, pour de plus amples renseignements, postez-nous ce coupon.

NOM..... (OCCUPATION).....
ADRESSE.....
VILLE..... COMTE .....
S 21-1-65 P

Votre Chef Chinois présente
LA SOUPE AHUNTSIC WON TON





La Soupe Won Ton en boite ? En effet, ce miracle de la cuisine orientale est maintenant disponible sous cette forme très pratique (et vraiment occidentale !).
La délicate saveur et le riche fumet de l'authentique Soupe Won Ton sont parfaitement conservés pour en faire les délices de toute la famille en tout temps.

La Soupe Ahuntsic Won Ton est le délectable prélude de tout dîner – et, particulièrement quand elle est suivie des fameux Chow Mein ou Chop Suey de Ahuntsic.
Imbattables pour rendre vos menus différents, variés et si intéressants !

AHUNTSIC . . . la marque par excellence en mets chinois
Une fière réalisation de THE MOW SANG FOOD COMPANY LIMITED
MONTRÉAL, QUÉBEC

Patron-mode

par Anne Adams

4991

Tous les regards se tourneront vers vous lorsque vous porterez cette jolie robe princesse de ligne "A" que vous ferez sans difficulté. Son encolure est arrondie en avant et en V dans le dos.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 10, 12, 14, 16, 18. La taille 16 requiert 4¼ verges d'un tissu de 35 pouces.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : ,50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.
N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Des bonbons pour vos gourmands

BONBONS CASSANTS AU BEURRE

⅔ tasse de beurre
1 tasse de sucre
3 c. à table d'eau
1 c. à table de sirop de maïs
½ tasse de noix de Grenoble hachées
2 carrés de chocolat demi-sucré (2 onces)

Défaire le beurre en crème, ajouter le sucre et faire chauffer lentement en brassant constamment jusqu'à ce que le sucre soit dissous, environ 10 minutes. Ajouter l'eau et le sirop de maïs et faire cuire sur feu moyen, en brassant de temps à autre, pour empêcher de brûler. Cuire jusqu'à ce que le thermomètre à bonbons enregistre 285° F. ou jusqu'à obtention de fils cassants dans l'eau froide, environ 15 minutes. Incorporer ¼ tasse de noix de Grenoble et verser dans un moule carré de 8 pouces, beurré. Lorsque les bonbons sont refrodis, faire fondre partiellement le chocolat dans la partie supérieure d'un bain-marie. Retirer du feu et brasser rapidement pour finir de fondre le chocolat. Etendre le chocolat sur les bonbons refroidis et saupoudrer du reste des noix. Lorsque les bonbons sont fermes, casser en morceaux. Quantité : environ 1 livre.

Note : Si désiré, ajouter environ 1 c. à thé de paraffine fondue au chocolat pour le rendre plus ferme.

HR ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Un événement spécial H.R.

Solde de Corseterie

30% à 50% de rabais

Gaines à la taille . . . Maintenant 2.50 à $15
Se vendaient $5 à $20

Gaines-culottes . . . . Maintenant $5 à $18
Se vendaient $9 à $27

Corselettes . . . . . Maintenant $12 et $14
Se vendaient 16.50 et 17.50

Soutiens-gorge . . . . Maintenant 1.50 à $8
Se vendaient $3 à $15

Toutes les ventes sont finales!

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville

Station. gratuit 1h. nouveau garage Frontenac, 47 rue St-Louis

CATSUP VERT HABITANT 16 onces 31c

DETERSIF EN POUDRE ALL 4 livres, 11 oz 1.59

HOMARD DELANAY 5 onces 1.45

OLIVES — OIGNONS GATTUSO 12 onces 39c

CEREALES SUGAR POPS KELLOGG'S 12 onces 49c

MARGARINE SILVER 100% huile végétale 1 livre 2/63c

SAUMON PINK SEAL 1 livre 65c

CIRE SUCCES CRISTAL CLAIR 32 onces 1.15

SOUPE TOMATES AYLMER 20 onces 2/49c

Marché EXCEL

GROUPE DES EPICIERS NB 60 RIVE-SUD

UNIS POUR PLUS BAS PRIX

VIANDE DE QUALITE



ROTI DE SURLONGE DESOSSE la livre 79¢

CUISSES OU POITRINES DE POULET CONGELEES 2½ livre 1.49

BALOGNA TRANCHE OU MORCEAU La livre 27¢

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

SALADE POMMÉE AMERICAINE #24



2 pour 33¢

ORANGES SUNKIST 5 LIVRES 69¢

OIGNONS Cello 5 LIVRES 37¢

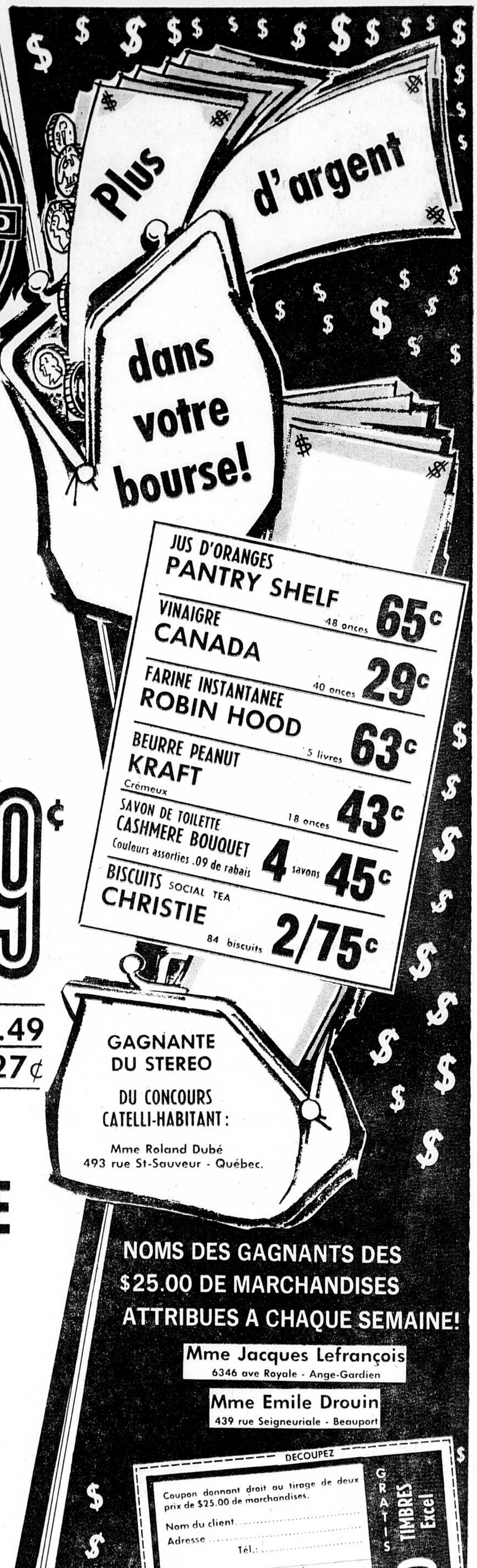
ITEM VEDETTES

PATES ALIMENTAIRES CATELLI Assorties 1 livre 5/1.00

JAVEX CENCENTRE EAU DE JAVEL .15 de rabais 128 onces 69¢

POIS VERTS OAK LEAF no 4 20 onces 4/65¢

FROMAGE VELVEETA KRAFT 1 livre 59¢



JUS D'ORANGES PANTRY SHELF 48 onces 65c

VINAIGRE CANADA 40 onces 29c

FARINE INSTANTANEE ROBIN HOOD 5 livres 63c

BEURRE PEANUT KRAFT Crémeux 18 onces 43c

SAVON DE TOILETTE CASHMERE BOUQUET Couleurs assorties .09 de rabais 4 savons 45c

BISCUITS SOCIAL TEA CHRISTIE 84 biscuits 2/75c

GAGNANTE DU STEREO DU CONCOURS CATELLI-HABITANT:

Mme Roland Dubé
493 rue St-Sauveur - Québec.

NOMS DES GAGNANTS DES $25.00 DE MARCHANDISES ATTRIBUES A CHAQUE SEMAINE!

Mme Jacques Lefrançois
6346 ave Royale - Ange-Gardien

Mme Emile Drouin
439 rue Seigneuriale - Beauport

DECOUPEZ

Coupon donnant droit au tirage de deux prix de $25.00 de marchandises.

Nom du client.....

Adresse.....

Tél.:.....

Avec l'achat de

DENTIFRICE COLGATE

.08 de rabais, géant #82610 .59

GRATIS 20 TIMBRES Excel

Nul après le 23 janvier 1965

DECOUPEZ

Coupon donnant droit au tirage de deux prix de $25.00 de marchandises.

Nom du client.....

Adresse.....

Tél.:.....

Avec l'achat de

SALADE AUX CHOUX BILOPAGE

Verre 10 onces .39

GRATIS 20 TIMBRES Excel

Nul après le 23 janvier 1965

DECOUPEZ

Coupon donnant droit au tirage de deux prix de $25.00 de marchandises.

Nom du client.....

Adresse.....

Tél.:.....

Avec l'achat de

CHAUSSONS AUX POMMES PILLSBURY KRAFT

14 onces .55

GRATIS 20 TIMBRES Excel

Nul après le 23 janvier 1965

DECOUPEZ

Coupon donnant droit au tirage de deux prix de $25.00 de marchandises.

Nom du client.....

Adresse.....

Tél.:.....

Avec l'achat de

BROMO SELTZER

Régulier .69

GRATIS 20 TIMBRES Excel

Nul après le 23 janvier 1965

DECOUPEZ

Coupon donnant droit au tirage de deux prix de $25.00 de marchandises.

Nom du client.....

Adresse.....

Tél.:.....

Avec l'achat de

SAUCE SPARE RIBS V.H.

Médium 12 onces .59

GRATIS 20 TIMBRES Excel

Nul après le 23 janvier 1965

Le public a souvent une conception fausse du fonctionnement de la justice

Par Paule Turgeon

L'ignorance de trop de gens en ce qui concerne l'administration de la justice et ceux qui la dispensent, constitue un obstacle important à son bon fonctionnement. C'est cette ignorance qui fait que certains comprennent mal les arrêts des tribunaux et critiquent à tort et à travers leurs décisions.

C'est ce qu'a déclaré en substance l'hon. juge Gérard Lacroix, de la Cour supérieure, au cours d'une conférence, hier soir devant les membres de l'Association des préposés au crédit de Québec.

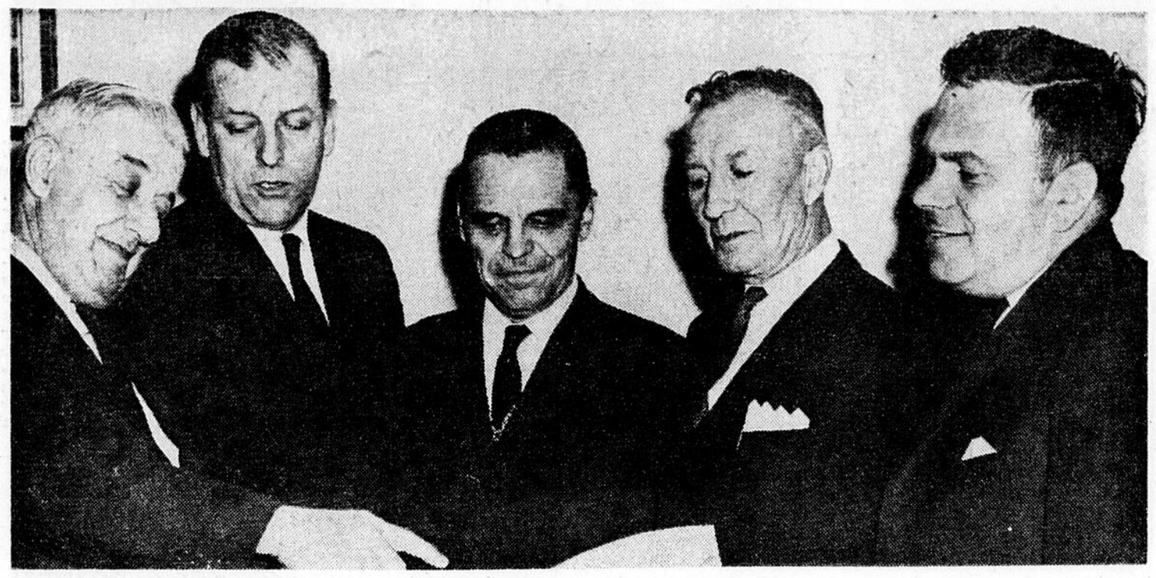
Les erreurs les plus populaires, selon le juge Lacroix, prennent leur source dans le préjugé de l'ignorant contre le professionnel, ou dans le désir de se soustraire à une honnête consultation. On croit trop souvent qu'on peut prêter l'oreille à n'importe quel inconnu plutôt que de consulter les gens qui ont étudié la loi et savent l'appliquer. Il existe un nombre renversant de fausses maximes de lois nées de telles consultations populaires, qui causent des ennuis à d'honnêtes gens.

Certains croient, par exemple, que "la mort casse le bail". Cette femme, qui rêvait de déménager et dont le mari vient de mourir, signe un autre bail sans s'informer. Or un article du Code civil dit qu'un contrat de louage des choses n'est pas résolu par la mort du locateur ou du locataire.

Plusieurs autres dictons populaires veulent qu'un acompte ne peut être refusé, qu'un contrat fait à deux ne se casse qu'à deux, qu'on n'a pas le droit d'expulser un locataire de son logement en hiver, qu'on ne peut demander le paiement d'une dette un dimanche, ou sur la rue, qu'un chèque fait le dimanche est nul.

Le droit civil et sa doctrine ne sont pas les seuls à subir les épreuves de l'ignorance. Car certains croient également qu'on ne peut jamais jurer d'une chose vue à travers une vitre, et qu'une femme ne peut pas être témoin pour son mari.

Parfois, ajoute le juge Lacroix la malhonnêteté vient se faire complice de l'ignorance pour tenter de tromper la justice, dans les cas de serments, par exemple. Ces derniers sont exigés afin de respecter la vérité qui doit cohabiter avec la justice dans l'administration de la loi. Sans la vérité, il n'y a pas de justice, et c'est dans le serment qu'on doit chercher constamment le gage de cette nécessaire vérité.



Nous reconnaissons sur la photo deux membres du nouveau bureau de direction, en compagnie d'invités de marque. De gauche à droite, MM. Jos. Matte, Léo Carmichael, vice-président, J.-J. Bédard, Emile Marcoux, président et Guy Marcoux.

MAISONS MODELES A CHARLESBOURG
Livraison immédiate
8165 Ave Devienne
Entrée par la 81e Rue Est
et 6560, 8e Ave Est
Maison 25 x 42, 5 appartements, extérieur pierre et brique, intérieur: avprox, plancher merisier, cuisine, chambre de bains en vinyl, mur en céramique.
Profitez d'une ristourne du federal de $500. Remboursement 25 ans 6 1/4 % Quartier résidentiel
POUR RENDEZ-VOUS: 623-7086
GILLES DROUIN — Entrepreneur général
5180, 3e Avenue, St-Rodrigue

Les travaux du futur boulevard du Lac-Beauport débuteront en 1965

Me Jean-Jacques Bédard, député libéral de Québec-comté à la Législature provinciale, a déclaré, hier soir, que les travaux d'aménagement du futur boulevard du Lac-Beauport devraient débuter dès cette année.

Parlant devant les membres de la Chambre de Commerce de Saint-Dunstan du Lac-Beauport, il a précisé que le boulevard comprendra quatre voies carrossables avec un terre-plein au centre.

Il a expliqué que les plans de cette route devant relier le boulevard Laurentien et le Lac-Beauport sont terminés depuis l'an dernier, mais que les finances ont empêché le gouvernement de mener à bien le projet jusqu'à ce jour.

Me Bédard a par ailleurs déclaré que l'amélioration et le pavage du "chemin du Brûlé", situé dans la même municipalité, ainsi que le parachèvement de la route qui reliera le Lac-Beauport à Laval sont au programme pour l'année 1965.

Le député répondait alors à une question du président de la Chambre de Commerce, M. Jean-Guy Boilard, qui s'informait du moment où les travaux débuteraient, étant donné que la situation, le dimanche, est des plus sérieuses pour les automobilistes qui empruntent le présent boulevard.

Toutes les fins de semaine, et principalement le dimanche après-midi, la circulation est rendue impraticable à cet endroit.

HISTORIQUE

Prononçant une causerie, hier soir, M. Léo Monaghan, secrétaire de la municipalité, a rappelé brièvement les principaux faits d'histoire de la paroisse de Saint-Dunstan.

Partant du régime français, il a précisé que Saint-Dunstan est née de la Seigneurie Duchesnay, dont les derniers terrains furent achetés en 1828 par M. Peter Simons. Le fils de ce dernier, Archibald, fut l'un des premiers maires de l'endroit.

Hier soir, le président de la Chambre de Commerce, M. Jean-Guy Boilard, s'est vu remettre une charte de reconnaissance officielle par le notaire Antoine Hamel, président régional des Jeunes Chambres de Commerce.

Conférence du docteur Jean-Marie Lemieux

Un professeur de l'université Laval, le Dr Jean-Marie Lemieux, prononcera une conférence, vendredi, à l'Institut canadien, sur un voyage qu'il vient de faire aux Indes.

Cette conférence sera accompagnée d'une projection de diapositives prises aux Indes par le Dr Lemieux.

La conférence aura lieu à 8 h. 30 du soir. Le public est invité.

Le marché St-Roch devrait être ouvert à l'année

Le marché Saint-Roch devrait pouvoir opérer sur une base annuelle.

Améliorer les installations actuelles de façon que le marché puisse poursuivre ses opérations en toute saison, tel est le voeu exprimé, hier, par le Syndicat des horticulteurs de Québec réuni en assemblée annuelle à Charlesbourg.

M. Paul-H. Martel, secrétaire-gérant de cet organisme, nous a confié que son groupement est fortement intéressé à construire un marché d'hiver ou "marché couvert". Mais il y met une condition : que la ville prolonge à une durée d'au moins 15 ans, le bail qu'elle accorde annuellement au syndicat.

Cette prolongation obtenue, dit M. Martel, nous transformerions rapidement notre marché actuel en un marché à la fois extérieur et intérieur. Ce dernier type existe d'ailleurs dans les villes moins populeuses, telles que Saint-Hyacinthe et Sorel.

Le syndicat a procédé à l'élection d'un nouveau bureau de direction

Ont été élus : président, M. Emiel Marcoux, de Beauport ; vice-président, M. Léo Carmichael, de la même ville; directeurs, MM. Roméo Vézina, de Loretteville, Richard DeBlois, de Sainte-Famille, et Boisjoli, de Neuville. M. Martel occupera de nouveau le poste de secrétaire-gérant.

ELLE GAGNE $1,000.00

VOUS POUVEZ GAGNER VOUS AUSSI!

Bois des Filions, Qué.: Mme Jeannine Tessier, 25, 57e avenue, Bois des Filions, Qué., reçoit de M. Jacques Gravel, représentant de PETER JACKSON, le prix PETER JACKSON de $1,000 en argent. En effet, Mme Tessier a trouvé un des certificats de $1,000 qui ont été insérés dans des paquets de cigarettes PETER JACKSON au nouveau format KING SIZE extra-long à bout filtre. Achetez-en un aujourd'hui même, vous aussi vous gagnerez peut-être $1,000.



Peter Jackson
KING SIZE BOUT FILTRE
UN NOM CÉLÈBRE DEPUIS 1861

MET

METROPOLITAN STORES OF CANADA LTD.

VENTE de SOLDES avant inventaire!

ROBES CHEMISIERS
en rayonne de satin imprimée pour dames - Encolure plongeante - sans manches - fentes latérales - Boutonnant au devant ou avec épaulettes à boutons. Ceinture de plastique.
Seulement $1.99

BLOUSONS DE SKI
en nylon piqué pour dames. Teintes: Copen - bleu royal - blanc - noir - rouge - jaune. Grandeurs: P-M-G.
Rég. $8.99 pour $6.99

CULOTTES DE FANTAISIE
assorties. Teintes variées. Grandeurs: P-M-G.
Valeur rég. 49¢ 3/$1.00

JUPONS A LA TAILLE pour dames
Ceinture élastique - Garnitures assorties. En tricot de jersey de teintes: blanc - rose - bleu - noir - rouge. Grandeurs : P-M-G. Rég. $1.00 pour 69¢

ROBES DE NUIT
de luxe pour dames. Chic garniture de dentelle. A prix formidable. P-M-G. Rég. $1.49 $1.

BABY DOLL
garni d'applique de nylon pour dames. Pyjama Baby Doll - à appliqué de nylon sur grand motif floral imprimé, confection de tricot de celasuede de jersey. Teintes: blanc - maïs - rose - bleu - rouge et noir. Grandeurs: P-M-G. Rég. $1.99 pour 1.49

BAS DE FILET DE NYLON
sans couture pour dames. Belle qualité. Emballage de cellophane de fantaisie. Teintes foncées. Grandeurs: 8½ à 11.
Rég. 39¢ 29¢

DRAPS de tout repos - Format 81" x 100" "Seconds". Grandeur pour lit double - Blancs seulement $3.29

SAC de FRUITS 23 fruits de plastique en sac de polyethylène avec support - 2 bananes - 4 oranges - 2 citrons - 4 pommes - 1 grappe de raisins - 4 fraises - 3 mandarines - 3 Lychi. Rég. 77¢ pour .57

CAHIERS assortis à peindre et colorier - 12 sujets - 8" x 5½" - 36 pages. 6/.27

LAINE 100% nylon 3 brins. Crêpe. Boules d'une once. Les teintes les plus récentes. Rég. 39¢ 3/.93

PANSEMENTS Johnson and Johnson (12 bandes). Valeur sensationnelle. 2/.33

GANTS de caoutchouc en spécial. Gants à paumes des doigts moulées assurant prise ferme. Teintes assorties. Grandeurs: P-M-G .39

SERVIETTES Spécial sur serviettes de bains à bouts frangés. Format 20" x 40". Rayées seulement - Teintes assorties. .73 Débarbouillettes harmonisantes 2/.29

Assortiment "Metro" D'ARTICLES MENAGERS EN POLYETHYLENE
Corbeille à papier contenant 20 pintes. Récipient tout usage pour la ménagère. Egouttoir d'évier. Assiette à gâteau avec couvercle. Plat à vaisselle rond de 15". Ensemble de 3 bols à mélanger. Grande boîte à couteillerie. 87¢

EN SPECIAL
MOUCHOIRS DE TETE
de 27" x 27" en chiffon de nylon - Bords roulés à la main - Teintes unies inaltérables et garnis de pois.
Rég. 59¢ pour 33¢

POUPEE ADOLESCENTE "Miss Metro"
avec chics vêtements pour poupée adolescente.
Rég. 99¢ pour 77¢

VALISES en spécial
Fixations de plastique enrobées de vinyle - Cadre de bois. Serrure, clef et charnières plaquée nickel. Doublure de rayonne. Teintes: bleu - gris.
Mallette fin de semaine, 21" $7.77
Voûte Pullman, 24" $8.77

BLOUSONS DE SKI
100% nylon piqué pour demoiselles. Capuchon escamotable, muni de 3 boutons. 2 poches à glissière - fermeture éclair au devant. Teintes: Copen - bleu royal - rouge. Grandeurs: 7 - 8 - 10 - 12 - 14.
Rég. $6.99 pour $5.77

BLOUSONS DE SKI
doubles de duvet pour jeunes. Blousons de nylon noir piqué Schuss doubles de duvet d'orlon rouge. Teintes: Noir - rouge. Grandeurs: 8 - 10 - 12 - 14 - 16.
Rég. $8.99 pour $7.97

PYJAMAS
de flanelle pour garçonnets et fillettes. Teintes assorties. Grandeurs: 2 - 4 - 6 - 6X.
Rég. $1.59 pour $1.27

Légères CULOTTES d'entrainement 'Thermal'
pour enfants. Grandeurs: 2 - 4 - 6. 3/88¢

SPECIAL
PANTALONS
fuseles à ceinture élastique pour enfants. En cordana - 2 poches - doubles de kasha. Teintes: rouge tartan - bleu tartan. Grandeurs: 3 - 4 - 6 - 6X. $1.33

GILETS EN T
à manches longues en acrilan pour jeunes. Col boutonnant au devant. Teintes: rouge, fuchsia - bleu moyen - bleu marine. Grandeurs: 8 - 10 - 12 - 14 - 16.
Rég. $3.99 pour $2.77

455 EST, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC ET ENTREE SUR LE BOULEVARD CHAREST.

Au Palais de Justice

Un mois de prison pour tentative de vol et lésions corporelles

Un père de famille de cinq enfants de Saint-Emile a été accusé hier de tentative de vol et de lésions corporelles sur la personne de Philippe Ringuette, 44 ans, journalier de Champigny.

Le 23 novembre, Ringuette, qui se trouvait à l'hôtel Baillargeon, fut averti par un commis qu'un individu avait été aperçu près de sa voiture.

Après avoir regardé par une fenêtre, Ringuette sortit à la course pour se trouver face à face avec un type qu'il connaissait, Claude Turgeon, 28 ans, du boulevard Lapierre à Saint-Emile. Celui-ci, aurait projeté de s'emparer de l'accumulateur de l'automobile, frappa Ringuette, vraisemblablement avec un outil, lui cassant une dent et lui fracturant l'os de la joue. Celui-ci dut passer deux jours à l'hôpital.

Le soir même, Turgeon était arrêté pour ivresse, et dit ne se souvenir de rien. Le juge Achille Pettigrew l'a condamné à un mois de prison.

La prison pour un mois à un jeune

On peut être de tous les métiers sans avoir jamais d'ennuis... Tout dépend des métiers.

Un jeune homme de 26 ans de la rue Sainte-Ursule, qui à l'en croire, sait se débrouiller dans la vie, s'était déjà présenté à la Cour comme étant tour à tour médecin, journalier, journaliste et écrivain, à l'occasion de comparutions précédentes.

Il a trouvé comme dernière occupation d'obtenir frauduleusement du logement dans un motel de la région pour $100.60. Le juge Achille Pettigrew l'a condamné à un mois de prison.

Libération de prévenus demandée

Une motion d'élargissement des prévenus au terme de l'enquête préliminaire a été faite hier par Me Lawrence Corriveau, avocat de la Défense, dans le cas de Claudette Riopelle, 22 ans du 340 chemin Sainte-Foy, et de Conrad Brunelle, 38 ans, de North Bay, Ontario, accusés de vol et de recel de lingerie et de bijoux d'une valeur de $37,200, du magasin Création Suzanne. La motion concerne les chefs d'accusation du vol.

Trois jeunes comparaîtront aux Assises

Le cas de trois jeunes de moins de 20 ans accusés de vol qualifié, a été renvoyé hier aux prochaines Assises, par le juge Achille Pettigrew.

Wilfrid Chicoine, 19 ans, 42 des Lilas ouest, Jean-Yves Gervais, 18 ans, 3186 des Hêtres, à Shawinigan, et Claude Bertrand, 19 ans, 1260 de la Somme, à Québec, sont accusés d'avoir dérobé de l'argent et une montre à un résident de Sainte-Foy, le 28 août.

Condamnés pour vol de câble électrique

Un Montréalais et deux Québécois ont comparu hier devant le juge Henri Jolicoeur sous l'accusation d'avoir volé un câble téléphonique d'une valeur de $1,456, propriété de Québec Téléphone de Donnacona.

Les deux Québécois, qui avaient déjà été arrêtés auparavant, ont été condamnés respectivement à trois mois et un mois de prison. Le Montréalais en était à sa première offense, et a eu une sentence suspendue pour deux ans.

Deux ans de prison pour tentatives d'avortement

Catherine Talbot-Perrault, 44 ans, domiciliée à 665 rue Sainte-Marie à Québec, a été condamnée hier à deux ans de pénitencier par le juge Achille Pettigrew après avoir plaidé coupable à une accusation de tentative d'avortement.

Vente avant INVENTAIRE
$10,000.00
À SACRIFIER
MODELES 1965
MONTRES LONGINES
BULOVA
ACCUTRON
OMEROUSO
ETC.
RABAIS de 33 1/3 %
Modèles 1962-63-64
RABAIS de
50% à 70%
DIAMANTS
20% à 50%
Omer ROUSSEAU
Importateur-diamantaire
802 St-Joseph Est, Qué.
Spécialité, réparations de montres et de bijoux.
Satisfaction garantie



NOUVEAU PRESIDENT — M. l'abbé Yvon Roy, secrétaire de la faculté de Théologie de l'université Laval, a été nommé président du premier bureau de direction de la Société canadienne d'études théologiques fondée dernièrement, à Ottawa. Cette nouvelle société, qui groupe des professeurs des facultés universitaires de théologie, des Grans Séminaires et des scolasticats du Canada, de même que ceux qui font des recherches dans ce domaine, s'est donné comme objectif de promouvoir les études et l'enseignement de la théologie, de publier des oeuvres théologiques et de fonder une revue de théologie.

Les causes de l'incendie d'un immeuble, rue Turnbull

Une défectuosité du tuyau de fumée de la fournaise serait à l'origine de l'incendie qui a lourdement endommagé, hier, une maison de trois étages située sur la rue Turnbull, près du boulevard Saint-Cyrille.

Le capitaine Benoit Lafrance et son adjoint, M. Henri Bédard, du Commissariat municipal des incendies, précisent que le tuyau passait près du plafond de la cave. L'enquête révèle que justement le feu a éclaté dans le plafond de cette cave, au-dessus du tuyau de la fournaise.

Cette maison répond aux numéros civiques 970, 980 et 990 rue Turnbull. Elle appartient à M. Léo Royer qui occupe les deux premiers étages. La famille Roger Mathieu habite le troisième.

Les enquêteurs laissent entendre que le feu devait couver depuis un certain temps quand l'alerte a été lancée vers 3 h 30 hier matin. La fumée avait eu le temps de s'infiltrer partout. Les murs de la maison et l'entretoit en étaient pleins. C'est quand elle a commencé à entrer à l'intérieur des logements que quelqu'un a constaté qu'il y avait du feu.

VIOLENTE EXPLOSION

Les pompiers étaient à l'oeuvre depuis environ une demi-heure quand la maison a été secouée par une violente explosion. Sous la force de la déflagration causée par l'accumulation de la fumée dans l'entretoit, la partie supérieure des murs de brique des deux côtés de la maison s'est détachée et elle est tombée, d'un côté, sur un garage où deux autos étaient remisées, de l'autre, sur le sol.

Le chef de district Lapointe dirigeait les opérations à ce moment-là. Il dit que le toit de la maison a été soulevé. Les flammes ont jailli de partout au même instant.

Les sapeurs combattaient l'incendie dans la cave et, heureusement, aucun ne se trouvait sur le toit. Le lieutenant Dion, du poste no 9, la première caserne à répondre à l'alerte, se trouvait dans la cave avec ses hommes. Il dit que la maison a vibré jusque dans ses fondations.

DEUXIEME ALARME

A la suite de l'explosion, l'élement destructeur a surgi par le toit et il y avait danger que la maison ne soit détruite. Une deuxième alarme a été sonnée. Les sapeurs de quatre autres casernes sont accourues avec le chef J.-B. Voiselle et son adjoint Henri Auclair.

Le feu s'est propagé dans les murs et dans les entreplanchers. Des brèches ont dû être pratiquées à maints endroits pour déloger tout foyer d'incendie. Le toit n'a pas été épargné. Ainsi la maison a-t-elle subi des dommages considérables et a-t-elle été rendue inhabitable. Les deux familles qui l'occupaient ont trouvé un abri temporaire ailleurs.

Seul un sapeur a été blessé au cours des manoeuvres. Le pompiers Gaston Bégin, du poste no 12, a fait une chute au pied d'une échelle et il aurait subi la fracture d'un poignet. Les deux autos qui se trouvaient dans le garage démoli appartiennent à M. P.-H. Lamarre, 96 boulevard Saint-Cyrille est, et à Mlle Marie Tanguay, demeurant à la même adresse.

La police prend en chasse les occupants d'une auto volée

Au cours d'une fuite vertigineuse à bord d'une automobile volée à Grand-Sault, N.-B., deux jeunes hommes, apparemment de Fredericton, ont heurté le pont de béton de la Rivière-Greuse, à 2 milles au sud de Notre-Dâme-du-Lac, au cours de la nuit de mercredi.

La police du Nouveau-Brunswick leur donnait la chasse à une vitesse allant jusqu'à 110 milles à l'heure. L'un des occupants du véhicule aurait été gravement blessé. Le conducteur s'en tiré sans blessure.

L'accident s'est produit vers 3 h 10. A la suite du vol de l'automobile à Grand-Sault, les deux hommes ont réussi à dejouer la police municipale d'Edmunston. Les agents de police du Nouveau-Brunswick n'en continuèrent pas moins leur poursuite. Ils avaient informé le caporal Cyrille Charron du poste de la PP. à Notre-Dame-du-Lac, qui fit dresser un barrage. Le sergent Léopold Godbout du poste de Rivière-du-Loup faisait de même dans son secteur. Toutes les mesures étaient prises pour leur bloquer le passage, lorsque les deux fuyards subirent l'accident. Après avoir dérapé sur la surface glacée de la route, leur voiture a heurté violemment la garde du pont.

TASCHEREAU, DUSSAULT & DROUIN
Avocats
Paul Taschereau, C.R.
Adjutor Dussault, C.R.
Marc-André Drouin, C.R.
25, rue St-Louis Tél.: 529-9661


Nouveau ROSIER Hybride-Thé "MISS CANADA"
Une rose hybride-thé à deux couleurs (rouge-cerise brillant, revers ivoire argenté). D'une **beauté exceptionnelle**, délicatement **parfumée, à 35 pétales**, pour célébrer le **centenaire du Canada.**
Une **création canadienne** produisant des plants forts et vigoureux avec grand feuillage luisant (Peace X Karl Herbst), abondance de très grosses fleurs à longues tiges. Livraison à partir du printemps 1966. **Commandez tôt** afin de vous assurer des plants bien établis pour les **célébrations du centenaire.** Prix: plants de 2 ans No 1, certifiés véritables, ch. $2.75; 3 pour $7.50, f.a.b. magasin; si désirés port payé, ajouter .25c l'unité.
Notre Guide du Jardinier, 96 pages abondamment illustrées, prix .50c, remboursable avec achat de $3.00 ou plus.
W. H. PERRON & Cie Ltée (73)
GRAINETIERS & PÉPINIÉRISTES
515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, P.Q. (Propriétaires de Dupuy & Ferguson Ltée)

LES MAGASINS CO-OP
vous offrent ce qu'il y a de mieux
AU PLUS BAS PRIX

Shortening DOMESTIC 2½ lbs 85¢

Lait évaporé CARNATION 16 oz 4/.65

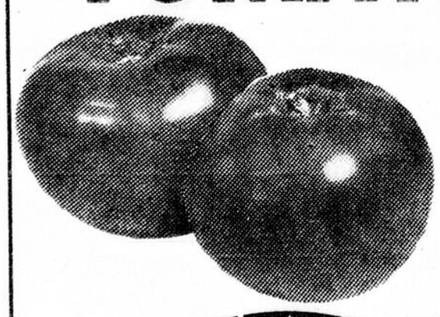
CO-OP



Tous ces spéciaux sont en vigueur jusqu'au 23 janvier.

Saumon Rose PINK SEAL bte 1 lb	.59	1 jarre beurre de caramel 32 oz + 1 jarre confiture fraises 24 oz VACHON les 2 pour	1.05
Jus de pomme CO-OP 20 oz	5/.79	Miel liquide DOYON 32 oz	.69
Jus de fruit HIC, oranges, raisins, punch 48 oz	2/.79	Olives farcies CORONATION 15 oz	.59
Carottes en cubes PAULA 20 oz	3/.35	Biscuits Christie Social Tea 84 Biscuits	.35
Blé d'Inde sur épis TERIO 40 oz	.29	Pâte à dents PEPSODENT format économique	.89
Spaghetti Dinner KRAFT et sauce à la viande 12 oz	Les 2 pour .45	Cire liquide CRISTAL CLAIR 32 oz	1.19
Fromage VELVEETA 1 lb	.59	OMO détersif format géant	.79

FESSE DE VEAU désossé et roulé 5 à 6 lbs lb .77
Les item de viande annoncés sont de marque C.C.S. pour les régions du Saguenay et du Lac St-Jean.

TOMATES nouvelle récolte

mûries sur vigne
2 lbs .39

BEURRE DE PEANUT CO-OP 16 oz .43

KLEENEX BLANC boîte 200's 4/.59

Epaule de JAMBON picnic 5 à 7 lbs lb .37

BOLOGNA entier ou en morceaux LEGRADE, SWIFT, HYGIENIC, lb .25

Tête fromagée HYGIENIC format économique 12 oz .37

Mélange à gâteaux ROBIN HOOD enveloppes asst. 10 oz 2/.39

POMMES McIntosh cello 5 lbs .49

RADIS frais 3/.19

Détergent liquide MIR 24 oz 2 pour .79

CHAUFFRETTE ELECTRIQUE

En vente à votre Magasin CO-OP Meubles de Québec ainsi qu'au magasin CO-OP de votre localité.
Prix régulier 20.95
Prix CO-OP 12.95



Une manifestation antigouvernementale à Saigon fait une trentaine de blessés

SAIGON (AFP) — Des incidents qui ont fait une trentaine de blessés se sont produits hier après-midi à Saigon, devant l'institut bouddhique, au moment même où le gouvernement Tran Van Huong remanié était présenté au chef de l'Etat.

5,000 personnes s'étaient rassemblées à l'institut pour écouter cinq bonzes principaux, qui tenaient une conférence de presse. Elles ont réaffirmé leur opposition au premier ministre et leur intention de provoquer sa chute.

C'est à l'issue de la conférence que les heurts entre manifestants et policiers se sont produits.

Malgré le mot d'ordre de calme lancé par les bonzes, deux cents jeunes gens sont sortis devant l'institut en agitant des banderoles antigouvernementales. Les policiers sont intervenus. Ils ont tiré en l'air et des deux côtés des pierres et des grenades lacrymogènes ont été lancées. Cette échauffourée a duré à peu près une demi-heure, jusqu'au moment où plusieurs bonzes sont sortis à leur tour de l'institut et se sont assis sur la chaussée, devant les policiers et les parachutistes du service d'ordre. Ouvrant leur tunique et offrant leur poitrine, les religieux ont invité les forces de police à s'acharner sur eux plutôt que sur les jeunes manifestants.

Devant cette attitude, les membres du service d'ordre ont cessé leur action. Un peu plus tard, un porte-parole de l'institut bouddhique a réussi à négocier la disparition des manifestants et du service d'ordre.

Les cinq bonzes ont ensuite commencé la grève de la faim "qu'ils n'entendent interrompre, ont-ils ajouté, que si le gouvernement démissionne, ils se poignarderaient et écriraient avec leur sang une lettre au président Johnson et au conseil des forces armées vietnamiennes, pour leur demander d'obtenir la démission du gouvernement.

LE NOUVEAU GOUVERNEMENT

Lors de la présentation du nouveau gouvernement vietnamien à M. Phan Khac Suu, chef de l'Etat, par M. Tran Van Huong, les quatre généraux qui font partie de la nouvelle combinaison étaient présents. Au cours de la cérémonie, le chef de l'Etat a souligné que les trois tâches principales qui attendent le gouvernement étaient:

1 — d'assurer le rétablissement de l'ordre et la sécurité dans tout le Vietnam.

2 — de fournir des secours aux victimes des inondations du centre Vietnam.

3 — de procéder le plus rapidement possible à la convocation d'un congrès national, qui sera chargé de définir les structures politiques définitives de l'Etat vietnamien.

Les observateurs font remarquer que le but réel du remaniement par l'entrée de quatre officiers généraux au sein de la combinaison ministérielle est d'accroître le prestige du gouvernement en faisant appel à la collaboration de personnalités militaires "prestigieuses".

Neuf tués, dont une femme et un enfant, 36 blessés, dont trois femmes et deux Américaines, tel est le bilan d'une attaque vietcong, mardi soir, contre un poste situé à 45 kilomètres au sud-est de Saigon, sur la route de Vungtau ex - Cap Saint - Jacques. On note aussi des dégâts matériels importants.

Ces forces Vietcong sont les mêmes que celles qui menèrent, il y a quelques semaines, l'opération de Binh Gia.



Cherchons maison pour fabriquer et commercialiser une invention nouvelle unique au monde, utile et agréable; récents brevets français et étrangers: climatisateur portatif chauffe l'air que l'on respire; chauffage réglable de + 10° à + 67° C.

Facile à fabriquer, pas cher, très au point, consomme peu. A la portée de toutes les bourses. Agréable à mettre en hiver, évite maladies hivernales. Nombreux clients français. Premier essai commercial, plus de 400 clients. Exportations en perspective vers tous les pays froids. Principale condition de réussite: Avoir des magasins de vente ou réseau de représentants. Ecrire Havas no 043.796 rue Vivienne 17 PARIS, 2ème.



GRAND JOUR POUR M. JOHNSON — Le président Johnson, photo du haut, traverse à grands pas la Constitution Avenue après avoir quitté inopinément la voiture présidentielle durant le défilé qui marquait la cérémonie d'investiture du 36e président des Etats-Unis. L'agent du service secret, Rufus Youngblood emboîte le pas derrière M. Johnson, qui voulait saluer les musiciens d'une fanfare de son école d'autrefois, du sud-ouest du Texas. Pendant ce temps, le sénateur Robert Kennedy, à Washington pour l'événement a rendu visite au cimetière d'Arlington afin de prier sur la tombe de son frère assassiné, John F. Kennedy, qui recevait l'investiture il y a quatre ans.

L'Inde ne veut pas fabriquer de bombe atomique

NOUVELLE DELHI (AFP) — "Notre politique est claire, nous ne voulons pas qu'une bombe atomique soit fabriquée en Inde", a déclaré Lal Bahadur Shastri, au cours de sa première conférence de presse officielle depuis qu'il a été désigné premier ministre en juin dernier.

Il a ajouté qu'un accord des puissances nucléaires sur la non-prolifération et la non-dissémination des armes nucléaires et une extension du traité de Moscou afin qu'il couvre les essais souterrains, constitueraient un pas dans la bonne direction. Le premier ministre a enfin déclaré que les Nations-Unies représentent l'endroit le plus indiqué pour examiner le problème de la menace nucléaire.

A propos du Pakistan, M. Shastri a seulement déclaré qu'il ne voyait pas la possibilité d'une rencontre prochaine entre lui-même et le président Ayub.

Le premier ministre a réservé la plus grande partie de sa conférence de presse à des questions de politique intérieure. Il a notamment précisé que le 4e plan quinquennal coûterait environ 43 milliards et que son pays désirerait importer un million de tonnes de blé d'Australie.

"Le gouvernement australien s'est montré très favorable à la demande indienne," a dit M. Shastri mais l'accord n'a pas encore été conclu. Tout au long de sa conférence de presse, le premier ministre s'est montré patient et presque humble. Prié de dire qu'elle avait été sa réaction à la critique qu'il n'avait pas une personnalité puissante comme celle de M. Nehru, M. Shastri a répondu: "Je suis comme je suis"... Il a ajouté que les problèmes de l'Inde demandent un travail constant, positif et non pas une action spectaculaire.

Poursuivre les criminels nazis après la date prescrite

BONN (AFP) — M. Ewald Bucher, ministre fédéral de la Justice, a annoncé hier soir, à la radio de Cologne, que le gouvernement fédéral soumettrait au Parlement, au début du mois de mars, des propositions portant sur la possibilité de poursuivre les criminels nazis après les délais de prescription.

Le ministre a ajouté que le gouvernement fédéral avait besoin de l'aide de l'étranger pour préparer ces propositions.

Le ministre a déclaré d'autre part que la suggestion du comité juif américain selon laquelle le délai de prescription de 20 ans partirait du moment où l'Allemagne fédérale a recouvré sa souveraineté, le 8 mai 1955, jouerait également un rôle dans l'étude de ce problème.



La "bonne Black"... brassage parfait... saveur à souhait!

C'EST LA MARQUE QUE L'ON REMARQUE PARTOUT AU QUEBEC. ESSAYEZ-LA. VOUS L'AIMEREZ!

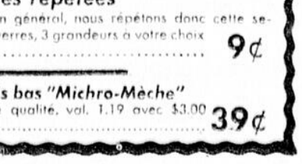
Service par téléphone — "Livraison gratuite"

A. ROY & FILS

595 St-Jean 529-9751
547 St-Patrice 525-6118
436 Canardière 529-2917

Délicieuse pour bouillir

POULE fraîche vidée, prête-à-cuire, 3 à 4 lbs. Epargnez 1.49 sur 2 — 25¢



Côtelettes de porc — Maigres, bien préparées — 69¢

Foie de veau de lait — Délicieux, nourrissant — lb 1.09

Steak haché — "Rouge" Maigre, Toujours frais haché — lb 29¢

Bacon maigre — "MAPLE LEAF" tranché, sans cayenne — 59¢

(VALEURS EN EPICERIE)

POMMES "Mc Intosh" Qual. fantaisie No 1 — Cello 5 lbs 49¢

(Extra spécial)

Biscuits "Dion" (102 bisc) Chocolat à thé, Tarte aux fraises — 3 cellos spé. 99¢

Papier toilette "Facelle" coul. ass. Epargnez — 4 roul. 43¢

Chou "Vert" Floride No 1 Epargnez .21 sur 3 lbs — lb 8¢

Mélanges à gâteaux "Duncan Hines" choix de variétés (Spécial) — 2 pqts 19 oz 85¢

Céleri "Californie" No 1, vert Epargnez .39 sur 2 gros pieds — 25¢

Jus de Tomates "Clark" Qualité Fancy Epargnez .24 — 6 btes 20 oz 79¢

Aubaines répétées

A la demande de nos clientes en général, nous répétons donc cette semaine encore, le grand spécial de verres, 3 grandeurs à votre choix avec 2.00 d'achat et seulement ..... 9¢

Aussi !!! Nos jolis bas "Michro-Mèche" haut entièrement extensible, 1ère qualité, val. 1.19 avec $3.00 d'achat et seulement ..... 39¢

"Les Annonces Classées Denise Corriveau, bonjour"



Les pages d'annonces classées contiennent une foule de rubriques variées destinées à répondre aux besoins les plus divers de l'annonceur. C'est pourquoi les préposées à ce service se doivent d'être extrêmement bien informées afin que le lecteur puisse profiter pleinement de sa petite annonce.

Denise Corriveau, une autre préposée au service d'annonces classées des quotidiens Le Soleil-L'Evénement, est particulièrement apte à aider ce client qui a un commerce à vendre. Attachée à ce service depuis plusieurs années, Denise allie à une solide connaissance de son travail, une courtoisie qui ne se dément jamais. Elle s'empresse ici de noter tous les détails importants de l'annonce, qui seront de nature à éveiller l'attention de l'acheteur éventuel et de le faire agir rapidement.

Des milliers de personnes utilisent chaque jour les annonces classées avec succès, et répètent à leurs amis :

Les annonces classées, c'est formidable, et quel service!

Pour un service amical et efficace, pour des résultats immédiats

COMPOSEZ 529-9231

LES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL & L'EVENEMENT

Sous-ministre adjoint chargé du Droit civil

Me Jacques Lapointe, c.r., jusqu'ici officier en loi et conseiller juridique en droit civil depuis le 1er avril 1964 au ministère du Procureur général, vient d'accéder au poste de sous-ministre adjoint, chargé du droit civil.

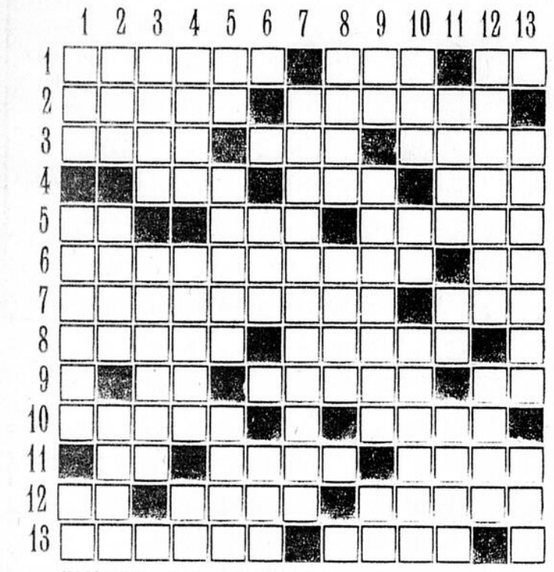
Me Wagner a aussi annoncé la nomination d'un nouveau juge à la Cour du Magistrat du district de Montréal. Il s'agit de Me Robert Turgeon, c.r., de Montréal.

Ces nominations ont été annoncées hier par le procureur général, Me Claude Wagner, à la fin d'une séance du conseil des ministres.

A son entrée dans la fonction publique, Me Lapointe avait abandonné la pratique privée du droit qu'il exerçait depuis 1932. Il a fait partie de plusieurs études légales à Québec et il a pratiqué avec son père, Me Simon Lapointe ainsi qu'avec les avocats Maurice Boisvert, Gabriel Belleau, Laval Fortier, Guy Desrivières, Jean Bérubé et René Paquet. En 1960, il fut syndic du Barreau de Québec.

Le nouveau sous-ministre est né à Chicoutimi, il a fait ses études au séminaire de Québec et à l'université Laval. Il fut admis au Barreau en 1930 et il a fait des études spéciales à Osgoode Hall pendant deux ans.

Mots croisés



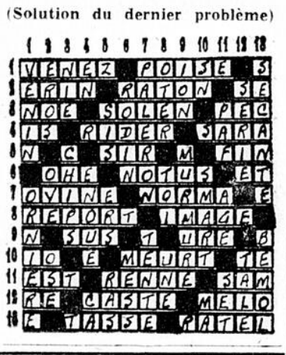
HORIZONTALEMENT

1—Qui se rapporte à la région dorsale — Débit de boissons.
2—Tragédie de Voltaire — Anc. nom de certains corps rouges.
3—Ensemble des rémunérations qui grèvent les opérations bancaires. — V. de Chaldée — Insipide.
4—Prép. — Appareil pour soutenir un navire — Personnage vaniteux.
5—Nég. — Dans désir — D'une courtoisie affable.
6—Membre d'un ancien tribunal d'Athènes — Symb. chim.
7—Autrefois rodeur de nuit qui volait les manteaux — Monnaie jap.
8—Etrange — Apache marseillais.
9—Chiffre romain — Appuyai fortement — Adj. démonstr.
10—Gros nuage épais — Préparation alcoolique des Indiens véniques.
11—Consonnes — Crochet de fer — Dieux protecteurs du foyer domestique.
12—Poss. — Gonflement d'un cours d'eau — Roi de Bulgarie.
13—Mauvaise étoffe — Prép.

VERTICALEMENT

1—Dans tiare — Communauté humaine installée sur un même territoire — Consonnes.
2—Unité de travail — Irlande — V. des E.-U.
3—Titre de certains officiers turcs. — Ronger.
4—Antilope d'Afrique — Se dit des poissons qui ont des oeufs — Consonnes.
5—Voyelles — Double pli — Dont la personne et les biens dépendent d'un maître.
6—Mesure algérienne — Transpire.
7—Sujette à la rouille.
8—Grosse étoffe de laine brune — Fille d'un noble castillan.
9—Préf. — Manqueras — Symb. chim.
10—Chaîne de montagne du Maroc — Pron. pers. — Instrument de musique à cordes.
11—Fruit d'une plante d'Arabie — Note de mus — Mois de l'année.
12—Personne qui fait parade de son savoir — Epice composée de piment, curcuma.
13—Qui a perdu son éclat — Point cardinal.

(Solution du dernier problème)



HYDRO-QUEBEC
APPEL PUBLIC D'OFFRES No S-20

Pour et au nom de la COMPAGNIE D'ELECTRICITE SHAWINIGAN
Varennes
Sectionneurs de 230 et 138 kV

Des soumissions cachetées doivent être adressées, en cinq exemplaires, aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, P. Q., à temps pour être reçues avant 10h.30 a.m. heure normale de l'Est, le jeudi 4 février 1965, relativement

à la fourniture et à la livraison des sectionneurs de 230 et 138 kV pour le poste terminus de Varennes, à Varennes, comté de Verchères, P. Q., le tout en conformité du document d'appel d'offres no S-20.

Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie sous forme de chèque certifié payable à l'Hydro-Québec, d'un montant de SIX MILLE DOLLARS ($6,000). Ce dépôt sera confisqué si la soumission est retirée apres l'ouverture des soumissions ou si l'adjudicataire refuse de s'engager par contrat ou ne fournit pas les documents contractuels requis.

Les intéressés à soumissionner peuvent examiner le document complet d'appel d'offres du lundi au vendredi inclusivement entre 8h.30 a.m. et 5h.00 p.m. au :

Bureau des appels d'offres et contrats,
Suite 809,
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 1, P. Q.

et en obtenir copie contre un paiement de $25, l'exemplaire complet, sous forme de chèque visé ou de mandat payable à l'Hydro-Québec.

LE MONTANT VERSE POUR L'OBTENTION DU DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES NE SERA PAS REMBOURSE.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada, sont invitées à soumissionner.

Seuls sont admis à soumissionner, ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être clairement indiquée la mention "Appel d'offres no S-20".

Ni la plus basse soumission, ni aucune des autres ne sera nécessairement acceptée.

Les co-secrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON

HYDRO-QUEBEC
APPEL PUBLIC D'OFFRES No C-84
MANICOUAGAN 5
Galeries, conduites forcées et cheminées d'équilibre

Des soumissions cachetées doivent être adressées, en cinq exemplaires, aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, Boul. Dorchester, Montréal, P. Q. à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10 h. 30 a.m. heure normale de l'Est, le jeudi 4 mars 1965, relativement

au percement et aux travaux de bétonnage de deux galeries d'amenée (longueur approximative et diametre : 2,900 pds chacune et 36 pds) et embranchements, de huit conduites forcées de 16 pieds de diametre ainsi que de deux cheminées et chambres d'équilibre, pour l'aménagement de Manicouagan 5 situé sur la rivière Manicouagan à environ 130 milles au nord ouest de Baie Comeau, comté de Saguenay, P.Q., le tout en conformité du document d'appel d'offres no C-84.

Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie sous forme de chèque certifié payable à l'Hydro-Québec d'un montant de DEUX CENT MILLE DOLLARS ($200,000). Ce dépôt sera confisqué si la soumission est retirée apres l'ouverture des soumissions ou si l'adjudicataire refuse de s'engager par contrat ou ne fournit pas les documents contractuels requis.

Les intéressés à soumissionner peuvent examiner le document complet d'appel d'offres du lundi au vendredi inclusivement entre 8h.30 a.m. et 5h.00 p.m. au :

Bureau des appels d'offres et contrats
Suite 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal, P. Q.

et en obtenir copie contre un paiement de $25, sous forme de chèque visé ou de mandat payable à l'Hydro-Québec.

LE MONTANT VERSE POUR L'OBTENTION DU DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES N'EST PAS REMBOURSABLE.

Seuls sont admis à soumissionner, ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec, Canada, sont invitées à soumissionner.

Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être clairement indiquée la mention : "Appel d'offres no C-84".

Ni la plus basse soumission, ni aucune des autres ne sera nécessairement acceptée.

Les co-secrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 18 janvier 1965.

L'industrie québécoise du meuble recherche les marchés d'Europe

Treize Canadiens, la plupart du Québec, foulent depuis ce matin le sol européen à la recherche de nouveaux marchés pour l'industrie du meuble.

Au Québec, cette industrie représente une affaire de $148 millions. Elle procurait de l'emploi à 14,000 ouvriers en 1963 et l'an dernier, l'industrie du meuble a continué à prospérer.

La mission officielle du gouvernement de Québec partie hier, de Dorval, comprend surtout des fabricants de meubles de chambre. Ils sont environ 250 dans la province, groupés en association.

Le président de la délégation, M. Charles-Edouard Grenier, de Beauport, a déclaré avant son départ que leur industrie est très "florissante" dans la province.

A l'exposition nationale du meuble qui a lieu à Toronto, cette semaine, la moitié des 300 exposants sont du Québec. L'industrie du meuble dans la province a pris beaucoup d'avance sur celle de l'Ontario.

Sur le marché américain, la qualité du produit québécois a fait sa marque et la Californie est devenue un des Etats américains les plus enthousiastes du meuble québécois.

Ce qui a fait dire à M. Grenier : "Il se peut que nous formions un groupe pour l'exportation de nos produits. Comme le transport du meuble en Californie ou en Europe est une chose difficile, il y aura peut-être lieu de songer à une usine de montage dans ces endroits".

La mission en France, en Belgique et en Angleterre a justement pour objectif d'étudier ces aspects de la question avec l'aide des consuls et de conseillers commerciaux des gouvernements de Québec et d'Ottawa.

Nouveau centre administratif du gouvernement

Le gouvernement du Québec vient de se porter acquéreur d'un ensemble de lots situés en bordure du boulevard de l'Entente, à l'extrémité nord-ouest de la cité de Québec. Il sagit d'un lot non subdivisé et de cinq autres lots contigus.

En annonçant cette nouvelle hier, le ministre des Travaux publics, M. Rene St-Pierre, a déclaré que cette transaction est le complément logique de celle faite par le gouvernement, il y a trois ans, quand le ministre des Travaux publics a acheté, pour la province, les immeubles et les terrains de l'université Laval en bordure dudit boulevard de l'Entente: pavillon Mgr Vachon, Ecole des Mines et Ecole de Chimie. Ces édifices ont été rénovés et transformés pour y loger des services administratifs, notamment le ministère des Richesses naturelles et celui des Affaires municipales.

L'achat des terrains additionnels permettra au gouvernement d'ajouter aux commodités actuelles et d'aménager d'autres immeubles aux fins de centraliser, à cet endroit, les services de quatre autres ministeres.

Cela ne change rien aux plans établis pour la future cité parlementaire dans le prolongement du boulevard St-Cyrille actuellement en construction.

En somme, il s'agit de l'établissement d'un autre grand centre administratif du gouvernement du Québec sur des vastes espaces magnifiquement situés, face aux Laurentides. Cela facilitera la circulation et le stationnement des automobiles et les fonctionnaires auront toutes les facilités voulues pour mieux accomplir leur travail.

AU MAGASIN WOOLWORTH ST-ROCH
EN VENTE JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI
Frais du jour, de notre cuisine
SPECIAL
Brioches au caramel
Brioches aux raisins
Rég. .72 la douzaine
39¢ LA DOUZAINE
• Choix complet de gâteaux d'anniversaire, de noces 25-50e anniversaire.
• Gâteaux en forme de chiffres
• Choix de hors-d'oeuvre à 60¢ et 1.25 la douzaine.
Commandes réservées par téléphone: 523-5793
AU MAGASIN WOOLWORTH
667 ST-JOSEPH EST

Achetez au PRIX du GROS votre BAGUE de FIANCAILLES
CADEAUX de NOCES
Montres — Verre taillé — Verre soufflé — Pierres de naissance — Briquets — Ensembles de toilette — Boutons de manchettes — Bases de marbre — etc... Une maison de plus de 18 ans de service.
IMPORTATEUR-DIAMANTAIRE
RENÉ MARCOUX
365 DE LA COURONNE TEL.: 524-8722



Spécialité: Boeuf de marque rouge — Inspecté par le Gouvernement Fédéral
Lemire REG'D
1150 ave CARTIER
525-5165
Boeuf de marque rouge... le meilleur au Canada!
BIFTECK ou ROTI
PORTERHOUSE T-BONE ou SURLONGE lb .89
JAMBON FESSE Maple Leaf ou Swift, complete lb .49
FILET de SOLE Frais lb .59
GRATIS: 1/2 lb de bacon Lemire avec l'achat de 1 lb de bacon Lemire. Le tout .75
GRATIS: 1/2 lb de saucisse Lemire avec l'achat de 1 lb de saucisse Lemire. Le tout .69
FRUITS ET LEGUMES
GRATIS 2 lbs CAROTTES No 1 du Québec avec l'achat de 2 OIGNONS No 1 Ontario Le tout .25
CHAMPIGNONS Frais, Slacks pqt ½ lb .33
EPINARDS Frais, lavés, pqt 10 oz 2/.39
CHOUX Frais, nouveaux, de Floride .08
ORANGES Sunkist Navel 5 lbs .79

ACCUMULEZ LES TIMBRES DOMINO GRATIS en SURPLUS au DOMINION
DECOUPEZ CES COUPONS DE VALEUR!
DOMINION STORES LIMITED
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de APPRET A SALADES "MONARCH" Pot 16 oz 35¢ Se termine mar. 25 jan. au DOMINION
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de Saumon rose SURCHOIX "CLOVER LEAF" Boîte 1 lb 69¢ Se termine mar. 26 jan. au DOMINION
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de PAPIER de toilette "SCOTT" Couleurs assorties 4 Roul. 53¢ Se termine mar. 26 jan. au DOMINION
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de CHAUSSONS AUX POMMES "PILLSBURY" Cont 14 oz 59¢ Se termine mar. 26 jan. au DOMINION
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de PUREE DE TOMATES "HEINZ" 2 Boîtes 6 oz 27¢ Se termine mar. 26 jan. au DOMINION
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de BREUVAGE AUX FRUITS "ALLEN'S" Assort. Boîte 48 oz 39¢ Se termine mar. 26 jan. au DOMINION
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de DETERGENT LIQUIDE "DOMINO" Boîte 32 oz 69¢ Se termine mar. 26 jan. au DOMINION
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de CORNICHONS ENTIERS DILL "ROSE" Pots 3 32 oz 1.00 Se termine mar. 26 jan. au DOMINION
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 50 Avec coupon et achat de LANGUES MARINEES de Porc ou Agneau "BUFFET" Boîte 12½ oz 1.00 Se termine mar. 26 jan. au DOMINION
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de MELASSE SURCHOIX "CROSBY" DES BARBADES Cont. 26 oz 27¢ Se termine mar. 26 jan. au DOMINION
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 50 Avec coupon et achat de CAFE INSTANTANE "RICHMELLO" Pot 10 oz 1.59 Se termine mar. 26 jan. au DOMINION
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 50 Avec coupon et achat de GILETS 'T' à manches longues Dans Grands Marchés ! Se termine mar. 26 jan. au DOMINION
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de LAMES de rasoir "SCHICK" Acier inoxydable Paquet de 5 79¢ Dans Grands Marchés ! Se termine mar. 26 jan. au DOMINION
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 100 Avec coupon et achat de CHEMISES SPORT pour hommes à 2.79 Dans Grands Marchés ! Se termine mar. 26 jan. au DOMINION
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de DENTIFRICE "Pepsodent" Format Géant 61¢ Se termine mar. 26 jan. au DOMINION
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de POIRES ANJOU Panier 1 pt. ou plus Se termine mar. 26 jan. au DOMINION
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de DATTES AVEC NOYAUX Fraîches Sac 1 lb Se termine mar. 26 jan. au DOMINION
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de CAROTTES fraîches Sac de 5 lb Se termine mar. 26 jan. au DOMINION
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de "Egg Rolls" "Bilopage" Paquet de 6 Se termine sam. 23 jan. au DOMINION
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de ROULES au Salami de Boeuf "HYGRADE" 12 oz Se termine sam. 23 jan. au DOMINION
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 25 Avec coupon et achat de 'Smoked Meat' "Coorsh" 2 paquets 2 oz Se termine sam. 23 jan. au DOMINION
TIMBRES DOMINO EN SURPLUS 50 Avec coupon et achat de "HAMBURG" frais 3 lb ou plus Se termine sam. 23 jan. au DOMINION

VOTEZ POUR VOTRE CAISSIÈRE DOMINION FAVORITE
Dans le CONCOURS INTERNATIONAL DE LA CAISSIERE DE L'ANNEE
GAGNEZ UN MOIS DE MAGASINAGE GRATUIT
BULLETIN DE PARTICIPATION GRATUIT AU MAGASIN !



VENTE annuelle JANVIER



VOYEZ LES ÉCONOMIES SUR LES MARQUES FAMEUSES!

DOMINION

OFFRES SPECIALES!

CONFITURE DE FRAISES Pot 24 oz **39¢**
"Nation's Best" Spécial! Epargnez 8c

POIS DE CHOIX **4** btes 14 oz **49¢**
"Garden Patch" ou Blé d'Inde entier "Kounty Kist"! Epargnez 9c — Spécial!

POULET DESOSSE **3** btes 7 oz **$1.00**
"Esta" Spécial! Epargnez 23c

CORNICHONS SUCRES Pot 24 oz **29¢**
Mélangés "Carrière" Spécial! Epargnez 4c

TARTES Country Girl AUX BLEUETS



SPECIAL TARTE 20 OZ **55¢**

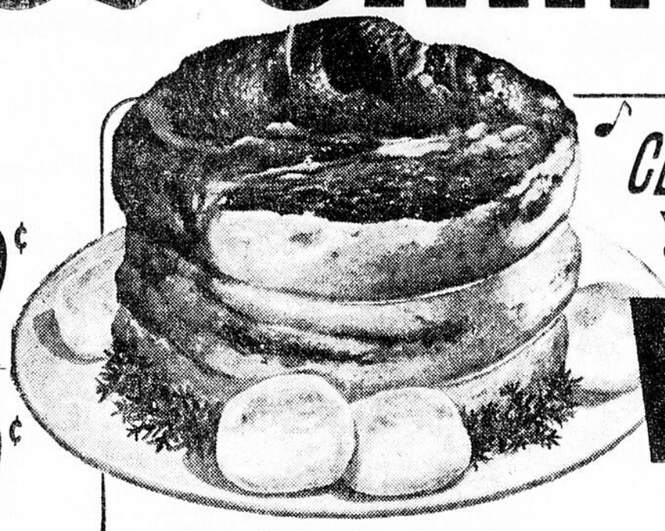
EN VEDETTE CETTE SEMAINE!

PETITS PAINS Pqt de 12 **27c**
"Richmello"

PAIN DE BLE Concassé **2** pains 16 oz **35c**
"Richmello" Spécial!

BISCUITS CHOCOLAT Pqt 24 bisc. **25c**
Avec Guimauve "Lido" Jack Pot Spécial!

TOUT EST 100% GARANTI!



C'EST SURTOUT À CAUSE DE LA

VIANDE

MEILLEUR BOEUF AU CANADA

ROTI DE PALETTE Boeuf Inspecté par le Gouvernement, de Marque Rouge ou Bleue - Préparé - Tendon Dorsal enlevé. lb **35¢**

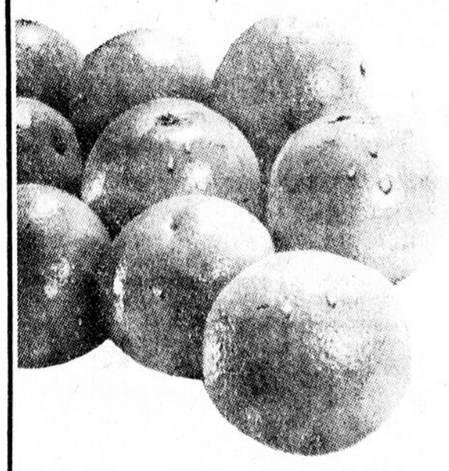
ROTI DE COTES DE CHOIX lb **89¢**
Le Roi des Rôtis ! Coupe Courte - Marque Rouge ou Bleue

STEAK DE SAUMON La lb **89c**
Frais congelé - Prêt à cuire

PAIN DE PORC **4** pqts 6 oz **99c**
Poulet ou Olives "Hygrade" — Au choix !

ACHETEZ AVEC CONFIANCE
Toute la viande ou produit de viande vendu au Dominion, qu'il soit frais, congelé ou apprêté est INSPECTÉ par le GOUVERNEMENT!

Epargnez! FRUITS et LÉGUMES FRAIS



PAMPLEMOUSSES BLANCS SANS PEPINS
DE FLORIDE - Grosseur 96 - Très juteux

10 pour 69¢

PETITS OIGNONS JAUNES
De Canada - Doux - Savoureux pour vos besoins de tous les jours.
Sac 10 lb **49¢**

RHUBARBE FRAICHE La lb **29c**
D'Ontario No 1 - Excellente pour des tartes

CELERI PASCAL **2** Pieds **29c**
De Floride - Grosseur 48 - Croustillant, délicieux servi avec fromage en pâte Domino

BLE D'INDE en CREME **3** btes 20 oz **55c**
De Choix "Aylmer" — Epargnez 4c spécial

ANANAS TRANCHES **3** btes 15 oz **55c**
"D. C." Spécial! Epargnez 8c

PATES A LA VIANDE Bte 3 oz **10c**
Saveurs assorties "Clark" — Epargnez 5c Spécial!

FEVES AU LARD Spécial! **3** btes 15 oz **55c**
Dans Sauce Tomate "Clark" Epargnez! (3 btes 20 oz 65c)

JUS DE TOMATES Spécial! **3** btes 20 oz **49c**
Surchoix "Heinz" (2 btes 48 oz 69c)

KETCHUP AUX TOMATES **2** bout. 15 oz **65c**
"Heinz" Spécial!

SOUPE AUX TOMATES **2** btes 10 oz **23c**
"Heinz" 2c de rabais

SOUPE AUX LEGUMES **2** btes 10 oz **27c**
"Heinz" 2c de rabais

JAVEL CONCENTREE Cruche 128 oz **77c**
"Javex" Liquide — 15c de rabais

MARGARINE "MOM'S" **3** pqts 1 lb **95c**
Régulière — Spécial! Epargnez 6c

PRODUITS "LEVER BROTHERS"

DETERGENT "OMO" Format Géant **85c**
10c de rabais (Avec coupon de $2.00 sur Peinture "CIL")

DETERGENT "SWAN" Format Géant **69c**
Liquide 6c de rabais

SAVON DE BEAUTE **3** pains **45c**
"Lux" Pains Réguliers

CIRE LIQUIDE Boite 32 oz **$1.29**
"Crystal"

ALIMENTS CONGELES!

GATEAU au CHOCOLAT Gâteau 14 oz **73c**
"Sarah Lee" Spécial! Epargnez 10c

LEGUMES MELANGES **2** Pqts 11 oz **45c**
Surchoix "York"

TARTE AUX POMMES Tarte 24 oz **49c**
"York"

POISSON en Bâtonnets Paquet 8 oz **39c**
"Highliner"

MARCHANDISES DIVERSES! DANS LES GRANDS MARCHES!

DENTIFRICE Spécial! tube **61c**
"Pepsodent" — Format Géant

COUSSINS DECORATIFS chacun **99c**
en Satin

DEGIVREUR en Jet Seulement **66c**
"Prestone"

PLAT A GATEAUX Chacun **88c**
"See-Thru"

BONBONS "Urney" Assortis Pqt 12 oz **49¢**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités! Prix en vigueur jusqu'à samedi le 23 janvier 1965 au DOMINION: A TOUS LES MAGASINS DE LA VILLE DE QUEBEC, LEVIS ET MONTMAGNY, P.Q.
DOMINION STORES LIMITED

DOMINION

A Québec aujourd'hui

Arts

Exposition Jean-Paul Lemieux — Peintures de collections. Galerie Zanettin, de 9h30 à 5h30 et 7h30 à 9h30 p.m.

Chez les dames

S.S.J.B. féminine — Conférence de Mme Reine Maloin devant les membres de la section culturelle. Son sujet: Le soleil sur le vitrail. 8h30 p.m., maison Bardy, 430 chemin Sainte-Foy.

Cercle Saint-Vincent — Thé offrande, de 3h. à 5h. p.m., chez Mme Maurice Hébert.

Conférences

L'Eglise et le monde d'aujourd'hui — Deuxième d'une série de cinq conférences prononcées par le Père Tillard au Pavillon Lemieux de l'université Laval, à 8h. p.m.

Association des Assureurs-vie du Québec — Déjeuner-causerie. Conférencier: M. Fernand Moreau. Sujet: "Régime de rentes du Québec". Hôtel-Motel Carillon à 12.30.

Club Richelieu de Sainte-Foy — Dîner-causerie. Conférencier: Dr Alexandre Meisels. Sujet: "Le Mexique". Restaurant du Grand Boulevard, à 6h30.

Institut canadien — Conférence et projection de diapositives. Conférencier: Dr Jean-Paul Lemieux. Sujet: "Les Indes", à 8h30 p.m.

Convocations

Chambre de Commerce de Québec — Dîner-Causerie. Conférencier: Général Georges-F. Doriot. Sujet: L'importance du capital de risque. Holiday Inn à 6 heures.

Kiwanis Sillery-Sainte-Foy — Conférencier: Dr Robert Fournier. Sujet: "Le problème de la vision chez les écoliers. La Porte Saint-Jean, à 12h30.

Société canadienne de la Croix-Rouge — Assemblée annuelle de la section de la ville et du district de Québec. Edifice de la Croix-Rouge, à 8 heures p.m.

Association des Propriétaires de navires du Saint-Laurent — Congrès. Hôtel Victoria à 10h30 a.m.

Département de physiologie de l'université Laval — Conférence par le Dr Alexandre Meisels. Sujet: "Les hormones sexuelles dans la carcinogénèse expérimentale au niveau de l'utérus." Amphithéâtre de l'anatomie de la Faculté de médecine, à 5 heures.

Cabarets

A La Porte St-Jean: Revue "Vive la Mariée" avec Guilda — Piet Coomans — Marius. Ce soir: 9h.30, 12h.

A La Page Blanche: France Joël. Ce soir: 9h.30, 12h.

Au Bal Tabarin: Cynthia Sinclair — Robin Vern — Carole Fontaine. Ce soir: 10h., 12h.

Au Coronet: Lucien Boyer — Suzanne Pecsi — Marcel Tardif. Ce soir: 10h., 12h.

Au Baril d'Huitres: Kenny Hamilton — Oliver Jones — Terri' Malone. Ce soir: 9h.30, 11h., 12h.30.

Chez Gérard: Les Million-Airs — Bob Vocelle — Bob Marsan. Ce soir: 10h.30, 12h.

Louis XIV: — Bob Paradis Melody — Gaston Boileau. Ce soir: 9h.30, 11h., 12h.

Lafayette: Geneviève — Bobbie Ford — Guy Beaulieu. Ce soir: 10h.15, 12h.30

La Méditerranée: Olga Del Mar — Arturo et ses rythmes latins. Spectacle continuel.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER: Film dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE: Films franchement condamnable au point de vue religieux et moral.

Capitol : — Représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs: Disorderly Orderly (90 min.), Technicolor, à 1.05, 3.50, 6.35, 9.30 hrs. "Walk a Tight Rope" (A) (69 min.) à 2.35, 5.25, 8.10 hrs. Dernier spectacle complet: 8h.05 hres.

Cartier : — X-3 Agent spécial (A) 1.00, 4.25, 7.45 hrs. Annonces: 2.35, 9.20 hrs. La bonne Soupe (D) 2.40, 6.00, 9.25 hrs. Nouvelles: 4.15, 7.35 hrs. Fin: 11.05 hrs.

Cinéac: — L'Homme de Bornéo (AA): 1.30, 5.00, 8.50 hrs. Des filles pour un Vampire (P) 3.40, 7.30 hrs. Court métrage: 7.10 hres.

Cinéma Canardière : — La Baie des Anges (AR): 1.10, 4.25, 7.40 hrs. Ce que Dieu a uni (AR): 2.35, 5.55, 9.15 hrs. Fin: 11.00 hrs.

Cinéma de Paris : — Cherchez l'Idole: 12.30, 3.35, 6.30, 9.55 hrs. Rythme Amour et Twist (D) 1.45, 5.05, 8.25 hrs. Actualités: 3.25, 8.15 hres.

Classic : — Blondes, brunes ou rousses (A) 1.00, 4.30, 8.00 hrs. Le Défi de Tarzan (AA) 3.00, 6.15, 9.45 hrs. Fin: 11.25 hrs.

Empire : — Le Gendarme de Saint-Tropez (A). Programme au complet à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00 et 9.00 hrs. Le Gendarme de Saint-Tropez 1.21, 3.21 5.21, 7.21 9.21 hrs Fin: 11.00 hres

Impérial : — La Loi (D) 12.35, 5.55 hrs. Sujet: 2.24, 7.44 hrs. La Montagne des neuf Spencer (AR) 2.30, 7.50 hrs. Le fils de Simbad (A) 4.28, 9.48 hrs.

Lairet : — X-3 Agent spécial (A) 1.00, 4.25, 7.45 hrs. Annonces: 2.35, 9.20 hrs. La bonne Soupe (D) 2.40, 6.00, 9.25 hrs. Nouvelles: 4.15, 7.35 hrs. Fin: 11.05 hrs.

Laurier : — Les Cloches ont cessé de sonner (AA) 1.05, 4.25, 7.45 hrs. Nouvelles: 2.45, 6.05, 9.25 hrs. Le Rossignol des montagnes, couleurs (AA) 3.00, 6.20, 9.40 hrs. Fin: 11.10 hres.

Pigalle : — Rythme Amour et Twist (D) 12.30, 3.40, 6.30, 9.55 hrs. Cherchez l'Idole: 1.50, 5.05, 8.25 hrs. Actualités: 3.30 8.15 hrs

Princesse: — Sujet: 1.00, 6.05 hrs. Les Collines brûlantes (A) 1.17, 6.22 hrs. Biffifi à Tokyo (AR) 2.54, 7.59 hrs. Samson, le Géant de la Vallée des Rois (AR) 4.33, 9.38 hrs.

Rialto: — Les Défis de Tarzan (AA) 12.30, 4.22, 7.40 hrs. Nouvelles et annonces: 2.22 9.11 hrs. Blondes, brunes et rousses (A) 2.37, 5.54, 9.26 hrs.

Sillery : — Femmes coupables (AR) scope: 7.30 hres. Celui par qui le Scandale arrive (AR) couleurs scope: 9.15 hres Fin: 11.25 hrs.

Studio 9 : — Viridiana (P): 7.30 et 9.45 hrs.

Victoria : — Le Défi de Tarzan (AA) couleurs: 1.00, 4.30, 8.00 hrs. Blondes, brunes et rousses (A) couleurs: 2.45, 6.00, 9.50 hrs. Continuel de 1.00 à 11.35 hres.

Bienville : — Les cloches ont cessé de sonner (AA): 7.15 hres. Le rossignol des montagnes (AA) couleurs: 8.55. Fin: 10.25 hres.

Cinema de Lévis : — Le crime du Dr Chardin (AA): 7.15 hres. Nouvelles: 8.57. Les conquêtes de César Borgia (AR), couleurs, scope: 7.50 hres.

Cinema Lido : — Le boucanier des Iles (A): 6.15, 9.22 hres. Le monstre aux filles (AR): 7.53 hres.

Cinema Saint-Romuald : — Une Corde pour te pendre (AA) 7.30 hrs. L'Américaine et l'Amour (A) 9.05 hres.



"Missia Natanson", de Toulouse-Lautrec

Congrès de l'Association des Fanfares de la Province

Samedi et dimanche à l'Hôtel Queen's à Montréal, les délégués de quelque vingt fanfares venant des diverses régions de la province de Québec se réuniront pour tracer les grandes lignes du programme d'activités de l'année 1965. Les diverses sessions seront présidées par M. J. Germain Bélanger de St-Jean.

L'assemblée prendra connaissance des préparatifs en vue des concours à l'échelle provinciale pour solistes instrumentistes, musique de chambre et fanfares juniors et scolaires qui, semble-t-il, auront lieu dans la ville de Victoriaville les 1er et 2 mai. Dû à l'expansion considérable de ces concours, l'Association des Fanfares songe à organiser à travers la province, plus particulièrement dans quatre régions des séances préliminaires d'élimination de certaines classes de solistes instrumentistes. Ces séances éliminatoires auront lieu dans le cours du mois d'avril et les survivants viendront en finale les 1er et 2 mai pour se mériter une bourse parmi les huit grands prix offerts par la Maison Edmond Archambault Inc. de Montréal et l'Association des Fanfares consistant en un séjour de trois semaines au camp d'été des Jeunesses Musicales à Mont Orford. Les concours de fanfares juniors et scolaires donneront droit à trois trophées pour les trois meilleures fanfares juniors de la province de Québec parmi les quelque quinze ou dix-huit fanfares concurrentes qui s'inscrivent généralement chaque année. Ces trophées sont des dons de la Maison Edmond Archambault Inc., Léon Ringuet et Comptoir Musical Filion de Shawinigan.

L'assemblée prendra connaissance également et déterminera le programme général du grand festival annuel des fanfares-membres adultes qui se déroulera à Drummondville les 26, 27 juin, coïncidant avec les célébrations du 150ème anniversaire de fondation de cette importante municipalité. Des développements importants sont attendus en regard de ce festival-concours qui comprend des séances d'inspection, de concours-concert et de parade-revue, le tout se terminant par un grand gala auquel participeront environ 1200 musiciens et des artistes invités de marque.

Les fanfares de l'Association entrevoient la possibilité d'une participation active à l'Expo 1967 et se préparent sérieusement afin de pouvoir répondre à l'appel qui pourrait leur être fait.

Le public de Montréal et de toute la province a pu, lors de la dernière parade de la St-Jean-Baptiste à Montréal, constater combien les fanfares municipales de la province sont un apport pour ces municipalités et y contribuent par leur présence à rehausser les démonstrations de quelque envergure qu'elles soient.

Au nombre des invités d'honneur à cette réunion à l'Hôtel Queen's, il y aura M. Zotique

Le Ballet National sera à Québec, le 5 février

A l'occasion de son passage à Québec, le 5 février prochain, la Compagnie du Ballet National du Canada présentera deux chorégraphies. La première Triptych, sur une musique de Mozart, le Concerto en A pour Clarinette. La chorégraphie sera de Grant Strate, le soliste invité sera James Morton, clarinettiste et l'orchestre sera sous la direction de Walter Babiak.

Les solistes de ce ballet sont Rebecca Bryan et Jeremy Blanton. Les deux solistes exécuteront des pas avec les autres membres de la compagnie sur les trois mouvements du Concerto, Allegro, Adagio et Andante.

La deuxième partie du programme comprend un ballet romantique en deux actes, La Sylphide sur une musique de H. Loveskjold. L'orchestration est de George Crum. La chorégraphie créée par Auguste Bournonville sera dirigée à cette occasion par le chorégraphe Erik Bruhn. Les décors et les costumes sont signés Robert Prévost.

Les danseurs sont Lois Smith, Victoria Bertram, Earl Kraul, Rebecca Bryan, Joysanne Sidimus, Yves Cousineau, Celia Franca, Jeremy Blanton et Ramon Sagarra et Maralyn Miles.

La première de ce ballet fut donnée au Théâtre Royal de Copenhague le 28 novembre 1836. Au premier acte nous nous trouvons sur une ferme en Ecosse. Le jour de son mariage, James qui doit épouser Effy devient subitement amoureux et enchanté par une fée "La Sylphide". Il en devient tellement amoureux qu'il oublie sa fiancée.

Le deuxième acte nous amène dans une forêt. James est à la recherche de la fée "Sylphide" mais ne la trouve point. Il a recours à la Sorcière Madge et lui demande de l'aider à capturer "Sylphide". Elle lui donne une écharpe qui lui permettra de capturer la fée, mais cette écharpe est magique et lui causera la mort. Désespéré, James verra au loin, sa fiancée se rendre à l'église épouser Gurn, un autre villageois.

Ce ballet appartient à l'école classique. La danse cependant, n'est pas l'élément principal du drame. Elle sert d'expression poétique aux personnages. Auguste Bournonville créa ce ballet pour le Ballet Royal du Danemark.

Paul Murisse et Noël Roquevert en vedette dans "Le MAJORDOME"

Un Paul Meurisse plus drôle que jamais, un Noël Roquevert plein de verve, des dialogues percutants d'Henri Jeanson, une histoire désopilante de Jacques Robert... Incontestablement il s'agit d'une comédie. Mais une comédie de Jean Delannoy. Cela peut surprendre, car ce réalisateur dont la grande majorité des films ("L'éternel retour", "La Symphonie pastorale", "Aux yeux du souvenir", "La minute de vérité", "La princesse de Clèves", et, plus récemment, "Les amitiés particulières") connait la faveur du public et remporte dans les festivals bon nombre de récompenses, nous avait habitué à des oeuvres graves, plus faites pour émouvoir que pour déclencher l'hilarité.

Avec "Le majordome", vous abordez, Jean Delannoy, un genre tout nouveau ?

Non. Le genre comique n'est pas nouveau pour moi. J'ai débuté, en 1934, en réalisant des courts métrages comiques avec le gros Pauley. Puis, j'ai tout de même réalisé des films avec un arrière-fond comique. "Le baron de l'Ecluse", par exemple.

Vous avez, aussi, tenté, il est vrai, une incursion dans la fantaisie avec "La route Napoléon."

Avec ce film, je me suis rendu compte que le public, en France, est sensible au comique plus ou moins gros, mais pas à l'humour. J'avais voulu, en réalisant "La route Napoléon", me moquer, en quelque sorte, de la publicité. Je venais de tourner "Dieu a besoin des hommes..." Peu de temps après, j'ai été frappé par une réclame vantant les bienfaits du slip Rasurel: "Dieu a besoin des hommes", disait la légende, mais les hommes ont besoin du slip Rasurel." J'ai voulu montrer jusqu'où de telles absurdités pouvaient conduire... Mais je me suis, bien vite, rendu compte que ces absurdités n'étaient absurdes pour personne.

Que sera, exactement, "Le majordome" ?

Un vaudeville série-noire, mais aussi une comédie de caractère avec beaucoup d'action. Mon héros, incarné par Paul Meurisse (un Meurisse bien loin de ses personnages du "Monocle") connait des situations invraisemblables. Disons, pour nous résumer, que "Le majordome" est l'étude d'un personnage à la limite de la folie.

Imaginée par Jacques Robert, cette histoire se déroule dans les milieux de la magistrature. Après avoir vécu quinze ans au service d'un avocat général, un "majordome" a pris goût aux lois, au Code civil. Il finit par épauler son maître qui, de plus en plus enclin aux remords en vieillissant, est devenu d'une indulgence extrême. Le majordome considère que son maître — incarné d'une façon magistrale par Noël Roquevert — ne sert pas la justice comme il le devrait. Pour se "revancher", le majordome devient le juge de la pègre. Tous les mercredis, il quitte l'avocat général pour se rendre dans un café de banlieue, où des truands viennent lui demander de juger des cas litigieux. Un beau jour, cet homme est contacté par un personnage qui défraie la chronique en réussissant des vols fabuleux. Il s'agit du "chat", une sorte de Fantomas incarné par Paul Hubschmid. Bien entendu, le majordome se retrouvera dans des situations incroyables.

"Le majordome" sera-t-il, aussi, une satire ??

Oui. Il me donne l'occasion d'aller aussi loin que possible dans le domaine de l'économie. Le tournage durera six semaines entièrement en décors naturels.

N'est-ce pas curieux de voir l'auteur de "Notre-Dame de Paris", de "Vénus impériale", de "La princesse de Clèves" travailler selon de telles méthodes ?

C'est une manière de me prouver que l'on peut tourner un film dans ces conditions. Je ne fais d'ailleurs pas de grosses concessions. Je m'arrange pour que mes décors naturels soient aussi bien, sinon mieux, que ceux que j'aurais pu m'offrir en studio. C'est ainsi que je vais tourner au Musée Marmottant des scènes d'intérieur. Je n'aurais jamais pu avoir en studio la collection de meubles napoléoniens qui s'y trouvent.

Aujourd'hui, un film est, avant tout, un point d'interrogation. Tout succès est un malentendu, tout échec aussi.

Après "Le majordome", qu'allez-vous entreprendre ?

Dès le printemps, je tourneral "Lamiel", que j'adapte avec Jean Anouilh. Il s'agit d'une oeuvre de Stendhal qui ne fut qu'à moitié écrite. Stendhal a achevé la première partie du roman et, pour la seconde nous a laissé un synopsis. Mais cela ne me déplait pas de m'attaquer à une oeuvre inachevée. J'aborderais, par contre, "La chartreuse de Parme" avec beaucoup plus d'appréhension, s'il me fallait l'adapter.

Lex Baxter épousera Miss Espagne

BARCELONE, AFP — L'acteur américain Lex Baxter épousera ce mois-ci "Miss Espagne 1962", la Barcelonaise Maria Del Carmen Cervera.

IMPERIAL
En couleurs: "LE FILS DE SINBAD" Dale Robertson & Sally Forest. En couleurs: "LA MONTAGNE DES NEUF SPENCER" Henry Fonda & Maureen O'Hara. "LA LOI" Gina Lollobrigida & Melina Mercouri.
Commençant demain:
"LANCELOT, CHEVALIER DE LA REINE" CORNEL WILDE & JEAN WALLACE
"LE DERNIER DE LA LISTE" KIRK DOUGLAS & DANA WYNTER
"DEUX FEMMES" SOPHIA LOREN & JEAN PAUL BELMONDO

PRINCESSE
EN COULEURS: "SAMSON, LE GEANT DE LA VALLEE DES ROIS" Mark Forest. En couleurs: "COLLINES BRULANTES" Tab Hunter & Natalie Wood. "RIFIFI A TOKYO" Charles Vanel & Barbara Lass.
Commençant demain:
"L'IMPASSE DES VIOLENCES" PETER CUSHING & JUNE LAVERICK
"LES REVOLTEES DE L'ALBATROS" EDMUND PURDOM & PIER ANGELI
"SAMAR, L'ILE DES REVOLTES" GEO. MONTGOMERY & ZIVA RODANN

MATCH
Comédie de M. Fermaud
avec
GUY GODIN et LUCE GUILBEAULT
à
L'INSTITUT CANADIEN
Les 23 et 24 janv. à 8h. 30
ENTREE: $1.00 (plus taxe)
Pour réservations: 681-5502.
(Présentée par le Théâtre du Carnaval)

CINEMA de PARIS & PIGALLE
Commençant samedi
MYLENE DEMONGEOT
PETER BALDWIN
L'INASSOUVIE
Réalisateur: Dino Risi

LE THEATRE DU NOUVEAU MONDE A QUEBEC au PALAIS MONTCLAM

Lundi et mardi, les 1er et 2 février, Le Théâtre du Nouveau Monde présentera deux pièces qui ont connu un grand succès à Montréal au début de cette saison.
Lundi soir, le TNM jouera "La Danse de Mort" de August Strindberg, avec Jean Gascon, Denise Pelletier et Léo Ilial. La critique a été unanime pour saluer cette présentation. "Voici donc un spectacle dur et peut-être un peu plus, mais dont les qualités sont celles d'un beau diamant noir". Jean Basile, Le Devoir "Bon choix que celui de La Danse de Mort qu'une distribution "ad hoc" sert admirablement". Manuel Maître, La Patrie.
Mardi soir, le TNM présentera la comédie musicale Les "Fantasticks" de Tom Jones, adaptation française d'Eloi de Grandmont. Cette comédie musicale a été créée au Sullivan Street Playhouse de New York le 3 mai 1960. Elle n'a pas quitté l'affiche et elle se joue toujours avec grand succès. Aux Etats-Unis seulement, elle a été jouée dans plus de 200 villes. Dans le monde, elle a été présentée dans 25 pays. Dans le Droit d'Ottawa, Edgar Demers nous dit: "C'est le genre de spectacle qu'on regrette de ne pas avoir vu au moins deux fois". "On s'y amuse, on est ému et l'amour reste une si belle chose au théâtre". Jean Basile, Le Devoir.
Les Québécois seront heureux de revoir Le TNM à qui ils doivent des soirees inoubliables. (—)

2e SEMAINE!
L'HISTOIRE D'UN TRES GRAND AMOUR
L'INEVITABLE DESTIN DE DEUX ETRES QUE TOUT DEVRAIT SEPARER
Ce que Dieu a uni...
EN COULEURS
2ème GRAND FILM
LA BAIE DES ANGES
L'éblouissante Jeanne MOREAU
avec CLAUDE MANN PAUL GUERS
Un bien beau film FRANCE DIMANCHE
TEL.: 661-8575
STATIONNEMENT GRATUIT
Cinéma CANARDIERE
Situé au centre d'achats de La Carnardière

A LA Méditerranée
OLGA DEL MAR
chanteuse de Porto Rico
Arturo
et ses rythmes latins
63 d'Auteuil 529-6871

PREMIERE EN AMERIQUE
SUR LA PLAGE ENSOLEILLEE LES PLUS JOLIES BAIGNEUSES ET LOUIS DE FUNES GENEVIEVE GRAD MICHEL GALABRU dans LE GENDARME DE SAINT TROPEZ
Le film de JEAN GIRAULT
VOUS FERONT RIRE AUX LARMES DANS UN RYTHME ENDIABLE UN GRAND FILM EN SCOPE, EN COULEUR ET EN MUSIQUE
A VOTRE CINEMA
UN AUTRE SUCCES
UN AUTRE RECORD
UNE AUTRE GRANDE COMEDIE
71,000 PERSONNES
8e SEM.
EMPIRE

theatre de l'estoc STUDIO 9 rue st louis 523-8740
En 3e semaine
Un film de LUIS BUNUEL
Ce soir à 7h.30 et 9h.45
VIRIDIANA
Sous-titres français
(Interdit aux moins de 18 ans)

CinémaScope Couleurs
Celui par qui le scandale arrive...
ROBERT MITCHUM - ELEANOR PARKER
GEORGE HAMILTON - GEORGE PEPPARD
— AU MEME PROGRAMME —
FEMMES COUPABLES
Jean Simmons
Joan Fontaine
Paul Newman
En cinémaScope
CINEMA SILLERY

CINEMA de PARIS & PIGALLE
Tél.: 522-7811 — 525-9724
2 DERNIERS JOURS
UN PROGRAMME DU TONNERRE QU'IL FAUT VOIR
DANY SAVAL dans Cherchez l'Idole
FRANSCOPE
Mise en scène de MICHEL BOISROND
Adaptation et dialogue de ANNETTE WADEMANT
avec SYLVIE VARTAN et le concours de MYLENE DEMONGEOT
Avec la participation exceptionnelle de CHARLES AZNAVOUR et JOHNNY HALLYDAY
Un ouragan de bonne humeur... Un cocktail d'amour...
KARIN BALL et COLLEN HICKS
RYTHME amour et TWIST
avec Les Rocks and the Twist Boys

Château Lac-Beauport
Lorsque vous organisez une soirée avec repas et
DANSE
appelez-nous à:
849-4468
Vastes salles à votre disposition

LAURIER
JOSELITO, "Le Rossignol des Montagnes", couleurs; "Les Cloches ont cessé de Sonner"
Demain: grand spécial
MARLON BRANDO
"LES REVOLTES DU BOUNTY"
Ultra-Panavision — Technicolor

DANSE
TOUS LES SOIRS A
L'HOTEL LORETTEVILLE
Mercredi, jeudi, vendredi et samedi avec l'orchestre de
★ JEAN KIROUETTE
organiste
● ARTISTE INVITE
Pas de minimum — RES.: 842-1989

CINE A MONTREAL RAMA
STANLEY KRAMER presente
en Technicolor et
CINERAMA
Nulle part ailleurs à Montréal en Cinérama
6 derniers jours FINAL
"IT'S A MAD, MAD, MAD WORLD"
● Vous rirez à vous tordre les côtes ! ● Sièges réservés par téléphone ● 8h.30 tous les soirs - 2h. mer. et sam. ● Dim. 1h. - 4h.45 - 8h.30.
CINERAMA IMPERIAL
1430 BLEURY, Montreal
AV. 8-7102 ou 5603
CINERAMA CINERAMA CINERAMA

Tous les jeudis, vendredis et samedis de 10h. à la fermeture
DANSE
CONTINUELLE
2 ORCHESTRES
ATMOSPHERE UNIQUE
LUNCH A PRIX MODIQUE
Le Restaurant La Fayette
565 boul. Charest Est
AIR CLIMATISE
Rés.: 522-2054

AUJOURD'HUI
PALAIS MONTCALM
VENTE DES BILLETS POUR LE THEATRE DU NOUVEAU MONDE
qui présentera
● Lundi soir, 1er février
LA DANSE DE MORT
de August Strindberg
avec:
Jean GASCON
Denise PELLETIER - Léo ILIAL
● Mardi soir le 2 février
LES "FANTASTICKS"
comédie musicale de
Tom Jones et Harvey Schmidt
Adaptation d'Eloi de Grandmont
avec:
Gabriel GASCON - Margot CAMPBELL - Yvon DESCHAMPS - Edgar FRUITIER - Jean-Pierre COMPAIN - Léo ILIAL - Victor DESY - Jacques KASMA
TNM



AU COLISEE — Dick Rivers, la grande vedette française des disques Pathé, sera en vedette pour un soir seulement au Colisée dimanche soir le 24 janvier, à 8h.30. Dick Rivers est actuellement l'un des chanteurs les plus populaires en France avec des succès tels que "Oh! Lady!", "Ne lui dis rien", "Je croyais", "C'est pas sérieux". De plus, au spectacle, il y aura les Baronets, le groupe le plus spectaculaire de l'année, et Tony Roman, qui ont obtenu un extraordinaire succès lors de leur dernière visite au Colisée. Les Baronets ont popularisé "C'est fou, mais c'est tout", et "Est-ce que tu m'aimes?" Et Tony Roman, "Do W Ha Diddy". Il y aura aussi Normand Fréchette et Michel Desrochers, de CJMS Radio, Montréal, Guy Thivierge, de Télé 4, Les Marauders, de Québec, Normand Knight, Les Jaguars, Les Shadols, Les Minous Blancs. Il reste de bons billets. Pour réservations, vous n'avez qu'à communiquer avec Le Colisée ou avec votre dépôt habituel.

A L'AFFICHE: 2 LONGS METRAGES
Continu de 1h. à 11h.; "Disorderly Orderly" à 1h.05, 3h.50, 6h.35, 9h.30; Dernier spectacle complet: 8h.05.
NOTE: Ce film a été tourné sans la coopération d'aucune Association médicale!
JERRY LEWIS as The DISORDERLY ORDERLY
TECHNICOLOR
Aussi à 2h.35, 5h.25, 8h.10
Dan Duryea
Patricia Owen
WALK A TIGHT ROPE
avec GLENDA FARRELL SUSAN OLIVER
CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
MATINEES: 75¢; DIMANCHE ET SOIRS: 99¢
ATTENTION: LES ENFANTS DE 10 A 15 ANS SERONT ADMIS SAMEDI APRES-MIDI ET DIMANCHE APRES-MIDI SEULEMENT AVANT 4 h. "Disorderly Orderly" à 1 h., 2 h. 30, 4 h., 6 h. 35 et 9 h. 35. "Walk a Tight Rope", samedi et dimanche, à 5 h. 35 et 8 h. 20. Admission, enfants de 10 à 16 ans: 50¢.

Concours international de piano à Montréal

Gaston LHEUREUX

L'Institut international de Musique du Canada tiendra pour la première fois en Amérique du Nord, un concours international de piano qui réunira une centaine de pianistes venant de tous les coins du globe. M. Charles Houdret, chef d'Orchestre et directeur général de l'Institut a déclaré au cours d'une entrevue téléphonique qu'il avait reçu environ 390 demandes provenant de tous les pays européens. La Russie a déjà envoyé quatre inscriptions au Concours.

A cette occasion douze prix seront accordés. Le grand prix est de $10,000. Les autres sont répartis comme suit: deuxième prix: $5,000. Troisième prix: $2,500. Quatrième prix: $1,500 Cinquième prix: $1,000 et les sept derniers de $500 chacun.

L'organisme est financé par plusieurs mécènes ainsi que par la Société Radio-Canada. Les éliminatoires auront lieu du 27 mai au 3 juin à la Comédie Canadienne et la grande finale se déroulera à la Place des Arts du 14 au 19 juin.

Les membres du jury réuniront des pianistes virtuoses des pays représentés à l'occasion de ce concours. M. Houdret a révélé qu'il se pourrait que l'Union soviétique délègue le pianiste Gilels comme membre du jury. Toujours selon M. Houdret, le Concours fera accourir les gens de toute l'Amérique et donnera l'occasion de découvrir de nouveaux talents.

Le Concours International de Musique du Canada se divise en quatre parties qui forment un cycle de quatre ans. Cette année on présentera le concours de piano, en 1966 ce sera un concours de violon, en 1967 un concours réservé aux chefs d'orchestre et pour terminer la série en 1968 un concours pour les cellistes et les quatuor à cordes. Par la suite l'Institut International de Musique reprendra le concours de piano, ainsi de suite.

REGLEMENTS

Les épreuves se divisent en deux catégories: éliminatoires et définitives. Les épreuves éliminatoires permettent de choisir les douze candidats qui seront admis à participer aux épreuves définitives. Au cours de toutes les épreuves définitives, les exécutions se feront de mémoire. Les accompagnements seront exécutés au piano au cours des épreuves éliminatoires. A chacune des épreuves, l'ordre d'apparition des concurrents s'établira par tirage au sort.

Les tirages au sort auront lieu aux jours et heures fixés par le Directeur Général. Ils se dérouleront en présence du Directeur Général lui-même ainsi qu'en présence du Secrétaire Général et d'une personne désignée par la Commission Arbitrale. Une urne contenant autant de bulletins numérotés et paraphés qu'il y a de concurrents, sera présentée à chacun d'eux. Le concurrent aura le numéro de classement porté sur le bulletin qu'il aura sorti. Ce numéro sera indiqué immédiatement sur son carnet d'immatriculation. Immédiatement après chaque tirage au sort, il sera établi un horaire des apparitions des concurrents. Celui-ci sera affiché en un endroit accessible au public dans les locaux où se dérouleront les épreuves.

Au premier degré les concurrents auront à soumettre au choix du jury un programme aux indications ci-après: Une oeuvre de Jean-Sébastien Bach choisie par le concurrent parmi les suivantes: Partita — Suites Anglaises — Suites Françaises — Concerto italien. 2) Une ou plusieurs sonates désignées 4 mois d'avance par l'Instiut et choisies parmi les oeuvres de Scarlatti, Haydn, Mozart et Beethoven. 3) Une sonate au choix du concurrent.

Au deuxième degré des épreuves éliminatoires, les concurrents exécuteront tout en partie, au gré du jury.

Les pianistes concurrents devront interpréter une oeuvre moderne désignée quatre mois d'avance par l'Institut et une sonate à leur choix.

Les épreuves définitives comportent l'exécution de tout ou partie du programme suivant, au gré du jury, chaque concurrent devra obligatoirement exécuter une pièce ou mouvement des oeuvres reprises.



M. Charles Houdret

Un concerto avec accompagnement d'orchestre au choix du concurrent. 2) Six morceaux au choix du concurrent dont une oeuvre d'auteur canadien et enfin une oeuvre inédite avec accompagnement d'orchestre qui sera désignée par l'Institut immédiatement après la proclamation des résultats des épreuves éliminatoires au second degré.

Cette année ce concours sera l'une des plus audacieuses entreprises dans le domaine musical et selon M. Houdret, les résultats seront certes très profitables pour l'avenir culturel du Canada tout entier.



LE PAR-DESSUS — Scène du Théâtre de Mime polonais qui sera prochainement à la Comédie Canadienne à Montréal. La scène représente une scène d'une nouvelle de Gogol, intitulée Le Par-dessus.



DESSINS D'ENFANTS — Le 5 février prochain, dans le hall d'entrée du Théâtre Capitol à Québec, Madame Lucille C. Bayeur exposera plusieurs dessins d'enfants. Madame Bayeur se propose de montrer au public une vingtaine d'oeuvres exécutées par des jeunes de 5 à 10 ans. Sur la vignette nous voyons l'un des dessins qui seront exposés. Il est fait à la gouache par la fille de Mme Bayeur, âgée de sept ans et demi.

"Yoyo", un nouveau film de Pierre Etaix

Avec son premier long métrage, "Le Soupirant", Pierre Etaix a introduit une nouvelle forme de comique dans le cinéma français. "Il me semble, écrivait-il alors que les spectateurs de cinéma aient perdu l'habitude de "lire l'image", qui est l'élément comique majeur. Paradoxalement, dans un art qui est l'art de l'image, le spectateur a besoin du dialogue pour comprendre le film..." Et plus loin: "Le comique a des ressources inépuisables, dont l'expression peut prendre les formes les plus diverses. Pourquoi limiter cette expression?" Enfin, disait-il, il serait souhaitable de renouer avec la grande période du cinéma comique de 1920 à 1928, c'est-à-dire du cinéma muet".

Sur ces trois points notamment, "Yoyo" vient préciser les conceptions de son auteur en matière de cinéma comique. Pierre Etaix s'y exprime librement et largement, avec toutes les ressources d'un art où il est passé maître; ses dialogues n'interviennent qu'en contre point de l'image. L'action enfin se déroule à la "belle époque" du muet, de 1925 à 1929, mais ne connaîtra toutefois son épilogue que dix ans plus tard.

1925. Dans un immense et somptueux château, un milliardaire solitaire mène une existence oisive. Sa seule occupation est de jouer du yoyo, mais il s'ennuie. La seule femme qu'il ait vraiment aimée l'a quitté. Il la retrouve un soir dans un cirque ambulant où elle est écuyère, un cirque qui est venu s'installer pour lui seul, dans la cour du château, et le jeune clown est son fils... Mais l'un et l'autre repartent car la femme refuse cette existence dorée.

1929. Une crise économique secoue le monde. Le milliardaire est ruiné. Il se décide alors à rejoindre la roulotte où la mère et son fils poursuivent leur vie errante. Tous deux l'accueillent avec joie. Ils composent un numéro dont le succès leur permet de vivre dans l'insouciance et la fantaisie.

Mais l'enfant — qu'on appelle maintenant Yoyo en souvenir de celui que son père lui a laissé — l'enfant a gardé le souvenir ébloui du château de son père. Dix ans plus tard, —il a vingt ans — il se jure de devenir célèbre, de gagner beaucoup d'argent et de rendre à ses parents leur fortune et le château. La guerre est venue. Yoyo a été fait prisonnier. Ses parents ont mené à l'étranger la même vie nomade. Le jeune homme n'a pas renoncé à son rêve. Il reprend sa carrière, s'oriente vers le music-hall, le cinéma, la télévision. Il devient une vedette internationale, accaparée par sa gloire et ses contrats. Et la fortune lui permet de réaliser son rêve: restaurer le château de son père, lui rendre sa splendeur cachée.

Il y donne une grande fête pour l'arrivée de son père et de sa mère. Mais au milieu de ses invités, le jeune homme découvre sa solitude, et quand ses parents arrivent, ils refusent d'entrer: ils refusent la vie d'autrefois, celle que même aujourd'hui leur fils... Un éléphant échappé du cirque viendra saccager la fête et disperser les invités. Et Yoyo comprendra que le bonheur n'est pas dans la richesse.

C'est, on le voit, une fable morale que nous propose Pierre Etaix avec ce film qui nécessita près de deux ans de travaux dans une clandestinité presque totale et dont il interprète cette fois encore le personnage principal.

Films scientifiques remis à l'Université de Montréal

MONTREAL (PC) — Le gouvernement français a officiellement remis cette semaine à l'Université de Montréal une collection de films scientifiques, permettant ainsi aux administrateurs de l'université de doter la bibliothèque centrale de cette institution d'un centre audio-visuel.

Le recteur de l'université, Mgr Irénée Lussier, a remercié l'ambassadeur de France au Canada, M. Raymond Bousquet, présent à la cérémonie, de ce don et lui a rendu hommage à la veille de la rentrée du diplomate français dans son pays, de la collaboration fructueuse dont il s'est fait tantôt l'initiateur, tantôt l'instrument, entre la France et le Canada français, depuis son entrée en fonction au Canada.

M. Bousquet a prononcé une brève allocution de remerciement pour signaler qu'il avait placé sa mission diplomatique au Canada sous le signe justement de cette collaboration étroite entre la Canada français et la France.

Ce dont le Québec a le plus besoin, a-t-il dit, c'est de former des hommes, de former des élites culturelles, scientifiques et techniques. "C'est dans ce sens que la France a jugé bon encore récemment de créer une délégation permanente de l'O.R.T.F. à Montréal et de procurer une précieuse collection de films médicaux et scientifiques à l'Université de Montréal", a-t-il ajouté.

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CBVT-TV, canal 11 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

à prix populaire! marabout en vente partout

JEUDI

CFCM-TV canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.15 Nouvelles
12.25 Nouvelles sportives
12.30 De tout, de tous
1.00 Palmarès
1.45 Cinéroman
2.00 Féminité
2.30 La sieste
"La seconde Madame Carroll" avec Humphrey Bogart
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Télé-Popeye
5.30 Les Boucaniers
6.00 Télé-Québec
6.30 Nouvelles sportives
6.40 La météo
6.45 Nouvelles
7.00 Alfred Hitchcock présente
7.30 Moi, de passe
8.00 Les Hommes Volants
8.30 Cinéma
"La grande haute" avec Michel Piccoli et Odile Versois
10.00 Adam ou Eve
10.30 Dernier recours
11.00 Nouvelles
11.08 La météo
11.10 Nouvelles sportives
11.15 Heure exquise
"Vivent les étudiants" avec Robert Taylor
12.45 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV canal 11

9.00 Mire
10.00 Mire et musique
10.58 Aujourd'hui à CBVT
11.00 Long métrage
"Tokende"
Documentaire sur les missionnaires du Congo
12.55 Téléjournal
1.00 Long métrage
"Rue des éléphants sauvages"
3.00 Ouverture de la Session à Québec
3.30 Le quotidien magique
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Cadets de la forêt
5.30 Croquignoles
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.40 Supplément régional
6.45 Rond-point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Zoo Nord
8.30 La poule aux oeufs d'or
9.01 Pleins feux
avec C. Desrochers, O. Guimond, D. Lussier, R. Joubert, etc.
10.30 Téléjournal
10.44 Supplément régional
10.52 Nouvelles sportives
11.00 Cinéma
"Printemps musical" 2e concours international Tchaikovsky à Moscou
12.30 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV canal 5

9.30 Mire et musique
10.00 Canadians schools
10.30 U. S. Presidential Inaukural Address (repeat)
11.00 Friendly Giant
11.15 Chez Hélène
11.30 Butternut Square
11.50 CBC-TV news
12.30 Mire et musique
3.00 Opening of Québec Legislature
4.15 T.B.A.
4.31 Razzle dazzle
5.00 Cartoons
5.30 Bowery boys
6.30 Winter edition
7.00 McHale's Navy
7.30 Candid camera
8.00 Hazel
8.30 The serial
9.00 The Defenders
10.00 The Rogues
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
12.20 FIN DES EMISSIONS

VENDREDI

CFCM-TV canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.15 Nouvelles
12.25 Nouvelles sportives
12.30 De tout, de tous
1.00 Palmarès
1.45 Cinéroman
2.00 Féminité
2.30 La sieste
"Anne-Marie" avec Annabella
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Télé-Popeye
5.30 Remous
6.00 Télé-Québec
6.30 Nouvelles sportives
6.40 La météo
6.45 Nouvelles
7.00 Arrêtez-les
7.30 En première
"Le roi du tabac" avec Gary Cooper et Lauren Bacall
9.30 Alors, Raconte
10.00 La famille Stone
10.30 Télé-policier
11.00 Nouvelles
11.08 La météo
11.10 Nouvelles sportives
11.15 Heure exquise
"Face au crime" avec Sal Mineo
12.45 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV canal 11

9.00 Mire
10.00 Mire et musique
10.58 Aujourd'hui à CBVT
11.00 Long métrage
"Le propre de l'homme" documentaire humoristique
12.55 Téléjournal
1.00 Long métrage
"Fils de personne" avec Amedeo Nazzari
3.00 Tire l'aiguille
3.32 L'éternel féminin
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Ti-Jean Caribou
5.30 L'enfant du cirque
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.40 Supplément régional
6.45 Rond-Point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Inspecteur Leclerc
8.30 Cinéma international
"Guillaume Tell"
10.15 Politique provinciale
10.30 Téléjournal
10.45 Supplément régional
10.53 Nouvelles du sport
11.31 Cinéma
"Un verre de whisky" avec Rossana Podesta
1.15 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV canal 5

9.30 Mire et musique
10.00 Québec school telecast
10.30 Across Canada
11.00 Friendly Giant
11.15 Chez Hélène
11.30 Butternut Square
11.50 CBC-TV news
2.30 Mire et musique
3.00 Moment of Truth
3.30 Take thirty
4.00 As the world turns
4.31 Razzle dazzle
5.00 The King's Outlaw
5.30 Music Hop
6.00 Cartoons
6.30 Winter edition
7.00 Sunset strip
8.00 Country Hoedown
8.30 The fugitive
9.30 Telescope
10.00 Combat
11.00 CBC-TV news
11.15 Viewpoint
11.20 Penthouse 5
"Devil's discipline" avec Burt Lancaster et Kirk Douglass
12.32 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

J.-P. BEGIN VIANDE

Livraison: SILLERY STE-FOY QUEBEC

STEAK SURLONGE BIEN TRIME .99

ROTI BOEUF HAUT-COTE DE CENTRE .53

CHOPS PORC SEMI-DESOSSEES .69

JAMBON COTTAGE .69 PETITE FESSE .55 CUITE SANS OS BRAISE .69

POISSON FRAIS LIVRE LE JOUR MEME

ROSBIF FRANCAIS 1.19

POULET FRAIS CHAPONS DE 6 LBS ET PLUS .53 POITRINE .59 AILE .09

ROSBIF CROUPE PARTIE RONDE .79 SANS OS .89

BACON FRAIS TRANCHE ½ LB .39

STEAK HACHE SPECIAL 3 LBS POUR .99

J.-P. BEGIN VIANDE
1588 CH. ST-LOUIS 527-2548
STE-FOY 527-2913

DERNIER JOUR
CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Points, Lévis — Tél.: 837-2272
LE MONSTRE AUX FILLES
BARBARA LASS · CARL SCHELL
aussi
LE BOUCANIER DES ILES
★ Air climatisé ★ Stationnement gratuit

CINEMA ST-ROMUALD
35 rue de l'Eglise, St-Romuald - 839-7553
A l'affiche jusqu'à samedi soir incl., 2 excellents films
COULEURS BOB HOPE ET LANA TURNER
dans L'AMERICAINE ET L'AMOUR
CinemaScope
AUSSI
UNE CORDE POUR TE PENDRE
KIRK DOUGLAS VIRGINIA MAYO

Une Etape Glorieuse dans la vie du Regretté John F. Kennedy
EN COULEURS PATROUILLEUR PT109 CLIFF ROBERTSON
Commençant demain aux 3 cinémas
2e film EN COULEUR LE CASTILLAN
★ VICTORIA — CLASSIC — RIALTO
Finissant CE SOIR: BLONDES, BRUNES et ROUSSES avec Elvis Presley — En couleurs
LES DEFIS DE TARZAN Film en couleurs

"BARMAN" d'expérience DEMANDE
S'adresser en personne au RESTAURANT CHEZ GERARD
355 rue St-Paul

EN DEUXIEME SEMAINE
TOUJOURS LA MEME RECETTE
HANTÉE PAR LA CRAINTE DE LA PAUVRETÉ...
Elle changeait d'Amours
Elle changeait de Vie-
Et de prénom!!
ANNIE GIRARDOT · RAYMOND PELLEGRIN · DANIEL GELIN
AU MEME PROGRAMME
X-3 AGENT SPECIAL EN COULEUR
DIRK BOGARDE — SYLVA KOSCINA
"La Bonne Soupe"
Y GOUTER C'EST L'ADOPTER
525-9340 CARTIER et 523-5050 LAIRET

Le 15 février

Le Canada déploiera l'unifolié

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Pearson a annoncé, mercredi, que le nouveau drapeau canadien serait hissé officiellement lundi midi, 15 février.

L'emblème canadien flottera au haut de la Tour de la Paix, sur le palais du parlement. L'événement donnera lieu à une cérémonie officielle. M. Pearson formule l'espoir que des cérémonies analogues au Canada et dans les missions diplomatiques entoureront au même moment l'historique événement.

Il écrira aux premiers ministres des provinces ces jours-ci pour leur faire part de son intention et les prier de vouloir bien se joindre à la célébration.

Le 15 février tombe la veille de la rentrée parlementaire, M. Pearson espère que les députés se feront un devoir d'assister à la fête.

Un comité interministériel s'est réuni régulièrement pour fixer les détails de la cérémonie, dont on fera part sous peu.

Le premier ministre a fait observer que le drapeau serait hissé sur les édifices du gouvernement fédéral mais que celui-ci n'avait pas le pouvoir de faire célébrer ce jour ailleurs au pays.

REUNION DU CABINET

"Il se peut, dit-il, que les provinces désirent coordonner certaines de leurs cérémonies avec les nôtres. Je l'espère."

M. Pearson fit part de la nouvelle à la suite d'un conseil des ministres qui dura deux heures et au cours duquel, ainsi que le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin, il relata à ses collègues les entretiens, qu'ils avaient eus la semaine dernière avec le président Johnson et le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Rusk.

Le conseil des ministres a aussi discuté des débats des Nations-Unies et des difficultés financières de l'organisation par suite du refus de la Russie de contribuer aux missions de paix de l'O.N.U.

A une courte conférence de presse donnée à la suite de conseil, M. Pearson communiqua les informations suivantes:

Réfection de la carte électorale: le président des Communes, M. Alan MacNaughton, lui a fait voir la liste des nouveaux membres des commissions provinciales. Il n'a rien eu à redire au choix.

LA CONSTITUTION

Ontario: Il porte un vif intérêt à la décision du gouvernement de cette province de créer un comité qui aura pour mission d'étudier le rôle d'Ontario dans la Confédération. Il attend avec impatience la déclaration du premier ministre Robarts relativement à la caisse de retraite.

Peine capitale: Le gouvernement n'a encore pris aucune décision au sujet de la présentation du projet de loi abolissant la peine de mort, à la prochaine session. Le gouvernement présentera-t-il lui-même le projet de loi ou le laissera-t-il déposer par un député? De toute façon le vote sur ce projet sera libre. En attendant le gouvernement continue d'étudier chaque cas particulier.

A propos du rôle que sera appelé à jouer le Red Ensign dans la fête du drapeau, M. Pearson ne peut rien affirmer de catégorique mais il présume que les honneurs appropriés lui seront rendus en considération de notre glorieux passé.

HYDRO-QUEBEC
APPEL PUBLIC D'OFFRES No A-535

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10 h. 30 a.m. heure normale de l'Est, le jeudi 4 février 1965, relativement à la fourniture de

câble de commande

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié, payable à l'Hydro-Québec, équivalent à au moins dix (10%) pour cent du montant de la soumission. Ce chèque est confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions. Au moment de l'adjudication du contrat, ce chèque est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le chèque est conservé jusqu'à ce que le contrat soit exécuté à l'entière satisfaction de l'Hydro-Québec.

On doit obtenir les devis et autres formules de soumission au bureau du

DIRECTEUR DES ACHATS
10e étage
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui utilisent des matériaux canadiens et qui sont en mesure de manufacturer complètement au Canada le matériel décrit au document de la soumission. Pour être acceptés, les soumissionnaires doivent avoir obtenu les documents de soumission directement de l'Hydro-Québec de la manière indiquée ci-dessus. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention: "Appel d'offres no A-535".

L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

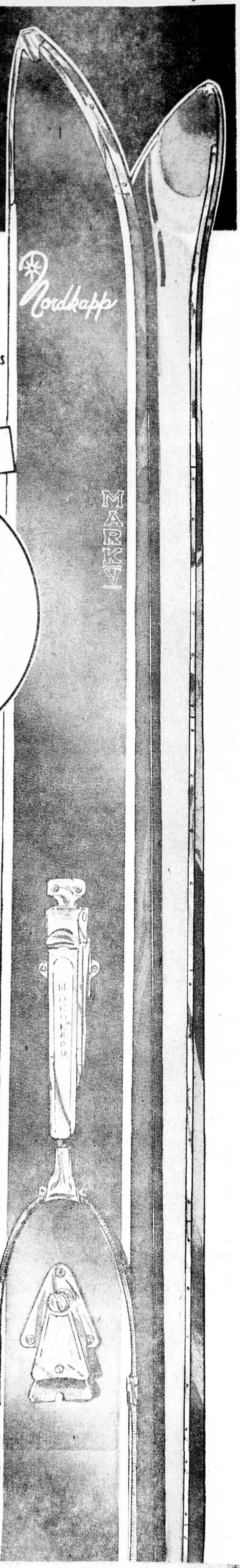
Les co-secrétaires
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 18 janvier, 1965.

Satisfaction garantie "tout achat remboursable en tout temps".

MAGASIN MIRACLE MART
UNE DIVISION DE STEINBERG LIMITÉE

En pleine saison, à un prix hors série...

GRAND SOLDE DE SKIS NORDKAPP!



★ Skis de première qualité
★ Solde du manufacturier
★ Dû à des lignes discontinuées
★ Pour hommes, dames, adolescents
★ Offerts à un très très bas prix

Sensationnel
Spécial
9.99

En érable ou en noyer, quelques-uns laminés, d'autres en bois robuste, avec carrés en acier, bouts protecteurs à la pointe et au talon. Base en plastique. Couleur: bleu avec bordure blanche. Au complet avec les fameuses fixations de sécurité Nordkapp. Disponibles dans les longueurs: 5' 9", 5' 11", 6', 6' 3", 6' 6", 6' 9", 7'. Encore jamais vu à un aussi bas prix. Quantité limitée.

MIRACLE MART — Rayon des articles de sport.



A un prix jamais vu auparavant...

GRAND SOLDE PNEUS-NEIGE

PAROI NOIRE

8.97 Ch. à 12.97



Profitez de la vente ultra spéciale, pour équiper votre voiture pour cette année ou l'année prochaine, de pneus à neige d'une grande solidité et sécurité. Tous ces pneus sont absolument neufs, ils sont renforcés de "Polybutadiene", la fibre synthétique qui augmente la résistance et la traction du pneu. Garantie d'un an.

MIRACLE MART — Rayon de la quincaillerie

	NOIR		BLANC	
560/590/600-13	Rég. 14.97	8.97	Rég. 15.97	9.97
640/650-13	Rég. 14.97	8.97	Rég. 15.97	9.97
650/700-14	Rég. 15.97	9.97	Rég. 16.97	10.97
800-14	Rég. 18.97	11.97	Rég. 19.97	12.97
850-14	Rég. 19.97	12.97	Rég. 20.97	13.97
550/560/590-15	Rég. 13.97	8.97	Rég. 14.97	9.97
640/650-15	Rég. 15.97	10.97	Rég. 16.97	11.97
670-15	Rég. 9.97	8.97	Rég. 10.97	9.97
670-15 Deluxe			Rég. 14.97	11.97
710-15	Rég. 15.97	11.97		
760-15	Rég. 17.97	11.97	Rég. 18.97	12.97

● Toutes les grandeurs ne sont pas disponibles — Quantité limitée

Solde d'Accessoires D'auto

En vente jusqu'à épuisement de la quantité. Réduction considérable sur le prix normal déjà très bas. Accessoires courants, utiles tout au long de l'année.

Porte-skis "Pirelli", pour toit de voiture. Faciles à remiser. Rég. 11.87 **5.93**

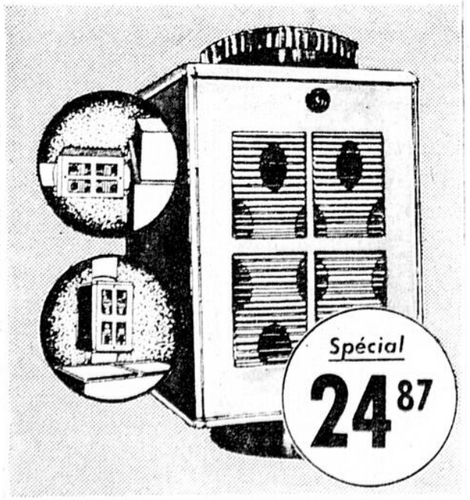
Tapis d'auto en caoutchouc ou en plastique vinylisé. Avant ou arrière. Simple ou double. Rég. .97 à 7.97 Ch. **.67 à 4.97 ch.**

Couvre sièges d'auto. Pour l'avant ou l'arrière. Prix et grandeurs variés. Rég. de 5.67 à 8.97 **3.67 à 5.47**

Pelles et grattoirs à neige, en aluminium ou en acier, tous avec des manches en bois "D" résistants et faciles à manier.

	Aluminium		Acier	
Pelles	Rég. 2.79 Spécial	1.86	Rég. 1.85 Spécial	1.23
Grattoirs 24"	Rég. 3.59 Spécial	2.39	Rég. 2.89 Spécial	1.89
Pelles pour voiture	Rég. 1.77 Spécial	1.17		

MIRACLE MART - Rayon de la quincaillerie.



Récupérateurs de chaleur

Petits appareils à contrôle automatique pour récupérer la chaleur de votre fournaise et la dispenser pour réchauffer votre soubassement, votre garage, ou pour sécher le linge rapidement. Peut s'installer horizontalement ou verticalement. Grandeurs: 6, 7, 8 po. Prix spécial Ch. **24.87**

Humidificateurs

Ne laissez plus les fournaises ou les radiateurs assécher l'air que vous respirez. Réglez l'humidité avec ce nouvel humidificateur à thermostat automatique. Peut évaporer jusqu'à 18 gallons d'eau par jour. Prix spécial ..... Ch. **28.77**

Filtres à fournaise

Filtres en Fibreglass, traités chimiquement pour un meilleur filtrage. 10 grandeurs régulières. Prix spécial ..... Ch. **.47**

MIRACLE MART - Rayon des appareils électriques.

credico

Utilisez votre carte CREDICO si pratique !

En effet, pour vous permettre d'acheter, au moment voulu, toutes les choses dont vous avez envie pour vous et votre famille, Miracle Mart est heureux de vous offrir 2 modes de paiement qui ont fait leurs preuves !

1. UN COMPTE COURANT ordinaire qui consiste à régler le montant total de vos achats, sur réception mensuelle d'un rapport détaillé.

2. UN COMPTE BUDGETAIRE qui vous permet de défrayer le coût d'achats plus importants par mensualités raisonnables.

PINKY Timbres PINKY avec chaque achat

OUVERT de 10 h. a.m. à 10 h. p.m. LUNDI à SAMEDI

PLACE STE-FOY

Canadien garde son avance

HOCKEY

HIER

Ligue Américaine
Rochester 1, Buffalo 0
Cleveland 2, Hershey 2 (supp.)
Springfield 2, Pittsburgh 3
Ligue Nationale
Montréal 2, Toronto 1
Boston 1, Chicago 7
Ligue de l'Est des E.-U.
Johnstown 5, New York 3
Clinton 9, Long Island 3

AUJOURD'HUI

Ligue Americaine
Aucune joute
Ligue Nationale
Boston à Detroit
Ligue Intermédiaire "B"
Balladin vs Saint-Malo
Lévis vs D.G.A.
Ligue Interuniversitaire
O.A.C. à Waterloo
Ligue Junior "A" du Québec
Trois-Rivières à Québec
Thetford à Victoriaville
Saint-Jérôme à Sorel
Ligue Junior spéciale
Québec-Ouest vs Lévis

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	45	30	14	1	171	124	61
Hershey	42	22	17	3	146	122	47
Baltimore	42	16	33	3	140	143	35
Springfield	43	16	24	3	125	157	35
Providence	41	15	25	1	112	153	31

Division Ouest

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Rochester	43	28	13	2	162	109	58
Buffalo	41	21	16	4	143	120	46
Pittsburgh	41	18	19	4	127	141	40
Cleveland	42	11	26	5	113	161	27

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	40	22	11	7	124	100	51
Chicago	42	22	15	5	137	108	49
Toronto	43	18	15	10	123	104	46
Detroit	40	18	16	6	108	108	42
New York	42	14	20	8	103	129	36
Boston	41	10	27	4	92	142	24

LIGUE INTERMEDIAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Lévis	15	13	2	0	82	42	26
D.G.A.	15	9	6	0	66	55	18
Baladin	14	8	6	1	71	62	17
Ste-Marie	14	7	6	1	46	56	15
Saint-Malo	19	1	17	1	64	100	3

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	8	8	0	0	60	28	16
Montréal	6	5	1	0	40	26	10
Western	7	5	3	0	31	33	10
McMaster	8	4	3	2	39	34	10
Queen's	7	3	3	1	33	30	7
Laval	7	3	4	0	44	31	6
Waterloo	7	1	5	1	33	50	3
McGill	8	1	7	0	36	65	2
Guelph OAC	6	0	6	0	17	39	0

LIGUE JUNIOR "A" DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Jerôme	28	22	6	0	157	80	44
Victoriaville	28	19	9	0	161	96	38
Thetford	28	16	12	0	110	90	32
Québec	28	12	16	0	111	131	24
Sorel	28	11	17	0	106	171	22
T.-Rivieres	28	4	24	0	109	173	8

LIGUE PROGRESSION

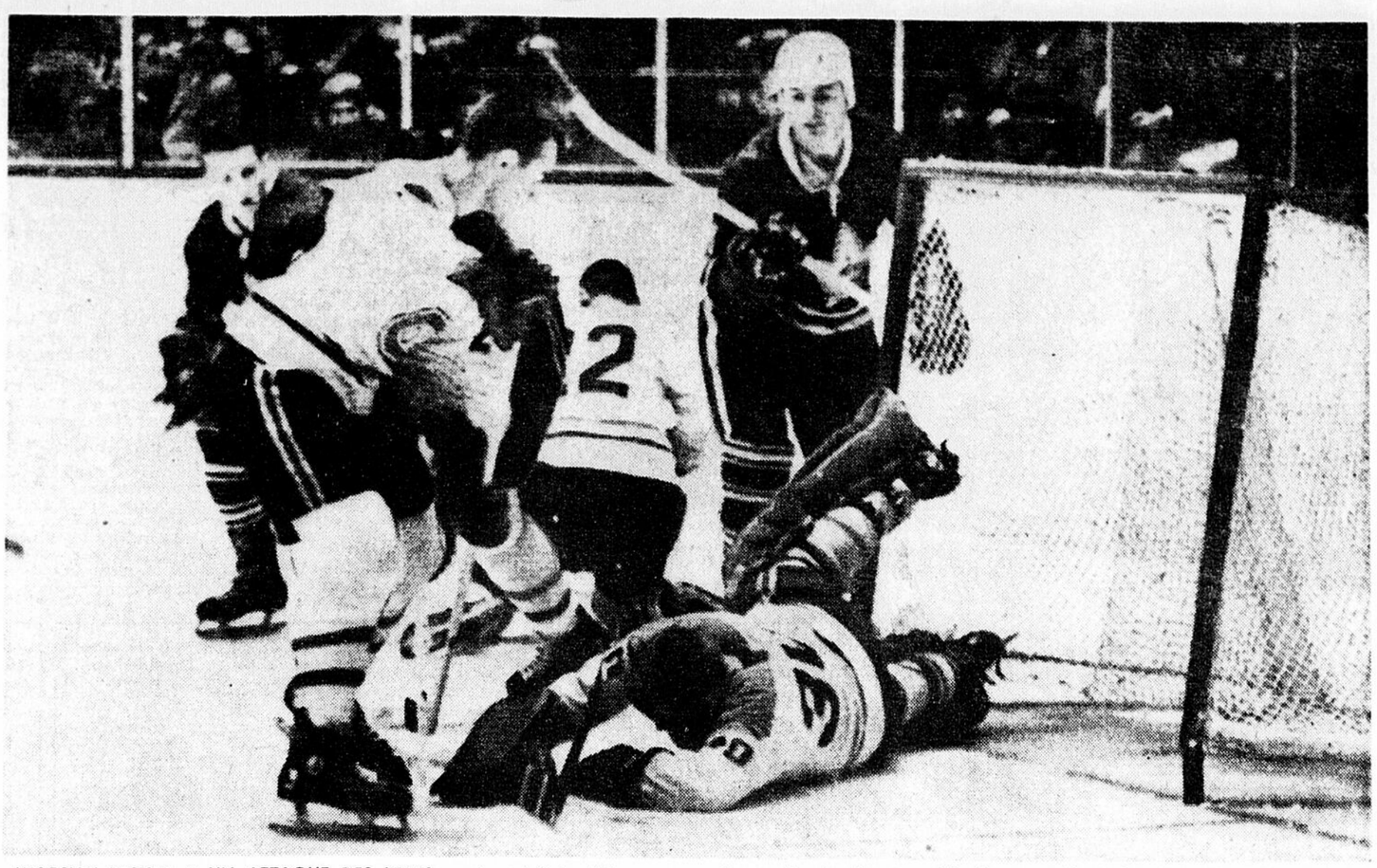
	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Castors	10	6	2	2	53	43	14
Loups	10	4	5	1	35	48	9
Aigles	10	4	5	1	48	39	9
Bulldogs	10	4	6	0	38	43	8

LIGUE JUNIOR SPECIALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
C.T.R.	29	18	8	3	121	88	39
Mimosenry	29	13	9	7	129	123	33
Que.-Ouest	28	14	13	2	137	117	30
Levis	28	10	12	6	111	112	26

LIGUE QUEBEC-RIVE-SUD

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Tanguay A.	11	10	1	0	102	30	20
Boischatel	12	8	4	0	84	56	16
St-Joseph	9	7	2	0	52	27	14
Beauport	10	5	5	0	40	36	10
Giffard	11	5	6	0	62	73	10
L. T. Lauzon	12	2	10	0	34	74	4
N.-D. Espé.	11	1	10	0	31	78	2



WORSLEY RESISTE A UN ATTAQUE DES LEAFS — Le gardien de but du Canadien se jette sur la rondelle devant sa cage pour immobiliser le jeu et faire échouer une attaque des Leafs au cours de la première période. Le joueur de défense Jean-Claude Tremblay se tient près de Worsley pour lui prêter main forte. Le joueur portant le casque protecteur derrière les buts de Worsley est Ron Ellis des Leafs.

En l'emportant sur les Maple Leafs 2-1

TORONTO (PC) — Les Canadiens de Montréal se sont maintenus hier soir en première place de la ligue Nationale de hockey en remportant une victoire serrée de 2-1 sur les Maple Leafs de Toronto. Les Black Hawks occupent la deuxième position et la troisième est occupée par les Leafs.

Claude Larose et l'ex-joueur des Leafs Dick Duff ont compté pours les Canadiens et Jim Pappin a compté l'unique but des Leafs.

Le vétéran gardien de buts Gump Worsley a écarté 30 lancés dans les filets du Canadien en remportant sa troisième victoire depuis qu'il a été appelé de Québec pour servir de substitut à Charlie Hodge. Johnny Bower a effectué 23 arrêts dans les filets adverses.

Tous les buts ont été comptés à la deuxième période. Les Canadiens ont pris une avance de 2-0 avant que Pappin n'empêche le blanchissage.

Les Canadiens ont joué un jeu de défensive serré à la troisième période et ont ainsi réussi à faire échec aux efforts des Leafs.

Montréal a failli rater des occasions de compter dans les dernières minutes de jeu alors que Claude Provost et Ralph Backstrom n'ont pas su mettre à profit des échappées.

MONTREAL — Buts : Worsley; défenses : Laperriere, Tremblay, T. Harris, Talbot, Harper; avants : Rousseau, Larose, Cournoyer, Richard, Provost, Balon, Backstrom, Ferguson, Roberts, Rochefort, Duff.

TORONTO — Buts : Bower; défenses : Brewer, Douglas, Baun, Stanley, Horton; avants : Pulford, Mahovlich, Stewart, Keon, Ellis, Stemkowski, Pappin, B. Harris, Shack, Moore.

Arbitre : Buffey; lignes: Armstrong, Morrison.

Première période

Aucun but
Punis : Laperriere, mineure et mauvaise conduite 13.30, Ferguson 16.16

Deuxième période

1—Montreal, Larose (3e), (Backstrom, Ferguson) 4.26
2—Montreal, Duff, (3e), (Rousseau) 7.50
3—Toronto, Pappin (2e), (Baun, Keon) 12.17
Pun. : Mahovlich 9.50

Troisième période

Aucun but
Puns : Mahovlich 13.12, Ferguson, Ellis 16.16

Arrêts : —

Worsley	11	19	6—30
Bower	11	3	9—23

Assistance : 14,357.

Compteurs de la Nationale

	B	A	Pts
Hull, Chicago	37	33	70
Mikita, Chicago	15	35	50
Ullman, Detroit	21	31	52
Provost, Montreal	17	22	39
Goyette, New York	9	27	36
Esposito, Chicago	15	21	36
Howe, Detroit	13	22	35
Pilote, Chicago	6	29	35
Henry, New York	18	15	33
Gilbert, New York	18	14	32
Backstrom, Montreal	15	17	32
Rousseau, Montreal	8	24	32
Bucyk, Boston	15	15	30
Mahovlich, Toronto	11	18	29
Balon, Montreal	13	15	28
Kelly, Toronto	9	18	27

Hull compte son 37e et Chicago écrase les Bostonnais par 7-1

CHICAGO (PA) — Les Black Hawks de Chicago ont infligé hier soir une défaite de 7-1 aux Bruins de Boston. Bobby Hull a contribué au pointage en comptant son 37e but de la saison.

Stan Mikita a compté deux buts. Le joueur de défense Pierre Pilote a brisé la glace des les premières minutes de jeu en plaçant un lancer de 35 pieds dans le filet de Eddie Johnston. Mikita a porté le compte à 2-0 peu après, alors que Johnston se trouvait étendu sur le dos.

Puis, moins d'une minute plus tard, Bill Hay comptait à son tour sur un retour de la recrue Fred Stanfield.

Bucyk a finalement compté l'unique but des Bruins au 44e but de la deuxième période après que Pilote eu laissé Murray Oliver lui voler la rondelle près du filet. Il s'agit du 15e but compté par Bucyk depuis le début de la saison.

Mais Chicago s'est remis de la partie, Stanfield plaçant un lancer de 20 pieds. Hull s'emparant d'un retour de Chico Maki pour compter et Al MacNeil portant le compte à 6-1 après deux périodes.

Mikita a complété le compte à la dernière sur un revers de 15 pieds.

Par suite de cette victoire, les Hawks demeurent en deuxième place, deux points derrière le Montréal.

BOSTON — Buts : Johnston; défenses : Green, Johnson, McCord, Boivin, Arvey; avants : Bucyk, Oliver, Rivers, Kurtenbach, Williams, Maxner, Kennedy, Fleming, McDonald, Knibbs.
CHICAGO — Buts : Dejordy; défenses: Pilote, Vasko, Ra lich, MacNeil, Jarratt; avants : R. Hull, Esposito, Maki, Stanfield, D. Hull, Robinson, Nesterenko, Wharram, Mikita, Hay, Mohns.
Arbitre : Ashley; lignes : Pavlich, D'Amico.

Première période

1—Chicago, Pilote (6e), 3.54
2—Chicago, Mikita (14e), (Nesterenko, Mohns) 7.58
3—Chicago, Hay (6e), (Stanfield, Ravlich) 8.22
Pun. : Boivin 16.35

Deuxième période

4—Boston, Bucyk (15e), (Oliver) 2.02
5—Chicago, Stanfield (9e), (Nesterenko, Jarrett) 3.31
6—Chicago, R. Hull (37e), (Maki, Esposito) 7.33
7—Chicago, MacNeil (2e), (Mohns, Mikita) 8.00
Puns : Ravlich 14.44, Green 18.34

Troisième période

8—Chicago, Mikita (15e), (Mohns) 2.12
Puns : Fleming 5.43, MacNeil 9.44

Arrêts : —

Johnston	12	11	10—33
Dejordy	4	7	5—16

Johnny Bower surtout déçu du premier but par Larose

TORONTO (PC) — "Je l'avais, je l'ai perdue, je l'ai retrouvée, mais elle est finalement passée par-dessus moi."

C'est Johnny Bower qui explique avec amertume dans le vestiaire la façon dont le premier but des Canadiens a été compté par Claude Larose.

Red Kelly estime que le but de Larose, dont l'instructeur Toe Blake des Canadiens pense qu'il a été le point tournant de la joute, a roulé sur le bras de Bower. Bower n'en est pas certain. Il sait seulement que la rondelle lui est passée par dessus.

Blake, très expansif dans le bruit de la salle des joueurs, semble un peu inquiet au sujet de Dave Balon, qui à la troisième période a été touché par la rondelle. "Il boite un peu", de dire Blake, mais un entraineur est là qui le rassure en disant que ça ne sera rien.

Blake explique que les Leafs ont lancé de durs coups et qu'il semble que le premier but a été le point tournant.

Claude Provost est encore tout mystifié par la façon dont Bower a pu faire échec à son échappée à la troisième en plaçant son patin de façon à fermer une ouverture qu'il considérait comme certaine.

La direction de
L'HOTEL-MOTEL
NEPTUNE INC.
au Pont de Québec
invite sa clientèle à venir déguster son fameux
SIZZLING STEAK
● Salle à manger ouverte tous les soirs jusqu'à 9h. p.m.
Réservations pour groupes: 653-4941

Joute importante pour les As juniors

"Il nous faut gagner au moins la moitié des joutes qu'il nous reste pour participer aux éliminatoires" selon l'instructeur des As juniors, en commençant par celle de ce soir contre les Reds de Trois-Rivières au Colisée.

Avec une mince avance de deux points sur les Royaux de Sorel, les As juniors se doivent maintenant de gagner le plus de joutes possibles pour conserver cette faible emprise ou risquer de perdre la dernière position éligible aux séries éliminatoires de la ligue Junior "A" provinciale. Les As juniors ont encore douze joutes à disputer d'ici la fin de la saison, de même que Sorel qui reçoit Thetford ce soir, dont sept sur la route. Il va sans dire que l'avantage de la glace constitue pour les As juniors un atout dont ils doivent profiter au maximum dans leurs cinq dernières joutes au Colisée.

Commentant la piètre production de ses protégés dans leurs deux dernières joutes alors qu'ils ont récolté deux pauvres buts, Adjutor Côté n'a pas caché sa déception, mais il s'est déclaré néanmoins confiant de voir ses joueurs retrouver leur aplomb à un moment où les victoires sont très précieuses. "Ils ont manqué trop d'opportunités dans ces joutes, ils sont dus pour se reprendre dans les prochaines", a-t-il expliqué.

Après avoir perdu les deux dernières joutes à Thetford et Saint-Jérôme, Côté a avoué que son club se trouvait dans une position particulièrement précaire, ayant à disputer sept de ses douze dernières joutes à l'étranger. "Nous n'avons plus de chance à prendre, il faut gagner au moins six des douze dernières joutes pour garder la quatrième place", selon l'instructeur des As juniors.

Dans leurs quatre dernières rencontres avec les Reds, les As en ont gagnées trois et perdu une. Après les avoir battus 3-0, 6-3, et 6-0, les As ont dû plier 12-5 dans leur dernière joute avec les Reds à Trois-Rivières.

A l'exception de Chouinard et Bonneau qui sont encore au rancart, Côté aura son alignement régulier au complet y compris le joueur de défense Jacques Bégin et l'avant Jacques Dion du C.T.R. qui terminera la saison avec l'équipe. Un autre joueur sera peut-être rappelé du C.T.R.

La rencontre As-Reds, à 8.30 heures, sera précédée d'une joute de la ligue Junior spéciale, à sept heures, opposant le Québec-Ouest au Lévis.

Champion pee wee

Grâce à l'excellent travail de Yvon Fournel et Yves Alain, le Saint-Joseph s'est emparé du championnat de la ligue pee-wee Massicotte. Il reste encore quatre joutes à jouer, mais aucune équipe peut rattraper les joueurs de Jacques Laroche. Yvon Fournel continue d'être le point de mire de la ligue, ayant participé à plus de 85% des points de son club.

Le club Beauport s'est hissé en deuxième position, grâce à deux gains faciles, cette semaine. Ils en étaient à leurs cinquième et sixième joutes consécutives sans subir d'échec. René Descôteaux et Louis Pelletier ont largement contribué à cette poussée, en récoltant la majorité des points de leur équipe à eux deux.

Après avoir débuté la saison en lions, les As de Limoilou éprouvent quelques difficultés, et ils se retrouvent en quatrième position. Les vedettes du club, J.-P. Laroche et Pierre D. Huot continuent d'afficher une belle tenue, mais la défensive laisse à désirer à certains moments.

CLASSEMENT

	pj	pg	pp	pn	pp	pc	tot.
St-Joseph	16	13	2	1	70	10	27
Beauport	17	10	6	1	70	39	21
St-Albert	17	9	6	2	51	46	20
As de Lim	13	6	7	0	64	52	12
Giffard	14	4	10	0	27	41	8
Montmo.	15	2	13	0	17	61	4

COMPTEURS

	PJ	B	A	Pts
Yvon Fournel (St-Joseph)	16	47	13	60
René Descôteaux (Beauport)	16	20	19	39
Louis Pelletier (Beauport)	9	23	14	37
Michel Gauthier (Beauport)	14	11	19	30
J.-Pierre Laroche (As de Limoilou)	13	19	10	29
Pierre D. Huot (As de Limoilou)	13	14	12	26
Claude Leblond (St-J.)	16	4	19	23
Denis Bernier (As de Limoilou)	12	6	16	22
Daniel Deslauriers (As de Limoilou)	13	4	16	20
Jocelyn Landry (St-Albert)	17	13	5	18

NOTRE VENTE ANNUELLE
de chaussures pour hommes
débutera jeudi matin à 9 hres

Profitez des prix dérisoires consentis sur nos chaussures:

Florsheim, Slater, McHale, Tyrol et autres lignes de qualité

1er lot $14.95
2ième lot $11.95
Bottes d'hiver de 1ère qualité, Tyrol, Slater et autres 33 1/3%
Chaussures pour garçons $5.95

S+V pour lui
SIMARD+VOYER
place ste-foy+ carré d'youville

L'ÉVÉNEMENT
Québec, jeudi 21 janvier 1965

1174 RUE ST-JEAN QUEBEC
Lionel Portigal INC.
1174 RUE ST-JEAN QUEBEC

change de local...

LE MAGASIN SITUE AU 1174 RUE ST-JEAN (près de la Côte de la Fabrique)
doit être libéré
avant le 26 janvier

Vente incroyable
pour 3 JOURS
...commençant JEUDI A 9 H.

COMPLETS Valant de 69. à 95. Réduits aux prix incroyables de
$19.00 - $29.00 - $39.00 - $49.00

Un lot de VESTONS sport
Val. rég. de 39. à 59. pour
$15.98 et $19.00

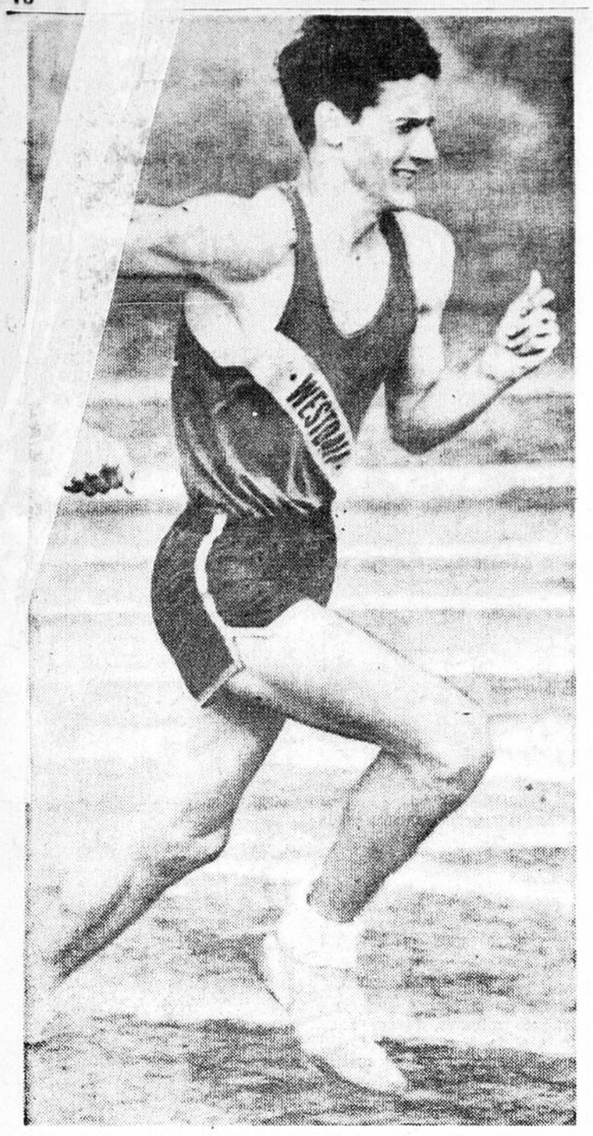
Un lot de PALETOTS d'hiver
Val. rég. de 75. à 95. pour
$19.00 et $39.00

CHEMISES sport et de toilette...
Val. de 5.00 à 9.95 pour $1.98

Aussi quantité d'autres spéciaux extraordinaires, non énumérés dans cette annonce, par tout le magasin.

EXEMPLE:
CHANDAILS importés, valant 75.00 pour $19.00

N.B. Tous ces articles proviennent de notre marchandise régulière.
● Toute vente finale ● Pas d'échange ● Aucun remboursement



UN FUTUR BRUCE KIDD — Ray Tucker du collège Westdale de Hamilton, âgé de 17 ans, serait appelé à suivre les traces de Bruce Kidd. Il se révèle de la même façon que Kidd à ses débuts. Il a payé lui-même ses dépenses pour participer au récent concours des Chevaliers de Colomb à Boston, ou il s'est notamment affirmé dans la course de 1,000 verges alors qu'il a gagné cette épreuve. — Téléphoto PC —

Cleveland reprend Colavito dans un marché à trois clubs

KANSAS CITY (PA) — Rocky Colavito, voltigeur au puissant coup de bâton dont les Indiens de Cleveland s'étaient départis en 1960, est repassé hier à cette équipe dans une transaction entre trois clubs touchant huit joueurs.

Les Indiens ont laissé aller le receveur John Romano, le lanceur Tommy John et le voltigeur Tommie Agee, qui sont passés aux White Sox de Cricago. Chicago a envoyé les vétérans voltigeurs Jim Landis et Mike Hershberger et un lanceur débutant qui reste encore à être désigné aux Athletics de Kansas City et le receveur Camilo Carreon au Cleveland.

Le directeur général Pat Friday des Athletics a parlé dans les termes les plus élogieux du lanceur qui viendra s'ajouter à son équipe. Il a un potentiel formidable et peut devenir un joueur extraordinaire, a-t-il dit.

On croit qu'il s'agit de Johnny Buzhardt, qui a eu une fiche de 10-8 la saison dernière, à moins que ce soit Fred Talbot ou Dave DeBusschere.

Colavito, échangé par les Indiens aux Tigers de Detroit pour Harvey Kuenn, était une idole pour de nombreux amateurs de Cleveland, qui n'avaient pas manqué de protester violemment contre la décision de Frank Lane, alors directeur général de l'équipe.

"Quand on a la chance d'obtenir un joueur tel que Colavito, on ne la rate pas", a déclaré l'actuel directeur général Gabe Paul, qui a ajouté qu'il s'occupait de la transaction depuis des mois.

Il a ajouté qu'à son avis Colavito ajoutera assez de poids à l'équipe, qui a terminé l'an dernier en sixième position, pour qu'elle puisse aspirer au championnat la saison prochaine. Colavito a cogné 34 circuits et a fait entrer 102 points avec une moyenne de .274 la saison dernière pour le compte des Athletics, qui ont terminé en dernière position.

"Il y a deux ans que nous tentions d'avoir Romano", de dire le directeur Al Lopez des White Sox, qui a ajouté que le gaucher John vient renforcer l'artillerie de l'équipe, quelque peu démunie par le départ des gauchers Don Mossi et Frank Baumann.

Carreon, 27 ans, fut l'un des trois receveurs auxquels les White Sox ont eu recours l'an dernier. Il a été inactif pendant une bonne partie de la saison en raison de blessures.

Friday a déclaré que les Athletics ont été très réticents à laisser aller Colavito. Mais, a-t-il expliqué, nous avons tenté la saison dernière, avec Colavito et Jim Gentile dans l'alignement, de surpasser nos adversaires en puissance et cela n'a guère fonctionné. Nous avons connu l'une de nos saisons les plus désastreuses.

Il a encore précisé que depuis qu'on a recule les clôtures du stadium de Kansas City, les Athletics ont besoin d'une forte défensive et de vitesse.

Quant à Colavito, il s'est déclaré enchanté. C'est une merveilleuse nouvelle, a-t-il dit à sa résidence de Reading, je suis très heureux de la transaction.

En neuf saisons au sein de la ligue Américaine, Colavito a cogné 302 circuits. Il a connu sa meilleure année en 1961, alors qu'il a frappé 45 circuits, a fait entrer 140 points et a obtenu une fiche de .290 comme moyenne au bâton.

Romano, 30 ans, qui à deux reprises a été le receveur de l'équipe toute étoile de la ligue Américaine, s'est plaint publiquement cette semaine de ce qu'il avait eu à partager les fonctions de receveur avec Joe Azcue au cours des deux dernières saisons. Azcue, 26 ans, a eu une moyenne de .278 au bâton la saison dernière, frappant quatre circuits et faisant entrer 34 points en 83 joutes.

(Suite à la page 20, 1ere col.)

Dick Groat accepte les conditions des Cardinals

SAINT-LOUIS (UPI) — Le gérant-général Bob Howsam a fait savoir, hier, que l'arrêt-court Dick Groat avait accepté les conditions des Cardinaux de Saint-Louis pour devenir le premier joueur régulier à signer son contrat avec les champions du monde.

Le substitut de Groat, Jerry Buchek, un athlète natif de Saint-Louis, a également signé son contrat. On rapporte que les deux athlètes ont reçu de faibles augmentations. Le salaire de Groat a été estimé à $40,000 environ.

Les Cards ont expédié leurs premières offres de contrats à tous leurs joueurs il y a plusieurs semaines et il semble qu'ils n'aient obtenu aucune réponse. On mentionna que plusieurs réguliers étaient fort mécontents même s'il ne s'agissait que des premières offres.

Howsam a cependant dit qu'il n'était pas déconcerté et qu'il s'attendait à recevoir la plupart des contrats non signés.

"Je ferais moi-même la même chose, a-t-il dit. Qu'est-ce que j'aurais à perdre. Quand un club de baseball fait de l'argent les joueurs ne devraient pas chercher à s'emparer de toute la somme."

Groat s'est arrêté à Saint-Louis pour discuter une offre avec Howsam. L'arrêt-court était en route pour Springfield, Missouri, et a quitté la ville en disant que la discussion de contrat avait progressé.

Le véteran a fait compter 70 points et frappé pour .292 la saison dernière. Il a mené le club dans le département des doubles avec 35 et n'a manqué qu'une partie durant la saison. Ainsi, Buchek a eu peu de chance de jouer. Il a conservé une moyenne de .200 en 30 voyages au bâton et n'a été utilisé que dans les fins de rencontres.

Groat a été obtenu des Pirates de Pittsburgh en compagnie de Diomedes Olivo en novembre 1962 en échange de Don Cardwell et Julio Gotay.

Les Cards ont maintenant quatre joueurs sous contrat. Au préalable, les recrues Bobby Tolan et Tito Francona, joueurs acquis des Indiens de Cleveland, avaient accepté les conditions.

Pepin garde son avance de quatre points en tête

Normand Pepin du Victoriaville conserve son avance de quatre points sur son coéquipier Maurice Hurtubise. Pepin a 28 buts et 33 assistances pour 61 points tandis que Hurtubise a 29 buts et 28 assistances pour 57 points. Il faut cependant, noter la belle poussée de André Hinse des Reds de Trois-Rivières, qui a participé à 10 points durant la semaine dernière pour s'emparer seul de la troisième position avec 51 points.

Chez les gardiens de buts, Roger Lalancette des Alouettes de St-Jérôme conserve la meilleure moyenne d'équipe avec 3.00 points par joute.

James Niekamp également des Alouettes reprend le titre de mauvais garçon de la ligue, avec 132 minutes sur le banc de punition.

Les Alouettes de St-Jérôme mènent le classement avec une avance de six points sur les Bruins de Victoriaville.

	PJ	B	A	Pts	Pu
N. Pepin, Vic.	28	28	33	61	4
M. Hurtubise, Vic.	28	29	28	57	63
A. Hinse, T.-R.	28	19	32	51	59
Y. Bouchard, Thet.	23	25	24	49	46
J. Michel, Vic.	28	23	26	49	2
C. Bernard, St-J.	28	16	32	48	111
C. Guenette, St-J.	24	28	17	45	48
J.-C. Hébert, St-J.	23	17	28	45	30
M. Cormier, T.-R.	28	22	19	41	21
F. Mongrain, T.-R.	28	17	24	41	34
R. Carrier, St-J.	26	12	29	41	88
G. Gingras, Thet.	24	21	17	38	65
J.-P. Lauzon, St-J.	25	17	20	37	36
G. Renaud, Qué.	26	16	20	36	2
P. Bellemare, Thet.	28	14	22	36	23
R. Sarrazin, St-J.	28	21	14	35	28
A. Beaulé, Vic.	28	18	18	34	101
D. Mercier, Sorel	28	14	20	34	62
J.-M. Nicol, T.-R.	26	13	21	34	4
C. Labrecque, Qué.	21	17	18	33	105

GARDIENS DE BUTS

	PJ	BC	BL	Moy.
R. Lalancette	25	77	1	3.05
M. Côté	3	7	0	2.33
Total St-Jérôme	28	84	1	3.00
P. Myre	26	80	4	3.07
J. Nadeau	2	1	1	0.50
L. Deslongchamps	5	15	0	3.00
Total Victoriaville	28	96	4	3.42
F. Rivard	19	69	1	3.63
R. St-Laurent	4	17	0	4.25
R. Vachon	5	13	0	2.60
Total Thetford	28	99	1	3.53
R. Gilbert, Qué.	23	96	2	4.17
J. Audy	10	35	1	3.50
Total Québec	28	131	3	5.03
R. Aubé	17	97	0	5.70
D. Monast	6	36	0	6.00
M. Bellehumeur	5	32	0	6.40
P. Charbonneau	1	6	0	6.00
Total Sorel	28	171	0	6.10
G. Roberge	10	10	0	10.00
R. Joyal	13	70	0	5.38
J. Durand	16	91	0	5.68
Filet désert	2	—	—	—
Total Trois-Riv.	28	173	0	6.17

4 BUTS DANS UNE JOUTE

C. Guenette St-J. 3, M. Hurtubise Vic. 2, N. Pepin Vic. 1, G. Gingras Thet. 1.

3 BUTS DANS UNE JOUTE

N. Pepin Vic. 2, Y. Bouchard Thet. 2, C. Labrecque Qué. 2, D. Mercier Sor. 2, J.-P. Lauzon St-J. 1, R. Carrier St-J. 1, C. Bernard St-J. 1, R. Aubry St-J. 1, J.-C. Hébert St-J. 1, M. Hurtubise Vic. 1, P. Lepage Vic. 1, G. Tremblay Vic. 1, J. Michel Vic. 1, G. Gingras, Thet. 1, G. Renaud, Qué. 1, G. Carignan, Qué. 1, M. Chouinard Qué. 1, R. Charron, Sor. 1, R. Thibeault Sor. 1, M. Thibeault T.-R. 1, J.-M. Nicol T.-R. 1, A. Hinse T.-R. 1, M. Cormier T.-R. 1.

BUTS GAGNANTS

St-Jérôme — R. Sarrazin 7, J.-P. Lauzon 3, J.-C. Hébert 3, C. Guenette 3, G. Paquet 1, C. Gauthier 1, C. Malette 1, R. Carrier 1, C. Bernard 1, R. Desjardins 1.

Victoriaville — M. Hurtubise 4, A. Beaulé 4, J. Michel 4, N. Pépin 2, R. Courtemanche 2, D. Gardner 1, P. Lepage 1, C. Tremblay 1.

Thetford Mines — Y. Bouchard 3, P. Bellemare 2, R. Maltais 2, M. Rouleau 2, G. Gingras 2, G. Lavoie 1, P. Deslauriers 1, R. Lettre 1, J. St-Pierre 1, G. Desruisseaux 1.

Québec — G. Renaud 3, G. Carignan 3, M. Chouinard 2, Y. Lacoste 1, J. Rioux 1, O. Boutin 1, J. Dion 1, C. Labrecque 1.

Sorel — M. Latour 3, R. Charron 3, R. Lafrance 2, P. Roberge 1, D. Mercier 1, J. Goulet 1.

Trois-Rivières — J.-M. Nicol 1, G. DeRepentigny 1, J. Abran 1, F. Mongrain 1.

Un jeune coureur de Hamilton sur les traces de Bruce Kidd

TORONTO (PC) — . . . "Un candidat qui promet . . . Il a l'étoffe pour devenir un as . . . "

Vous rappelez-vous ces remarques faites il y a quatre ans quand Bruce Kidd s'est lui-même invité aux épreuves de piste et pelouse des Chevaliers de Colomb, à Boston, où il a remporté de façon spectaculaire l'épreuve de deux milles pour devenir du jour au lendemain une sensation sur le circuit Nord-américain.

Les organisateurs de compétitions se chamaillaient pour s'arracher l'étudiant de Toronto.

Voilà que les mêmes commentaires sont formulés au sujet d'un autre écolier de 17 ans, de Hamilton. On s'est donné le mot qu'il fallait surveiller de près Ray Tucker. C'est un spécialiste du demi-mille, à l'instar du médalliste Bill Crothers, le pharmacien de Markham, Ont., qui est le deuxième homme le plus rapide au monde dans cette spécialité.

SIMILARITE

Il y a quelques semaines, le jeune homme de Hamilton était dans la même situation que Bruce Kidd se trouvait en janvier 1961. Ce dernier s'était rendu à Cambridge, en banlieue de Boston, pour subir ses examens d'admission à Harvard lorsqu'il a persuadé le directeur de la rencontre organisée par les Chevaliers de Colomb, M. Ding Dussault, de lui permettre de s'inscrire dans l'épreuve de deux milles.

Voilà que quatre ans plus tard, presque jour pour jour, Tucker se retrouve dans une situation à peu près analogue. Plus tôt ce mois-ci, M. Jack Sibbald, instructeur de Tucker, un élève du Collège de Hamilton, a écrit à M. Dussault pour lui demander si son jeune protégé pouvait concourir dans l'épreuve de 1,000 mètres. Le promoteur a accédé à cette demande en précisant toutefois que Ray Tucker devait se rendre à Boston à ses propres frais.

M. Sibbald, qui est instructeur d'éducation physique au Westdale Collegiate, ainsi qu'un autre instituteur de cette institution ont investi $55 et le trio s'est rendu à Boston. Tucker est venu de l'arrière dans le dernier sprint et il surprit tout le monde en décrochant la victoire aux dépens de John Dunkleberg, de l'équipe de la Caroline du Nord. Son temps fut de deux minutes et 12 secondes.

INVITATIONS

Puis, les événements se mirent à se succéder rapidement. Dussault a de nouveau invité Tucker à participer à la rencontre de 1966, mais toutes dépenses payées cette fois. Les responsables des jeux Millrose, qui seront disputés à New York, le 28 janvier, lui ont également transmis une invitation. Puis affluèrent des invitations de la part des organisateurs de la rencontre intérieure Telegram-Maple Leaf, qui se déroulera à Toronto le 29 janvier, les épreuves de championnat de l'Union athlétique amateur des U.S.A., qui seront disputées à New York le 11 février, et les épreuves du Club athlétique de New York prévues pour le 11 février.

"Nous l'inscrivons dans les épreuves de Toronto puis on réfléchira pour ce qui est des autres invitations", a déclaré M. Sibbald dans une interview.

Gilbert Tremblay monte en tête avec 63 points

Gilbert Tremblay du Montmorency a participé à huit points durant la semaine dernière pour prendre seul la tête des compteurs de la ligue Junior spéciale. Il a 28 buts et 35 assistances pour 63 points, soit quatre de plus que Michel Pelletier du Québec-Ouest, qui a 27 buts et 32 assistances. Henri Genois, également du Québec-Ouest, suit en troisième position avec 53 points.

Le C.T.R. domine toujours le classement avec une avance de six points sur le Montmorency.

Chez les gardiens de buts, Michel Beaulieu du C.T.R. conserve toujours la meilleure moyenne d'équipe avec 3.03 points par joute.

Claude Genest du C.T.R. est le mauvais garçon de la ligue avec 96 minutes au pénitencier. Il est suivi de près par son coéquipier Onil Boutin qui a passé 95 minutes. Le C.T.R. est le club le plus puni avec 557 minutes au cachot.

	PJ	B	A	Pts	P.
Gilbert Tremblay, Montmorency	27	28	35	63	77
Michel Pelletier, Québec-Ouest	28	27	32	59	13
Henri Genois, Québec-Ouest	27	24	29	53	41
Claude Bernier, Lévis	28	29	23	52	2
André Pelchat, Québec-Ouest	28	12	38	50	24
Gaston Huot, Montmorency	28	16	29	45	53
Pat White, Montmorency	28	13	24	37	37
Maurice Dussault Québec-Ouest	28	15	21	36	55
Richard Massicotte, Montmorency	14	22	11	33	29
Harold Fillion, C.T.R.	28	14	19	33	37
André Desjardins, Montmorency	29	14	16	30	16
Gilbert Boily, Montmorency	26	13	14	25	2
Yvon Drapeau, C.T.R.	25	14	15	29	38
Louis Therrien, Lévis	28	13	15	28	22
Ronald Gosselin, Lévis	27	11	16	27	38
Gilbert Lagueux, C.T.R.	16	16	10	26	43
Jacques Dion, C.T.R.	21	15	10	25	12
Onil Boutin, C.T.R.	22	8	15	23	95
Claude Genest, C.T.R.	25	5	18	23	96
Simon Garneau, Montmorency	28	10	7	22	15
Pierre Blais, Québec-Ouest	28	8	14	22	18

GARDIENS DE BUTS

	PJ	B.c.	Bl.	Moy.
Michel Beaulieu, C.T.R.	20	53	2	3.65
Gilles Gilbert, C.T.R.	10	35	0	3.50
Total C.T.R.	29	88	2	3.03
Jean-Marc Picard, Lévis	5	23	0	4.60
Michel Bernier, Lévis	22	80	0	3.63
Jean-Marie Begin, Lévis	1	9	0	9.00
Total Lévis	28	112	0	4.00
Jacques Bernier, Québec-Ouest	14	57	1	4.07
Gilles Plante, Québec-Ouest	14	60	0	4.28
Total Québec-Ouest	28	117	1	4.17
Rene Martel, Montmorency	26	107	1	4.11
Paul Crépault, Montmorency	3	16	0	5.33
Montmorency	29	123	1	4.24

5 BUTS DANS UNE JOUTE

Michel Pelletier, Québec-Ouest 1.

4 BUTS DANS UNE JOUTE

Gilbert Lagueux, C.T.R. 1; Gaston Huot, Montmorency 1; Henri Genois, Québec-Ouest 1; Jean-Charles Hamel, Québec-Ouest 1.

3 BUTS DANS UNE JOUTE

Richard Massicotte, Montmorency 3, Claude Bernier, Lévis 2, Pat White, Montmorency 1, Gaston Huot, Montmorency 1, Gilbert Tremblay, Montmorency 1, Gilbert Lagueux, C.T.R. 1, Jacques Dion, C.T.R. 1, Henri Genois, Québec-Ouest 1, Michel Pelletier, Québec-Ouest 1, Maurice Dussault, Québec-Ouest 1, Jacques Lagueux, Lévis 1, Michel Lemelin, Lévis 1.

BUTS GAGNANTS

C.T.R. — Gilbert Lagueux 3, Florian Drouin 2, Jacques Dion 2, Harold Fillion 2, Gaetan Gagné 2, Onil Boutin 2, Michel Cimon 1, Simon Turmel 1, Maurice Turmel 1, Gilles Beaulieu 1, Claude Genest 1.

MONTMORENCY — Richard Massicotte 4, Gaston Huot 2, Gilbert Boily 2, Alain Duguay 1, André Desjardins 1, Pat White 1, Pierre Hudon 1, Gilbert Tremblay 1.

QUEBEC-OUEST — Michel Pelletier 4, Henri Genois 3, Jean-Charles Hamel 2, Philippe Allaire 1, Derek Hill 1, Denis Hamel 1, André Bédard 1, Maurice Dussault 1.

LEVIS — Claude Bernier 4, André Guay 2, Jacques Lagueux 1, Jacques Nadeau 1, Yves Samfacon 1, Michel Lemelin 1.

PUNITIONS PAR CLUB

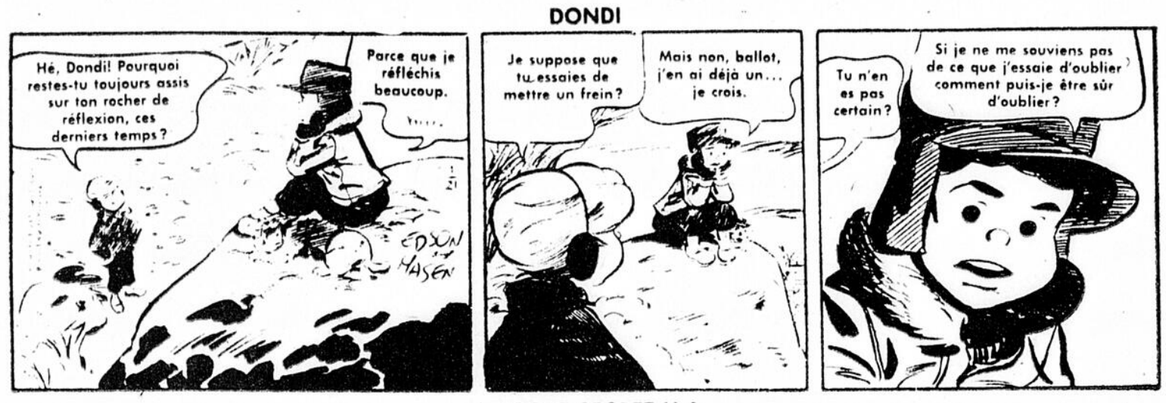
Lévis	353 minutes
Montmorency	407 "
Québec-Ouest	323 "
C.T.R.	557 "

COLISEE
HOCKEY "Ligue Jr A"
CE SOIR à 8 h. 30
(16e Joute de Cédule)
★ REDS de Trois-Rivières ★
— vs —
★ AS JUNIORS ★
• RES.: Loges Sect. 17-24, $1.25
• ADM. GEN.: (Sect. Loges) Adultes $1.00 - Enfants .50
• Billets en vente à 6 h. 45
Prog. "JR SPECIALE" à 7 H.

SI VOUS AVEZ BESOIN DE PANNEAUX de finition
adressez-vous à
2901 Ch. Ste-Foy — 653-7258
ISIDORE GARON Limitée BOIS ET MATERIAUX
Votre marchand de bois Isidore Garon, vous offre un choix considérable de panneaux de finition de différents motifs et teintes, pouvant servir à tout genre de travaux.
80,000 pi. car. de PANNEAUX "GYPROC" PREFINIS 1ère qualité
GRAIN BOIS feuil. 4' x 8' x 1/8". 3 couleurs. SPECIAL 2.95
FINI VINYLE feuil. 4' x 8' x 1/8". 3 couleurs. SPECIAL 3.95
Estimation et conseil gratuits.
ISIDORE GARON LTEE — 2901 Ch. STE-FOY
votre marchand de bois

GBS GENERAL BEARING SERVICE LIMITEE
Distributeur de ROULEMENTS à BILLES ou à ROULEAUX
TIMKEN
165 rue Prince-Edouard Tél.: 529-9088 Telex 011-3516

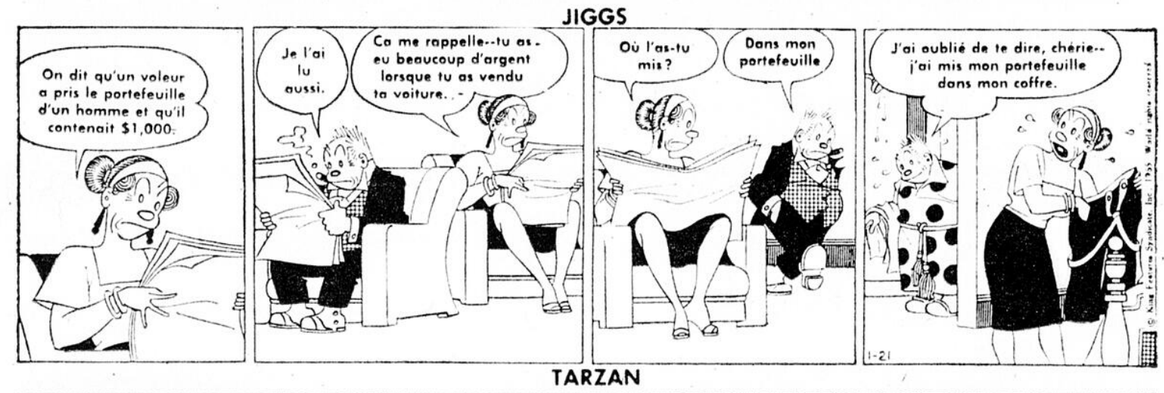
DONDI



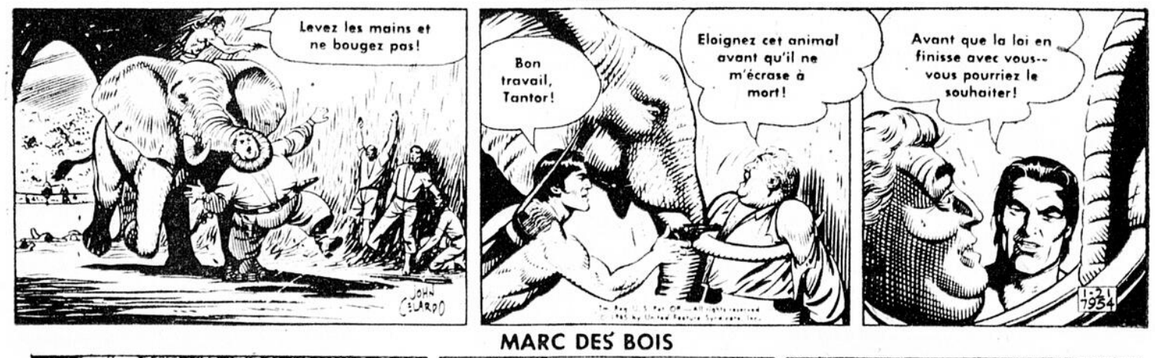
L'AGENT SECRET X-9



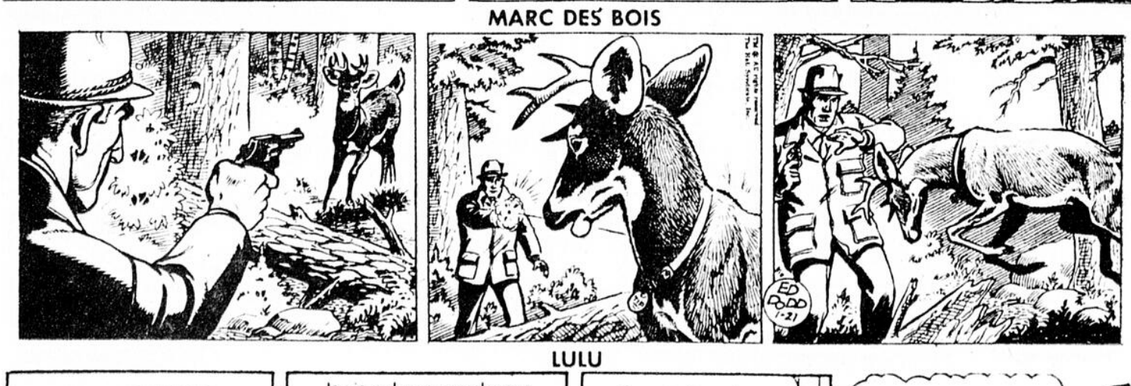
JIGGS



TARZAN



MARC DES BOIS



LULU



CAPITAINE BONVENT



Rochester blanchit les Bisons par 1-0

BUFFALO (PA) — Grâce à un but de Wally Boyer à la fin de la dernière période, les Américains de Rochester ont remporté hier soir une victoire de 1-0 sur les Bisons de Buffalo.

Par suite de cette victoire, Rochester accroit son avance en tête de la division de l'Ouest, qui est de 18 points.

C'est la troisième fois cette saison que le gardien de but Jerry Cheevers blanchit les Bisons.

Première période
Aucun but
Puns : Rupp 4.39, Cherry 5.54, Hannigan, majeure 5.45, B. Wilson 17.44, Buffalo 19.09, Ehman 19.45.

Deuxième période
Aucun but
Puns : Van Impe 3.51, Duff 7.16, 13.09, B. Wilson 13.09, Sly 14.02, Hannigan 14.42, Arbour 14.42, Dea 15.16, Ehman 17.00.

Troisième période
1—Rochester, Boyer 16.41
Puns : Arbour 3.31, Melnyk 4.35, Miszuk 8.03, Rupp 12.04, Stanfield 12.56, Cherry 17.04.

Arrêts : —

Cheevers	5	6	9—22
Chadwick	10	11	16—37

Hershey et Cleveland font joute nulle de 2-2

HERSHEY (PA) — Les Bears de Hershey, après avoir pris une avance de 2-0 au début de la joute, ont tout juste réussi à faire match nul par 2-2 hier soir contre les Barons de Cleveland, dans la ligue Américaine de hockey.

Cleveland a lancé six fois et Hershey une fois seulement dans la période supplémentaire de 10 minutes, mais les Barons n'ont pu vaincre le gardien Claude Dufour.

Première période
1—Hershey, Conacher, (Ubriaco, Draper) 15.03
Puns : Hamilton 3.24, Szura 3.53.
Deuxième période
2—Hershey, Dejordy, (Cline, Harvey) 8.06
3—Cleveland, McComb, (Mattuissi, Wilkie) 19.30
Aucune punition
Troisième période
4—Cleveland, Courcy, (Ellett, Needham) 13.20
Puns : Cline 15.30, Senior 15.30.

Période supplémentaire
Aucun but
Aucune punition

Arrêts : —

Binkley	17	10	14 1—42
Dufour	10	13	10 6—39

Gain du Pittsburgh sur Springfield 3-2

PITTSBURGH (PA) — Les Hornets de Pittsburgh ont remporté hier soir une victoire de 3-2 sur les Indians de Springfield en dépit de l'effort fourni par ceux-ci à la dernière période.

Butch Paul des Hornets s'est brisé un petit os de la jambe droite juste au-dessus de la cheville en s'écrasant contre la clôture à la première période.

Première période
1—Pittsburgh, Toppazzini, (Laforge, Hampson) 4.48
2—Pittsburgh, MacDonald, (Halls, Dillabough) 10.26
Pun. : Marcon 17.42
Deuxième période
3—Pittsburgh, Spencer, (Godfrey, Hall) 17.30
Puns : Locas 6.13, White 8.35
Troisième période
4—Springfield, Labadie, 1.43
5—Springfield, Olson, (Holdaway) 3.06
Pun. : Laforge 8.26

Arrêts : —

Wood	8	9	13—30
Bassen	8	7	11—26

Assistance : 3,676.

Ordre des départs en vue des championnats juniors alpins

Un total de 93 concurrents et concurrentes participeront en fin de semaine aux concours de ski pour les championnats juniors alpins de la province de Québec, concours qui seront présentés demain et dimanche au centre de Stoneham.

Le tirage a été fait mercredi soir, au chalet du centre de ski et toutes les zônes de ski de la division sont représentées. On remarquera la présence d'André Pomerleau et de Bob Laverdure, deux des meilleurs juniors du Canada l'an dernier.

Le système de prix ressemblera à celui des olympiques puisqu'on décernera des médailles d'or, d'argent et de bronze aux trois premiers de chaque compétition.

Les conditions de neige sont actuellement excellente et les pentes sont en parfait état.

SLALOM GEANT
FEMMES
CLASSE "A" Clubs
1—Judy Holland, Olympia
2—Sue Clift, Ski Jays
3—Ann Rowley, Ottawa, S.C.
4—Jill Fisk, Ski Jays
5—Lise Demers, Es-ki-mo
6—Nina Pelletier, Stoneham
CLASSE "B"
7—Mireille Bélanger, Mont Orford,
8—Mimi Laflamme, Montag., Qué.
9—Lise Plamondon, Lac Beauport
10—Susan Graves, Ottawa
11—Nicolle Maheu, Montagnards Qué.
12—Aline Croteau, Thetford Mines
13—Brenda Renteln, Ptarmigan, Mtl
14—Hélène Hébert, Hillcrest, Mtl
15—Diane Leblanc, Montagnards, Qué.
16—Estelle Villeneuve, U. C., Qué.
17—Renée Gauthier, Olympia, Mtl
18—Françoise Hébert, Hillcrest, Mtl
19—Suzanne Tétrault, Olympia, Mtl
20—Maude Morin, La Tuque
21—Elizabeth Payson, St-Castin, Qué.
22—Denise Otis, Es-ki-mo, Jonq.
23—Josée Vachon, Mont-Sutton, P.Q.
24—Lory May, Murdockville
25—Louise Gagné, Mont Mars, P.-Al.
26—Suzanne Lavoie, Es-ki-mo, Jonq.
27—Marie Descoteaux, Montag. Qué.
28—Edith Gagnon, St-Castin
29—Elizabeth Crépeau, Mont Orford
30—Hélène Crépeau, Hillcrest, Mtl
31—Lucie Pelletier, Stoneham, Qué.
32—Carol Mc Carthy, Olympia, Mtl
HOMMES
CLASSE "A"
33—André Pomerleau, Thetford Mines
34—Bill Honeywell, Ottawa, S.C.
35—Bob Laverdure,, Mont Orford
36—Jocelyn Dufresne, Stoneham, Qué.
37—Walter Schofield, Ski-Hawks, Laur.
38—Robert Piuze, Thetford Mines
39—Don Brough, Ottawa, S.C.
40—Luc Dubois, Martian, Mtl
41—Dong Alford, Martian, Mtl
42—Jim Clift, Martian, Mtl
43—Pierre Savoie, Stoneham, Qué.
CLASSE "B"
44—Barry Fournier, Ottawa, S.C.
45—Jean Crepeau, Mont Orford
46—Claude Gignac, Vallée Pruneau
47—Jacques Gabois, Mont Orford
48—Bob Dufour, Ptarnigan, Mtl
49—Frank Boelen, Martian, Mtl
50—Melcam Hunter, Ottawa, S.C.
51—Denis Deslauriers, Peaux Rouges
52—Neil Baker, Martian, Mtl
53—David Fripp, Ottawa, S.C.
54—Pierre Plamondan, Lac Beauport
55—Pierre Charest, Stoneham, Qué.
56—Glen Morrall, Ottawa, S.C.
57—Louis Codere, Mont Orford, P.Q.
58—Donald Croteau, Thetford Mines
59—Denis Boulanger, Mont Sutton
60—Bill Runge, Ottawa, S.C.
61—Clark Reiffenstein, Martian, Mtl
62—J.-Martin Cliche, Mont Ste-Anne
63—Jerry Quipp, Ottawa, S.C.
64—François Gagnon, Montag. Qué.
65—David Bull, Ottawa, S.C.
66—Jean Gagnon, Montag. Que.
67—André Lapointe, La Tuque
68—Alain Vézina, Peaux Rouges, Qué.
69—Jos Hanson, Vallée Pruneau, Shaw.
70—André Lusignan, Mont Sutton
71—Pierre Aubé, La Tuque
72—Mario Gagnon, Mont-Mars, P.A.
73—Tam Selby, Mont Sutton
74—Jimmy Buckley, Murdockville
75—Paul Riffon, Ottawa, S.C.
76—Serge Bernier, Es-ki-mo, Jonq.
77—Michel Roy, Mont Orford
78—Bob Mc Maham, Mont Orford
79—J.-François Gadbois, Mont Orford
80—Nicol Asselin, Es-ki-mo, Jonq.
81—Michel Labbé, Hillcrest, Mtl
82—René Moisan, Stoneham, Qué.
83—Jules Gagné, Stoneham, Qué.
84—David Simms, Bishop, U.
85—Thain Patterson,, Petawawa, Gat.
86—François Moisan, Stoneham, Qué.
87—Pauy Pouliot, Lac Beauport, Qué.
88—Jimmy Scarbro, Murdochville
89—Robert Fortin, Mont Orford, P.Q.
90—André Jarry, Stoneham, Qué.
91—André Bergeron, Es-ki-mo, Jonq.
92—Claude Adam, Hillcrest, Mtl
93—Benoit Cartier, Thetford Mines

"SLALOM SPECIAL"
FEMMES
CLASSE "A"
1—Ann Rowley, Ottawa, S.C.
2—Judy Holland, Olympia, Mtl
3—Sue Clift, Ski Jays, Mtl
4—Jill Fisk, Ski Jays, Mtl
5—Lise Demers, Es-ki-mo, Jonq.
6—Nina Pelletier, Stoneham, Qué.
CLASSE "B"
7—Nicole Maheu, Lac Beauport, Qué.
8—Mimi Laflamme, Montag., Qué.
9—Hélène Hébert, Hillcrest, Mtl
10—Mireille Bélanger, Mont Orford
11—Mimi Laflamme, Montag. Qué.
12—Brenda Renteln, Ptarmigan, Mtl
13—Suzan Graves, Ottawa, S.C.
14—Aline Croteau, Theford Mines
15—Carol Mc Carthey, Olympia
16—Suzanne Tétrault, Olympia
17—Maude Morin, La Tuque
18—Suzanne Lavoie, Es-ki-mo, Jonq.
19—Renée Gauthier, Olympia, Mtl
20—Denise Otis, Es-ki-mo, Jonq.
21—Hélène Crépault, Hillcrest
22—Françoise Hébert, Hillcrest
23—Elizabeth Payson, St-Castin, Qué.
24—Edith Gagnon, St-Castin, Qué.
25—Estelle Villeneuve, U.C. Qué.
26—Mimi Descoteaux, Montag. Qué.
27—Lory May, Murdochville
28—Diane Leblanc, Montag. Qué.
29—Josée Vachon, Mont Sutton
30—Louise Gagné, Mont Mars, P.A.
31—Lucie Pelletier, Stoneham, Qué.
32—Elizabeth Crepault, Mont Orford
HOMMES
CLASSE "A"
33—Walter Schofield, Ski-Hawks, Mtl
34—Bob Laverdure, Mont Orford
35—André Pomerleau, Thetford Mines
36—Jocelyn Dufresne, Stoneham
37—Bill Honeywell, Ottawa
38—Luc Dubois, Martian, Mtl
39—Jim Clift, Martian, Mtl
40—Don Brough, Ottawa
41—Dong Alford, Martian, Mtl
42—Pierre Savoie, Stoneham
43—Robert Piuze, Thetford Mines
CLASSE "B"
44—Melcam Hunter, Ottawa
45—Frank Boelen, Martian, Mtl.
46—Neil Baker, Martian, Mtl.
47—Jacques Gadbois, Mont Orford
48—Jean Crépault, Mont Orford
49—Claude Gignac, Vallée Pruneau, S.
50—David Fripp, Ottawa
51—Barry Fournier, Ottawa
52—Denis Deslauriers, P.-Rouge, Qué.
53—Bob Dufour, Ptarnigan, Mtl.
54—Pierre Plamondon, L.-Beauport, Q.
55—Donald Croteau, Thetford Mines
56—Pierre Charest, Stoneham, Qué.
57—Louis Codere, Mont Orford
58—Glenn Morrall, Ottawa
59—Gerry Quipp, Ottawa
60—Clark Reiffenstein, Martian, Mtl.
61—Denis Boulanger, Mont Sutton
62—Jean-Martin Cliche, M. Ste-Anne
63—David Bull, Ottawa
64—Pierre Aubé, La Tuque
65—Serge Fournier, Es-ki-mo, Jonqui.
66—Jos Hanson, Vallée Pruneau
67—Nicol Asselin, Es-ki-mo, Jonquiè.
68—Jules Gagné, Stoneham
69—Jean Pouliot, Lac-Beauport
70—Bob Mc Maham, Mont Orford
71—Robert Fortin, Mont Orford
72—Paul Riffon, Ottawa
73—Jimmy Scarbro, Murdockville
74—David Simms, Bishop U.
75—Marie Gagnon, Mont Mars P.A.
76—Jean Gagnon, Montagnard
77—Renée Moisan, Stoncham
78—Tom Selby, Mont Sutton
79—Alain Vézina, Peaux Rouges, Qué.
80—André Lusignan, Mont Sutton
81—Benoit Cartier, Thetford Mines
82—André Bergeron, Es-ki-mo, Jonq.
83—André Lapointe, La Tuque
84—André Jarry, Stoneham
85—Bill Runge, Ottawa
86—François Moisan, Stoneham
87—Jimmy Buckley, Murdochville
88—Claude Adam, Hillcrest
89—J.-François Gadbois, Mont Orford
90—Thain Patterson, Petawawa
91—François Gagnon, Montag., Qué.
92—Michel Labbé, Hillcrest
93—Michel Roy, Mont Orford

Curling

AU CLUB ETCHEMIN

Voici les résultats des rencontres disputées hier dans le bonspiel pour l'obtention des trophées "Bizier & Caron". Joane Scott 6, Mme H. Bradley 10; Rita Proulx 9, Yvette Paquet 3; Ginette Thibault 11, Rita O'Brien 9.

COUPE WEYMAN

Après l'élimination des porte-couleurs du Quebec Winter Club survenue mardi soir, on a assisté à celle des représentants du club Fleur de Lys et a celle des représentants du club Victoria hier soir dans le tournoi pour le championnat de curling du district de Québec.

Dans des rencontres disputées hier soir au Cambrai, l'équipe d'Olivier Samson du Jacques-Cartier l'a emporté par 16-9 contre l'équipe de Ray Malenfant du Victoria tandis que l'équipe de Jean Roberge du club Etchemin a triomphé de l'équipe de R. Chandler du Fleur de Lys par 9-7.

Ce soir, en semi-finale de la deuxième section, sur les glaces du Victoria, le Jacques-Cartier jouera contre l'équipe du Beaupré Curling Club tandis que les joueurs du Cambrai joueront contre les représentants du Quebec Curling Club. Les représentants du Jacques-Cartier sont les seuls à n'avoir pas encore connu la défaite dans ce tournoi double-élimination.



QUE CHERCHENT-ILS DONC ? — Les joueurs de ballon-panier de Californie et de l'U.C.L.A. ont interrompu brièvement leur lutte pour se mettre à la recherche de verres de contact perdus par Freddie Goss des Bruins durant la deuxième demie de cette récente rencontre à Los Angeles. Les joueurs que l'on voit sont Goss - no 40 au centre à l'avant-plan - ; Keith Erickson - en face de Goss - des Bruins ; et les joueurs des Bears Howard Holt "24" et Mike Henderson "44" à droite. L'équipe de l'U.C.L.A. a finalement triomphé après que Goss eut retrouvé ses "yeux".



SPORTIFS DE L'ANNEE — Le lanceur Whitey Ford, des Yankees, à gauche, et l'ancien gérant des Yankees Yogi Berra, maintenant instructeur avec les Mets, ont mérité les plaques "Sportifs de l'année" qui leur ont été remises par l'Association bénévole de la police de Yonkers, New York.
— Téléphoto PA —



NICK ALTROCK DECEDE — Nick Altrock, qui fut l'un des plus illustres personnages du baseball, est décédé hier à l'âge de 88 ans ,à Washington, D.C. Il a brillé comme lanceur gaucher avec les White Sox de Chicago de 1904 à 1906 et fit surtout sa marque comme "instructeur-bouffon" des Senators de Washington durant 45 ans.
— Téléphoto PA —

Le projet n'intéresse pas le public (Workman)

MONTREAL (PC) — Le président et directeur général des Alouettes de Montréal, M. E. Ted Workman, a déclaré hier qu'il n'y a rien de neuf dans les projets d'une éventuelle intégration des conférences de football de l'Est et de l'Ouest et qu'au surplus ces projets n'ont pas d'intérêt pour le supporteur.

On venait d'annoncer à Ottawa et à Edmonton que la ligue Canadienne de football procédait à une étude sur la praticabilité de fondre les deux conférences en une seule.

M. Workman a rappelé que ce projet avait été évoqué à la réunion semi-annuelle de la conférence Canadienne à Montréal l'an dernier.

"Cette idée d'intégration jette la confusion chez le public, a-t-il dit, précisant que c'est un problème de régie interne, une affaire de comptabilité et rien d'autre.

Le badminton Québec-District

La ligue mixte de badminton Québec-District a présenté son 12e programme de la saison lundi soir. Le programme de la section senior "A" a été remis à plus tard. La lutte est toujours vive dans la section senior avec encore six programmes au calendrier.

L'Ancienne-Lorette a grimpé au 4e rang en blanchissant Giffard par 6 à 0. Le Centre Saint-François d'Assise s'est approché à un point du Centre Durocher en le battant par 5 à 1. Chez les intermédiaires "A", le Palais Durocher mène toujours le bal et conserve une forte avance de 11 points sur le Centre Durocher. La laiterie City a rejoint les Loisirs Saint-Joseph au 3e rang.

Résultats
Senior
Saint-François 5, C. Durocher 1
Saint-Gérard 4, M. Légaré 2
Saint-Jean-Baptiste 4, Saint-Joseph 2
L'Ancienne-Lorette 6, Giffard 0

Intermédiaire "A"
Laiterie City 4, Baronet 2
Palais Durocher 6, Mustang 0
Centre Durocher 5, Saint-Joseph 1

Intermédiaire "B"
Limoilou 3, L'Action 1

Classement
Senior "A"

	G	P.	Pts
Q.W.C.	32	18	32
Limoilou	30	25	30
Orsainville	24	32	24
Saint-Jérôme	19	31	19
Senior			
Limoilou	46	14	46
Centre Durocher	38	28	38
Saint-François	37	39	37
Ancienne-Lorette	36	24	36
Saint-Joseph	33	33	33
Saint-Jean-Baptiste	31	35	31
Saint-Gérard	27	33	27
M. Légaré	26	46	26
Giffard	14	58	14
Intermédiaire "A"			
Palais Durocher	45	9	45
Centre Durocher	34	20	34
Laiterie City	30	34	30
Saint-Joseph	30	34	30
Baronet	15	39	15
Mustang	10	44	10
Intermédiaire "B"			
Alouettes	48	18	48
Limoilou	40	24	40
L'Action	21	43	21

Une seule ligue de football en 1966

OTTAWA (PC) — Le président de la Ligue canadienne de football a déclaré hier qu'il y avait une possibilité que les conférences de l'Est et de l'Ouest, au sein de la Ligue canadienne de Football, ne forment plus qu'un seul et même groupe en 1966.

M. Berger a précisé qu'on procédait actuellement à une étude sur la possibilité de réunir les deux groupes. Un rapport préliminaire sera d'ailleurs dévoile le mois prochain à Ottawa, au cours d'une assemblée de la ligue et le rapport final devrait être prêt durant la semaine de la coupe Grey, vers la fin de l'année.

Si le rapport appuyait l'idée, la fusion pourrait être réalisée pour le calendrier de 1966, a ajouté M. Berger.

M. Gordon Lawson, de la direction des Blues Bombers de Winnipeg, et Barry O.Brien, un des propriétaires des Rough Riders d'Ottawa, procèdent à l'étude ci-haut.

M. Berger a dit que cette idée de réunir les deux conférences avait été acceptée à l'unanimité lors d'une récente réunion de la Ligue canadienne de Football, à Chicago.

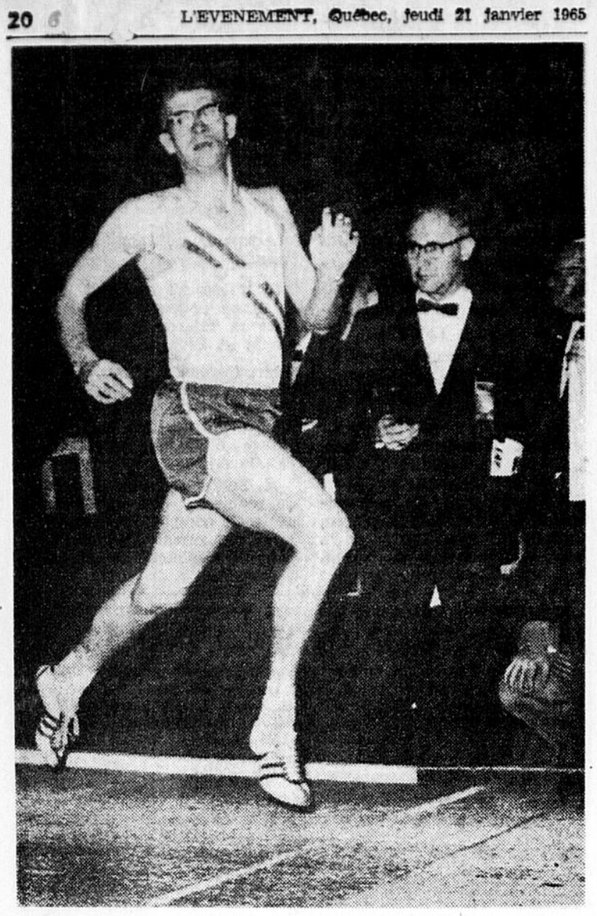
AVIS AUX PROPRIETAIRES
Si vous avez l'intention de faire des réparations extérieures à votre maison: revêtement d'aluminium, fenêtre, pierre, gouttière, etc, nous avons une réserve de matériaux au prix d'avant la hausse de la nouvelle taxe. Demandez notre soumission spéciale d'hiver pour exécution immédiate ou sur demande.
Sans obligation — Tél.: 524-5452
Distributeur exclusif Flexalum-
RENOVATION QUEBEC ENR.
577, 14e Rue, Québec 3

La RÔTISSERIE CONGRESS Inn DES GOUVERNEURS
3030, boul. Laurier, à l'enseigne CONGRESS INN tél.: 653-9231
TABLE D'HÔTE potage, steak grillé sur charbon de bois, pomme au four, salade du chef, dessert, café $2.75
MENU D'HOMMES D'AFFAIRES $1.95

Encore 3 jours
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI



COMPLETS SUR MESURE
Liquidation
Ne manquez pas cette dernière chance. Epargnez dès maintenant vous aussi sur notre réputée qualité Fleet Street. Quel que soit le tissu somptueux que vous choisirez, il sera taillé à la main et façonné suivant vos mesures exactes et selon le modèle choisi. Venez choisir le vôtre avant que prenne fin cet événement annuel.
$69.90
La vente finie, le prix remonte à $85
Commandez 2 complets pour $129.80 et épargnez $10 de plus
Fleet Street
VETEMENTS SUR MESURE
TIP TOP TAILLEURS
Tip Top Tailleurs vous vêtira à la perfection ou vous remboursera.
Et vous pouvez porter à votre compte!
UN SEUL MAGASIN A QUEBEC, UNIQUE EN SON GENRE
529-8131 — 529-8132
credico
La carte la plus honorée
PLACE FLEUR DE LYS
Ouvert le soir jusqu'à 9h.30
Les mardis, jeudis et vendredis.



CROTHERS VAINQUEUR — Le Torontois Bill Crothers franchit le fil d'arrivée en gagnant la course de 600 verges au concours annuel des Chevaliers de Colomb au Garden de Boston au cours duquel il établit un nouveau record. — Téléphoto PA —

Doug Bentley espère encore devenir pilote dans la L.N.H.

SASKATOON (PC) — Doug Bentley est un des nombreux joueurs de hockey qui sont revenus pour hanter les équipes de la ligue Nationale de hockey qui avaient refusé ses services.

Mais il appartient également à un autre club plutôt sélect celui-là. Il a déjà rejeté une offre d'une équipe de la LNH et il le regrette aujourd'hui à tel point qu'il n'oubliera jamais sa bévue jusqu'au jour où il reviendrait dans la ligue professionnelle à titre d'instructeur.

Maintenant âgé de 48 ans, Doug Bentley avait obtenu $50 en 1937 lorsqu'il avait été mis sous contrat par les Rangers de New York, mais il fut échangé aux Bruins de Boston avant même que l'encre eut le temps de sécher. Les Bruins de Boston, les Maple Leafs de Toronto de même que les Canadiens de Montréal ont tour à tour accordé un essai à l'ailier de Delisle, Sask. Mais chaque équipe l'a rejeté, le jugeant trop délicat pour la LNH.

Un an plus tard, comme agent libre, Bentley signait un contrat avec les Black Hawks de Chicago et pendant les 12 années à venir, il devait s'avérer l'une des étoiles de la ligue, évoluant à l'aile gauche, flanqué de son frère Max et de Bill Mosienko. Le fameux trio avait été baptisé "Pony Line".

DOSSIER IMPRESSIONNANT

Doug a remporté le championnat des compteurs une fois, il s'est classé au second rang à deux reprises et par trois fois, il a été nommé sur le club des étoiles. A la fin de sa carrière, il avait accumulé 219 points et, l'été dernier, il a été élu au Temple de la renommée du hockey.

Au cours de sa dernière année dans la LNH, un séjour de trois mois avec les Rangers en 1954, Doug s'était vu offrir un salaire annuel de $15,000 à titre d'adjoint à l'instructeur Frank Boucher.

"Je devais avoir des trous dans la tête pour refuser un tel contrat. Je pensais que je serais peut-être en mesure d'effectuer un retour au jeu. Si une offre semblable m'était faite aujourd'hui, je me rendrais volontiers de Saskatoon à New York à pied."

DURE MISE EN ECHEC

Doug Bentley a joué régulièrement pour le Chicago de 1938 à 1950. Au cours de cette dernière saison, il a été durement mis en échec par le joueur de défense Leo Reise, du Detroit, et il ne s'en est jamais complètement remis.

"Reise m'a pris complètement par surprise et je ne me suis jamais senti en forme à compter de cette date. Je me suis heurté la tête contre la glace et par la suite j'avais fréquemment des étourdissements."

Après la période des fêtes, Bentley a quitté Chicago pour devenir joueur-instructeur des Quakers, une équipe semi-professionnelle de la Côte du Pacifique. Il a conduit son équipe au championnat de la ligue et il est demeuré avec ce club comme instructeur jusqu'à la mi-saison 1953-54.

OFFRE DE BOUCHER

C'est vers cette époque que Frank Boucher, alors instructeur des Rangers, lui a demandé de revenir au jeu et de s'aligner avec les Rangers pour les trois derniers mois de la saison.

"Le premier soir que je me suis aligné avec les Rangers, ceux-ci ont gagné le match 8 à 3. Max et moi-même avions participé à presque tous les buts du New York. Les partisans nous ont accordé une ovation d'une demi-heure. A part la soirée que les partisans du Chicago ont organisée à mon intention, en 1949, je ne peux me souvenir d'aucune soirée aussi mémorable."

A la fin de la saison, Boucher a demandé à Doug de devenir son adjoint et il lui a offert un salaire de $15,000 mais il a refusé. Au cours des années qui suivirent, il s'est joint à feu Art Chapman qui tentait d'obtenir une franchise de la LHW pour Long Beach, Calif., et il a également secondé George Agar avec les Blades de Los Angeles.

EN DEUIL DE SON PERE

Après la mort de son père l'année dernière, Doug Bentley est retourné à Delisle, Sask., pour être auprès de sa vieille mère.

Quand les Quakers ont demandé à Bentley de devenir leur instructeur pour la saison 1964-1965 il n'a pas laissé passer cette occasion de revenir au hockey après une absence d'un an.

Bentley est un producteur de céréales prospère. Il possède une ferme à Delisle et il est partenaire avec son frère Scoop de quatre autres terres.

Lutte serrée au badminton

Après un mois d'inactivité, la ligue interscolaire de badminton, s'est remise en marche et après ce premier programme de l'année 1965, la lutte devient de plus en plus serrée pour ce qui est des quatre premières équipes.

En effet, l'Ecole du Parc Victoria, avec une victoire surprise de 4-2 aux dépens des étudiants de Perrault, s'est approchée à deux points de ces derniers qui détiennent le premier rang depuis le début de la saison.

L'Académie pour sa part, acculée à une rencontre nulle de 3-3 avec St-Jean Eudes, se voit maintenant talonner par le Séminaire qui n'est plus qu'à un (1) seul point du troisième rang à la suite d'une victoire de 6-0 aux dépens de l'Ecole Brebeuf.

Pendant ce temps, le Collège des Jésuites a commencé la nouvelle année sur un bon pied en remportant sa première victoire de l'année, triomphant du Giffard au compte de 4-2.

Enfin, Ste-Foy a été la victime du Charlesbourg qui l'a emporté 4-2 en dépit de l'absence de son meilleur joueur.

Les prochaines rencontres opposeront Perrault à l'Académie, le Parc Victoria au Giffard, le Ste-Foy au Collège des Jésuites, l'Ecole Brébeuf au Charlesbourg.

Mise en garde de l'A.M.A.

CHICAGO (UPI) — L'Association Médicale Américaine a averti les athlètes hier contre l'usage de "pilules stimulantes (pep pills), doses d'oxygène, suppléments diététiques plus ou moins utiles et d'autres tels procédés" dans le but d'améliorer leurs performances athlétiques.

L'Association en question a qualifié la valeur des exercices isométriques "d'exagérés."

Les athlètes, y compris les golfeurs de fin de semaine, qui utilisent de tels moyens seront désappointés, et peuvent même risquer de causer des dommages à leur corps, toujours selon l'A. M.A.

Cours d'haltérophilie au Centre de Saint-Sacrement

Des cours d'haltérophilie seront donnés au Centre des Loisirs de Saint-Sacrement les 29 et 30 janvier.

Ces cours sont organisés par le comité Haltérophile de l'Union Amateur Athlétique du Canada, avec l'assistance financière du Conseil de la Santé et du Sport Amateur.

A cette occasion il y aura démonstration de technique de base, étude sur films, forum d'informations, étude des règlements, examens pour arbitres internationaux, présentation de film des Olympiques de Tokyo, compétition entre 4 excellents haltérophiles ainsi que différents discours se rapportant aux levers olympiques.

Ces cours sont spécialement offerts aux membres de l'Union Amateur Athlétique du Canada, mais toutes les personnes intéressées d'acquérir des connaissances supplémentaires dans ce sport sont invitées.

Ces cours sont accessibles aux personnes résidant dans la province de Québec ainsi que dans les provinces maritimes, et déjà l'on est assuré de la participation de la majorité des villes importantes du Québec, de la Nouvelle-Ecosse et de Terre-Neuve.

Comme un nombre limité de délégués sera accepté les personnes intéressées sont priées de communiquer avec le président national de la Section Haltérophile, Maurice Allan, 233 St-Hubert, Québec 8, avant le 26 prochain.

Autre victoire pour Marielle

Schruns, Autriche (UPI) Marielle Goitschel de France a remporté hier une deuxième victoire consécutive dans le ski en décrochant les honneurs du slalom géant féminin de la classique "Golden Key".

Marielle, qui a 19 ans et qui a remporté une médaille d'or aux Jeux Olympiques de 1964, a parcouru la piste de 1,148 verges et marquée de 47 portes en une minute et 34.81 secondes. Elle a triomphé d'Heidi Schmid-Biebl d'Allemagne pour une deuxième journée consécutive dans cette épreuve de trois jours.

Mlle Biebl, qui s'était classée deuxième derrière Marielle dans le slalom spécial d'ouverture, a réussi un temps de 1:36.07 tandis que Ruth Adolf de Suisse s'est classée troisième en 1:37.11.

La semaine dernière, Marielle Goitschel avait gagné le trophée "Kandahar" grâce à deux deuxièmes places et on la considère maintenant comme la skieuse à battre en vue de toute la saison.



DROLE DE PERCHOIR — Capt. Kidd, un perroquet appartenant au Parc Hialeah, n'a rien trouvé de mieux que la tête de Bombastic pour se percher. Il tentait peut-être d'obtenir un tuyau de ce pur-sang de 6 ans de la Ferme Kilkare qui se prépare pour la prochaine saison à cette piste de la Floride.

H.R. Ouvert Vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

HR
HOLT RENFREW
MEN'S
SHOP

Solde Mi-Hiver

Paletots pour Hommes

59.50

Valeurs régulières 79.50 et 89.50

Un beau choix de paletots en cachemire et laine ou 100% laine, derniers modèles à épaule naturelle ou semi-raglan. Marine, gris moyen ou foncé.

Toutes les ventes sont finales !

HOLT RENFREW
Men's Shops

Place de l'Hôtel de Ville

Stationnement gratuit, 1h. au nouveau garage Frontenac, 47 rue St-Louis

Ils auraient violé la loi de l'amateurisme

FRANCFORT (AFP) — "L'affaire Marika Kilius-Hans-Juergen Baeumler" est loin d'être close. Le Comité national olympique ouest-allemand a, en effet, annoncé, qu'il a décidé d'ouvrir une enquête sur le cas de ces deux patineurs qui remportèrent la médaille d'argent de l'épreuve par couples des jeux olympiques d'Innsbruck et enlevèrent, en mars, à Dortmund, le titre de champion du monde 1964 de la specialité.

Il a été reproché, de divers côtés, au couple allemand d'avoir violé les règles de l'amateurisme en ayant accepté, avant les jeux d'hiver, des "arrangements" préfigurant les contrats qui les ont liés, après leurs succès, à un producteur de films ainsi qu'à une troupe de revues sur glace.

Cette question avait déjà fait l'objet d'une enquête menée en septembre 1964 par la Fédération ouest-allemande de patinage, sans que celle-ci prenne de sanction. Il avait été alors établi que les deux patineurs avaient, le 27 septembre 1963, conclu un contrat avec le peintre munichois Hans Engel. Ce document avait été signé, d'une part, par Hans-Jurgen Baeumler, qui avait déclaré avoir donné ce paraphe "par amabilité pure et sans se douter des suites éventuelles."

La nouvelle enquête a été demandée, cette fois, par le Comité olympique internationale, qui serait en possession de preuves et de documents à charge. Le comité olympique ouest-allemand a aussitôt constitué une commission "ad hoc," composée de représentants des Fédérations nationales d'aviron, de tennis et de patinage, et présidée par M. Guenther Riebow, juge au tribunal de Francfort.

Ces experts transmettront leurs conclusions au Comité olympique internationale, dont le comité exécutif aura à décider, lors de sa réunion prévue en juin à Lausanne, si la médaille d'argent d'Innsbruck doit être, ou non, retirée à Marika Kilius et à Hans-Juergen Baeumler.

Ces deux patineurs, qui, on le sait, sont actuellement professionnels, ne font pourtant plus équipe ensemble. En effet, Marika Kilius, qui est devenue Madame Zahn en épousant, l'été dernier, le fils d'un riche industriel de Francfort, a cessé toute activité artistico-sportive dans l'attente d'une prochaine maternité.

Cleveland reprend . . .

(Suite de la page 18)

"Je suis peiné de quitter Cleveland, de dire Romano, mais content de retourner à ma vieille équipe".

Romano a débuté dans les majeures avec les White Sox en 1958 et est passé aux Indiens à la faveur d'un échange après la saison de 1959. Il a obtenu l'an passé une moyenne au bâton de .241 avec 19 circuits et 47 points produits. Sa meilleure saison a été celle de 1961, alors que sa moyenne au bâton a été de .299 et qu'il a frappé 21 circuits et fait compter 80 points. Il a été handicapé en 1963 par une fracture à la main.

Carreon a obtenu l'an passé, en 37 joutes pour Chicago, une moyenne au bâton de .274.

John, qui est âgé de 21 ans, avait une fiche de 2-9 pour les Indiens l'an dernier et il a passé une bonne partie de la saison au sein de l'équipe de Portland, de la ligue de la côte du Pacifique, terminant à cet endroit avec une fiche de 6-6.

Agee, qui est âgé de 22 ans, a connu une fiche de .272 au bâton pour l'équipe de Portland, avant de passer aux Indiens, pour lesquels sa fiche a été de .167. Il est considéré comme un superbe voltigeur en raison de sa grande vitesse.

Hershberger, 25 ans, jouait pour les White Sox depuis 1961. Il a cogné .230 la saison dernière. Landis, 30 ans, a débuté dans les majeures pour les White Sox en 1957. Sa fiche a été l'an dernier de .208.

Il s'agit du deuxième échange des Indiens cet hiver. Le mois dernier ils ont envoyé l'auxiliaire Woodie Held et le premier but-voltigeur Bob Chance à Washington contre le voltigeur Chuck Hinton, qui peut également occuper le premier but.

Derby de chiens à Montmagny

Etant donné les conditions de la neige, le Stadacona Sled Dog Club s'est vu dans l'obligation de retarder plusieurs courses et fera ses premières courses de la saison samedi et dimanche les 23 et 24 janvier à Montmagny avec départs et arrivées au Chalet du Bucheron, 25 attelages accepteront le signal du départ.

Le tirage des positions pour la course de Deschaillons aura lieu demain.

Québécois à Winnipeg

Deux membres du Club des Patineurs de Vitesse de Québec, se rendent à Winnipeg en fin de semaine.

Ce son Pierre Gagné, désigné par les dirigeants canadiens pour représenter la région à une clinique nationale pour l'enseignement du patinage de vitesse et Maurice Gagné qui participera au campionnat canadien.

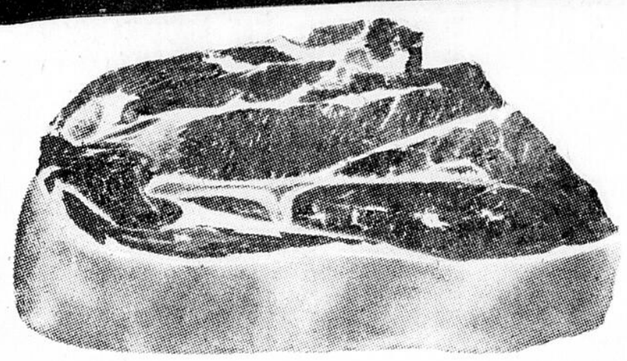
La clinique nationale qui se tiendra les 22, 23, 24 et 25 et le Championnat Canadien les 23 et 24, précéderont les championnats nationaux des Etats-Unis auxquels participera l'équipe du Canada.

Les quatre épreuves du Championnat Canadien qui seront tenues sur une piste olympique par les plus rapides patineurs au pays sont le 500, le 1000, le 5000, et le 10,000 mètres. Maurice Gagné, qui prendra part à ces quatre épreuves en deux jours, s'est adopté au style olympique sur la piste du Patro Roc Amadour, depuis son inauguration au début de l'hiver. Ce sera sa première compétition avec des champions de calibre international.

Yvan Pouliot,
Publiciste



Collectionnez les timbres Gold Star les timbres No 1 du Québec



BOEUF DE L'OUEST

ROTI de PALETTE

tendre et savoureux lb **35¢** REDUCTION .20 LB

RÔTI petit os d'épaule ECONOMIQUE ET DELICIEUX lb **55¢** REDUCTION .20 LB

LARD SALE MAIGRE - ENTRELARDE LB **45¢** REDUCTION .14

TETE FROMAGEE BILOPAGE SOUS INSPECTION FEDERALE BOL 12 OZ **37¢** REDUCTION .08

SMOKED-MEAT HYGRADE 4 SACS 2 OZ **1.00** REDUCTION .16

Aubaines à 89¢

HABITANT SOUPE AUX POIS 4 BTES 28 OZ **89¢** REDUCTION .05

HABITANT SOUPE AUX LEGUMES 4 BTES 28 OZ **89¢** REDUCTION .05

V-8 JUS LEGUMES 5 BTES 20 OZ **89¢** REDUCTION .09

Rapides Lachine POIS VERTS GROSSEUR NO 4 6 BTES 20 OZ **89¢** REDUCTION .04

EXTRA-SPECIAL

OEUFS FRAIS CAT. A GROS 2 BTES 1 DOZ **69¢** REDUCTION .21

ALL DETERSIF LESSIVEUSES AUTOMATIQUES BTE 1 LB 9 OZ **55¢** REDUCTION .04

JAVEX EAU JAVEL CONCENTREE 128 OZ .15 DE RABAIS **69¢** REDUCTION .23

CRISTAL CIRE LIQUIDE CLAIRE COMME DU CRISTAL FORMAT 32 OZ **1.15** REDUCTION .14



LAURENTIEN PAIN TRANCHE ENRICHI 2 LBS **29¢** REDUCTION .03

KRAFT BEURRE DE PEANUT CREMEUX JARRE 18 OZ **43¢** REDUCTION .10

VELVEETA FROMAGE KRAFT BTE 1 LB **59¢** REDUCTION .08

ESTA OFFRE COMBINEE 2 BTES POULET 7 OZ 1 BTE 15 OZ SAUCE HOT CHICKEN LE TOUT **79¢** REDUCTION .23

KELLOGG'S SUGAR POPS CEREALES 2 BTES 8 OZ **69¢** REDUCTION .09

OAKLEAF POINTES D'ASPERGES Bte 12 oz **39¢** REDUCTION .02

GOOD MORNING MARMELADE AUX FRUITS Jarre 24 oz **59¢** REDUCTION .06

LESTOIL EMPOIS A VAPORISER Format géant 20 oz **65¢** REDUCTION .04

SCHWARTZ MOUTARDE PREPAREE 2 Jarres 16 oz **49¢** REDUCTION .05

MONT-CLAIR RICHELIEU EAU TYPE VICHY 2 Bout. 30 oz **69¢** REDUCTION .09

FORTUNA ANANAS TRANCHES 3 Btes 20 oz **65¢** REDUCTION .03

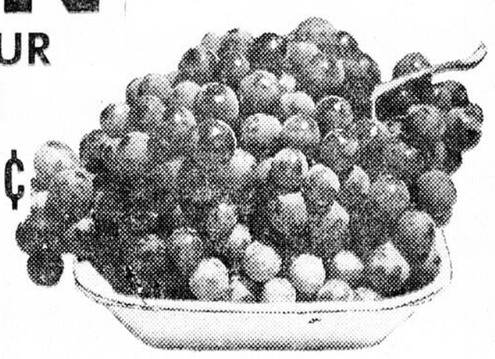
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 23 JANVIER

Nous nous reservons le droit de limiter les quantités. Le coût du transport est sujet à être ajouté à ces prix pour Hauterive, Baie St-Paul, L'Isletville, Rimouski, Riviere-du-Loup, Mont-Joli, Price, Montmagny, Trois-Pistoles, St-Raymond, Donnacona et Ste-Marie de Beauce. Pour toutes informations au sujet des magasins "GEM" appelez le bureau-chef, Tel.: 663-7861.

RAISIN

ROUGE - EMPEREUR IMPORTE - NO 1

2 LBS **29¢**



REDUCTION .10

LAITUE FRAICHE IMPORTEE - NO 1 2 POUR **33¢** REDUCTION .06

ORANGES SUNKIST - NAVEL SANS NOYAUX - GROSSEUR 163 2 DOZ **89¢** REDUCTION .17

CAROTTES TENDRES - LAVEES QUEBEC NO 1 SAC 5 LBS **25¢** REDUCTION .14

Groupe Epiciers Modèles

"LA CHAINE DE DETAILLANTS LA PLUS IMPORTANTE DU QUEBEC METROPOLITAIN"

50 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
PATE DENTIFRICE PEPSODENT Tube écono. .94
Cette offre est nulle après le 23 janv.

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
LISTERINE Rince-bouche
Antiseptique .07 de rabais Bout. 7 oz .65
Cette offre est nulle après le 23 janv.

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
L'OFFRE DU CARNAVAL LIBBY'S .99
Cette offre est nulle après le 23 janv.

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
CAFE INSTANTANE MONACO Jarre 5 oz .69
Cette offre est nulle après le 23 janv.

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
ESSENCE A BRIQUET "IT" Bte 8 oz .35
Cette offre est nulle après le 23 janv.

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
BRIOCHES AU CARAMEL ou aux FRAISES
SIMARD Bte 1 doz .45
Cette offre est nulle après le 23 janv.

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
DEBARBOUILLETTES
En ratine épaisse aux couleurs attrayantes. Grandeur 11 x 11
SPECIAL 6 pour .99
Cette offre est nulle après le 23 janv.

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
2 SACS 2 LBS CHOUX SIAM QUEBEC NO 1
Cette offre est nulle après le 23 janv.

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
VIANDES TRANCHEES
Au Porc, Au Poulet viande et olives
HYGRADE 2 Pqts 6 oz .57
Cette offre est nulle après le 23 janv.

25 TIMBRES Supplémentaires Gold Star
AVEC L'ACHAT DE
BOUDIN FRAIS BILOPAGE LB .39
Cette offre est nulle après le 23 janv.

GEM
Roi des bas Prix



PREVENTION — Trois villes du Québec se sont faites remarquer dans le domaine de la prévention des incendies, en 1964. Les représentants de ces villes, le chef Albert Gravel, de Chicoutimi, M. René Chénier, de Côte-Saint-Luc, et le directeur Antoine Lavoie, d'Alma, rencontrent le sous-ministre des Affaires municipales, M. Jean-Louis Doucet.

Durant l'année 1964, les incendies ont causé la mort de 114 personnes, dans le Québec

Résultat du dernier concours de prévention

Voici la liste des gagnants dans chaque catégorie de même que le nom des villes et municipalités des régions desservies par "Le Soleil" qui ont merité une mention honorable ou un certificat de reconnaissance:

classe "A"	mention honorable	certificat de reconnaissance
	Montréal	Québec
classe "B"		
Chicoutimi	Sainte-Foy	
Granby	Rimouski	
Trois-Rivieres		
classe "C"		
Côte-Saint-Luc	Victoriaville	Magog
Alma	Sept-Iles	
Asbestos	La Tuque	
classe "D"		
Saint-Felicien	Dolbeau	Matane
Aylmer	Chibougamau	Port-Alfred
Montmagny	Hauterive	Lac-Mégantic
	Montmorency	Mont-Joli
		Bagotville
		Courville
		Saint-Georges
classe "E"		
Danville	Les Saules	La Pocatière
Port-Cartier	East Angus	Riviere-du-Moulin
Sainte-Anne-de-Bellevue	Mistassini	La Malbaie
		Normandin
classe "F"		
Chûte-des-Passes		Saint-Louis, Lotbinière
Masson		Grandes-Bergeronnes
Senneville		Bic
		Saint-Prime

Malgré les résultats encourageants, constatés au cours des dernières années, la prévention des incendies doit demeurer encore une préoccupations constante des municipalités et corps publics intéressés. "Dans la province, faisait remarquer, hier, M. Jean-Louis Doucet, sous-ministre des Affaires municipales, l'incendie est encore une cause d'appauvrissement considérable de la société et du bien public."

En 1964, le feu a tué 114 personnes, dont 67 enfants. Les dégats matériels, dont sont directement responsables 35,000 incendies, se sont chiffrés par $53,000,000, au Québec.

Mais il n'y a pas que les mauvais côtés de la médaille qu'il faut mettre en évidence. Pour combattre, pour tuer à sa racine les causes de ce fléau naturel, il y a la prévention des incendies. Ainsi, en 1964, les villes de Côte-Saint-Luc, d'Alma et de Chicoutimi se sont fait particulièrement remarquer en ce domaine et ont mérité chacune un trophée décerné par le ministère des Affaires municipales.

C'est le sous-ministre Doucet qui a fait connaitre les resultats du concours 1964, hier, à l'occasion d'un diner groupant les lauréats, à Sainte-Foy.

Dans le secteur industriel, la palme a été décernée à la firme Dupont du Canada, de Shawinigan. L'usine de l'Alcan, à Arvida, de même que la firme Shell Oil, à Montréal-Est, se sont classés aux deuxième et troisième rangs.

Les trophées, les mentions honorables de même que les certificats de reconnaissance seront remis aux gagnants à la fin du mois de mai, à Saint-Hyacinthe, lors du congrès annuel des chefs de police et pompiers de la province de Québec.

Le Québec a reçu une mention speciale de l'Association internationale de prévention des incendies. Sur 352 participants canadiens au concours de 1964, près de 50 pour cent (158) des participants étaient des municipalités et industries québécoises.

Dans la classe "A", qui groupe les villes de 100,000 habitants et plus, on ne relève aucun gagnant. La ville de Montréal a toutefois merité une mention honorable tandis que la ville de Québec décrochait un certificat de reconnaissance.

La Régie cherche la méthode la plus économique d'opérer — L. G. Power

Par Paul BOILARD

M. Lorne G. Power, administrateur de la Régie des alcools, a déclaré, hier matin, que la Régie cherche la méthode la plus économique d'opérer.

M. Power a ajouté: "l'etude que nous avons faite dans l'Etat de New York quant à la vente des boissons alcooliques par des magasins de l'entreprise privée, et les déclarations qui y sont relatives ne constituent pas du chantage comme le déclare M. Pierre Vadeboncoeur de la C.S.N. Nous sommes de bonne foi, et notre assiduité à negocier le démontre," a ajouté M. Power.

Hier, les parties se sont entendues sur les clauses de mise à pied. Un employé mis à pied après au moins 1 an de service aura droit à des indemnités variant de $20 à $40 par semaine pour des périodes de 5 à 30 semaines.

Les parties ont également réglé les clauses touchant les conges payes.

Il reste entre autres à regler le regime syndical; "à ce sujet, nous proposons la formule Rand". Tous les employés a dit M. Power, d'apres cette formule, payent la cotisation syndicale, mais ils ne sont pas tous obligés de faire partie du syndicat."

Autre point: à Montréal, les employés des entrepôts travaillent 37½ heures par semaine et à Québec la semaine de travail est de 35 heures pour ces mêmes employés. La Régie veut que la semaine de travail soit de 37½ heures et pour les employés de Montréal et pour ceux de Québec.

Quant à la durée du contrat, M. Power a dit que les syndicats semblent vouloir accepter qu'elle soit de trois ans.

D'autre part, le premier ministre, M. Jean Lesage, a déclaré, hier, au cours d'une émission télévisée, que la grève des employés de la Régie pourrait prendre fin au cours de la semaine prochaine.

Enquête sur le début d'incendie à la L.G. Power Sawmills de Giffard

L'inspecteur J.-C. Vanhoutte, de la brigade criminelle de la Sûreté provinciale, à Québec, a confirmé, hier après-midi, que des agents de l'escouade des incendies criminels ont institué une enquête sur le début d'incendie qui a été découvert, lundi soir, dans la cour à bois de L. G. Power Sawmills Ltd, à Giffard. Les recherches se poursuivent en cooperation avec la police municipale de Giffard.

En fin de matinée, hier, le chef de police J.-A. Donnelly, de Giffard, a remis entre les mains de la PP, un rapport détaillé de l'enquête que ses agents ont commencée et une boite métallique d'une pinte d'huile à moteur, qui a été trouvée près des lieux ou le feu a été découvert. Comme l'expliquait le chef Donnelly aucun rapprochement ne peut encore être fait entre le début d'incendie et la grève des employés de la Régie des Alcools.

M. Lorne G. Power, administrateur de la Regie des Alcools dont les employés sont présentement en grève, possede des actions dans cette industrie.

Des rumeurs voulant que des menaces aient aussi été proferées par des grévistes contre des magasins de la Régie sont venues aux oreilles de la police. Les autorités policières n'y ajoutent pas foi. Des mesures ont toutefois été prises.

CITÉ DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Avis public est par le présent donné que l'entrée des soumissions pour la construction d'une Centrale de la Police est retardée d'une semaine, c'est-à-dire à mercredi le 27 janvier 1965, à trois heures p.m. (heure normale de l'est).

Ls.-Ph. Desjardins
Greffier de la Cité

DOULEURS du RHUMATISME

Cherchez-vous le soulagement contre les douleurs du rhumatisme et de l'arthrite? Des milliers de personnes obtiennent un soulagement rapide à leurs souffrances en prenant T-R-C. Ne soyez plus handicappé par des douleurs lancinantes ou des élancements douloureux. Essayez les T-R-C de TEMPLETON dès aujourd'hui. Seulement 85c et $1.65 partout ou l'on trouve des produits pharmaceutiques.
T65-6F

INGÉNIEUR EN MÉCANIQUE

Requis pour le Département de l'Entretien d'une usine de produits chimiques située près de Sorel, Qué. Les responsabilités comprendront des études spéciales dans les domaines du contrôle de coût, des matériaux ainsi que dans le dessin d'équipement. Les candidats devront posséder un diplôme en génie mécanique et jusqu'à deux ans d'expérience. Salaire selon les qualifications et un programme complet d'avantages sociaux est disponible. Répondre en donnant tous les détails au:

Gérant du Personnel
Tioxide du Canada Limitée
B. P. 3
Sorel, Qué.

Pourquoi Attendre au Printemps?
FAITES-LE DÈS MAINTENANT
ALORS QUE TRAVAILLEURS SONT DISPONIBLES

Vous songez à rajeunir et à rafraîchir votre maison.

Pourquoi pas maintenant? Voici trois raisons:

La main-d'oeuvre compétente est **maintenant** disponible!

Les matériaux sont **maintenant** disponibles!

Et c'est **maintenant** que vous pouvez bénéficier des escomptes d'hiver et des prêts pour l'amélioration de la maison!

Alors pourquoi attendre **au Printemps?**

Faites-le **maintenant!**

SERVICE NATIONAL - PLACEMENT

Pour plus de détails, communiquez avec le Bureau National de Placement, 155 Dorchester Sud, Québec. Tél.: 524-4651.

National IGA
POUR DE VRAIES
ÉPARGNES



LIVRAISON GRATUITE DE TOUTE COMMANDE DE $3.00 OU PLUS

NOUS DONNONS LES TIMBRES Gold Star AVEC TOUT ACHAT

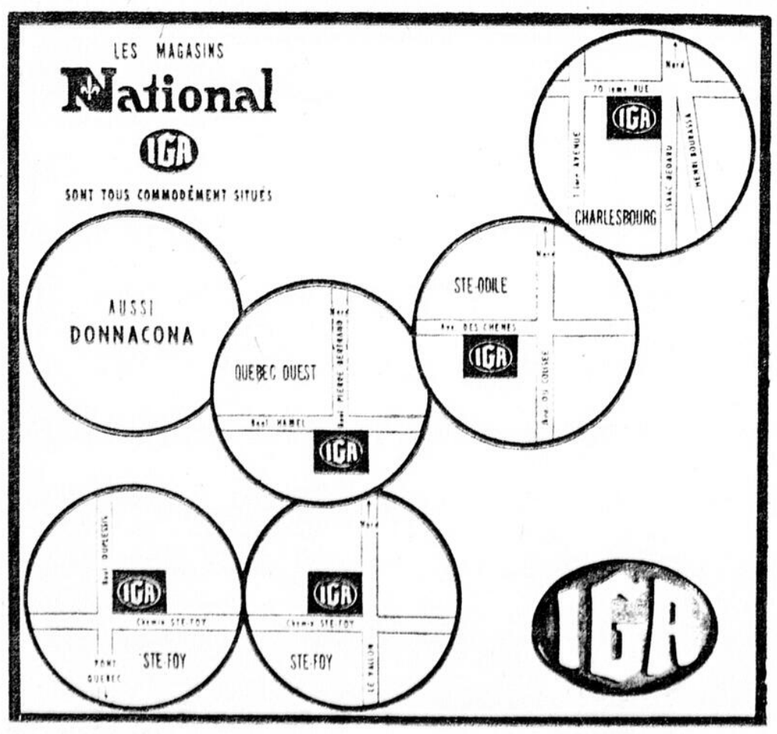
CHAPONS GROS POULETS POUR ROTIR FRAIS EVISCERES 5 - 7 LBS LB **39¢**

FESSE DE VEAU FRAIS JARRET ENLEVE LB **69¢**

DE CREMERIE, PREMIERE QUALITE "IGA ROYAL GOLD"
BEURRE MOULE 1 LB **29¢**
AVEC L'ACHAT DE 4 AMPOULES ELECTRIQUES G.E. 40, 60, 100 SEULEMENT $1.00
EPARGNEZ 42¢ LES DEUX POUR SEULEMENT $1.29

OEUFS "IGA ROYAL GOLD" SPECIAL DOUZ. FRAIS CATEGORIE "A" GROS **31¢**

LES MAGASINS National IGA SONT TOUS COMMODÉMENT SITUES



PAMPLEMOUSSES JUTEUX DE FLORIDE E.U. NO 1 - GROSSEUR 96 **6** POUR **39¢**

ORANGES "SUNKIST" DE CALIFORNIE E.U. NO 1 **5** LB SAC **65¢**

UN AUTRE MAGASIN
National "IGA"
MAINTENANT OUVERT
3264 CHEMIN STE-FOY ANGLE DUPLESSIS CENTRE D'ACHATS "SAVIGNAC" - STE-FOY

CINQ AUTRES MAGASINS COMMODEMENT SITUES

QUEBEC-OUEST	CHARLESBOURG	DONNACONA	QUEBEC	STE-FOY
335 BOULEVARD WILFRID HAMEL - QUE.	6975 BOULEVARD HENRI BOURASSA QUE.	225 NOTRE-DAME DONNACONA	135 DES CHEMES QUEBEC	2480 CHEMIN STE-FOY STE-FOY

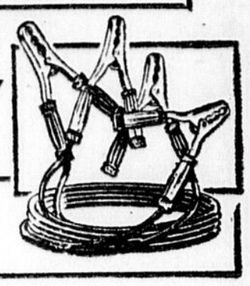
QUINCAILLERIE PASCAL HARDWARE

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUEBEC — TEL.: 653-9307

CABLES DE SURVOLTAGE

ELIMINEZ LES FRAIS DE TOUAGE, DEMARREZ MEME AVEC BATTERIE FAIBLE OU PRIVEE D'ENERGIE. Reliez simplement au moyen du câble une auto en marche à votre auto en panne pour obtenir un démarrage rapide.

LONGUEUR 8 PIEDS **$1.77**



Ha ! Ha ! Ha !



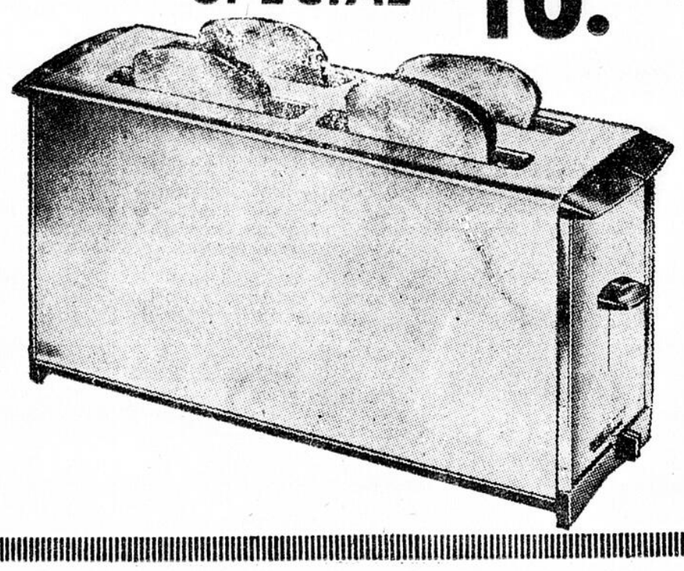


NOUVEAU SILEX GRILLE-PAIN A 4 TRANCHES

$19.95

MOINS: ALLOCATION DE POUR VOTRE VIEUX GRILLE-PAIN **$3.00**

BAS PRIX SPECIAL **$16.95**



GRILLE-PAIN FAMILIAL DE VALEUR HORS PAIR

Règle automatiquement la durée de grillage, vous assurant la teinte exacte de rôtie désirée. Grille-pain de toutes sortes . . . même gelé. Réchauffe les rôties froides sans les brûler. Modèle poli moderne, poignées au haut du grille-pain. Confection de chrome scintillant avec garnitures noires.

SPECIAUX DE JANVIER !

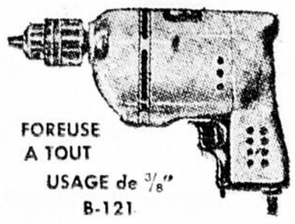
OUTILS MECANIQUES *Black & Decker* de réputation mondiale..

SCIE A DECOUPER
à tout usage
B-151 BLACK & DECKER

Bijou d'invention Black & Decker. Caractéristiques de sécurité: 3,000 traits de coupe à la minute, système de refroidissement par jet d'air.



A VOTRE CHOIX POUR LE MEME BAS PRIX



FOREUSE A TOUT USAGE de 3/8" B-121 Black & Decker

De coeur vaillant à l'ouvrage à cause de son embrayage à deux vitesses. Authentique centrale électrique de 3/8" — non simplement de 1/4" avec mandrin de 3/8". Peut actionner un foret de 3/8" dans l'acier, une mèche de 3/4" dans le bois, une scie à trou même de 1 1/2".

$19.88 CH.

NOUVELLE SABLEUSE A FINIR COMMODE
B-149 Black & Decker



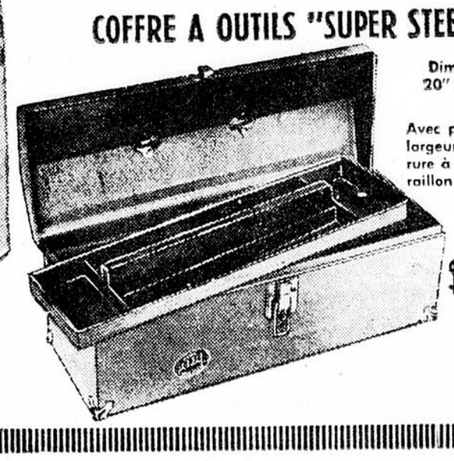
- Nouvelle et de manoeuvre facile à une seule main — commutateur de déclic sous le doigt pour démarrage instantané.
- Pour aplanir les murs séchés et les joints de plafond; pour finir meubles, contre-portes et châssis.
- Balaie au-delà de 25 pouces de surface de sablage.
- Moteur Black & Decker avec coussinets à aiguilles pour un long service de doux roulement.



FOREUSE A TOUT USAGE de 1/4" B-100 **BLACK & DECKER 13.88**

La plus grande aubaine parmi les petits outils mécaniques! C'est un atelier complet à lui seul! Voici la foreuse qu'il faut pour tous les principaux forages. Sans compter qu'elle peut servir de meule, polisseuse, scie, sableuse, aiguiseuse, voire mélangeuse de peinture.

COFFRE A OUTILS "SUPER STEEL"



Dimensions: 20" x 7" x 7"

Avec plateau pleine largeur, robuste serrure à ressort et moraillon pour cadenas.

REG. $7.75 **$4.77**

POIGNEE RESISTANTE



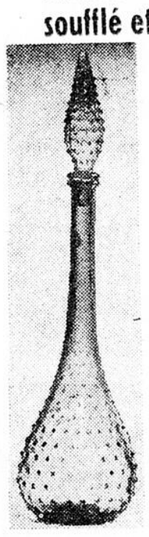
NOUVEAU - HANKSCRAFT

VAPOMASTER (MODELE 210)
VAPORISATEUR-HUMIDIFICATEUR
VAPORISANT TOUTE LA NUIT

RECHAUFFE L'AIR FRAIS LA NUIT DURANT VOTRE SOMMEIL CAPACITE D'UN GALLON, FONCTIONNE DE 8 à 10 HEURES ET S'ARRETE AUTOMATIQUEMENT - BOITIER DE PLASTIQUE ABSOLUMENT SUR - LEGER.

$4.97

IMPORTEES D'ITALIE
Carafes en verre soufflé et teinté



verrerie décorative pour la maison haut. 22" avec bouchon **88¢** ch.

S.V.P. pas de commandes P.S.L.

SPECIAL



ENSEMBLE DE TONDEUSE ELECTRIQUE

POUR COUPER LES CHEVEUX, CISEAUX FORGES, PEIGNE DE BARBIER ET TONDEUSE PROFILEE avec livre d'instructions pour faire un travail professionnel. Brosse de barbier gratuite.

REG. $9.77 PRIX PASCAL **$7.44**

BALANCES DE CHAMBRE DE BAINS
CHOIX DE BLANC ET COULEURS
MODELE STANDARD
AVEC AJUSTEMENT FACILE COMPLET EN VENTE A **$3.77**
MODELE A POIGNEE
FACILE A TRANSPORTER EN VENTE A **$4.77**



Epargnez 1/3 **CLAIR CRISTAL SCINTILLANT**

Les premiers articles de cristal qui ont l'apparence du verre taillé de haut prix. Tous les modèles populaires dans les vases, les plats, les cendriers, etc.

Tel qu'illustré:
VASES de 10" et 12"
Rég. $4.95 et $7.50
$3.37 et $4.95

PLATS A HORS-D'OEUVRE
Rég. $2.95 à $7.50
$1.97 à $4.95

VALEURS JUSQU'A $1.75 **87¢**



NOMBREUX AUTRES ARTICLES



à 1/2 PRIX

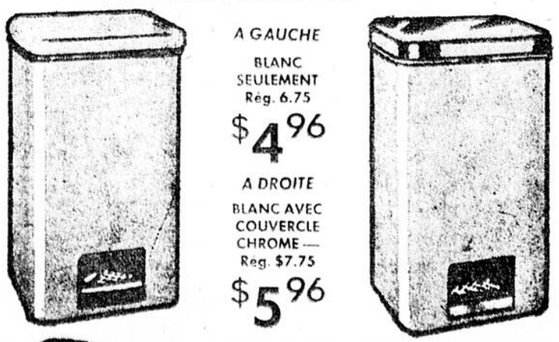
Grand format de 32 onces pour breuvage chaud ou froid

POT VACUUM

en acier chromé, de forme moderne et élégante. Conserve le café chaud durant 12 heures, et l'eau froide durant 24 heures. D'usage courant pour la maison, le bureau, l'hôtel, restaurant ou chambre de malade.

REG. $19.75 **$9.87**

POUBELLES CARREES
FINI EXTREMEMENT DURABLE

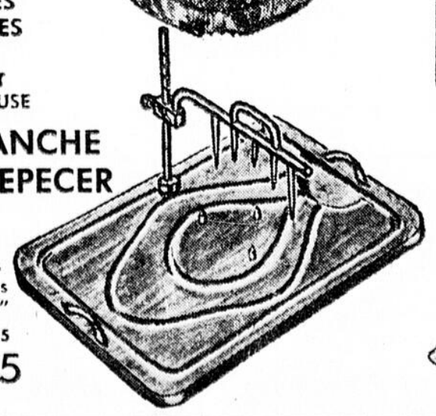


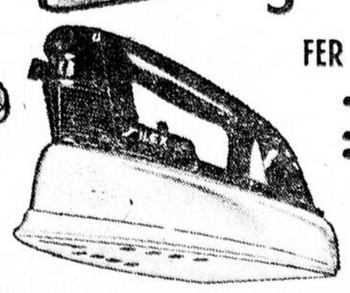
A GAUCHE BLANC SEULEMENT Rég. 6.75 **$4.96**

A DROITE BLANC AVEC COUVERCLE CHROME — Reg. $7.75 **$5.96**

GRANDE ET MERVEILLEUSE **PLANCHE A DEPECER**

Ferrures chromées 14" x 20"
REG. 6.95
$3.95



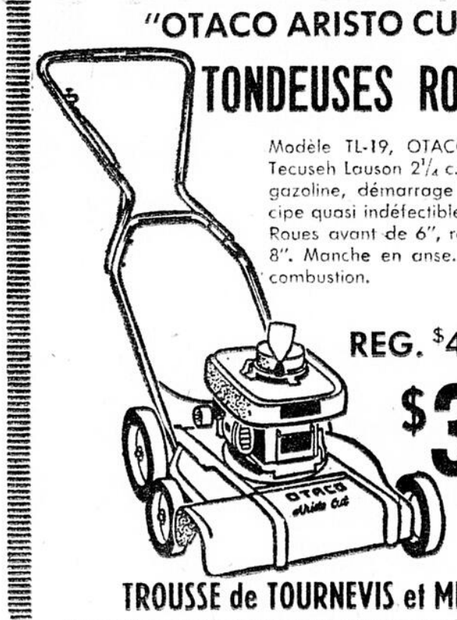


FER à VAPEUR et à SEC
"SILEX"
- Débit de vapeur plus fort et plus rapide
- Poignée profilée
- Plus maniable — plus léger — seulement 2 1/2 lb

PRIX PASCAL **$8.77**

ACHETEZ MAINTENANT ET EPARGNEZ DES $$$

EPARGNEZ $10.00
"OTACO ARISTO CUT"
TONDEUSES ROTATIVES

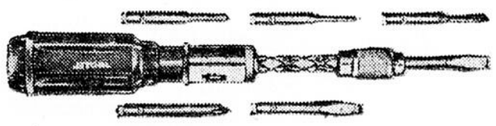


Modèle TL-19, OTACO 19". Moteur Tecuseh Lauson 2 1/4 c.v. à 4 temps, à gazoline, démarrage à corde. Principe quasi indéfectible et très simple. Roues avant de 6", roues arrière de 8". Manche en anse. Régulateur de combustion.

REG. $49.95 **$39.95**

TROUSSE de TOURNEVIS et MECHES

Mèches à trous de clous ou de vis, 3 diamètres. Tournevis de deux grosseurs: 1 Phillips



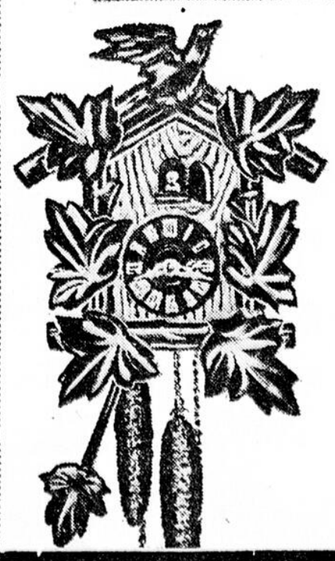
Mèches et tournevis logeant dans manche compartimenté transparent. Se renverse aussi en tourne-à-gauche. Plaqué chrome. Valeur extra-spéciale

Rég. $3.95 MOITIE PRIX **$1.96**

EGOHINE DE 26" DISSTON

$2.77





MOITIE PRIX
HORLOGES COUCOU

Entièrement sculptées à la main. Très grandes dimensions: 10 1/2 x 15", telles qu'illustrées. La porte s'ouvre et l'oiseau annonce chaque heure et chaque demi-heure.

Rég. $29.95
MOITIE PRIX **$14.37**

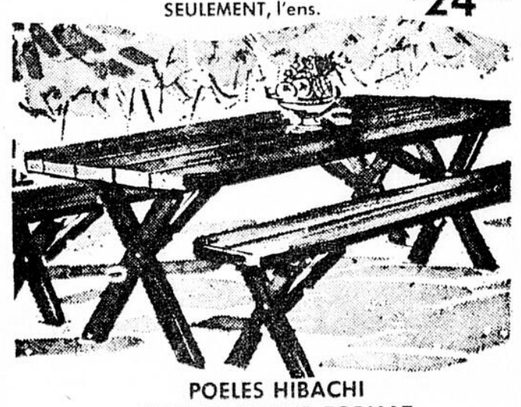
Horloge plus petite, avec une seule pesée.

Dimensions: 8" x 12 1/2". Rég. $12.75
MOITIE PRIX **$6.37**

EPARGNEZ $5.00
TABLE ET BANCS DE PIQUE-NIQUE 3 PIECES en cèdre rouge de Californie

Ensemble idéal pour le jardin ou la campagne. En cèdre rouge 6/4 séché à l'air.

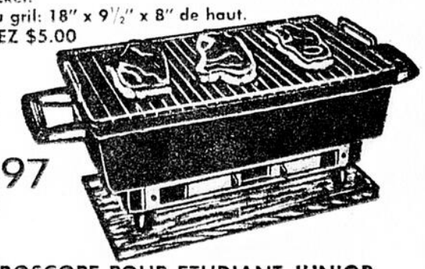
REG. $29.95 SEULEMENT, l'ens. **$24.95**



POELES HIBACHI DE TRES GRAND FORMAT

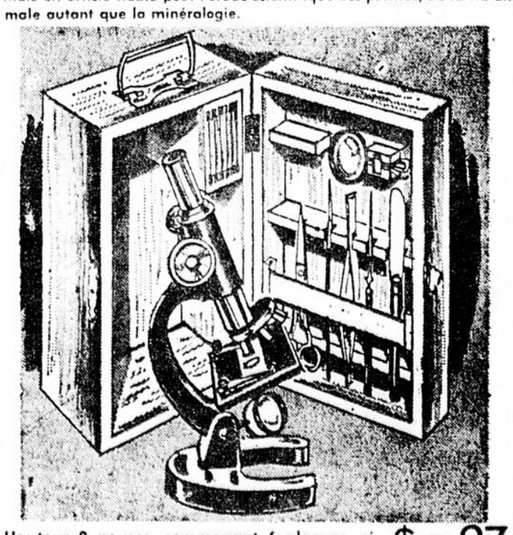
Poêles d'importation japonaise pour usage intérieur ou extérieure — tuyau double à tirage réglable — gril amovible plaqué nickel.
Format du gril: 18" x 9 1/2" x 8" de haut.
EPARGNEZ $5.00

REG. $14.95 **$9.97**



MICROSCOPE POUR ETUDIANT JUNIOR
MODELE A 3 TOURELLES POUR AMATEURS
POUVOIR GROSSISSANT 100—200—300

Puissantes lentilles 100—200—300. Dans une boite en bois. Article de précision, oculaire tout métal avec miroir ajustable. Ce n'est pas un jouet mais un article fiable pour l'étude scientifique des plantes, de la vie animale autant que la minéralogie.



Hauteur 8 pouces, comprenant 6 plaques, ciseau de dissection, scalpel, spatule, aiguille, pincettes, loupe et coffret en bois. L'ensemble **$5.97**

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

Diminution de 7.4% de la consommation du tabac

OTTAWA (PC) — La consommation du tabac au cours du mois de décembre a accusé une diminution de 7.4 pour cent comparativement au mois de novembre, indique un rapport du Bureau fédéral de la statistique.

Le Bureau a révélé que les manufacturiers ont acheté des timbres pour 3,345,572,000 cigarettes à comparer avec 3,611,916,000 en novembre, 3,727,-865,895 en octobre et à 3,782,910,625 en septembre.

Les chiffres du mois de décembre accusent cependant une augmentation de 12.8 pour cent comparativement aux 2,966,845,-000 cigarettes consommees en décembre 1963.

Des sources du Bureau de la statistique ont cependant fait remarquer que la vente des timbres, bien qu'elle démontre la tendance ne peut être interprétée avec trop de précision, les timbres vendus n'étant apposés sur les cigarettes qu'environ six semaines à deux mois plus tard.

La consommation des cigares était aussi à la baisse en décembre. Les timbres ont été achetés pour 40,028,000 cigares au cours du mois, comparativement à 44,575,000 en novembre et à 46,901,090 en octobre.

Cependant, les chiffres du mois de décembre montrent une augmentation de 6.4 pour cent comparativement à ceux de décembre 1963.

Voici les quantites des autres produits du tabac pour lesquels des timbres ont été émis durant le mois de décembre avec les chiffres du mois de novembre entre parentheses :

Tabac coupé 1,490,000 livres (1,532,000); tabac à chiquer 76,-000 livres (90,000); tabac canadien en feuilles 50,000 livres (62,000); et le tabac a priser 74,000 livres (82,000).

Nouvelles brèves des sociétés

Dividende accru de Falconbridge Nickel

Falconbridge Nickel Mines Limited a déclaré hier un dividende trimestriel de 75 cents par action, payable le 26 février aux actionnaires enregistrés le 1er février. La compagnie payait auparavant un dividende trimestriel de 65 cents l'action.

Investissements de $5,000,000

L'organisation Kruger, une société de gestion dont le siège social est situé dans la métropole, construira en Italie une usine de $5,000,000 pour la fabrication de papiers tendres. L'usine qui assurera de l'emploi à environ 450 personnes entrerait en production au début de 1966. Fait à signaler, ce sera la première usine à papier à capitaux canadiens jamais construite en Italie.

Les actions de BRINCO admises à la Bourse de Montréal

On apprend dans les milieux financiers que les actions de la British Newfoundland Corporation seront probablement introduites à la cote de la Bourse de Montréal au début du mois prochain. La compagnie inscrirait également ses actions sur le marché de la Bourse de Toronto.

Revenus accrus de Canada Cement

La Canada Cement Company Ltd. révèle que ses bénéfices nets ont atteint $9,-582,721 pour l'exercice clos le 30 novembre 1964, ce qui représente une augmentation de $1,436,706 par rapport à ceux de l'exercice précédent. Ces bénéfices sont l'équivalent de $3.61 l'action ordinaire au regard de $3.02 l'année précédente.

Bourse de Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
Abitibi	2545	$14	13¾	13¾	— ¼
Algoma	325	47½	47	47	— 2½
Alliance	807	12¾	12¾	12¾	— ¼
Alumin	9634	$34⅛	33¾	34⅛	+ ⅛
Alum Ltpr	625	44	43¾	44	— ¼
Alcan 2pr	330	$48⅞	49⅛	49⅛	— ⅛
AnaCdn pr	275	29	29	29	— ½
Ang T 265	130	52	52	52	— ½
Arg C pr	2200	$14¾	14¾	14¾	— ¼
Asbestos	2405	$25¼	25	25	— ⅛
BailS A pr	100	$25¼	25¼	25¼	— ¼
Bnk Mont	1607	$67¾	67¼	67¾	— ⅛
Bank NS	250	$79¾	79¾	79⅝	— ⅛
Banq CN	960	$75½	75	75	— ⅛
Banq PC	75	$54½	54½	54½	—
Bath P	150	$26½	26½	26½	—
Bath P wt	300	$11¼	11¼	11¼	— ¼
Bell Phon	4740	$64¼	64	64¼	— ¼
Brazil	5477	8⅝	8½	8½	— ⅛
BA Oil	1215	$36¾	35¾	36¼	— ⅛
BC Forest	1025	$29¾	29¾	29¾	— ⅛
Brockvl pr	200	67½	67½	67½	—
Bruck B	200	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
Bulolo	100	$8	8	8	—
Can Cem	2738	37	36¾	37	+ ⅜
C Cem pr	308	$29½	29½	29½	—
CDom Sug	213	$22¾	22¾	22¾	+ ¼
Can Iron	350	$17½	17	17½	— ½
CSL	625	$33¾	33¼	33¼	— ¼
CAE	3513	$27¾	25¾	27¼	— ¼
Cdn Brew	4900	$17	16¾	17	—
Cdn Br pr	200	$19¾	19	19	— ¼
C BrewBnr	50	$54	54	54	— ¼
CBr AluA	410	$35¾	35	35¾	— ¼
CBAL A w	500	$32½	32½	32½	— 1½
C Chem wt	650	$26¼	26	26¼	— ¼
C Hydro	650	$26	26	26	— ¼
Clmp BkC	176	$69¾	69	69¾	— ¼
CIL	1825	$24¼	24	24¼	— ¼
C Marconi	100	485	485	485	— 5
CPR	13840	$65	63¼	64½	— ½
Cdn PFin	3350	$15	14¾	15	— ⅛
C Refract	600	$17¼	17¼	17½	— ¼
C Vickers	275	$21½	21½	21½	—
Cent Del	300	8.50	8.10	8.20	
Chemcell	2560	$18¾	18¾	18¾	
Coghlin	100	$14	14	14	— ¼
Con MS	2990	$47¾	47¼	47½	— ⅛
Con Paper	2378	$43⅞	43	43	— ¼
Coronation	400	$37	36¾	36¾	— ¼
Cr Cork	50	$97½	97½	97½	—
Denison	500	$23¾	23¾	23¾	— ¼
Dist Seag	7295	$34¼	33¾	34¼	— ¼
D Bridge	2435	$26¾	26¾	26¾	— ¼
Dofasco	3185	$25¾	25½	25½	— ¼
D Glass	535	$76½	76¼	76¼	— ¼
D Lime	350	45	45	45	— ¼
Dosco	675	$16¼	16	16	— ¼
D Stores	940	$24¾	24¼	24¼	— ¼
Dom Tar	1310	$23¼	22¾	23	— ¼
Dom Text	2210	$37¼	37	37¼	— ¼
Donohue	300	$19¼	19	19	— ¼
Dupuis A	1230	$13	13	13	— ¼
Electrolux	100	$45¼	45¼	45¼	— ¼
Falcon	2665	$53¾	53¼	53¾	— ¼
Fam Play	2456	$35¾	35¼	35¾	— ¼
Fleetwood	200	$27¼	27¼	27¼	— ¼
Fraser	805	$33¼	33¼	33¼	— ¼
Frosst A	200	62	62	62	—
GrBr Camp	10	65	65	65	—
GL Paper	800	$25¼	25¼	25¼	— ¼
Hawk Sid	1536	$7¼	7	7	— ¼
Hollinger	450	$33¾	33¾	33¾	— ¼
Holt Ren	100	$16	16	16	— ¼
Home A	336	$27¼	27	27	— ¼
Horne Pf	600	35¾	35¾	35¾	— ¼
Hud Bay	900	$78¼	77½	77½	— ¼
HBC	1075	$15¾	15¾	15¾	— ¼
Husky Oil	5736	$15¾	15½	15¾	— ¼
Imp Oil	1449	$38¼	38¼	38¼	— ¼
Imp Tob	2335	$15¼	15¼	15¼	— ¼
Ind Accep	1269	$37	36¾	37	— ¼
Int Nickel	550	$99¾	99¼	99¾	— ¼
Int Pap	85	$35¾	35¾	35¾	— ¼
Int Util	900	$35½	35¼	35½	— ¼
Inter Pl	335	99	97¼	97¼	— ¼
Iro G pr	100	58¼	58¼	58¼	—
Jamaic PS	600	$12¾	12¾	12¾	—
Loblaw A	900	58½	58¼	58½	— ¼
Loblaw B	16800	55¾	55¼	55¾	— ¼
Loeb M	500	$12¾	12¾	12¾	— ¼
Maclaren A	550	$22½	22½	22½	— ¼
Maclaren B	300	$21¼	21¼	21¼	— ¼
MB PR	875	$37¼	37¼	37½	— ¼
Mtime Tel	327	$21¾	21¾	21¾	— ¼
Mass F	2655	$28¼	28¼	28¼	— ¼
Mid PasGr	200	66	66	66	—
Met Store	300	$15½	15½	15½	—
Miron & pr	115	$17½	17½	17½	— ¼
Mitch R A	150	9¼	9¼	9¼	—
Molson A	925	$37¾	38	38	— ¼
Molson B	225	$38½	38½	38½	— ¼
Mont Tri	550	$117¼	117	117	— ¼
Moor Corp	6550	$60½	59¾	60¼	— ¼
Morse BA	200	$14½	14½	14½	—
Nfld Light	300	$14¾	14¾	14¾	— ¼
Noranda	2872	$54¾	54	54¾	— ¼
Ocean Fish	100	47½	47½	47½	—
Ogilvie	2150	$15¾	14¾	15¾	— ¼
Ont Steel	275	$32	31¾	32	+ ¼
Pac Pete	140	$12¾	12¾	12¾	— ¼
Placer	325	$29½	28½	29¼	— ¼
Pow Corp	3565	$16¼	16	16¼	— ¼
Price Br	2075	$43½	42¾	43½	— ¼
QN Gas	1435	$13¼	13	13	— ¼
Reitman	100	$15	15	15	— ¼
Rio Algom	400	$12	12	12	— ¼
Rolland A	225	37	37	37	—
Rothmans	700	$22¼	22	22	— ¼
Royal Bnk	3102	$79¼	79¼	80¼	— ¼
StL CemA	1075	$38½	37¾	38½	— ¼
StLCemA pr	10	$103½	103½	103½	—
Salada F	1300	$13¾	13¼	13¾	— ¼
Scott Las	25	$13½	13½	13½	— ¼
Shell Can	200	$19¾	19¼	19¼	— ¼
Shei W	60	$44	44	44	— ½
Shop Save	860	$17¾	18	18	— ½
Simpsons	175	$29	29	29	—
Steel Can	4925	$29¾	29¼	29¼	
Steinbg A	330	$28¾	29½	29¾	
Texaco C	100	$60½	60½	60½	
Tor Dom	50	$70	69¾	70	— ½
T Fin A	600	$15	14¾	15	
TrC Corp	2253	$70¼	70¼	70¼	
Tr CanPL	3494	$41½	41¼	41¼	— ¼
Tr Mt PL	2875	$22¾	22½	22¾	— ¼
Triad	500	223	223	223	— 5
Turnbull	25	$32	32	32	
Un Carbid	2795	$27	26¾	26¾	— ¼
Un Steel	300	140	120	125	— 25
Walk GW	2520	$37½	37¾	37¾	— ¾
Weldwood	100	$13¾	13¾	13¾	— ¼
WCoast Tr	925	$15¾	15¾	15¾	+ ¼
Weston A	625	$18	18	18	
Zellers	2450	$33¼	33¼	33¼	— ¼
Zeller pr	25	$50	50	50	— ¼

Bourse Canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
Ajax	2000	9	9	9	— ½
Aiscope	100	105	100	100	
Alroi	2000	14	14	14	
Am BBel	11500	26½	26	26	
Ameram	1000	5	5	5	
Augustus	5188	31	30	31	— 7
Band Ore	2000	14	14	14	+ 2
Bateman	5500	6½	6½	6½	
Beauce	500	12	12	12	+ ½
Black Hk	8500	237	232	235	— 2
Black Riv	900	18	18	18	
Blue Bon	3900	325	315	325	— 10
Brinton C	345	$43	42½	43	+ 3
Bruce Pre	11400	20	19	20	
Burnt Hill	4000	34	34	34	— 3
Calumet	8500	6½	6	6	+ ½
Camflo	1300	315	310	310	— 5
C Ind Gas	200	$12	12	12	— ½
C Magnite	2600	155	150	150	
Cantexas	100	185	185	185	— 20
Cartier Q	5500	12	11½	12	
Casavant	200	465	455	465	— 10
Cessland	2313	255	250	255	— 5
Chemalloy	4502	110	105	105	— 7
Chipman	12500	25	25	25	
Cleveland	6000	5½	5	5	
Com Holdg	900	100	100	100	
C Oil Gas	22500	56	51	52	— 6
Comodore	2750	57½	7¾	7¾	— ½
Comodo Av	300	390	390	390	— 10
C Canora	2125	40	39	39	
C Manito	53580	49	43	46	— 4
C Mogador	500	29½	29½	29½	— 2
C Q Yell	1000	8	8	8	— ½
C Virgini	14500	45	42	45	— 4
Dauphin	26500	34	32	32	
Coustrm	8500	19	19	19	
Couvrette A	220	$33½	33	33	— ½
Credit MG	100	$12	12	12	
Cred Sil A	100	$10¾	10¾	10¾	
Cr Bridge	200	12½	11½	11½	— ½
Delta Elec	900	265	260	265	— 5
Denault	300	95½	94	95	
Dolsan	14500	17½	16½	17	
D Lease	28000	36	32	35	— 2
D Oilcloth	345	$37	36½	36½	— 1½
Deam Deld	100	$11¾	11¾	11¾	— ¼
Dumgmi	500	70	70	70	— 5
Dumont	14000	31	30	30½	— 1
E Ventures	2600	$32½	32	32	
E Bak	100	$18¾	18¾	18¾	
Electrocer	1100	$9¼	9¼	9¼	— ¼
Equity E	178500	40	37	39	— 2½
eah	51000	18½	17½	18½	
Fano	4500	11	10½	10½	
Flint Rock	2800	43	42	43	+ 2
F Reliance	1000	30	30	30	
Fox Lake	143500	21	17	21	+ 4½
Fundy	13600	6	6	6	
Futurity	12000	41	38	41	+ 1
G Autocrn	600	210	210	210	— 15
Ghislain	17000	42	42	42	+ 2
Glen Lake	9100	180	177	179	
Grissol	800	275	275	275	
Hubb A	50	$28¼	28¼	28¼	
Inspiration	1701	200	190	190	
Int Atlas D	250	150	150	150	
Int Dredge	500	15½	15½	15½	
Jubilee	1202	175	175	175	— 2
Kiena	27450	350	300	335	
Kodiak P	1300	170	170	170	
Lab Accept	2000	$16	16	16	
Louanna	6800	55	53	54	
Lowney	50	$38	38	38	
M Hygrade	1500	22	22	22	— 2
Massval	1500	11	11	11	— 1
Matach	1179	30	30	30	— 7
McKinley	3000	34	31	31	— 2½
Mer Chip	3000	13	13	13	— 1
Meal Min	50000	180	170	180	— 3
Mistango	8000	41	40	41	— 2
Molyb	1000	50	49	50	— 1
Monpre	1000	11½	11½	11½	
M Costign	500	28	28	28	
M Pleasant	3600	105	103	104	
Native M	1000	14½	14½	14½	
N Forma	5000	7½	7	7	— 1
N Impri	38450	208	195	204	— 1
Newrich	2450	52	49	52	— 2
NW Amulet	100	6	6	6	
N A Rare	2000	32	32	32	
North Exp	6400	190	165	190	— 10
NW Canisk	500	13	13	13	— 1
Opem Ex	26200	16	13	16	— 1
Pat Silver	21700	53	48	50	— 1
Pennbec	11000	9	8	8	
Pitt Gold	500	5	5	5	
Que Cobalt	700	191	185	185	— 15
Qu Min	1250000	52	37	47	— 10
Que Smelt	3000	26½	25	26½	
Red Crest	3000	4	4	4	
Ruby Foo	400	57	57	57	— 2
StL Colum	500	240	235	235	
StL Div Lds	900	85	85	85	
St Lurie	300	20	20	20	
Sapawe	11350	42	41	42	
Select Fin	275	85¼	5¼	5¼	
Select Fin	275	85¼	5¼	5¼	
Silver Reg	20000	20	20	20	— 1
Silver S	26700	21	18½	19	
Silv T	6500	42	40	42	
Sobi	825	$18½	18½	18½	
S Dufault	9000	8	7¾	8	
Shattan	1500	52	51	52	— 1
Shattan wt	500	7	7	7	
Stairs Exp	6300	148	144	147	— 3
Superpack	400	400	400	400	
Tache	3100	9	9	9	— 1
Talisman	500	64	64	64	— 3
Tib Expl	1000	5½	5½	5½	
Transter	3500	88	85	85	— 3
Tru Wall C	950	470	465	470	
Un Obalski	1000	47	47	47	— ½
U Town El	225	$18¾	18¾	18¾	
Val Mar	225	$5½	5½	5½	
Vand Hout	300	100	100	100	
Vanguard	1000	7	7	7	
Wabasso	200	$17½	16½	16½	— ½
Wabasso	200	$17	16½	16½	— ½
Wsburne	12400	125	125	125	
West Hel	13500	48	45	48	
Westvil	136900	24	20	23	— 2
Whit Star	30000	44	43	43	— 1

TRANSACTIONS ENTRE AMERICAINS

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
Westville	500	23	23	23	
Kiena	500	345	345	345	

Ventes totales: 1,706,500 actions, comprenant 235,000 industrielles et 1,471,500 minieres et petrolieres.

Calme à Londres

LONDRES (PC) — Il y avait peu d'activité hier à la Bourse de Londres; mais les cours étaient fermes. Certains titres de tout repos ont enregistré des gains légers. Les valeurs négociées en dollar avaient un ton irrégulier.

Parmi les cours canadiens, Algoma Aluminium, B.A. Oil, Canadian Husky, Consolidated Mining, Hudson's Bay Oil and Gas et Massey-Ferguson etaient en hausse. Par contre, Abitibi, Consolidated Paper, Imperial Oil International Nickel et Trans-Canada Pipe ont subi des pertes. Canadien Pacifique a augmenté sa cote.

Fonds mutuels

Cours fournis par N. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

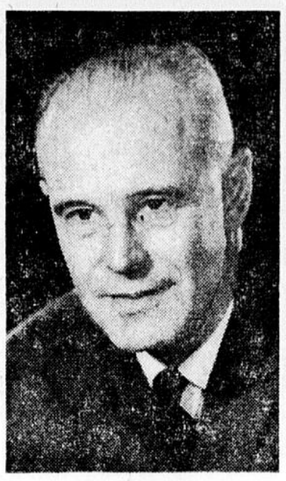
Titres	Offre	Dem.
Adanac Mutual	3.42	3.41
All Cdn Com	6.43	7.05
All Cdn Div	8.57	9.39
American Growth	10.85	11.86
Andrea Equity	2.96	3.23
Beaubran	42.53	46.18
Canada Growth	6.11	6.68
Cdn Gas Energy	9.05	9.92
Cdn Investment	4.24	4.66
Cdn Trusteed	4.98	5.44
Canafund	55.20	58.07
Champion Mutual	7.47	8.21
Collective Mutual	6.10	6.63
Commonwealth Intl	10.95	12.00
Commonwealth Intl Leverage	9.76	10.70
Corporate Investors	6.10	6.66
Diversified Income A	30.50	
Diversified Income B	6.10	6.70
x Dividend Shares	3.85	4.22
Dominion Compound	4.51	4.65
Dominion Dividend	2.59	2.86
Dominion Equity	23.70	22.20
Dreyfus	20.91	22.73
European Growth	6.83	6.97
Federated Growth	6.15	6.72
First Oil & Gas	5.78	6.32
Fonds Collectif A	7.53	8.19
Fonds Collectif B	5.53	5.88
Fonds Collectif C	8.25	8.96
Fraser	9.17	9.82
Grouped Income	4.34	4.74
Growth Oil & Gas	12.12	
Guardian Growth	4.10	4.39
Investors Growth	8.74	9.50
Investors Intl Mutual	5.27	5.73
Investors Mutual	15.21	16.53
Mutual Accumulating	5.01	5.51
Mutual Bond	8.25	8.64
Mutual Income	6.55	7.16
Mutual Bif	5.83	6.11
One William Street	15.52	
Prêt et Revenu Mutuel	7.44	8.12
x Provident Mutual	6.04	6.57
x Putnam Growth	9.98	10.91
Radisson	5.19	5.70
Research Investing	12.96	15.06
1962 Exec Fund of Cda	6.92	7.17
x TV Electronics	8.26	9.00
Timed Investment	7.35	7.96
United Accumulative	8.86	9.68
Western Growth	5.96	6.51

(x) En monnaie americaine

FONDS AMERICAINS

Titres	Offre	Dem.
Affil Fund	9.07	9.82
American Bus Shares	1.30	1.65
Boston Fund	10.96	11.97
Bullock Fund	15.05	16.53
Keystone Cust S-1	23.81	28.16
Keystone Cust S-4	5.36	5.86
Keystone Cust K-2	5.88	6.42
Mass Inv Growth Stock	9.33	10.20
Wellington Fund	15.26	16.62

COMMUNIQUE DE LA CANADA STARCH



A. S. CUMMING

M. A. Stanley Cumming a été élu au conseil d'administration de The Canada Starch Company Limited; de plus, il a été nommé premier vice-président de la compagnie. Ces nouvelles ont été annoncées par le président de la compagnie, M. M. E. Fee, à l'issue d'une réunion du conseil le 14 janvier à Montréal. M. Cumming a fait ses études en Angleterre. Il a travaillé dans les milieux bancaires en Angleterre et au Canada avant d'entrer au service de la Canada Starch comme secrétaire-trésorier adjoint en 1942. Il fut nommé secrétaire-résorier en 1958, et vice-président, administration, en 1962. The Canada Starch Company Limited est une société nationale qui fabrique ou vend plus de 40 différents produits de consommation ainsi que divers articles industriels utilisés dans pratiquement toutes les branches de l'économie canadienne. —

Les marchés canadiens ont progressé hier

MONTREAL (PC) — Exception faite des papeteries, tous les groupes indexés accusaient une hausse hier en Place Locale. Le virement industriel a été de 235,000 actions et celui des mines et pétrolières de 1,471,500. L'indice composé a gagné 0.8 à 162.0 et les gains avaient predominance sur les pertes dans la proportion de 94 contre 89. L'indice des industrielles a gagné 0.9 à 166.7. Canada Cement a pris la vedette, gagnant trois points à 57, Dominion Textile et Imperial Tobacco ont haussé de ¼ à 37¼ et 15. Les banques ont progressé. Montréal et Royale ont gagné ⅝ chacune a 67⅝ et 80⅜. D'autre part, Canadienne Impériale de Commerce a gagné ½ a 69⅜ et Toronto-Dominion ½ à 70 cependant que Canadienne Nationale a cédé ⅜ à 75.

TORONTO (PC) — Les industrielles ont progressé hier pour la cinquième séance consécutive à la Bourse de Toronto. L'activité a été modérée dans l'ensemble. Algoma Steel s'est hissé à un niveau record de 74 à la faveur d'un gain de 1⅝. D'autre part, Canada Packers B a gagné un point à 81, un nouveau sommet, CPR 1¼ à 64½ et Distillers Seagrams 1¼ à 34¼. BA Oil et Harding Carpets ont haussé de ⅝ à 36⅜ et 25⅝ cependant que Banque de Montréal, Canada Steamship et MacMillan Bloedel ont gagné ½ à 67⅝, 35½ et 35¼. Canada Cement et Goodyear Tire ont haussé de ¼ à 16¼ et 58⅜. Chibougamau Mining a pris la vedette dans le secteur des valeurs spéculatives, gagnant 17 cents à 80 sur un déplacement de 164,200 actions. Agnico a haussé de six cents a $1.55.

NEW YORK (PA) — Les gains et les pertes se repartissaient à peu près également hier en clôture à Wall Street. Le virement a été de 5,540,000 actions au regard de 5,570,000 mardi. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a cédé .96 à 895.31. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a cédé .1 à 334.0. Les sidérurgiques étaient mixtes. Burroughs a été la valeur la plus active, gagnant 1⅝ à 29⅞ sur un déplacement de 144,300 actions. Great Western Financial venait au deuxième rang, ayant cédé un point à 10¼ sur un déplacement de 115,200 actions.

Autre hausse au marché des obligations

TORONTO (PC) — Les prix étaient à la hausse hier sur les marchés canadiens des obligations et les transactions étaient actives. Les emissions fédérales à longue échéance étaient generalement inchangées; celles à brève échéance ont gagné cinq et 15 cents; la nouvelle à 3½ pour cent échéant le 1er mai 1966 a fini la journée à $99.30 et à $99.40, pour l'offre et la demande, soit un gain de 10 cents. L'argent au jour le jour était disponible à 3¾ pour cent, une hausse de ¼ pour cent.

MONTREAL (PC) — La situation était sensiblement la même à Montréal. Les émissions fédérales à brève échéance ont gagné 10 cents et les émissions fédérales à longue échéance ainsi que les emissions provinciales ont gagné ⅛ de point. Les émissions de sociétés étaient inchangées.

Autre mandat confié au président de la Chambre d'Immeuble

M. Henri Paquet, F.R.I., a été réélu président de la Chambre d'Immeuble de Québec au cours



M. Henri Paquet, F.R.I.

d'une récente assemblée du conseil d'administration de cet organisme.

M. Jean Sansfaçon a été élu à la vice-présidence tandis que M. Maurice Charest devient secrétaire-trésorier. Les nouveaux directeurs de la Chambre sont: MM. Paul-E. Doyon, Jacques Plante, Clément Renaud, Charles E. Rouleau, Jerry St-Arnault et Paul Vézina.

M. Paquet, qui a obtenu un second mandat consécutif comme président de la Chambre, a déclaré que les objectifs pour l'année 1965 seraient de poursuivre le travail de revalorisation de la pratique du courtage immobilier et de doubler le chiffre d'affaires du Service Photo M.L.S. (Service d'inscriptions multiples), ce qui porterait les ventes immobilières à $4,000,000.

De plus, différents projets sont à l'étude entre autres, celui de donner des bourses au niveau primaire.

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montreal

SECTION INDUSTRIELLE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
16,600	Loblaw B	58½	— ¼
13,450	Can Pac Rail	64½	— ⅛
9,654	Alumin	34⅜	— ⅛
8,071	Alliance	12	— ½
7,295	Dist Seagr	34¼	— ¼
6,550	Moore Corp	60½	— ¼
5,720	Husky Oil	12¾	— ¼
5,477	Bazil	5⅞	—
5,250	Cdn Brew	11.00	Inc.
4,926	Steel Can	29¾	Inc.

SECTION MINIERE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
178,500	Equ Exty	39	— 3½
136,600	Westville	23	— ½
125,000	Que Ind Min	47	— 10
98,700	Silver Summit	19	— ½
93,700	Pat Silver	50	— 1

Ventes totales: 1,706,500 actions, comprenant 235,000 industrielles et 1,471,500 minieres et petrolieres.

Cours moyens a Montreal

	65 Ind.	13 Util.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Mercredi	166.7	159.2	134.1	162.0	142.2
Mardi	166.8	158.6	133.3	161.2	142.5
Sem. dern.	164.0	157.4	132.6	159.6	141.7
Mois dern.	158.1	150.3	122.2	154.8	138.1
Haut 1964	166.7	159.2	134.8	160.6	150.8
Bas 1964	121.9	121.6	118.9	129.7	118.2

(Suite à la page 30, 7e col.)

Hausse du cuivre

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les chiffres sont exprimés en livres sterling par tonne longue.

Marché courant:

(barres et fils)

337½-A340 328 -A330

Marché à terme:

310 -A311 305½-A306

Ventes totales: 2,000 tonnes.

Incertitude à Chicago

CHICAGO (PA) — La grève des dockers et d'autres facteurs indéterminés ont eu pour effet de créer une atmosphere d'incertitude hier à la Bourse des grains de Chicago qui presentait une tendance générale à la baisse en clôture.

Les contrats de soya pour livraison en mai ont fortement décliné par suite d'un mouvement de liquidation, mais ils ont repris une partie du terrain perdu subsequemment.

Tendance des prix

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a baissé de 0.16 à 166.47 points.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montreal et de la Bourse Canadienne

Titres	Off.	Dem.	Titres	Off.	Dem.
Aconic	3	5	Lun Exh	39	41
Amer Ch	16	19	Main Oka	5	8
Bald Min	4½	6½	Mart Rd	1	3
Bracem	11	13	Nat Mal	63	66
Bronsan	16	18	New Ass	31	36
Bonia	44	48	New Lor	7	9
Beauport	17	20	New Mill	14½	16½
Chesbar	10	14	New Ins	13	16
Carney	30	33	Nipiron	9	11
Gibson	1	3	Nemrod		70
Gold St	95	100	Nagasha	83	87
Hucamp	32	37	Pine Pt	33½	34
Hull Ir	40	50	Titanium		5
Jam Bay	54	59	Timrod	25	30
Kenag	7	10	Wats La	15

Bourse de Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
Abacon	200	75	75	75	
Abitibi	7370	$14	13⅜	13⅜	— ¼
Alta Gas	2280	$30	28¾	28¾	— ¼
AltaGas pr	25	$107	107	107	
AltGas Bpr	20	$107½	107½	107½	— ¼
AltaGasw	12202	$12¾	11⅜	12	— ⅛
Alta Nat	2125	$22	22	22	
Alg Cen	7679	$10½	10¼	10⅜	
Alg Cen w	3200	625	600	620	— 10
Algoma	2185	$74	72¾	74	+ ⅛
Algonquin	100	$73¾	73	73¼	
Aluminil	19383	$34⅛	33¾	34⅛	+ ⅛
Alum 4¼pr	925	$44	43¾	44	— ⅛
Alum 2p4½	505	$49¾	49¾	49¾	— ⅛
Analog	1300	.85¼	85	85¼	
Analog w	6000	115	105	105	— 5
Anthes A	1745	$34¾	34¾	34¾	+ ⅛
Argus	275	$19	18¾	18¾	
Arg Bpr	105	$53¾	53	53¼	+ ⅛
Arr CP pr	2421	$14¾	14½	14⅝	
Arg 2p0 pr	75	$53¾	53¼	53¼	— ½
Ash Templ	100	$21	21	21	— ½
Atlan Acc	278	$20¼	20¼	20¼	
Atlan 6pr	50	$26	26	26	— ½
Atl Sugar	1230	$19⅜	19	19	— ⅜
Atl Sug2	2150	$24¾	24⅝	24⅝	
Bnk Mont	2229	$67¾	67¼	67¾	— ½
Bank NS	1480	$80	79¾	79¾	— ½
Bath P A	45	$59½	58¾	59¼	— ⅜
Bath P W	110	$11¼	11¼	11¼	— ⅛
Bay Mills	435	$7¼	7	7	— ¼
Beav Lum	75	$43	43	43	
Bell Knit	200	440	440	440	20
Bell Phon	6342	$64⅜	64	64¼	— ⅛
Bicks	300	$12	11¾	12	+ ⅛
Bow Valley	100	$7	7	7	— ⅛
Bramalea	1500	$9½	9¼	9½	
Brazil	9291	$5⅝	5⅜	5⅜	— ¼
BA Oil	7240	$33¾	33¾	33¾	+ ⅛
BC Forest	575	$29½	29¼	29½	+ ⅛
BC Pack A	100	$19	19	19	
BC Pow	2180	$1	50	50	— 1
BC Sugar	120	$48½	48	48	— ½
BC Sug pr	135	$20	20	20	
BC Phone	83	$66½	66½	66½	— ¼
BCPh 4¾ pr	45	$101	101	101	— ¼
BCPh 4¾56	105	$101	101	101	— ¼
BCPh 4½pr	225	$90¾	90¾	90¾	— ¼
Brockville	800	$7½	7½	7½	+ ⅛
Brooke pr	230	$22½	22⅜	22½	
Bruck B	200	$13½	13½	13½	
Bulolo	3950	$8	7¾	7¾	
Burns	1070	$19	18¾	18¾	+ ⅛
Burrard A	235	$8¼	8¼	8¼	
Cabot	250	34	32	32	— 1
Cal Pow	4790	$32¼	32¼	32¼	
Cal P spr	25	$102½	102½	102½	
Can Bread	250	$12¾	12	12	+ ⅛
Can Cem	310	$57	56	57	— 3
Can Compr	100	$20½	20¾	20¾	
CD Sug	425	$28¼	28	28	— ¼
CI Finlay	430	$47	46¾	46¾	— ¼
Can Malt	500	$25¾	25¼	25¼	— ¼
C Pack B	25	$8	8	8	+ ⅛
Can Perm	80	$77¼	77¼	77¼	
C Safe 4pr	25	$99½	99½	99½	
CSL	75	$35½	35¼	35½	+ ¼
CSL pr	25	$6½	6½	6½	
C Wire B	200	$22¼	22¼	22¼	+ ⅛
CAE	1800	$12¾	12¾	12¾	
C Brew	3755	$11	10⅞	11	— ⅛
CBrew Apr	625	$49¾	49	49	— ½
CBrew Bpr	220	$52¾	52¾	52¾	
CB Alm A	1555	$15½	15	15½	
C B Al Aw	7000	330	290	325	+ 45
C B Al Bw	1300	325	290	320	+ 45
Can Cana	100	$15¼	15¼	15¼	
C Chem w	1470	$10¾	10	10	— ¼
CCnil 6dpr	212	$19⅜	19⅜	19⅜	
C Curt W	1500	22	22	22	— 1
C Dredge	1225	350	345	350	— 10
CFProd 2pr	210	$52	52	52	
C Found	400	$7	6¾	6¾	
Can Glnv	220	$62	62	62	
CG SecA	250	$14½	14½	14½	
CG Sec B	100	$20¼	20¼	20¼	+ ⅛
C Hydro	225	$26	25¾	25¾	
Clmp BkC	1378	$66½	66	66⅜	+ ⅜
C IndGas	3230	$12	11¾	12	+ ⅛
ClndGas p	200	$14¼	14¼	14¼	
CIL	250	$24¾	24	24⅛	+ ⅛
C Mare	100	490	490	490	+ 5
CPR	21098	$65	63¾	64½	— ¼
Can Pet	634	$15	14⅞	15	+ ⅛
C Refract	250	$17¾	17½	17½	
C Tire A	30	$43¾	43¾	43¾	— ¼
C Util	100	$39¾	39⅜	39⅜	— ⅜
C Vickers	100	$20½	20½	20½	— ¼
CWN Gas	100	$29	29	29	
CWN G 5%	100	$23¾	23¾	23¾	+ ¼
C Westng	130	$55½	55½	55½	
Caribbean	100	$6½	6½	6½	
Chat-Gat	100	$15⅞	15⅞	15⅞	— ⅛
Chemcell	1705	$18¾	18½	18½	— ¼
Cheme 75p	100	$39¾	39⅜	39⅜	— ⅜
Chrysler	417	$64	64	64	— ¼
Clairtone	3550	$7¼	7	7¼	— ⅛
Clairton w	1870	360	345	350	— 15
Col Cell	915	$10½	10¼	10¼	— ⅛
C Savings	690	$14¾	14½	14¾	
Con Bldg	860	47¼	7¼	7¼	
C Bldg pr	100	$8¾	8¼	8¼	
Con M S	5969	$43¾	43¾	43¾	— ⅛
Con Paper	1633	$41¾	40¾	40¾	— ¼
Con Gas	7250	$14¾	14¾	14¾	— ⅛
Copp Clark	300	67¼	7¼	7¼	— ¼
Corby vt	805	$22¼	21	21	— 1
Corby B	100	$20¼	20¼	20¼	— ¼
Coronation	300	$5¾	5¾	5¾	— ⅛
Computing	3723	$24½	24	24½	+ ⅛
Coron C pr	25	$25½	25½	25½	+ ¼
Coron 2pr	600	$8½	8¼	8¼	
Coron 2pp	500	$19¾	19¾	19¾	
Crain RL	210	$19	19	19	
Crestbrk	250	470	470	470	— 15
Crush Int	1585	$12¾	12¾	12¾	— ⅛
Cygnus A	420	445	435	435	— 10
Cygnus B	3740	500	495	495	+ 5
Cygnus pr	575	$23¼	23¼	23¼	
Deltona	574	$10½	10¼	10½	
Dist Seag	3720	$34¼	33¾	34¼	— ⅛
D Bridge	2690	$26¾	26½	26¾	— ⅛
Dom Elect	225	$12¾	12¼	12¾	— ⅛
Dofasco	3437	$25¾	25¼	25½	— ⅛
Dom Glass	300	$16¾	16¼	16¼	
D Scot pr	25	$50½	50½	50½	
Dosco	460	$16¼	16	16	
Dom Store	4145	$21¾	21¾	21¾	
Dom Tar	1170	$23¾	23	23	— ¼
Dom Text	622	$37¾	36¾	36¾	— ¼
Du Pont	425	$55¾	55	55	— ¼
East ChTr	55	$18¼	18	18¼	— ¼
Econ Inv	350	$12¼	12¼	12¼	— ¼
Econ Sap	210	$52	52	52	
Emco	100	$20	20	20	
Emp Life	190	$459	449	455	— 5½
Exquisite	670	$8½	8¼	8¼	— ¼
Exquit Aw	1725	175	170	175	— 15
Falcon	7925	$84¾	83¾	84¾	— ¼
Fam Play	2450	$24¼	23¾	24½	+ ¼
Fanny F	62	$42½	42½	42½	+ ½
Fed Grain	225	$8¼	8¼	8¼	— ¼
Fibre	200	65	5	5	
Fleetwood	2130	$21¾	21¾	21¾	
Ford US	25	$59	58	58	
Ford Cda	256	$199	195	195	
FPF-PionA	200	$13	13¼	13¼	— ¼
FPF-PionP	10	$36¾	36¾	36¾	— ¼
Fraser	100	$32½	32½	32½	
Fruehauf	650	$11	10¾	10¾	— ¼
Gen Bake	250	$7¼	7¼	7¼	
G Dynam	25	$40½	40½	40½	
GMC	2106	$105½	103½	103½	
GS Wares	1150	$14¼	14¼	14¼	— ¼
GS W pr	25	99	99	99	
Goodyear	93	$26¾	26¼	26¼	+ ¾
GL Paper	1380	$25½	25	25¼	— ¼
GL Power	812	$27	26¾	26¾	— ¼
GNCap Bw	200	42	42	42	
GW CoalA	3700	400	375	395	— 5
Gr Wpg G	887	$18¾	18¾	18¾	— ⅛
Greshnd	1120	$14	14	14	— ⅛
Guar Tr	490	$68	66½	68	+ 2
H Cotton	300	$38	38	38	— ¼
Hardee	650	74	72	72	— 2
Hard Carp	375	$29½	29	29	— ¼
Hard A	980	$25½	25	25¼	— ¼
Hawker-S	2606	$7½	7	7	— ¼
Hawker pr	55	$102½	102½	102½	
Hayes Sil	155	$17¾	17¾	17¾	— ⅛
Holden A	200	$11½	11½	11½	
Holt Ren	100	$15½	15½	15½	
Home A	429	$27¼	26¾	26¾	— ¼
Home B	344	$27¼	27¼	27¼	— ¼
Horne Pf	3910	315	310	315	
HSmith pr	25	$44¼	44¼	44¼	— ⅛
HRC	3029	$15¾	15¼	15¾	— ¼
HR Oil G	3046	$16¾	16¼	16¾	
Hur Erie	305	$7½	7½	7½	
Husky	26530	$27¾	27¼	27¼	— ¼
HuskyD w	3353	600	580	595	— 20
Husky A pr	25	$34	34	34	
Husky Bpr	145	$33¾	33¼	33¼	
Imp Life	30	$275	275	275	— 7
Imp Oil	4069	$58¾	58¼	58¾	— ⅛
Imp Toh	1720	$15	14¾	15	
Ind Accep	2825	$27	26¾	27	
IAc 450 pr	80	$99	99	99	
Ind Wire	400	175	170	170	— 5
Ingersoll A	775	$12	12	12	
Inlan Cpr	2700	$17	16¾	17	
Inlan Gas	2260	$9¾	9¼	9¾	
Inland Gpr	250	$20¾	20¾	20¾	
Inland Gw	100	85	85	85	— 5
I-City Gas	75	$11	11	11	
IBM	778	$470	470	470	
IMC	1445	$19	47½	47½	— ½
Int Nick	1496	$39¾	39¼	39¼	— ¼
Int Util	2230	$34½	34¼	34¼	
Intpr Dis	100	240	240	240	
Inter PL	2582	$99	97	97	— 2
Int Sil P	6748	385	370	375	— 10
Ins Group	300	$13	13	13	
Ins Grp A	3870	$13¾	13¼	13½	
ITL Ind	2725	$9½	9	9½	
Jefferson	2450	$12¼	12	12¼	
Jeff Bw	4725	455	445	455	— 5
Jockey C	4925	$5¼	5	5¼	+ ⅛
Jockey 2nd	800	$10¼	9¾	9¾	
Jock w	7600	57	55	55	— 1
Kelly D A	100	$5¾	5	5¾	— ⅛
Kelsey Co	2725	$12¾	12	12	— ⅛
Kelvinator	665	$9¾	9½	9½	
Labatt	1270	$21¾	21¼	21¾	— ⅛
Lafarge	280	$14½	14¼	14½	
Lafarge A	1400	$13¾	13½	13½	
LOnt Cem	15196	495	485	495	— 10
LOnt Camp	300	$15½	15½	15½	
LO Cemw	14200	155	140	155	— 10
Lakeland	1430	$7¼	7	7	
Lakeland w	400	425	420	425	
Laura Sec	935	$24	23¾	24	
Lau Fin	1685	$16½	16¼	16¼	— ¼
Lau F 200	50	$40¼	40¼	40¼	— ¼
Laur F 140	200	$25¾	25¾	25¾	
Lau F 63w	1375	420	410	420	— 10
Levy	940	$13¾	13	13¾	— ¼
Levy A pr	100	$12¾	12½	12¾	
Levy B pr	250	$18½	18½	18½	
LobCo A	2124	$8½	8½	8½	
LobCo B	3845	$8¾	8¾	8½	
LobCo pr	125	$50	50	50	
LobG B pr	50	$32	32	32	
Lob Inc	100	$7¾	7¾	7¾	
Loeb M	7350	$12½	12¼	12¼	— ¼
Maclaren A	100	$21½	21½	21½	— ¼
Maclaren B	200	$23¾	23¾	23¾	
MB & PR	5705	$35½	34¾	35¼	— ¼
M Lf Mill	1425	$16½	15¾	16	
Mass F	5820	$28¾	28½	28¾	— ¼
McBrine pr	100	$15	15	15	— ¼
M E P C	350	360	360	360	— 20
Met Stores	460	$10½	10½	10½	
Met Store p	225	$22¼	22¼	22¼	
Mid Pac	800	$5⅞	5¾	5¾	
Mid West	100	330	330	330	
Molson A	215	$38¼	38	38¼	
Molson B	875	$39	38¼	39	+ ⅛
Mon Foods	1800	$9	8¾	8¾	— ⅛
Montex	180	$18½	18½	18½	
Montex w	300	14	14	14	
Mont Loco	1190	$16	15¾	16	— ⅛
Moore	4425	$60½	59¾	60¼	— ⅛
Morse A	300	$14½	14½	14½	
Morse B	575	$13	12¾	13	+ 1
N Contain	2350	$68½	68¾	68¾	
N Conin w	100	235	255	235	— 5
Nat Drug	725	$12¾	12½	12½	— ⅛
N Drug pr	225	$14¾	14¾	14¾	
Nat Trust	300	$24	24	24	
Neon	250	$10	10	10	
Nia S Sti	100	$23¾	23¾	23¾	— 1¼
Nia Wire B	100	$18½	18½	18¾	
Noranda	2565	$54¾	54	54¾	+ ½
N ON Gas	2030	$24¾	24½	24½	— ⅜
Nor Phone	917	$12¾	12½	12¾	— ⅛
Nor Tar Ch	300	$5¼	5¼	5¼	
Nor Tar pr	210	$22¾	22¾	22¾	
Ogilvie	2285	$15	14¾	14¾	
Ont Loan	25	$43	43	43	— 2
Ont Steel	475	$32½	31½	32	½
Oshawa A	310	$35¾	35	35¼	
Overland	300	$10	10	10	
Overlan pr	400	$12½	12½	12½	
Pac Pete	2912	012¼	12	12	
Parker	250	$5¾	5¾	5¾	
Pembina	7400	$11¼	11	11¼	+ ¼
Pow Corp	4350	$16½	16	16½	+ ⅛
Price Bros	660	$43¼	42¾	43	— ⅛
Q N Gas	3130	$13½	12⅞	13⅜	— ⅛
Q N Gas pr	225	$17⅝	17¼	17½	— ⅛
QN Gas 5w	300	20	20	20	— 4
QN Gs 63w	2455	650	630	650	
Revelstoke	530	$13½	13½	13½	+ ½
R Yarn A	215	$32½	32½	32½	
Roberston	220	$17½	17½	17½	
Rolland A	250	$10¾	10¾	10¾	
Rothman	1310	$22½	21⅞	22½	
Romfield	400	175	170	175	— 5
Roy Bank	1934	$81	80	80½	
Royallte	500	$13	13	13	
Royallte pr	75	$26	26	26	
Russel H	225	$13½	13½	13½	
St L Cem A	225	$38¼	38	38¼	+ ¼
St L Cem w	100	$17½	17½	17½	
St Maurice	2100	55	52	55	— 1
Salada	2925	$12⅞	12¾	12⅞	
Sayvette	1400	325	325	325	— 5
Sec Cap C	300	$6⅝	6⅝	6⅝	— ⅛
Selkirk A	300	$8	8	8	
Seven Arts	410	$16½	16¼	16⅜	
Shell Can	2472	$19¼	19	19	— ¼
Shell 1 pr	725	$28¾	28	28¼	+ ⅛
Shell 1 w	386	720	710	720	10
Shop Save	1240	$18¾	17⅞	17⅞	— ⅛
Shop City	355	315	315	315	— 40
Shully	100	420	420	420	— 10
Silverwd A	200	$15¾	15⅜	15⅜	
Simpsons	1462	$29¼	28¾	29¼	+ ¼
Ske Mfg	500	$5¾	5¼	5¾	
Slater Stel	4455	$24¼	23¾	24⅛	+ ⅛
Slater A w	1750	$11⅜	11⅜	11⅜	+ ⅛
Southam	250	$34¼	34¼	34¼	+ ⅛
Stafford	500	440	435	435	— 5
St Fe pr	2200	$13½	12¾	13	+ ¼
St Radio	430	$12¾	12¾	12¾	
St Brock A	250	$10½	10½	10½	
Steel Can	9310	$29½	29¾	29¾	
Steinbg A	60	$39¾	39¼	39¾	+ ½
Stuart Oil	25	$43	43	43	
Suptest ord	440	$22	22	22	
Tamblyn	100	$24	24	24	
Texaco	168	$60½	60	60½	+ ½
Texaco pr	915	$91	91	91	
ThdCG In p	100	50	50	50	— 2
T-Dom B	1683	$70¾	69¾	70¾	+ ⅜
Texpack	250	$9¾	9¾	9¾	
Tor Star pr	44	$58¾	58¼	58¾	
T Fin A	3696	$15	14¾	14¾	— ⅛
T Fin B	100	$15	15	15	— ½
Tr Can PL	2381	$41¾	41¼	41¾	— ⅛
Trans Mt	3410	$21¾	21¾	21½	
Trans PPL	710	$9¾	9¾	9¾	
Turnbull	222	$12¾	12¼	12¾	
Union Acc	280	$10	10	10	
Un Acc 2 pr	700	$10¼	10¼	10½	
Un Carbide	2125	$27	26¾	27	
Un Gas	695	$26¾	26	26¼	
UCorp B	300	$12	12	12	
Un Steel	4747	145	115	115	— 35
Versafood	2730	315	300	300	
Versatile	4125	$17¼	16¾	17¼	
Vic GTr	100	$16	16	16	
Vulcan	100	290	290	290	— 5
Walnwr	100	27	27	27	— 6
Walk GW	3918	$37¾	37½	37¾	+ ¼
Webb Knp	7100	26	25	25	— 1
Weldwood	1325	$13¾	13½	13¾	— ⅛
Well Fin B	238	$3¾	3¾	3¾	+ ⅛
West Ind A	200	210	200	200	— 10
Westcoast	1736	$15¾	15¼	15¾	— ⅛
W Pacific	1300	$17¼	17¼	17¼	
Westeel	810	$14¾	14¾	14¾	
W Pacific	1300	$17½	17¾	17¾	— ⅛
Weston A	4160	$18	17¾	17¾	— ⅛
Weston B	635	$18¼	18¼	18¼	— ⅛
Wstn 4½ pr	15	$100	100	100	
Wstn 6 pr	30	$109½	109½	109½	
West A wts	804	970	960	960	— 5
Woodwd A	695	$24¼	24¼	24¼	— ¼
Zellers	1100	$15¾	15¾	15¾	— ¼
Zenith	1470	420	410	415	

HUILES

Acme Gas	34500	26	25	26	+ 1½
Alminex	1925	400	395	400	
Am Leduc	5000	15	13½	15	
Anchor	25000	15	14	15	— 2
An U Dev	20200	38	35	35	— 2
Bailey S p	100	$25¾	25¾	25¾	+ ¼
Bail 5¾ pr	700	$26	26	26	
Banff	1700	145	142	145	— 10
Bat A	6000	6½	6	6	
Cal Ed	300	$20¾	20½	20¾	
Calvert	3000	27	26½	27	
C S Pete	3550	305	300	305	— 5
C Delhi	3150	330	300	330	— 595
C Ex Gas	24100	153	149	153	— 4
C High Cr	8000	22	20	22	
C Homestd	4600	105	92	104	— 17
Cdn Sup O	2296	$18¾	18¼	18¾	
Cent Del	661	815	810	815	
C Dragon	1333	22	22	22	
C West P	2200	139	135	139	+ 2
Dome Pete	100	$17½	17½	17½	
Farger	400	292	292	292	+ 2
Fr Pete pr	400	360	360	360	
Gr Plains	400	$10¾	10¼	10¾	
Gridoil	18800	90	87	90	
Medal	140	530	530	530	
Midcon	1100	51	51	51	
Mill City	1528	40	40	40	
Murphy	1150	415	400	410	— 20
Nat Pete	300	315	315	315	— 5
N Davies	1700	22	22	22	
N C Oils	4100	310	300	310	— 10
N C O pr	200	$41¾	41¾	41¾	
Okalta	1100	12	12	12	
Provo Gas	1110	229	226	226	
Permo	30330	35½	34½	35	— ½
Place	6200	67	66	66	— 1
Provo Gas	1110	229	226	226	
Ranger	1400	145	144	144	+ 4
South U	4200	9½	9	9½	— ½
Spooner	30535	17½	17	17½	— ½
Triad Oil	7400	229	220	223	+ 4
Union Oil	970	$16¾	16¾	16¾	
Unispher	1000	20	20	20	
U Canso	1500	330	325	325	
Wespac	944	16½	16½	16½	— ½
Wstates	500	510	505	505	— 5
Wsburne	6800	130	123	125	
Wilshire	2000	400	365	400	— 55
Yan Can	11000	4½	4½	4½	

MINES

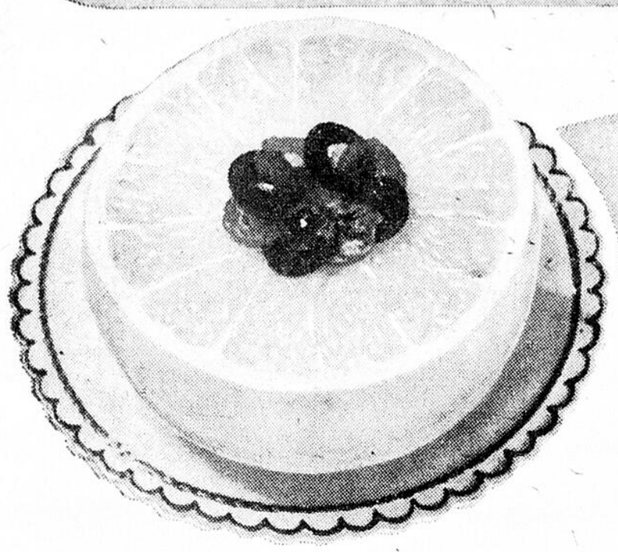
Acad Uran	3500	6½	6	6½	
Accra	25050	33	32	33	
Advocate	4200	660	630	650	+ 5
Agnico	51370	57	48	55	+ 6
Akaitcho	1400	8	8	8	
All Pitch	7300	21½	21	21	
Amal Rar	3500	10	9½	9½	
AAm Mol	3925	220	215	218	
A Rouyn	46050	17¾	16¾	17	— 7
Ansil	11700	16½	15½	16	
Area	600	265	255	265	
Argosy	7000	30½	30	30	
A Arcadia	665	18	18	18	
AMC Cop	2400	110	105	110	
Atlas-Ruf	17000	7½	7½	7½	
Aunor	2500	415	405	410	
Barlomo	2200	25	24	24	
Bankfield	17200	13	12½	13	
Barnat	2025	78	77	77	
Bary Exp	3700	23	22½	22½	
Baska	10000	13	12½	12	
Belleter	10600	55	50	50	
Bethlm	7735	770	760	760	— 5
Bevcon	3700	14½	14	14	
Bibis	7200	25	24½	25	
Big Nama	3000	9½	9½	9½	
Black Bay	3700	39½	39	39½	+ ½
Bralorne	1260	320	315	320	
Broul Reef	600	32	32	32	
Brunswk	3030	$16¾	16¾	16¾	
Bunk Hill	9300	32	31	31	
Cable	2250	14	13½	13½	
Cadamet	8500	13½	13	13½	
Camflo	5000	315	300	315	
Camp Chib	500	475	470	470	
Camp RL	900	$27¾	27¾	27¾	
C Tung	2900	111	110	110	
Cam Min	22600	26	25	25	+
C Austr	20300	10	9	9½	
C Dyno	650	146	145	146	
C Farad	5000	360	340	355	
C James	2760	120	108	108	+ 3
Cdn Keel	18750	37	35½	35½	
C Silica	350	70	70	70	
Candore	9000	15	14	14	
Captain	2000	8½	8½	8½	
Cassiar	3120	$13¼	12¾	13	
Cayvor	500	30	30	30	
Cent Pat	320	135	135	135	
Cheskirk	15000	10	9½	10	
Chester	3000	16½	16	16½	
Chib-Kay	550	15	15	15	
Chib M	164200	92	67	80	— 7
Chimo	3925	123	120	120	— 3
Chrom	600	118	113	118	— 3
Coch Will	300	320	310	320	
Coin Lake	1000	20	20	20	
Comb Met	70000	23½	22	22½	
Conagas	2500	85	85	85	
Contact	2000	27	27	27	— 2
Con-Key	700	11½	11½	11½	
Con Shaw	1000	18	18	18	
C Bellek	500	9	9	9	
Con Brew	1200	29	29	29	
C Calin	4000	14½	14	14	
Con Gillie	5000	8½	8½	8½	
CG Explow	8000	20½	20	20	
C Halli	4600	33½	32	33	
C Marben	3000	205	200	200	— 15
C Marcus	1000	77	77	77	— 1
C Mogul	14320	490	475	475	— 15
C Morris	26120	142	138	140	
C Mosher	2400	147	145	147	+ 2
Con Neg	43975	19	17½	18	
Con Nich	2000	25	24	24	
C Northld	5500	13½	12	12½	
C Rambl	32300	193	191	193	
RAm Ets	14800	9	8	8	
CRed Pon	1000	9½	9½	9½	
C Sannor	2400	8	8	8	
Conwest	560	525	505	525	— 25
Con Corp	15200	17	15	16	
Copfield	2999	138	136	138	
Cop-Man	3000	10½	10	10	
Courvan	625	27	27	27	
Cowich	3200	46	45	45	— 2
Craigmt	1225	$16¼	16	16¼	
Croinor	3000	12	11½	11½	— 1
Crowpat	3000	9	9	9	
Cusco	16200	11	10	10	— 1
Daering	2156	15	14½	15	
Deer Hrn

ARGENT COMPTANT · ARGENT COMPTANT · ARGENT COMPTANT · ARGENT COMPTANT · ARGENT COMPTANT · ARGENT COMPTANT

STEINBERG

GAGNEZ LA CAGNOTTE

ARGENT COMPTANT · ARGENT COMPTANT · ARGENT COMPTANT · ARGENT COMPTANT · ARGENT COMPTANT · ARGENT COMPTANT



Des bouchées de soleil à volonté!

Les jus de fruits frais pressés ravivent l'appétit durant les longs mois d'hiver. Débutez bien la journée par un grand verre de jus de fruits et vous partirez du bon pied.

Les oranges et pamplemousses juteux sont une excellente source de vitamines C, si nécessaires par un jours gris et sans soleil. A table ou durant la journée, dégustez ces fruits si salutaires à votre santé.

Faites-en bonne provision cette semaine chez Steinberg. Ils ont été soigneusement choisis parmi les meilleures récoltes tout autour du monde. Vous verrez avec quel plaisir votre famille s'en régalera !

Pamplemousses

Frais, juteux, blancs, de la Floride

Grosseur no 48
A un bas prix spécial

10 dans un sac poly **53¢**

Laitue ferme Iceberg — 2 pommes 29¢
No 30, de la Californie, Canada no 1

Raisin de Californie — 3 livres 59¢
Rouge Empereur

Céleri frais de la Floride — Grosseur 36, chaque pied 19¢
Catégorie Canada no 1

Pommes rouges — "Délicieuses" fraîches, la lb 19¢
de la C.B., catégorie de fantaisie extra

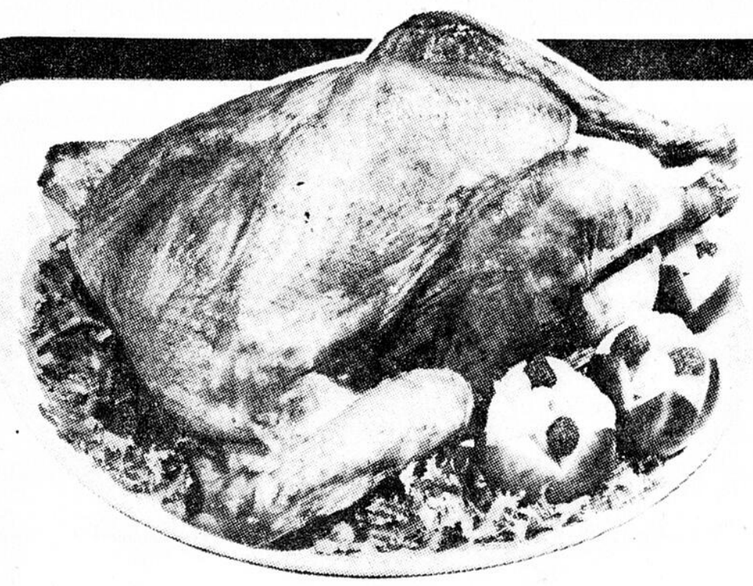
Oignons à griller — 10 livres 49¢
Canada No 1

Pois verts
Seabrooks Farms - Epargnez! ou haricots verts ou épinards hachés !
5 de fantaisie ! Pqts 12 oz $1.00

Pointe de Brocoli
Seabrook Farms, 16¢ de moins!
4 De fantaisie ! Pqts 10 oz $1.00

Breuvage à l'orange Sunny — 4 btes 6 oz $1.00
Concentré, 14¢ de moins !

Fish'n chips Fraser Vale — de fantaisie — 59¢
4¢ de moins ! Paquet de 1½ lb



Poulets

frais, à frire, catégorie "A"

Elevés au Québec, poids moyen 2 à 3 lb
La lb **29¢**

Sûrs de vous plaire !

Poulet dans le panier — La lb 39¢
Frais et tendre

Bâtonnets de poisson Booth — 29¢
Congelé, réchauffez et servez - Pqt 8 oz

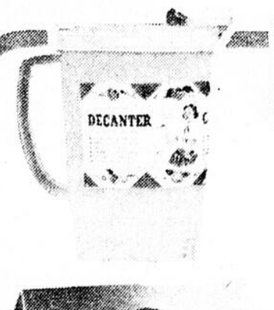
Pâté boeuf et rognons — Chacun 29¢
ou pâté au boeuf, de Steinberg - Epargnez 14¢

Jambon cuit tranché — Pqt 6 oz 49¢
De marque Premium Swift

Saucisse en coiffe fraîche — La lb 45¢
Savoureuse, de Steinberg

Jambon dans l'épaule
Fumé, maigre et savoureux !
Petit format, sans jarret ! LA LB 39¢ Pour appétits robustes !

STEINBERG





Réels bas prix !

Carafe en poly — Très grosse de 64 oz 29¢
Carrée, couleurs assorties - 20¢ de moins !

Filières
pour ranger lettres et papier importants, de métal solide.
Cabinet ! Prix de vente $2.97

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Encyclopédie du Bricoleur
Prix de vente 49¢ Chaque volume
Nul après samedi, le 30 janvier aux supermarchés Steinberg

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
FEVES AU LARD
Marque Puritan
2 bocaux de 8 oz 38¢
Nul après mardi, le 26 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SPAGHETTI
ou Rigatoni, ou Stivaletti de Lancia
Paquet 2 lb 41¢
Nul après mardi, le 26 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Concentré instantané
de soupe au boeuf, Loney
Bocal 6 oz Seulement 69¢
Nul après mardi, le 26 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CAFE INSTANTANE
Red Rose
Avec tasse gratuite!
Chaque bocal 6 oz $1.37
Nul après mardi, le 26 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
OLIVES
non farcies, Gattuso
Bocal 16 oz Seulement 39¢
Nul après mardi, le 26 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SAUCE BAR-B-Q
Marque V-H
2 pqts 1 oz 54¢
Nul après mardi, le 26 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SAUCISSE
Très maigre
Congelée! La lb 65¢
Nul après samedi, le 23 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SAUCE HOT CHICKEN
de marque Esta
2 btes 15 oz 39¢
Nul après mardi, le 26 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
NUTS N'BOLTS
de Tuffy
Chaque bte 7 oz 49¢
Nul après mardi, le 26 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Bâtonnets de fromage
Marque Hostess
Chaque sac 6 oz 39¢
Nul après mardi, le 26 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
5 lb (ou plus)
CAROTTES
Toute variété
Catégorie Canada No 1
Nul après mardi, le 26 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
5 lb (ou plus)
POMMES
Catégorie de fantaisie
Toute variété
Nul après mardi, le 26 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Bte ½ lb (ou plus)
CHAMPIGNONS
Toute variété
Catégorie Canada No 1
Nul après mardi, le 26 janvier

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
FILIERES
en métal
Prix de vente $2.97
Nul après samedi, le 30 janvier

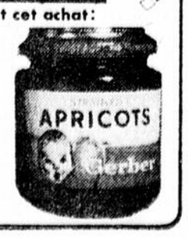
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PATE AU POULET
de Steinberg
Gros pâté familial 75¢
Nul après samedi, le 23 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CREVETTES
panées, de Booth
Congelées! Pqt 10 oz 91¢
Nul après samedi, le 23 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
EAU DE JAVEL JAVEX
Concentrée — 15¢ de moins!
Bouteille de 128 oz 77¢ Aubaine spéciale!
Nul après mardi, le 26 janvier



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
NOURRITURE GERBER pour bébés
Assortie, en purée
3 bocaux de 4¾ oz pour seulement 39¢
Nul après mardi, le 26 janvier



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
DETERSIF EN POUDRE DASH
Minimousse — 50¢ de moins!
Format économique $2.69 pour laveuses automatiques!
Nul après mardi, le 26 janvier



ARGENT COMPTANT · ARGENT COMPTANT · ARGENT COMPTANT · ARGENT COMPTANT · ARGEN

CHEZ STEINBERG



GAGNEZ $500 COMPTANT

GAGNEZ $100 COMPTANT

GAGNEZ 1500 TIMBRES PINKY

COMPTANT



COMMENT JOUER :

Demandez vos cartes du jeu "Gagnez la Cagnotte" chez Steinberg. Aucun achat requis. Les règlements apparaissent sur chaque carte. Toute la famille peut participer à ce jeu amusant et essayer de gagner l'une des 10 façons de gagner.

DES PRIX EN ARGENT de $500. et $100. ainsi que 1500 timbres Pinky peuvent être gagnés par des centaines de clients de Steinberg. Vous pouvez être l'un d'eux ! Pour tenter de gagner, il suffit d'avoir trois cartes avec les impressions à la bonne place. Rien de plus! Les noms des gagnants apparaîtront dans ce journal. Nous voudrions y voir le vôtre. Commencez dès aujourd'hui ! Les cartes du jeu "GAGNEZ LA CAGNOTTE" ne sont disponibles qu'aux supermarchés Steinberg seulement. Plus vous collectionnez de cartes, plus grandes sont vos chances de gagner. Meilleure chance à tous !

FORMIDABLES AUBAINES À UN DOLLAR!



Fèves au lard — Steinberg — 8¢ de moins ! — Sauce aux tomates ! — 4 Btes 28 oz $1.



Moitiés de pêches — Qualité de choix ! — 5 Btes 15 oz $1.



Pois verts "Sugarkist" — Orchard King - 19¢ de moins ! — De choix, non classés ! — 7 Btes 15 oz $1.

Fromage en tranches	3 Pqts 8 oz	$1.00
Kraft, fromage canadien fondu - 5¢ de moins !		
Fromage Gruyère	3 Pqts 8 oz	$1.00
à la carte, de Steinberg - 29¢ de moins !		
Haricots jaunes coupés	7 Btes 15 oz	$1.00
de choix, Orchard King - 19¢ de moins !		
Haricots verts coupés	7 Btes 15 oz	$1.00
de choix, Orchard King - 12¢ de moins !		
Maïs en crème	7 Btes 15 oz	$1.00
de choix, Orchard King, 19¢ de moins !		
Biscuits soda	3 Pqts 1 lb	$1.00
salés ou non, de Christie - 17¢ de moins !		
Olives ou marinades	3 Bocaux 16 oz	$1.00
ou cornichons Coronation		
Beurre d'arachides	2 Bocaux 18 oz	$1.00
riche, lisse, régulier ou aux noix, de Kraft		
Pain de viande	3 Btes 12 oz	$1.00
Ambassador - prêt-à-servir		
Ragoût Puritan	3 Btes 24 oz	$1.00
aux boulettes		
Saumon rose	3 Btes 7¾ oz	$1.00
de fantaisie - Epargnez 11¢		
Miel pur liquide	3 Verres 12 oz	$1.00
Bille Bee - 5¢ de moins !		
Pommes de terre Snyders	8 Btes 20 oz	$1.00
de choix, à la française !		
Nettoyeur Ajax	5 Btes 14 oz	$1.00
contient du javenol - 10¢ de moins !		
Sacs à ordures	3 Pqts de 20	$1.00
cirés, marque Guest - Epargnez 5¢		

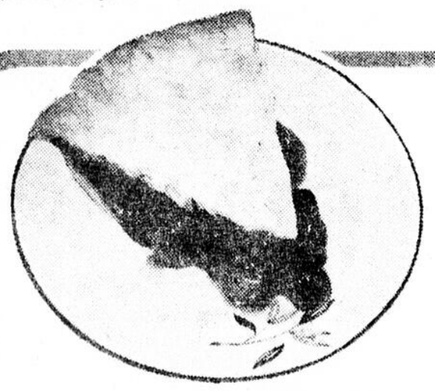
Biscuits mélangés — De marque Steinberg — 100 par paquet 79¢ — 6 variétés assorties !

Pain tranché — Blanc, frais, Big City — Gros pain 32 oz pour seulement 25¢

Sacs de thé — Orange Pekoe, de Pagoda — 75 sacs pour le prix de 60 ! 59¢

★ ★

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture samedi, le 23 janvier 1965 aux supermarchés Steinberg. Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations du marché.



TARTE aux cerises — 49¢ — de Steinberg - 10¢ de moins ! Fraiche du four, chacune

De notre Boulangerie!

Gâteau chiffon à l'orange 49¢ — De steinberg, 10¢ de moins ! Ch.

Gâteau étages au citron 49¢ — De Steinberg, 6¢ de moins ! Frais du four. Ch.

25 Timbres Pinky supplémentaires ! Aucun coupon requis...

Lors de l'achat de l'une ou l'autre des pâtisseries Steinberg ci-dessous :

Brioches à la cannelle Chaque paquet 45¢

Donettes au sucre Fraiches légères ! 24 par pqt 39¢

STEINBERG

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : PAPIER D'ALUMINIUM Reynolds Rouleau 18"x25' pour 67¢ Chaque rouleau 12"x25' 37¢ — Nul après mardi, le 26 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : MELANGE A GATEAUX Deluxe Duncan Hines Variétés assorties! 2 pqts 19 oz 98¢ — Nul après mardi, le 26 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : PAPIER CIRE Rap-Rite Chaque rouleau de 100 pi. 31¢ — Nul après mardi, le 26 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : DESSERTS A LA GELEE Marque Lushus Saveurs assorties! 3 pqts 3 oz 35¢ — Nul après mardi, le 26 janvier

100 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : CIRE LIQUIDE Vinyle, de Succès Bte 20 oz Seulement 69¢ — Nul après mardi, le 26 janvier

75 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : FIXATEUR A CHEVEUX Brylcreem Gros tube 79¢ — Nul après mardi, le 26 janvier

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : DETERSIF Liquide Glee 2 bout. 24 oz 89¢ — Nul après mardi, le 26 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : LAINE D'ACIER Bull Dog 4 paquets 54¢ (6 balles chacun) — Nul après mardi, le 26 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : PAPIERS-MOUCHOIRS Facelle Royale à 3 épaisseurs! 300 par paquet 33¢ — Nul après mardi, le 26 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : SERVIETTES DE PAPIER à tout usage de Facelle Royale 4 rouleaux en 2 pqts 53¢ — Nul après mardi, le 26 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : BISCUITS YES YES de Dutch Maid Paquet de 12 oz 59¢ — Nul après mardi, le 26 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : BATONNETS DE PAIN Grissol ordinaires, salés, oignons ou fromage Paquet de 4 oz 29¢ — Nul après mardi, le 26 janvier

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : PAPIER DE TOILETTE de marque White Swan 4 rouleaux en 2 pqts 58¢ Couleurs assorties! — Nul après mardi, le 26 janvier



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : NESTLE QUIK Breuvage instantané au chocolat 10¢ de moins! Boite 1 lb 55¢ Nourrissant sûr de plaire! — Nul après mardi, le 26 janvier



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat : JUS DE TOMATES LIBBY Qualité de fantaisie 6 boites 20 oz seulement $1.00 — Nul après mardi, le 26 janvier



Pour que soient vôtres de nombreuses merveilles telles que meubles, jouets, appareils électriques ou photographiques et même articles de sport, consultez votre catalogue de cadeaux PINKY et amassez en grande quantité les timbres que vous offre votre supermarché Steinberg.

Le Québec étendrait bientôt le réseau de ses bureaux à l'étranger (Marcel Blais)

Il est possible que le gouvernement décide, avant longtemps, d'étendre le réseau de ses bureaux à l'étranger, et, dans un avenir rapproché, il est probable que les cadres du personnel des délégations seront complétés.

Le directeur des Délégations du Québec à l'étranger, M. Marcel Blais, a déclaré, hier, au club Richelieu de Québec, qu'avant ça, "nous devons être convaincus que ces moyens sont rentables et qu'en définitive le Québec y trouve son profit".

Mentionnant qu'il est difficile d'apporter des précisions, comptable ou mathématique sur le sujet, M. Blais a indiqué que le travail des Délégations n'apporte souvent des résultats tangibles qu'à long terme.

Le fonctionnaire supérieur parlait devant les délégués du Québec, à Londres, à New York et à Paris, et devant plusieurs sous-ministres invités au dîner hebdomadaire du club Richelieu.

M. Blais a invité les membres du club à chercher à établir des conditions favorables à l'action des Délégations.

"L'oeuvre immense commencée au pays du Québec exigera un changement de mentalité dans la population. Je pense aux contribuables qui n'ont eu jusqu'ici de cesse de réclamer de l'Etat des réformes et des subventions et qui devront désormais accepter de payer la note sans trop maugréer.

"La transformation des esprits devra se faire surtout en tenant compte du fait que le Québec, à cause de la faiblesse de sa population, ne pourra occuper une place respectable en Amérique du nord que par la qualité de ses produits: c'est à ce prix que nous réussirons à nous imposer. Nous avons chez nous des compétences et des capitaux qui pourront servir à cette oeuvre de rénovation. Cependant, notre situation est encore trop précaire pour que nous refusions de rechercher les concours de l'étranger."

Le Québec a décidé, récemment, de consolider les structures des Délégations et d'augmenter leur personnel afin d'assurer une meilleure compréhension du Québec à l'étranger, d'éveiller en Europe et aux Etats-Unis un intérêt plus poussé dans la vie économique, culturelle et touristique de la province et afin que le Québec soit plus apte à profiter des expériences et des apports de l'étranger.

Visite annuelle des délégués généraux

Les délégués généraux, à New York, à Londres et à Paris, sont présentement à Québec pour conférer avec le premier ministre Jean Lesage. Ils s'entretiendront aussi, au cours des dix prochains jours, avec les fonctionnaires supérieurs du gouvernement provincial.

Cette visite des délégués du Québec à l'étranger revient, chaque année, à ce moment-ci de l'année. Elle coïncide avec la préparation des budgets.

Les délégués profitent de l'occasion pour recevoir de nouvelles instructions et surtout pour rencontrer les chefs de service et s'entretenir avec eux de problèmes administratifs et des programmes mis de l'avant par le gouvernement.

L'un d'eux nous a déclaré, hier, sur un ton humoristique : "On vient chercher l'absolution pour les péchés qu'on ne nous a pas pardonnés par correspondance".

A New York, M. Charles Chartier est assisté de deux conseillers économiques, MM. Alfred Dansereau et Noël Wright, et d'un conseiller en tourisme, M. Louis Paré.

A Paris, le délégué, M. Jean Chapdelaine travaille en collaboration avec M. Patrick Hyndman, conseiller économique dont le territoire comprend la France, l'Allemagne et la Belgique, avec M. Robert Elie, attaché culturel, et son adjoint, M. Jean Hamelin, avec M. André Giroux, directeur de l'information, et avec M. Romuald Miville-Deschênes, directeur administratif.

M. Hugues Lapointe reçoit, à **Londres**, l'aide de M. Frank W. Turner, conseiller économique auquel se joindra bientôt M. Raymond Beaugrand, de M. Fernand Renault, directeur de l'information et de M. Thomas Vandry, directeur administratif.

A Milan, le bureau sera sous la direction de M. Ettore Lanfranco, conseiller économique.

Invitation aux industries qui utilisent l'acier

"Tenant compte de l'établissement prochain d'une aciérie chez nous, nos conseillers économiques s'emploient à inviter au Québec des industries utilisatrices de l'acier", a déclaré, hier, M. Marcel Blais, directeur des Délégations du Québec à l'étranger.

M. Blais n'a pas précisé davantage cette pensée ajoutant toutefois que les Délégations ont collaboré à l'élaboration des plans de l'entreprise en consultant des experts américains, anglais, français, belges, allemands et autres.

Aux Etats-Unis et en Angleterre, les conseillers économiques reçoivent "une aide précieuse" des représentants des banques canadiennes.

Bientôt, un autre conseiller, à Paris

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche se propose de nommer, bientôt, un autre conseiller, à Paris.

Le directeur des délégations du Québec à l'étranger, M. Marcel Blais, a déclaré, hier, que les représentants du Québec ont une tâche considérable à accomplir dans le domaine touristique. Ils doivent en particulier, s'équiper de la meilleure façon afin d'organiser les groupes qui visiteront l'Exposition mondiale de 1967.

M. Blais a rappelé que "nos délégations ne doivent pas devenir des agences de voyages d'où l'on peut obtenir des réservations de chambres ou des billets de théâtre. Elles ont pour mission de s'occuper des touristes étrangers qui pourraient venir au Québec et non des touristes québécois qui voyagent à l'étranger."

HYDRO-QUEBEC
APPEL PUBLIC D'OFFRES No AR-2
Pour et au nom de la Compagnie de pouvoir du Bas St-Laurent

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées, au plus tard à 10h. 30 a.m., heure normale de l'Est, le jeudi 4 février 1965, relativement à la fourniture de

527 transformateurs de distribution

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié, payable à l'Hydro-Québec, équivalent à au moins dix (10%) pour cent du montant de la soumission. Ce chèque est confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions. Au moment de l'adjudication du contrat, ce chèque est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le chèque est conservé jusqu'à ce que le contrat soit exécuté à l'entière satisfaction de l'Hydro-Québec.

On doit obtenir les devis et autres formules de soumission au bureau du

DIRECTEUR DES ACHATS
10e étage
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui utilisent des matériaux canadiens et qui sont en mesure de manufacturer complètement au Canada le matériel décrit au document de la soumission. Pour être acceptés, les soumissionnaires doivent avoir obtenu les documents de soumission directement de l'Hydro-Québec de la manière indiquée ci-dessus. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention : "Appel d'offres No AR-2".

L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

Les co-secrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 18 janvier, 1965.

Dix commissions sont désignées pour faire un nouveau découpage électoral

OTTAWA (PC) — Dix commissions ont été désignées pour accomplir la tâche délicate et compliquée de rétablir une représentation plus équitable à la Chambre des Communes.

La commission pour la province de Québec se compose de trois membres: le juge Paul Langlois, de Montréal, le Dr C. L. Ogden Glass, vice-chancelier de l'université Bishop, et Me François Drouin, de la ville de Québec.

Ces commissions qu'on a voulues tout à fait indépendantes et dépourvues de lien politique quels quq'ils soient, auront une année pour élaborer les cartes électorales des 10 provinces.

Il se peut que pour les politiques, les résultats soient plutôt douloureux. Moins d'une douzaine des 263 circonscriptions actuelles, prévoit-on, ne seront pas affectées par des changements.

Les cartes définies par les 10 commissions seront finales. Les députés pourront recommander des modifications aux commissions, mais le Parlement ne pourra rien y changer lui-même.

Nouveau chef du parti communiste du Canada

TORONTO (PC) — M. William Kashtan, âgé de 56 ans, de Toronto, a été élu chef national du parti communiste du Canada avec l'appui unanime des 62 membres du comité national du parti dont la réunion de quatre jours à Toronto a pris fin hier.

L'élection a été annoncée hier au cours d'une conférence de presse. M. Kashtan a indiqué que son élection n'avait pas été contestée mais qu'un congrès général du parti doit approuver son élection.

Il a signalé que M. Tim Buck, ancien chef du parti, âgé de 76 ans, n'était pas candidat à la direction. M. Kashtan qui est aussi secrétaire du parti, s'occupait des affaires du parti depuis la mort de son prédécesseur, M. Leslie Morris.

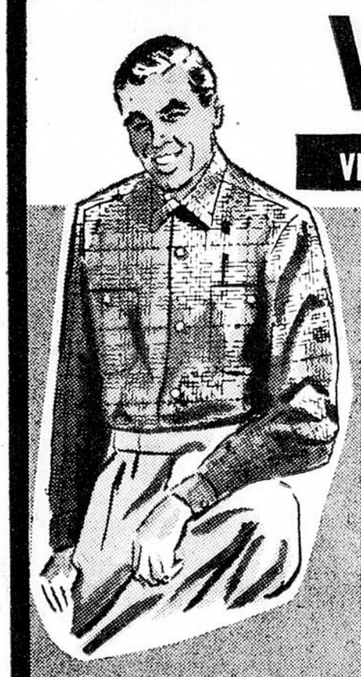
TUILES PRELARTS ET TAPIS
en bas du prix du gros
ROBERT SIMARD
couvre-planchers
614 Christophe-Colomb O.
paroisse St-Joseph
Ouvert de 8h. le matin à 10h. tous les soirs
Tuiles de caoutchouc
épaisseur 1/8 et 080 — 75% ESC.
Tuiles vinyl amiante .11 la tuile.
Tuiles plastique pour mur .02 la tuile.
Vu ces bas prix, les livraisons seront chargées.
TEL.: 683-0462

KRESGE

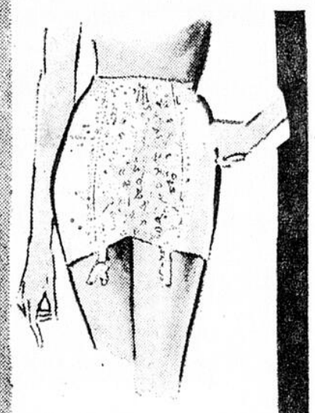
Vente de Janvier

VENEZ TOT ET EPARGNEZ TANT QU'IL Y EN AURA!

LA VENTE FINIT SAMEDI à 6 P.M.

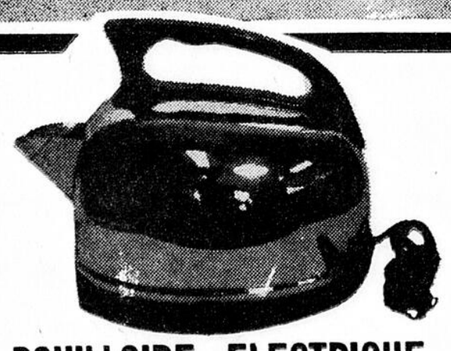


CHEMISES SPORT POUR HOMMES
Chemises de coton à manches longues et à col boutonnant. Motifs et teintes variés. Grandeurs: P-M-G-TG.
Valeur rég. $2.98 — $1.99





CARDIGANS DE GROS TRICOT POUR DAMES
Chandails de modèle sans collet et à manches longues. Teintes variées. Grandeurs: P-M-G.
Valeur rég. $4.95 — $3.47



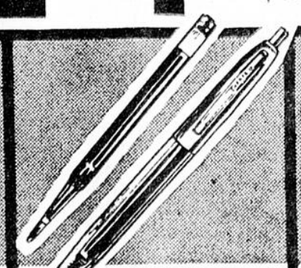
BOUILLOIRE ELECTRIQUE
Bouilloire plaquée chrome, à contrôle automatique.
Valeur rég. $6.99 — $5.66

GAINES POUR DAMES
Gaines de Lastex aussi offertes en gaines-culottes et gaines-culottes à jambes longues.
Valeur rég. $1.98 — $1.59

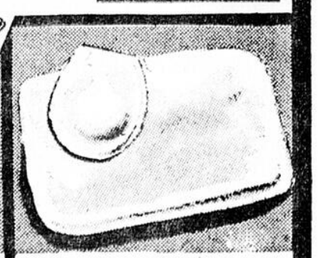




PLUME SHAEFFER A CARTOUCHES
avec 2 cartouches d'encre. PLUS 5 cartouches GRATUITES.
Valeur rég. $1.49 — 57¢



STYLO A BILLE SHAEFFER
Stylo à bille économique avec cartouche de rechange, valant 79¢, GRATIS.
Valeur rég. $1.79 — 57¢



DESCENTE DE BAIN EN CHENILLE
Carpette de 24" x 36" avec couvre-siège assorti. Teintes variées.
Valeur rég. $3.99 — $2.99

NOXZEMA Skin Cream
CREME EPIDERMIQUE NOXZEMA
Boîte de 2 pots de 4 onces.
Valeur rég. $1.25 — 93¢



SPECIAL LAINE EN NYLON
Balle d'une once, 3 brins, de teintes assorties. Rég. 33¢ la balle.
3 pour 77¢



SALOPETTES
en velours cordé pour enfant larges ou évasées
Grandeurs assorties pour 12 à 24 mois et 1 à 3.
Valeur rég. $1.29 — 77¢

GROSSES TABLETTES DE CHOCOLAT NEILSON'S
Au choix: Jersey au lait, tablette Virginia, Jersey aux noix, amandes grillées et chocolat foncé Royal.
Rég. 19¢ ch.
2 pour 29¢

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT VOLONTIERS REMBOURSE
525 est, rue St-Joseph — 820, rue St-Jean — Centre d'Achats Place Laurier

GAGNANTE
$1000



Mme Roland Jutras
533 des Saules-Est, Québec

VOUS AUSSI POUVEZ GAGNER JUSQU'A $1000.00
votre carte est valable
JUSQU'AU 15 FEVRIER
contrairement au 30 janvier spécifié sur votre carte

SOUPES



HABITANT
Aux pois ou aux légumes
Rég. 2/.47 — Epar. .05 ch.
Bte 28 oz
19¢

PEPSI



Liqueur douce, Rafraîchissante
Rég. 6/.41 — Epar. .12
6 Btles 6½ oz
29¢

Jato

ÉPARGNES

additionnelles tous les jours, chez Jato

MOUCHOIRS KLEENEX — 2 Btes 400s — 49¢
RESISTANTS, BLANCS OU COLORES
REGULIER 2/.63 — EPARGNEZ .12

CEREALE KELLOGG'S — Bte 12 oz — 41¢
"SUGAR POPS", A DEJEUNER
REGULIER .53 CH.— EPARGNEZ .12 CH.

JUS DE LEGUMES — 2 Btes 20 oz — 33¢
"V-8" PRET A SERVIR
REGULIER 2/.39 — EPARGNEZ .06

HARICOTS JAUNES — 2 Btes 20 oz — 31¢
"IDEAL" COUPES, DE CHOIX
REGULIER 2/.37 — EPARGNEZ .06

POIRES EN DEMIES — 2 Btes 20 oz — 43¢
"CULVERHOUSE", TENDRES, DE CHOIX
REGULIER 2/.53 — EPARGNEZ .10

THE SALADA — 60 sacs — 75¢
ORANGE PEKOE, EN SACHETS
REGULIER .87 CH. — EPARGNEZ .12 CH.

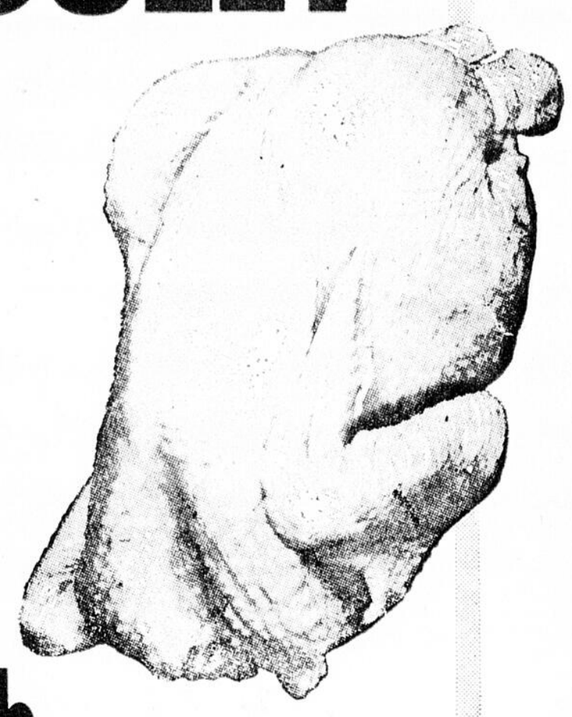
GROS POULET

Frais, Cat. "A" (Non congelé)

Eviscéré, prêt à cuire

5 à 7 lbs

39¢ lb



GENRE CHAPON

SOC DE PORC — 55¢ lb
FRAIS, DESOSSE, SANS PERTE
REG. .69 LB — EPARG. .14 LB

SAUCISSE FUMEE — 47¢ lb
"FRANKFURTER DE SWIFT"
REG. .59 LB — EPARG. .12 LB

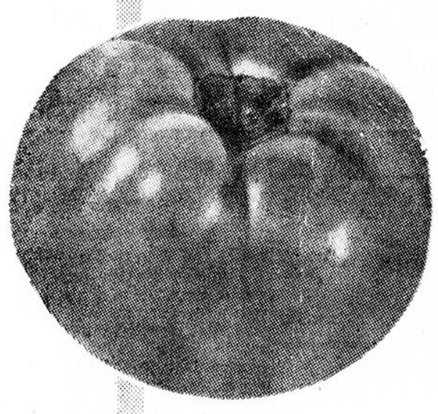
DE "MARQUE ROUGE" SEULEMENT

BOEUF HACHE — 39¢ lb
MAIGRE ET FRAIS PREPARE
REG. .49 LB — EPARG. .10 LB

CRETON TAILLEFER — Cont. 6 oz — 29¢
FRAIS RECUS TOUS LES JOURS
REG. .39 — EPARG. .10 CH.

TOMATES

Rouges et juteuses, de la Floride
de qualité "Vine Ripened"
cultivées spécialement pour une
saveur et une fraîcheur sans égale



19¢ lb

LAITUE POMMEE — 2 pr 29¢
NO 1, FRAICHE IMPORTEE, GR. 24s "TRES GROSSE"
REG. 2/.49 — EPARG. .20

TANGERINES — Doz. 29¢
DE LA FLORIDE, A LEUR MEILLEUR GR. 210s
REG. .49 DOZ. — EPARG. .20 DOZ

EPINARDS — 2 Cellos 10 oz — 39¢
FRAIS, LAVES DE CHOIX
REG. .25 CH. — EPAR. .11

RHUBARBE — lb — 29¢
FRAICHES NO 1, ONTARIO CULTIVEE EN SERRE
CHAUDE REG. .39 LB — EPARG. .10 LB

BEURRE JATO



Crémeux, première qualité

49¢

(LIMITE PAR CLIENT)

SAUMON ROSE — Bte 1 lb — 59¢
"PINK SEAL" DE LUXE
REG. .69 — EPAR. .10 CH.

GATEAUX DUPERE — 12 gâteaux individuels — 45¢
DE LUXE, CHOIX DE SAVEURS
REG. .55 CH. — EPAR. .10

FEVES BLANCHES — Cello 2 lbs — 29¢
"THOMPSON", CHOISIES PRETES A CUIRE
REG. .35 CH.— EPAR. .06 CH.

CHOCOLAT — Cello 20 oz — 79¢
"LOWNEY'S", BARRES INDIVIDUELLES
REG. 1.00 — EPAR. .21 CH.

RIZ FRIT — Bte 12 oz — 33¢
"DAINTY" A LA CHINOISE
REG. .39 CH. — EPAR. .06 CH.

BOITE BONI ½ LB GRATIS
NESTLE QUIK — Bte 2½ lbs — 99¢
CHOCOLAT INSTANTANE
REG. 1.19 — EPAR. .20 PLUS ½ LB

"DUTCH" — 2 Btes 14 oz — 35¢
AMELIORE
NETTOYEUR EVIERS
REG. 2.43 — EPAR. .08

"KOTEX" — 2 Btes 12s — 79¢
SERVIETTES SANITAIRES
REG. 2.99 — EPAR. .20

815 Ave Myrand STE-FOY
2455 Ch. St-Louis SILLERY
2235, 1ère Avenue QUEBEC

Jato

"où magasiner est vraiment un plaisir"

L'Evénement fondé en 1867, est imprimé au No 590, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans l'Evénement.

En plus de ses nombreux correspondants, l'Evénement est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuters, France-Presse et United Press International, ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée

L'Evénement est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA) "Audit Bureau of Circulation" (ABC) Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC) "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO)

La direction du journal l'Evénement ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal l'Evénement n'assume aucune responsabilité des ennuis des pertes, pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à un inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

ANNONCES CLASSEES

L'ÉVÉNEMENT

RESULTATS

LA JOURNEE MEME

Une petite annonce publiée dans les annonces classées de

L'EVENEMENT

le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez : 529-9231

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots .25
Coût minimum .65
3 ins consécutives la ligne comptée .22
6 ins consécutives la ligne comptée .20
24 ins consécutives la ligne comptée .17
Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion .35
Avis de naissance mariage, fiançailles $1.50
Avis de décès, remerciements, service anniversaire $1.00
Mot additionnels $0.05

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

ABONNEMENT à L'EVENEMENT

Prix de l'abonnement à "L'Evénement" Lévis, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Ste-Foy St-Rodrigue, Beauport, Giffard, Villeneuve Charlesbourg, Breakeyville, Charny Loreteville, Village Huron, Château-d'Eau, Courville, Ville Montmorency, livraison à domicile, 35c par semaine (5 jours) de publication ou $17.50 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PAR LA POSTE

PROVINCE DE QUEBEC : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50; 1 mois, $1.00

AILLEURS au CANADA: 1 an, $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.50; 1 mois, $1.50.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS: 1 an, $25.00; 6 mois, $13.00; 3 mois, $7.00; 1 mois $2.50

AGENTS

COMMERCE AUCUN COMPTANT

$200.00 de stock. A personnes honnêtes. Plein temps ou temps partiel, 250 nécessités domestiques. Produits alimentaires, remèdes, vitamines, cosmétiques, Produits de la ferme, etc. Aucune expérience requise. Ecrivez Produits Paula, 31 St-Paul, est, Montréal, quo-30

ARGENT A PRETER

PRETONS JUSQU'A

100%

DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE MAISON, POUR LE REGLEMENT DE TOUTES VOS DETTES.

VOUS REMBOURSEZ UN MONTANT MENSUEL CONVENANT A VOS REVENUS TOUT EN PAYANT UN TAUX D'INTERET MINIMUM.

Le seul plan

DU GENRE AU CANADA

Ne s'applique pas pour l'achat ou la vente de propriétés.

VILLES ET CAMPAGNES

EN CAS DE DECES, LE SOLDE DE VOTRE DETTE EST ACQUITTEE.

En cas de maladie, vos paiements mensuels sont acquittés jusqu'à $5,000.,

EN CAS D'ACCIDENT, VOS PAIEMENTS MENSUELS SONT ACQUITTES TANT ET AUSSI LONGTEMPS QUE VOUS N'ETES PAS EN MESURE DE TRAVAILLER.

En cas de chômage, grève ou autres imprévus, vos paiements mensuels sont honorés pour une période de 6 mois et plus.

THIBEAULT & ASSOCIES INC.

285, St-Joseph Est — Québec, P.Q.

Tél. : 522-6464 — 623-0508

jour soir

Les plus grands courtiers en placements hypothécaires du Québec. 613-20

AUTOS — CAMIONS A VENDRE

TRIUMPH T.R.4, 1962, Anglia 1961, à sacrifier, cause départ, 527-1231. quo-25

PONTIAC V-8, 1964, 2 portes, automatique, radio, 27,000 milles, très propre, prix $2,650. Demander Robert Brassard, 681-6076 quo-22

OLDSMOBILE 98, automatique, 2 portes, 1958, $600. Tél.: soir 683-0725. quo-26

VOLKSWAGEN 1961, de luxe, très propre, bas millage. 623-0229. quo-26

FORD 1957, sedan, 4 portes, 6 cylindres, aubaine, 681-3691. quo-22

DIRECTEMENT du propriétaire, Ford 1960, 8 cylindres, parfaite condition, cause auto fournie, tél.: 527-6748. quo-23

CITROEN Id 19, 1963, revisée sous direction technicien d'usine, garantie, bonnes conditions de vente. 681-7393. quo-23

CHEVROLET 1957, Bel-Air, automotique, très propre, directement du propriétaire. Pour information : 109, 11e Rue. quo-23

DS 19, 1961, en bone condition. Appeler à 681-7393. quo-23

RENAULT 1964, Caravelle convertible, avec toit amovible en acier, radio et pneus Michelin. En parfaite condition. Vendre cause départ. 681-7393. quo-23

CITROEN Ds 19, 1962, en parfait état. Appeler à 681-7393. quo-23

BUREAUX A LOUER

1058 DES Erables, 4 pièces, pour professionnels, hommes d'affaires, 683-0973. quo-10

40 RUE Desjardins 2e plancher, particulièrement bien situé, pour avocat, voisin du Palais de Justice, 4 pièces, chauffé, éclairé, salle de bain privée, occupation immédiate. Baillargeon et Carrier, notaires, 525-4837. quo-27

ULTRA-moderne, ménage journalier, vaste stationnement privé, situé Grande-Allée, Chemin St-Louis, centre d'achats Lévis. 529-9077. quo-3

BUREAUX modernes, face centre Champlain, 2e plancher, 4 pièces, plus salle d'attente, voûte et salle toilette. S'adresser Placements Bouchard Enr., 264 de la Couronne, tél.: 525-4653. quo-23

CHAMBRES ET PENSIONS

STE-FOY, chambre et pension. Tél. 653-4700. quo-21

CANARDIERE, chambre et pension, pour monsieur distingué, tél.: 523-1459 quo-23

CHAMBRE double, 2 personnes, pension, maison privée, 529-7720. 476, Richelieu. quo-23

2 COUPLES à leur retraite, $120 mois, nourri, logé, chauffé, éclairé, meublé, linge lavé. 626-1084. quo-26

CHAMBRES A LOUER

AVE TURNBULL, tapis, eau, autre bain, douche, balcon, monsieur. 524-9904 quo-21

CHAMBRE-BOUDOIR, meublée, accessoires électriques, très moderne, permis cuisine, Canardière, près St-Michel Archange, 653-3586, 661-4363. quo-30

GIFFARD, chambre meublée, chauffée, permis cuisine. 2150 rue Deblois, 661-9039. quo-2

RUE Christie, chambre avec lavabo, prix modique, pour personne à l'année, 4 ou 6½ Christie. quo-21

ST-RODRIGUE, chambre simple, lavabo, salle bains, entrée privée, 626-3379 quo-25

ST-PASCAL, chambre, droit de cuisiner, entrée privée, stationnement, près Centre d'Achats, 1605 d'Estimauville, tél. : 663-6292. quo-23

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE avec bain privé, et entrée seule, 48 ave Ste-Geneviève. quo-23

GRANDE ensoleillée, lavabo, permis de cuisine, central, entrée privée, 523-4373. quo-23

PETITE chambre, permis cuisine, libre immédiatement, prix raisonnable, 393 St-Joachim. quo-23

EAU chaude, téléphone, permis de cuisine, lavabo, prix modéré. 524-9485. quo-23

CHAMBRE, permis cuisine, 2518 Mgr Lafleche, Parc Horizon, Ste-Foy. quo-17

BELLE grande chambre, moderne, ensoleillée, lavabo, possibilité stationnement, monsieur. 523-5644. quo-23

COMMERCES A VENDRE

AMEUBLEMENT salon coiffure, produits, état neuf, tel.: 681-7023. quo-22

SALON coiffure, Condition, prix discutable. Situe Thetford Mines. Tél.: 335-6001 quo-28

RESTAURANT, Limoilou, acompte $1,000. Lacroix Immeubles, 653-8307. quo-21

RESTAURANT, St-Pascal, 80 sièges, équipement moderne, prendrait échange. Lacroix Immeubles, 653-8307. quo-21

GARAGE, peinture et débossage, $1,200. Lacroix Immeubles, 653-8307. quo-21

EPICERIE, boucherie, licenciée, acompte $3,000. Lacroix Immeubles, 653-8307. quo-21

RIVE-SUD, Bienville, buanderie automatique, Maytag, 10 unités, gros revenu. Acompte $5,000. Jacques Cantin, Trust Royal, 529-0171, soir 839-8647. quo-26

INVENTION, accessoires toujours garanties. Franchise exclusive Québec et Banlieue. 653-5819. quo-22

ATTENTION, beau restaurant dans Charlesbourg, spécialité de Bar-B-Q, valeur de $15,000. à sacrifier pour $6,500. Acompte $2,500. 626-0813. quo-27

COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux avec comptant. Immeubles Belvédère Limitée, courtiers, 681-6358. quo-30

DIVERS

ACHETERAIS Addressograph, petit modèle, manuel. 692-0209. quo-22

DIVERS — A VENDRE

CARNAVAL bal, couronnes, costumes tout genre, toxedo, manteaux bal 523-9027. quo-2

ROBE de mariée, avec diadème, 10 ans, 661-8178. quo-21

REPRISE de finance offerte pour balance de compte, payable $8. par mois, 7 stéréos meubles, 3 stéréos portatifs, 6 tourne-disques ordinaires, 12 télévisions, 5 sets chambres, 2 sets salons, 4 sets de cuisine, 2 poêles, 2 laveuses, 2 sécheuses, 4 machines enregistrer, une machine à écrire, une annexe, un orgue électrique 5 balaveuses, 6 poussieuses, 16 machines à coudre, 9 meubles pour moulin à coudre. Toutes marchandises pleinement garanties. Services de voitures pour aller chercher et reconduire les clients gratuitement et sans aucune obligation. Demandez le gérant du crédit. 663-7243 ou 661-7298. quo-27

CHOIX de meubles assortis, ayant servi en démonstration dans maison modèle, vendre en bloc ou séparément. Prix de sacrifice. Foyer du Meuble, 239 Ouest, St-Vallier. quo-4

MANTEAUX de fourrure, stock de faillite à liquider, en bas du prix coûtant. 523-8126; soir, 623-1939. quo-2

ROBES mariée avec voiles, diadèmes, $25. Robes bal $10. 653-0465. quo-5

MACHINE à calculer Olympia, 4 mois d'usage. 653-2821. quo-25

ROBE de mariée, 9 ans, avec voile, diadème, crinoline. 529-1931 quo-21

UN manteau vison Ranch Canadien, grandeur 16, valeur $3,000. pour $850. s'adresser 439 Richelieu, appt. 1. quo-21

AMEUBLEMENT de bureau complet, à l'état neuf, valeur $650. pour $250. 661-6529, 523-6027. quo-23

AUBAINE, ski-doo Bombardier, 8 forces, état neuf. S'adresser 90 ouest, Christophe-Colomb. quo-23

ROBE mariée, modèle exclusif, soie shantung antique, grandeur 11. 653-0738. quo-22

SKI et bottes, hommes, 9½, ciné-caméra, robe bal. 653-5819. quo-22

A VENDRE, table de snoker, 8'x12', très bon état, prix très convenable. S'adresser aux Chevaliers de Colomb de Beauceville par lettre ou téléphone : 303 ou 91. quo-22

HUS-SKI 1964 avec lags, neuve. 626-0888. quo-22

PEAU d'ours polaire, blanche, toute montée sur feutre, 7 x 6, tête empaillée. $200. 523-0366, 681-5286. quo-23

MANTEAU seal Hudson, noir, col vison, 14 ans, aubaine. 623-7886. quo-23

REMORQUE pour autoneige, presque neuve, prix $100. Tél.: 623-9426. quo-23

REDUCTION SUR MEUBLES NEUFS

REDUCTION jusqu'à 60% sur meubles neufs ayant servis à l'étalage. Tel que mobiliers chesterfields, divan-lit, mobiliers à section, fauteuils, lits continental, lits superposés, tables à café, tables étagères, tables de coin, lampes de plancher, lampes de table, lampes de bureau, mobiliers de cuisine et de dinette, valises pour dames et messieurs, chaises-pupitre, chaises avec bras en bois, tabourets et plusieurs autres articles de ménage. Toute offre raisonnable acceptée. Henri Turcotte Ltée, 330, rue de la Couronne, Québec, 529-3365. quo-23

ENSEIGNEMENT

IBM

Hommes ou femmes, si vous avez une 9e année ou plus, vous pouvez devenir spécialiste sur les machines I.B.M. Suivez les cours de jour ou du soir de l'Institut de Québec. (Data Processing). Opportunités d'emplois pour les diplômés.

20 RUE ST-JEAN, QUEBEC

525-7463 — 525-7476 quo-27

ENSEIGNEMENT

CONVERSATION anglaise, adultes, débutants ou avancés, tél.: 524-4726. 34-28

INSTITUT Technique Aviron, Méthode accelérée, 210, rue Lee, Québec, tél.: 529-9566. 24-21

ENTREPOTS A LOUER

A LOUER, 4,000 ou 5,000 pieds carrés d'entrepôt, dans nouvelle bâtisse, située village de Markham, banlieue de Toronto, Ontario. Notre entrepôt est neuf, avec un bureau, un homme de service et un "lift truck". S'adresser Aluminium Boats & Canoes Inc., B.P. 340, Princeville, P.Q. quo-1

ENTREPOTS A VENDRE

ATELIER, garage ou entrepôt dans St-Roch, stationnement, conditions faciles. 525-5452. quo-21

FEMMES, FILLES DEMANDEES

L'ASSOCIATION Canadienne - française de l'Alberta offre un emploi permanent à une secrétaire-dactylo possédant 5 ou 6 ans d'expérience dans un bureau, ainsi qu'une connaissance parfaite du français et une connaissance moyenne de l'anglais. Veuillez adresser votre offre de service à: Monsieur le secrétaire de l'ACFA, 10008 - 109 ieme Rue, Edmonton, Alberta quo-22

FILLE de table demandée, Restaurant Italia, 460, de la Couronne. quo-21

COUTURIERES d'expérience dans réparations vêtements pour homme. Travail à l'année. Bonnes conditions de travail. Ecrire département 513, Le Soleil. quo-23

4 STENOS dactylos, avec expérience, salaire très intéressant, nombreux avantages. Protection Civile du Québec, 693-3214. 1245-22

STENODACTYLO, demandée, pour compagnie internationale, doit avoir bonne connaissance de l'anglais, de l'initiative et posséder diplôme d'un cours commercial, âgée de 17 à 22 ans, bon salaire, selon qualifications. Communiquez par tél.: 525-6151, ou en personne à : 764 Est, St-Joseph, suite 20, de 9 à 5 hres p.m. quo-23

JEUNE fille pour travail de bureau, 18 à 20 ans, 11e année scolaire, bonne apparence. Bon salaire, bénéfices sociaux. Pour entrevue appeler M. Ledoux, 681-3522. quo-23

JEUNES filles, de belle apparence pour travailler comme monitrice dans un studio de culture physique pour dames et jeunes filles seulement. Studio Jouvence Enr., 763 est, Boul. Charest, face au magasin Pollack, tél. 523-2526 entre 2 et 8 hres. quo-27

FAITES DE L'ARGENT

DANS vos loisirs, en représentant Avon. Si vous pouvez disposer 3 heures par jours, Territoires libres: Giffard, St-Roch, haute-ville de Québec, Ste-Foy. Tél.: 523-7706. quo-21

Sténo Dactylo

Bilingue, expérience, bon salaire, bénéfices usuels, position permanente.

Château Frontenac.

S'adresser au directeur adjoint.

522-3861 quo-23

Position d'avenir

DRAKE PERSONNEL

AVONS BESOIN :

— Une sténodactylo bilingue avec expérience pour bureau à la haute-ville.
— Une sténodactylo bilingue avec expérience pour bureau au centre industriel.
— Deux sténosdactylos pour bureaux légaux à la basse-ville.

Connaissance parfaite de l'anglais exigée.

Appelez 529-5797

(Aucun déboursé) quo-21

Sténo Dactylo

DEMANDEE

Pour courtier en valeur de placements.

Conditions de travail attrayantes.

Ecrire donnant expérience. Département 511 Le Soleil. quo-22

HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER, compétent prendrait réparations, finitions sous-sol, prix réduit. 832-4185. quo-26

COMPTABLE expérimenté, demande emploi à temps partiel, tél. 653-8809. quo-23

HOMMES DEMANDES

IMPORTANTE maison de vêtements pour hommes recherche vendeur de haut calibre pour la province de Québec, sauf Montréal. Les candidatures d'hommes jouissant de bonnes relations auprès des grands magasins à succursales et magasins à rayons seront prises en considération. Ecrire à: Gordon Clothing (1965) Ltd., 2010 Boul. St-Laurent, Montreal, Qué. quo-21

QUE FAITES-VOUS ?

Nous vous offrons :
Un produit exclusif en grande demande toute l'année. Certitude de commandes renouvelées.
Excellentes formations et conditions de travail.
Une augmentation de vos gains à votre guise.
Assurance-groupe, médicale et vie.
Plan de participation aux profits.
Comparez ces avantages et faites-nous parvenir un résumé de vos antécédents. Toutes réponses examinées avec discrétion absolue.

Ecrire Dépt: 526, Le Soleil. quo-23

REPRESENTANT DEMANDE

(Vêtements pour hommes)

Un manufacturier de vêtements faits sur mesures et tout faits, bien connu et de réputation établie, offre une intéressante situation à un voyageur qui représente actuellement des maisons dont les lignes sont annoncées sur une base nationale. Réponses tenues strictement confidentielles. Ecrivez à :

SCOTT-LASALLE LTD.

Att. M. Irving H. Scott

210, rue St-Jean,

LONGUEUIL, Qué. quo-21

MANUFACTURIER DE BRASSIERES

de marque reconnue de première qualité, à la recherche d'un vendeur d'expérience comprenant le territoire de Gaspé.

Doit avoir contact avec tous les magasins vendant tels produits.

Faire application donnant des renseignements complets dans première lettre à

LILYETTE BRASSIERES OF CANADA

7255 Alexandra, Montréal. quo-23

HOMMES DEMANDES

MESSAGER demandé, possédant bicyclette, 5 jours de travail, 8.30 a.m. à 5 p.m. S'adresser en personne à 642 est, Boulevard Charest. quo-21

UNE ancienne compagnie, réputée du Québec dans la vente de fournitures scolaires, requiert les services à temps plein d'un vendeur du Québec pour voyager dans la ville de Québec et les régions du Lac St-Jean et de la Gaspésie. Position permanente pour un Canadien français agressif avec connaissance de l'anglais. Revenus au-dessus de la moyenne. Transport fourni. Repondre par écrit au dépt: 459, Le Soleil. quo-23

VENDEUR agressif demandé pour St-Ferreol, La Miche Cap Tourmente, St-Joachim, Beaupré, Ste-Anne de Beaupre, Rivière-aux-Chiens. Excellente commission. Pour détails, écrire Famillex, 1600 Delorimier, Montréal Qué. quo-22

MUSICIENS DEMANDES

INSTRUMENTISTES sur bois, cuivres et instruments à percussion demandés par fanfare de la Gendarmerie Royale du Canada Célibataires, taille d'au moins 5'9", âgés 18 à 29 ans, instruction onzième année. Ecrire: The Commissioner, R.C.M.P., Ottawa. quo-21

VENDEURS

TEMPS plein ou partiel, avec ou sans expérience demandés par nouvelle organisation. Pour tous les comtés : depuis Sorel à Gaspé et de Trois-Rivières à Côte-Nord, Abitibi, Lac St-Jean Beauce, Cantons de l'Est. Article sans compétition et exclusif. Vente facile. Commission très avantageuse. Commandes renouvelées. Adresser demandes à : Gérant des Ventes, 1425 de Montmorency, Québec 6 ou téléphoner aux heures de bureau à: 524-9397. quo-30

DEVENEZ INSPECTEUR EN SECURITE

TEST d'aptitude et d'orientation précédent ce cours de six mois, par correspondance. L'endroit où vous demeurez n'a pas d'importance. Pour connaitre qualifications requises: Ecrire à: Ecole Professionnelle ABC 50 Place Crémazie, suite 1201, Montréal 11. quo-15

DEVENEZ REPRESENTANT DE COMPAGNIE

COURS aux ouvertures illimitées. Test d'aptitude avant le cours Travail temps plein ou partiel, pour tous nos gradués, grâce à un service de placement qui s'étend dans toute la Province. Pour connaitre qualifications requises : Ecrire Ecole Professionnelle ABC, 50 Place Crémazie suite 1201 Montréal 11. quo-15

ETES-VOUS UN VENDEUR ?

Gagnez-vous de $15,000 à $25,000 par année ?
Si tel est votre cas, ne répondez pas à cette annonce.
Dans le cas contraire, permettez-nous de vous rencontrer. Nous fournissons le produit et la formation vous permettant d'atteindre ces gains.
Modalités de salaire réglées durant la période de formation.
Pour renseignements :
Téléphoner au directeur du personnel :

653-8746 quo-23

"Hommes demandés"

Opérateurs de machines à bois, sableurs, finisseurs et rembourreurs pour manufacture de meubles à St-Jean, Québec.

Prière d'écrire vos qualifications, expériences et salaires passés. Croydon Furniture Corporation, Case Postale 38, St-Jean, Québec. quo-23

HOMMES DEMANDES

PUBLICISTE BILINGUE

Un important fabricant d'équipement industriel requiert les services d'un publiciste connaissant très bien l'anglais, pour diriger son service de publicité en langue anglaise.
Le candidat choisi devra avoir au moins 6 ans d'expérience et être familier avec tous les aspects de l'annonce technique, y compris textes, maquettes, budgets, etc.
Il s'agit d'une situation permanente offrant des possibilités exceptionnelles d'avancement. Salaire initial $6,000.00 à $9,000.00 par année, suivant qualifications et expérience, plus les bénéfices marginaux usuels.
Mailer curriculum vitae complet, comprenant âge, statut marital, éducation, expérience, etc. Discrétion assurée.

ECRIRE DEPT : 516, LE SOLEIL. 456-30

OPPORTUNITE

Pour un homme de 25 à 40 ans possédant une 10e année et une bonne santé. Experience de la vente pas necessaire.

D'une position de chauffeur vendeur à Québec. Camionnette fournie. Entrainement d'un mois. Salaire intéressant pour personne qualifiée.

APPELEZ

OFFICE OVERLOAD

529-9371

HELENE POLIQUIN quo-21

AVENIR INTERESSANT

L'homme que nous cherchons doit avoir les qualités suivantes:

ETRE BILINGUE

POSSEDER AU MOINS UN DIPLOME DE 12e ANNEE

ETUDES SUPERIEURES, UN AVANTAGE

ETRE AGE ENTRE 24 ET 28 ANS

ETRE AMBITIEUX

En retour, un excellent salaire initial sera payé et le candidat sera entrainé à devenir un ajusteur de réclamations qualifié pouvant le conduire vers un avenir intéressant.
Voici donc pour lui une belle occasion de se joindre à une importante compagnie d'assurance-automobile qui offre en outre des bénéfices de sécurité sociale avantageux.

Automobile fournie dès que le stage d'entrainement est complété. Le candidat devra travailler à Montréal pour débuter.
Veuillez répondre de votre main et inclure une photo recente.

ECRIRE B.P. 188 — QUEBEC, 10 quo-22

REPRESENTANT PROFESSIONNEL

demandé pour représentation et vente de produits pharmaceutiques.

Expérience antérieure préférable.

Pour visiter les médecins, hôpitaux et pharmacies de la ville de Québec et des environs.

CE POSTE REQUIERT un homme de 25 à 35 ans, parfait bilingue, possédant une instruction solide et versé dans l'art de la vente. Il doit être énergique, déterminé à accroitre son chiffre d'affaires et consentir aux déplacements requis.

L'EMPLOI OFFRE de grandes possibilités d'avenir à l'homme ayant les aptitudes et le dynamisme requis.

Excellent salaire et opportunité substantielle de gains supplémentaires. Voiture ou allocation compensatoire au choix, frais de déplacements, plan de pension, bénéfices d'assurance-groupe et cours professionnel préparatoire..

Faire demande par écrit et joindre photographie récente.

Toutes les réponses seront considérées comme confidentielles.

MOWATT & MOORE LIMITED

80 rue Prince, Montréal, Qué. quo-23

HOMMES OU FEMMES

COIFFEUSE ou coiffeur, demandé avec clientèle, Haute-Ville, soir 7 à 8 hres. 661-6067. quo-23

LOCAUX A LOUER

RUE Crémazie, près Cartier, Idéal coiffeuse, agences, bureaux d'affaires. 527-7098. quo-21

LOCAUX DEMANDES

HAUTE-VILLE, 2,000 pieds carrés ou plus, 1er plancher, eau courante, prix raisonnable. 525-7998. quo-23

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisinette, réfrigérateur, bain, douche, 524-9904. quo-21

LES Patios, 3-5-6 pièces, chauffés ou non, 681-5829. quo-22

STE-ODILE, 4 pièces, neuf, chauffé, $85. par mois, 626-1842. quo-22

HAUTE-VILLE, flat neuf, meublé, entrée privée, buanderie. 522-4669, 623-5115. quo-1

ST-RODRIGUE, 4 pièces, neuf, chauffé, $80 mois, tél.: 626-1842. quo-22

ST-PIE X, loyers 4 pièces, libres immédiatement, gratuit jusqu'au 1er mars. 653-8307. quo-22

LIBRE immédiatement, rue St-Patrice, 4 pièces, salle bains, très moderne, chauffé. Sur rendez-vous. 524-1989. quo-29

APPARTEMENTS Caroline 3068. Le Chasseur, grands 4-5 pièces, modernes, neufs, bien insonorisés, grand stationnement, 653-3794. quo-26

3 PIECES, 220, s'adresser à 411, Marie de l'Incarnation, 683-0752. quo-23

674, ST-JEAN, 3 pièces, $68., 4 pièces, $83., chauffés, eau chaude, poêle, réfrigérateur, 3e étage, occupation immédiate ou mai, 527-8269. quo-21

BOUDOIR, cuisinette, meublé, éclairé, une personne, près Parlement, 529-2745, 523-3830. quo-11

RUE Crémazie, bachelor, meublé, permis cuisine, entrée privée, libre, 525-5324. quo-21

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, sous-sol, $56. Semaine $14. 661-1495. quo-21

RUE St-Jean, garçonnière ultra-moderne, chauffée, éclairée, $80.00. 529-9077 681-2580. quo-21

$65 MOIS, chauffé, eau chaude fournie, 4 pièces, propre, libre immédiatement, 623-1313. quo-21

PAROISSE St-Dominique, ave. des Erables, 8 pièces, clair de tout, libre immédiatement, 1146 des Erables. quo-22

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, permis cuisine, lavabo, 523-1384. quo-22

LOGEMENTS neufs, 5 pièces, chauffés, près école St-Paul Apôtre. 524-3908. L. Rodrigue. Après 5 heures : D. Laberge, 524-3777. quo-2

DES Bernières, chambre-boudoir, cuisine $55. mois, 6 heures, 522-3764. quo-25

5 PIECES, meublé ou non, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 653-0830. quo-1

4 PIECES, salle bains, rue Nicolet, s'adresser 1395 Bardy, 663-0242. quo-28

ST-PASCAL, 4 pièces, moderne, chauffé, $83. 1330 Mauffils, 663-7052. quo-12

RAYMOND-Casgrain, 3 chambres à coucher, disponible 1er mars, $135. par mois, garage inclus. 681-8845. quo-21

HOMMES DEMANDES

AVEC ou sans auto. Ouverture temps partiel et plein temps. Plus de 200 Produits Rawleigh. Grosse commission. Ecrivez immédiatement Rawleigh, Dépt A-590-W8, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal. quo-21

HOMMES OU FEMMES

COIFFEUSE ou coiffeur, demandé avec clientèle, Haute-Ville, soir 7 à 8 hres. 661-6067. quo-23

LOCAUX A LOUER

RUE Crémazie, près Cartier, Idéal coiffeuse, agences, bureaux d'affaires. 527-7098. quo-21

LOCAUX DEMANDES

HAUTE-VILLE, 2,000 pieds carrés ou plus, 1er plancher, eau courante, prix raisonnable. 525-7998. quo-23

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisinette, réfrigérateur, bain, douche, 524-9904. quo-21

LES Patios, 3-5-6 pièces, chauffés ou non, 681-5829. quo-22

STE-ODILE, 4 pièces, neuf, chauffé, $85. par mois, 626-1842. quo-22

HAUTE-VILLE, flat neuf, meublé, entrée privée, buanderie. 522-4669, 623-5115. quo-1

ST-RODRIGUE, 4 pièces, neuf, chauffé, $80 mois, tél.: 626-1842. quo-22

ST-PIE X, loyers 4 pièces, libres immédiatement, gratuit jusqu'au 1er mars. 653-8307. quo-22

LIBRE immédiatement, rue St-Patrice, 4 pièces, salle bains, très moderne, chauffé. Sur rendez-vous. 524-1989. quo-29

APPARTEMENTS Caroline 3068. Le Chasseur, grands 4-5 pièces, modernes, neufs, bien insonorisés, grand stationnement, 653-3794. quo-26

3 PIECES, 220, s'adresser à 411, Marie de l'Incarnation, 683-0752. quo-23

674, ST-JEAN, 3 pièces, $68., 4 pièces, $83., chauffés, eau chaude, poêle, réfrigérateur, 3e étage, occupation immédiate ou mai, 527-8269. quo-21

BOUDOIR, cuisinette, meublé, éclairé, une personne, près Parlement, 529-2745, 523-3830. quo-11

RUE Crémazie, bachelor, meublé, permis cuisine, entrée privée, libre, 525-5324. quo-21

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, sous-sol, $56. Semaine $14. 661-1495. quo-21

RUE St-Jean, garçonnière ultra-moderne, chauffée, éclairée, $80.00. 529-9077 681-2580. quo-21

$65 MOIS, chauffé, eau chaude fournie, 4 pièces, propre, libre immédiatement, 623-1313. quo-21

PAROISSE St-Dominique, ave. des Erables, 8 pièces, clair de tout, libre immédiatement, 1146 des Erables. quo-22

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, permis cuisine, lavabo, 523-1384. quo-22

LOGEMENTS neufs, 5 pièces, chauffés, près école St-Paul Apôtre. 524-3908. L. Rodrigue. Après 5 heures : D. Laberge, 524-3777. quo-2

DES Bernières, chambre-boudoir, cuisine $55. mois, 6 heures, 522-3764. quo-25

5 PIECES, meublé ou non, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 653-0830. quo-1

4 PIECES, salle bains, rue Nicolet, s'adresser 1395 Bardy, 663-0242. quo-28

ST-PASCAL, 4 pièces, moderne, chauffé, $83. 1330 Mauffils, 663-7052. quo-12

RAYMOND-Casgrain, 3 chambres à coucher, disponible 1er mars, $135. par mois, garage inclus. 681-8845. quo-21

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

3319, BOUL. Ste-Anne, logement moderne, 4 pièces, $75., libre fin janvier, 661-2190. Si absent, 661-6180. quo-25

5 PIECES, plus salle bains, neuf, très moderne, chauffage électrique, sortie laveuse, sécheuse, tuiles, 1er étage, $75. libre, 663-9438. quo-25

TRES beau 2 pièces, meublé, privé, bain, literie, fournie. 525-7297. quo-21

807 MGR Grandin, 5 pièces, $95, chauffé, moderne, libre, 653-2005. quo-22

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, 1er plancher, tapis mur à mur, frais peint, libre, 661-9168. quo-23

AVE Nicolet, 5 pièces, moderne, chauffé, 1er étage, libre. 653-1286. quo-26

ST-PASCAL, entrée laveuse, sécheuse, 4 pièces, libre 1er mars. 522-2307. quo-23

ST-PIE X, 5 pièces, plus salle lavage, salle bains. 522-4638. quo-26

ST-PIE X, 5 pièces, neuf, plus salle lavage, salle bains, prêts 1er mars. 522-4638. quo-26

3 PIECES, salle bain, sous-louer, 232B St-Laurent, Lévis, 837-2618. quo-22

DUBERGER, 4 pièces, salle bains, $63., libre immédiatement, tél.: 661-5869. quo-23

4 PIECES, moderne, éclairé, chauffé, salle bains tuiles, eau chaude, nouveaux mariés, adultes, $78. 653-7051. quo-23

6 PIECES, chauffé, $100. mois, 620 Monk, appt 1, 623-3923. quo-26

SOUS-SOL, 3 pièces, meublé, chauffé, références, libre immédiatement. 527-1937. quo-23

RUE des Franciscains, 1er mai, appartement 5 chambres, 3e étage, chauffé. 683-9592. quo-21

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé thermostat, céramique, plâtre, stationnement, libre, $75., 480 est, 50e Rue, 626-1201. quo-23

LOGEMENT à sous-louer, 2½ pièces, meublé, 656-6430. quo-27

4 PIECES, salle bains, chauffé, moderne, libre, 655 Chouinard, 524-8054. quo-23

77, STE-Ursule, flat à louer, poêle, réfrigérateur, eau chaude année, entrée privée. quo-23

RUE Chanoine-Morel: beau 5 pièces, chauffé, libre 1er mars, cause transfert. 681-1438. quo-23

LOGEMENT, 3 pièces, meublé, salle bains, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, une ou deux personnes, soir 7 à 9 heures, 527-6684, jour 527-1668. quo-23

5 PIECES, non chauffé, bain, eau chaude à l'année, 220, libre 1er mars. Tél. 525-6651. quo-21

5 PIECES, salle bains, libre immédiatement, 650 Mauriac, Les Saules. quo-23

QUEBEC-Ouest, 4 pièces, chauffé, 1er étage, 683-7879. quo-23

LOGEMENT louer, fin janvier, 4 pièces, chauffé, $65. Giffard. 661-6841. quo-23

1½ PIECE, moderne, tapis mur à mur, stationnement, entrée privée. 653-4369. quo-27

3 PIECES, refait et meublé à neuf, rue St-Anselme, 681-9266. quo-23

3 PIECES, meublé, salle bains, 48 ave Ste-Geneviève. quo-23

RUE St-Gabriel, bachelor ultra-moderne, poêle, réfrigérateur, service concierge, buanderie, incénérateur, électricité incluse, 529-9077, 681-2580. quo-27

LOCKWELL, 2 pièces, ul a moderne, meublées, service concierge, buanderie, incinérateur, $85.00. 529-9077, soir: 683-7307. quo-27

ST-PIE X, 3 pièces, salle bains, passage, thermostat, tél.: 661-2055. quo-23

BEAU logement, 4 pièces, salle bains, chauffé, ler avril S'adresser 1995 - 26e Rue, appt 5. quo-25

5 PIECES, chauffé, un mois gratuit, libre 1er avril, $85., tél.: 529-3558. quo-22

ST-PASCAL, 3 pièces, salle bains, chauffé, 661-2224. quo-23

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, chauffé, électricité fournie. Tél.: 661-6285. quo-27

OFFRE SPECIAL

N'ATTENDEZ pas le 1er mai pour déménager. Magnifiques 4, 5 pièces, neufs à louer. Déménagez immédiatement. Loyer gratuit jusqu'au 1er mai 1965. Trust Royal 529-0171, soir C. Laberge, 623-9452. quo-26

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-modernes, 3½ pièces, $100.00, 5½ pièces $145.00 et plus ascenseurs, terrasse, piscine, garage à 925 Myrand, 525-5427 — 683-7474. quo-29

LE BELVEDERE

LIBRE immédiatement ou 1er mai, appartements 1½ pièce, $75.; 3-4-5 pièces, à partir de $110., à l'épreuve du feu, avec cuisine équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseur, tapis dans les corridors, luxueux lobby, garage chauffé, buanderie. 1105 Belvédère, tél.: 527-9088.

Mme Kennedy a suivi l'investiture à la télévision
M. Pearson transmet à M. Johnson "ses bons voeux"

NEW YORK (AFP) — Mme Jacqueline Kennedy a suivi la cérémonie d'investiture du président Johnson à la télévision dans son appartement de New York. Invitée par le président et Mme Johnson à participer aux diverses manifestations marquant le début du quadriennat du président, Mme Kennedy avait fait annoncer qu'elle préférait demeurer à New York avec ses deux enfants.

Pour sa part, le premier ministre du Canada, M. Pearson, a transmis ses "bons voeux les plus sincères" au président des Etats-Unis, M. Johnson, à l'occasion de son investiture à Washington.

Le message est conçu en ces termes:

"A l'occasion de votre investiture comme président des Etats-Unis d'Amérique, je vous transmets mes bons voeux les plus sincères, ainsi que ceux du gouvernement et de la population du Canada.

Puissent la lourde responsabilité et le grand défi que comportent vos fonctions, vous permettre de réaliser plus encore l'établissement du désir de tous les hommes: un monde d'hommes libres vivant dans la paix, dans la justice et dans le bon voisinage."

Voici le texte du serment prêté par M. Lyndon Johnson lors de son investiture:

"Je jure solennellement que je remplirai fidèlement les fonctions de président des Etats-Unis et que, dans la mesure de mes possibilités, je maintiendrai, protegerai et défendrai la constitution des Etats-Unis, avec l'aide de Dieu."

DISCOURS

Le président Johnson, dans le discours inaugural qu'il a prononcé hier, a affirmé que le peuple américain n'aspirait pas à dominer les hommes mais à ce que l'homme parvienne à dominer la tyranie et la misère.

Ce discours, qui revêt essentiellement un caractère philosophique et moral, ne comporte qu'une brève allusion aux affaires internationales. "Jamais plus nous ne pourrons nous cantonner fièrement dans l'isolement, a déclaré le chef de l'exécutif américain, les dangers et les désordres que nous appelions jadis "étrangers" sont maintenant parmi nous. Si des vies américaines doivent être perdues et si les ressources américaines doivent être deversées dans des pays qui nous sont à peine connus, c'est là le prix que le changement a imposé aux idées."

Un caboteur échoue à Saint-Pierre

SAINT-PIERRE, Saint-Pierre-et-Miquelon (AFP) — Pris dans une violente tempête, le caboteur canadien "Le Bosswerth" s'est échoué à Saint-Pierre. L'intervention rapide de la population a permis de sauver les neuf membres de l'équipage, tous Canadiens français. Le bateau et sa cargaison, 10,000 tonnes de charbon semblent perdus.

A VENDRE
Bouilloire à vapeur sur roues, 10 forces, chauffée à l'huile. Etat de neuf. Aussi autre machinerie.
TEL.: 529-3394

TAVERNE
A VENDRE OU A LOUER
S'adresser à M. Lucien Labbé
TEL.: 681-3571

L'Indonésie quittera l'Onu le 1er mars

DJAKARTA (AFP) — Le Dr. L. N. Palar, ambassadeur d'Indonésie à l'O.N.U, qui était venu la semaine dernière pour consulter son gouvernement, est reparti hier matin pour New York où il va notifier officiellement la décision indonésienne de quitter l'organisation internationale.

Selon des sources officielles, le Dr. Palar est porteur d'une lettre qu'il remettra dès son arrivée à New York à M. Thant, secrétaire général de l'O.N.U., le contenu de la lettre n'est pas révélé, mais l'on apprend que c'est à partir du 1er mars qu'officiellement l'Indonésie cessera d'être membre de l'O.N.U.

C'est à cette date également que prendront fin les activités en Indonésie des organismes dépendant de l'O.N.U., la F.A.O. et l'U.N.E.S.C.O.

L'Indonésie a déjà précisé qu'elle continuerait à se tenir en relations avec l'O.M.S., Organisation Mondiale de la Santé et avec l'O.T.J., Organisation Internationale du Travail. Selon des sources proches du gouvernement, les diplomates indonésiens de l'O.N.U. auraient déjà été affectés à d'autres postes.

ALLIANCE MILITAIRE

Par ailleurs, le ministre des Affaires étrangères d'Indonesie, M. Subandrio a déclaré avant son départ pour la Chine et la Birmanie que son pays n'a pas l'intention de contracter d'alliance militaire avec la Chine populaire pour faire face à la menace de la Malaysia.

L'Indonésie, a poursuivi en substance le ministre, entend poursuivre sa politique étrangère de non-alignement, et, dans cette perspective, n'a l'intention de discuter "aucun pacte ou alliance" avec le gouvernement de Pékin. "Cependant, a dit M. Subandrio, j'explorerai les possibilités d'une aide militaire que la Chine populaire pourrait nous apporter si l'Indonesie était attaquée par les forces impérialistes.

"Cela ne signifie pas, a-t-il précisé, que je me rends à Pékin pour rechercher une aide en ce moment". Et M. Subandrio a répété que l'Indonesie ne serait pas seule si elle était attaquée par les Britanniques.

"D'autre part, a ajouté le ministre indonesien, nous étudierons les moyens de renforcer les relations économiques sino-indonésiennes, et en particulier la question d'une aide économique de $50 millions, offerte par le maréchal Chen Yi ministre chinois des Affaires étrangères, au cours de son récent séjour à Djakarta. Les questions du retrait de l'Indonésie des Nations-Unies, de la Malaysia, et de la seconde conférence afro-asiatique seront également examinées, a conclu M. Subandrio.

Le ministre, qui est accompagné par six autres ministres, une quarantaine de fonctionnaires et un groupe de journalistes indonesiens, séjournera trois jours à Rangoon, où il était invité de longue date par le général Ne Win, avant de poursuivre son voyage vers Pékin.

Recherches pour trouver deux personnes disparues

MONTREAL (PC) — Les pompiers continuent de rechercher deux personnes, portées disparues, depuis qu'un incendie a détruit un hôtel à Sainte-Anne-de-Bellevue, près de Montréal, tôt hier.

Le chef de police Alfred Latreille, de cette municipalité située à l'extrémité ouest de l'île de Montréal, n'a pas voulu divulguer les noms des personnes disparues — un client âgé et un employé.

Bibliothécaire professionnel

Avec expérience en catalographie de préférence. Qualifications requises: Baccalauréat ès arts, baccalauréat en bibliothéconomie.

Salaire minimum: $5,500.00, plus augmentation statutaire annuelle.

Nous tiendrons compte des années d'expérience.

Ecrivez à: Bibliothèque régionale du Nord de l'Outaouais.
Philippe Sauvageau, régisseur,
39, rue Leduc, Hull, Etat du Québec.

ARTHUR THIVIERGE & FILS ENR.
EPICIERS-BOUCHERS — GROS et DETAIL
198 Hermine (coin Mazenod). Tél. 522-3804

Sucre gran., 10 lbs	.85	Oeufs extra gros, 2 doz pr	.89
Shortening Swift 3 lbs	1.05	Lapins, 3 à 6 lbs, la lb	.65
Prunes sèches, lb	2.55	Chops de lard, la lb.	.69
Miel blanc, No 1, 4 lbs	1.19	Lard salé, entr. la lb	.39
Saumon Kéta, ½ lb, 2 pr	.55	Lard soc dess., la lb	.57
Gelée pommes, 24 oz	.45	Steak ronde délica. la lb	.79
Jus orange, 20 oz, 2 btes	.45	Boeuf Haut-côte, la lb	.40
Fromage Kraft, tranc. 8 oz	.35	Boeuf haché, 3 lbs pr	.99
Hallmons sal. dres. 24 oz	.55	Boeuf talon épaule, la lb	.75
Jus raisin, Whelch, 2 pr	.39	Poulet évisc. 5 à 6 lbs	.49
Sauce Tom. Heinz, 15 oz	2.39	Cuisse de poulet, la lb	.50
Jus concentré (5 verres)	2.35	Jambon cottage, la lb	.59
Abricot californie, 28 oz	2.75	Jambon fesse, la lb	.50
Kam, bte 12 oz	2.79	Creton français, la lb	.59
Jus légumes, Camp. 48 o	2.79	Saucisse fum. Hygiénic, lb	.45
Oranges S.K. 3 douz.	.99	Sucre gran. sac 100 lbs	8.25
Pamplemousses Flo. 10 pr	.69	Fromag. crèm. Swift, 5 lbs	2.35
Citrons 6 pr	.35	Marmelade 3 fruits, 5 lbs	1.05
Céleri, salade chou-fleur		Farine Purity, 25 lbs	2.19
Radis, concombre, échalote	3.25	Barley, pot 10 lbs	.75
Tomates de serre, 2 lbs	.45	Pois cuisants, 10 lbs	.79
Pommes tab., minot, 2.50-3.50		Chocolat Nestlé Quik Inst	2.99
Patates Bla. No 1, 50 lbs	2.49	Savon Surf familial	1.05
Sole filet, 5 lbs, la lb	.45	Biscuits soda, 2 lbs	.64
Morue Harengs, turbot salé	.25		



SPECIAL EN ALIMENT CONGELE!
FRAISES A & P
TRANCHEES, DE FANTAISIE
pqt 15-on. 39¢ EPARG. 4¢
Prix rég pqt 43c

BISCUITS SODA PREMIUM CHRISTIE 3 boites 1 liv. 95¢
FROMAGE VELVEETA KRAFT pain 1 liv. 59¢
TISSUS FACIAUX 3 COULEURS ASSORTIES — KLEENEX boites de 400 79¢
CONFITURES DE FRAISES AYLMER — AVEC PECTINE jarre 24 on. 49¢

PAIN Blanc, tranché
Jane Parker



SPECIAL CETTE SEMAINE
4 pains 24 on. 79c
Ste-Foy seulement
Prix régulier pain 22¢ — EPARGNEZ 9¢

Quand il s'agit de Viande, c'est la Qualité qui compte!

ROTIS DE PORC FRAIS
ROTI DANS L'EPAULE SANS JARRET lb 29¢
ROTI DE SOC CHARNU lb 39¢

La Meilleure Qualité de Boeuf de Marque Rouge au Canada — Qualité Super-Right

BIFTECKS OU ROTIS SURLONGE PORTERHOUSE OU D'ALOYAU 89¢

TARTE AUX CERISES grande tarte 24-on. 49c
JANE PARKER Prix rég chaque 59c—Epargnez 10c



FEVES AU LARD CLARK
(Dans sauce aux tomates)
3 btes 15-on. 49¢
Prix rég 2 btes 39c—Epargnez 10c
CAISSE DE 24 BTES $3.92
EPARGNEZ 76c

P'plemousses
Marshseedless, de Floride, sucrés, juteux, grosseur 96
10 pour 55c

A&P MAGASINS d'ALIMENTATION
A&P EST DIGNE DE CONFIANCE
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi, le 23 janvier, 1965.

M. Henri Doré

Monsieur Henri Doré, ex-employé du Chronicle-Telegraph, époux de dame Berthe Langlois, est décédé le 19 janvier, à l'âge de 71 ans. Il demeurait au 601, 14e Rue.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils, ses filles, ses belles-filles et ses gendres: M. et Mme Paul-Henri Doré (Georgette Fillion), M. et Mme Raymond Doré (Denise Soulard), M. et Mme Guy Doré (Pierrette Dubé), M. et Mme Robert Doré (Kay Greene), M. et Mme Jean Pagé (Henriette Doré), de Montréal; M. et Mme Maurice Rioux (Jeannine Doré), de Montréal; Mlle Monique Doré, M. Marcel Doré; son beau-père, M. Charles Langlois, de Laprairie; ses frères, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Ernest Doré, M. et Mme Albert Doré, M. et Mme Lucien Doré, Mme veuve Alphonse Doré, M. et Mme Florent Bégin, de Sainte-Germaine de Dorchester; M. et Mme Joseph Langlois, de Villeroy; M. et Mme Jean-Marie Langlois, de Laprairie; M. et Mme Arthur Potvin, de Laprairie; M. et Mme Albert Langlois, de Laprairie; M. et Mme Robert Poirier, de Laprairie; M. et Mme Noël Langlois, de Montréal; M. et Mme Paul Bernier, de Laprairie; M. et Mme Georges Lefrançois, de Laprairie; M. Roger Langlois, de Laprairie; la Rév. Soeur Sainte-Germaine-de-Toulouse, C.N.D., la Rév. Soeur Marie-de-l'Eucharistie, Im.C., de Madagascar; M. et Mme Roland Langlois, de Drummondville; M. et Mme Henri Jacques.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, Ltée, 990, 1ere Avenue. Les funérailles auront lieu samedi, en l'église de Saint-Fidèle, et l'inhumation au cimetière Saint-Charles.

M. G. Gariépy

Monsieur Géronce Gariepy, propriétaire de l'Epicerie Gariepy, époux de dame Simone Myrand, est décédé le 19 janvier, à l'âge de 51 ans. Il demeurait au 822, avenue Myrand, Sainte-Foy.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils et sa fille: Nicole, Jean-Marc, Jacques, Benoit, Claude et Denis Gariepy; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Emile Dion (Florence), M. Berchmans Gariepy, M. et Mme Herman Gariepy (Yvette Boucher), M. Alban Gariepy, M. et Mme Benoit McClish (Yolande Gariepy), M. et Mme Fenelon Gariepy (Gaby Thibault), M. et Mme Raymond Gauvin (Solange Gariépy), M. et Mme Eydan Gariépy (Yvette Lachance), M. et Mme Evrard Gariepy (Viola Kelly), M. et Mme Wilfrid Lessard (Azéle Gariepy), M. et Mme Jean-Louis Gariépy (Lucille Robitaille), M. et Mme François Gariépy (Aimée Dubé), M. et Mme Paul Dionne (Marie-Ange Myrand), M. et Mme Paul Verreault (Béatrice Myrand), M. et Mme Arthur Myrand (Irene Corriveau), M. et Mme Antonio Myrand (Berthe Blais), M. et Mme Emilien Myrand (Hélène Malone), ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, Ltée, 975, rue Marguerite-Bourgeoys. Les funérailles auront lieu samedi, en l'église Saint-Thomas d'Aquin, et l'inhumation au cimetière Belmont.

M. F. L'Heureux

A Sainte-Germaine, comte de Dorchester, est décédé, à l'âge de 83 ans et 11 mois, M. Fortunat L'Heureux, époux en premières noces de feu dame Zéphirine Bisier et en secondes noces de dame Bertha Bellavance.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Léonce L'Heureux, (Madeleine Michaud), de Québec; Léandre L'Heureux (Yolande Fournier), Camille Audet (Louiselle), Léona, Nicole, Ghislain et Carole; ses frères: MM. Ernest L'Heureux, de Sainte-Germaine; Arthur L'Heureux de Légal, Alberta; son beau-frère: M. Fortunat Turmel, de Sainte-Germaine; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Joseph Labonté, Aimé Bellavance, Paul Bellavance, Victorien Vachon, Maurice Couture, Sylvio Dion, Arthur-Aimé Turcotte, Mmes veuves Antonio Bellavance, Antoine Labonté, et Joseph Côté, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Benoit Laflamme, à Sainte-Germaine, comté de Dorchester. Les funérailles auront lieu vendredi, à Sainte-Germaine, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Mme Antonio Bouchard

Mme Antonio Bouchard née Alexina Guay, est décédée le 20 janvier, à Lauzon, à l'âge de 76 ans. Elle demeurait à 575, rue Saint-Joseph, à Lauzon.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille, son fils et sa belle-fille: Mlle Céline Bouchard, M. et Mme Bernard Bouchard (Marielle Houde); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Napoléon Turgeon, Mme Joseph-Alzarie Guay, Mlles Antonia et Irène Bouchard, MM. et Mmes Alexandre Bouchard, Gérard Bouchard, Marcel Bouchard et J.-L. Bolduc.

La dépouille mortelle est exposée à 575, Saint-Joseph, à Lauzon. Le service sera chanté samedi en l'église de Sainte-Barnadette et l'inhumation suivra au cimetière de Lauzon. La direction des funérailles a été confiée à la maison Gauthier Ltée de Lauzon.

DÉCÈS

ALAIN-VALLIERES — A Québec, le 18 janvier 1965, à l'âge de 78 ans, 1 mois, est décédée dame Lumina Picard, épouse en première noces de feu Arthur Alain, et en deuxièmes noces de feu Joseph Vallieres, demeurant à 536, rue Bagot.
Les funérailles auront lieu vendredi à 8.45 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 318 de la Canardière, à 8.20 heures pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile.

AUDET — A Québec, le 19 janvier 1965, est décédée dame Françoise Bigaouette, épouse de M. Louis-Philippe Audet, demeurant à 270, 9e Rue.
Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 318, de la Canardière, à 9.45 heures pour l'église de St-Esprit et de là au cimetière Belmont.

BEAURIVAGE — A Québec, le 19 janvier 1965, à l'âge de 83 ans, 7 mois, est décédé Joseph-Edouard Beaurivage, époux de dame Jeanne Anctil, demeurant à 378, de la Reine.
Les funérailles auront lieu vendredi à 8 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 224 Ouest, St-Vallier, à 7.45 heures pour l'église St-Roch et de là au cimetière de Grand-Mère.

BERNIER — A Québec, le 19 janvier 1965, à l'âge de 62 ans, 10 mois, est décédé M. Eusèbe Bernier, époux de dame Rose Ampleman, demeurant à 358, St-Luc.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ du funérarium de Germain Lépine Ltée, no 535, avenue des Oblats, à 8.45 heures pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

BERNIER — A Québec, le 17 janvier 1965, à l'âge de 74 ans, 9 mois, est décédé M. Hervé Bernier, époux en 1eres noces de feu dame Aline Bélanger, en 2es noces de dame Juliette Latullippe, demeurant à 254, Bagot.
Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 270, rue Marie de l'Incarnation, à 9.45 heures pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

BOUCHARD — A Lauzon, le 20 janvier 1965, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Alexina Guay, épouse de M. Antonio Bouchard, demeurant à 575, rue St-Joseph, Lauzon.
Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire no 575 rue St-Joseph, à 9.45 heures pour l'église Ste-Bernadette de Lauzon et de là au cimetière de Lauzon.

DORE — A Québec, le 19 janvier 1965, à l'âge de 71, est décédé M. Henri Doré, ex-employé Chronicle Telegraph, époux de dame Berthe Langlois, demeurant à 601, 14e Rue.
Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 990, 1ere Avenue, à 10.45 heures pour l'église St-Fidèle, et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile.

CANTIN — A Sherbrooke, le 17 janvier 1965, à l'âge de 46 ans, est décédé le sergent Jean-Jules Cantin, époux de dame Gertrude Brady.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ du funérarium Germain Lepine Ltée, no 300 Chemin Ste-Foy, à 8.45 heures pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière St-Charles.

GARIEPY — A Québec, le 19 janvier 1965, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Géronce Gariépy, propriétaire de l'Epicerie Gariépy, époux de dame Simone Myrand, demeurant à 822, avenue Myrand, Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 975, avenue Marguerite-Bourgeois, à 8.45 heures pour l'église St-Thomas d'Aquin et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobile.

GENDRON — A Québec, le 18 janvier 1965, à l'âge de 58 ans, est décédé M. J.-Cyprien Gendron, ex-employé de l'Hydro-Québec, fils de feu Félix Gendron et de feu dame Angelina Trottier, demeurant à St-Andre Est d'Argenteuil. Autrefois de la paroisse St-François d'Assise.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9.15 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 990, 1ere Avenue, à 9 heures pour l'église St-François d'Assise, et de là au cimetière St-Charles.
Trajet se fera en automobile.

GINGRAS — A Québec, le 19 janvier 1965, à l'âge de 69 ans 8 mois, est décédée dame Marie-Louise Marceux, épouse de M. Victor Gingras, demeurant à 444, Avenue Taschereau.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 270, Marie de l'Incarnation, à 8.45 heures pour l'église Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.

GUAY — A Québec, le 18 janvier 1965, à l'âge de 86 ans, 5 mois, est décédé M. Odilon "Pit" Guay, époux de feu dame Annie Bourget, demeurant à 1109 St-Jean.
Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 300 Chemin Ste-Foy, à 9.45 heures pour la Basilique Notre-Dame et de là au cimetière de Lauzon.
Le trajet se fera en automobile.

L'HEUREUX — A Ste-Germaine, Cté Dorchester, le 19 janvier 1965, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Fortunat L'Heureux, époux en premières noces de feu dame Zéphirine Bizier, et en secondes noces de dame Bertha Bellavance.
Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Benoit Laflamme, à 9.45 heures pour l'église Ste-Germaine et de là au cimetière paroissial.

MARCHETERRE — A l'hôpital St-Augustin, le 18 janvier 1965, à l'âge de 86 ans 6 mois, est décédé M. J.-Alfred Marcheterre, ex-employé civil, époux de dame Marie-Louise Bérubé, demeurant à 3305, Boul. Ste-Anne, Giffard.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, No 1740, rue Bardy, angle Canardière, à 8 heures 45 pour l'église de Giffard, et de là au cimetière paroissial.
Le trajet se fera en automobile.

NOEL — A Québec, le 19 janvier 1965, à l'âge de 78 ans, 9 mois, est décédée dame Léda Bélange, épouse de M. Ovila Noel, demeurant à 463, rue Boisseau.
Les funérailles auront lieu samedi à 8.45 heures.
Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., no 270, Marie de l'Incarnation, à 8.30 heures pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

POULIN — A Lévis, le 19 janvier 1965, à l'âge de 2 ans, est décédé accidentellement Michel, fils de dame Germaine D'Amours et de M. Honoré Poulin, demeurant à 7, Côte Labadie, Lévis.
La cérémonie des Anges aura lieu vendredi, à 3 heures p.m.
Départ des salons funéraires Gauthier Ltée, no 25, avenue Bégin, Lévis, à 2.45 heures pour l'église Notre-Dame de Lévis et de là au cimetière Mont-Marie, Lévis.

POULIN — A Lévis, le 19 janvier 1965, à l'âge de 4 ans, est décédé accidentellement Gaetan, fils de dame Germaine D'Amours et de M. Honoré Poulin, demeurant à 7, Côte Labadie, Lévis.
La cérémonie des Anges aura lieu vendredi, à 3 heures p.m.
Départ des salons funéraires Gauthier Ltée, no 25, avenue Bégin, Lévis, à 2.45 heures pour l'église Notre-Dame de Lévis et de là au cimetière Mont-Marie, Lévis.

POULIN — A Lévis, le 19 janvier 1965, à l'âge de 5 ans, est décédé accidentellement Robert, fils de dame Germaine D'Amours et de M. Honoré Poulin, demeurant à 7, Côte Labadie, Lévis.
La cérémonie des Anges aura lieu vendredi, à 3 heures p.m.
Départ des salons funéraires Gauthier Ltée, no 25, avenue Bégin, Lévis, à 2.45 heures pour l'église Notre-Dame de Lévis et de là au cimetière Mont-Marie, Lévis.

RODRIGUE — A Québec, le 20 janvier 1965, à l'âge de 42 ans, 8 mois, est décédé subitement M. Marius Rodrigue, employé du Château Frontenac, époux de dame Simonne Bissonnette, demeurant à 1285, avenue Laight, Sillery.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, No 1740, rue Bardy, angle Canardière, à 8.30 heures pour l'église de St-Charles Garnier et de là au cimetière St-Colomban, Sillery.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

M. J.-A. Marcheterre

M. J.-Alfred Marcheterre, ex-fonctionnaire, décédé à l'âge de 86 ans, demeurant au 3305 boulevard Sainte-Anne, à Giffard, laisse aussi un gendre, M. Léo Ratte, de Rimouski. Les funérailles auront lieu demain à Giffard. (—)

Gordon Churchill a bon espoir d'un règlement prochain

OTTAWA (PC) — M. Gordon Churchill, principal lieutenant du chef de l'Opposition John Diefenbaker et leader parlementaire a bon espoir que les difficultés qui assaillent présentement le parti conservateur pourront être aplanies après la rentrée parlementaire, qui est fixée au 16 février.

Dans une entrevue, il a noté que son parti avait surmonté de nombreux obstacles par le passé à la faveur d'entretiens privés entre les membres et de réunions secrètes auxquelles tous les membres du parti étaient conviés.

Pourtant, M. Churchill, qui représente Winnipeg-Sud-Centre aux Communes a précisé qu'il n'était pas mandaté pour faire office de médiateur entre les partisans et les ennemis de M. Diefenbaker au sein du parti. Il s'est abstenu d'ailleurs de se prononcer sur l'opportunité d'une telle initiative.

Parmi les députés qui ont exprimé publiquement leurs vues sur la question du leadership, 26 se sont prononcés en faveur du maintien de M. Diefenbaker dans ses fonctions et huit ont réclamé l'élection d'un nouveau leader selon un relevé effectué par la Presse Canadienne. Onze se sont abstenus de tout commentaire à cet égard.

CREDITISTES

La demande faite par les députés québécois en vue de la tenue d'un congrès pour la nomination d'un nouveau chef a été appuyée par 10 de leurs collègues. Mais 24 autres députés ont fait opposition à cette requête.

Les conservateurs occupent 96 des 265 sièges des Communes.

Deux des députés conservateurs qui ont suggéré la nomination d'un nouveau chef — MM. Gordon Aiken (Parry Sound - Muskoka) et Heward Grafftey (Brome-Missisquoi) ont suggéré au surplus au premier ministre Pearson d'abandonner la direction du parti libéral.

Entre-temps, de son bureau de Trois-Rivières, M. Balcer a déclaré dans une conversation téléphonique qu'il avait eu des entretiens avec des députés créditistes du Québec désireux de rallier le parti conservateur. Mais il a précisé qu'il s'agissait d'entretiens et non de négociations.

Le bruit a couru que quatre députés créditistes seraient intéressés à rallier le parti conservateur si M. Diefenbaker, qui est âgé de 69 ans en abandonnait la direction. A ce propos, M. Balcer a déclaré:

"S'il y a changement de chef, un nombre incalculable de Québécois seraient intéressés à rallier le parti conservateur".

DIEFENBAKER

Pendant ce temps à Prince-Albert, Sask., M. Diefenbaker continue d'ignorer — du moins publiquement — la controverse, et dans un discours devant deux clubs sociaux, il n'a parlé que des affaires étrangères. Cependant, l'association des jeunes conservateurs de Prince-Albert a approuvé deux résolutions appuyant ce dernier.

LES DEPUTES DE LANGUE ANGLAISE

Chez les conservateurs d'expression anglaise, on a commencé à émettre des opinions samedi, alors que le député de Parry Sound-Muskoka, M. Gordon Aiken, a réclamé la démission de M. Diefenbaker et celle de M. Pearson.

Hier, le député de Brôme-Missisquoi, M. Howard Grafftey, s'est également rangé du côté de ceux qui demandent la démission de leur chef, mais il a aussi exprimé l'avis que le premier ministre, M. Pearson, devrait résigner ses fonctions comme chef du parti libéral.

Lundi, un député conservateur de l'Alberta, M. Gerald W. Baldwin, avait affirmé qu'un nouveau leader conservateur est nécessaire pour en venir à une entente avec le Québec et répondre aux demandes des provinces dans les domaines de la finance, de la culture et de l'éducation.

Enfin, le député de Middlesex West, M. W. H. A. Thomas, accueillerait favorablement le départ de M. Léon Balcer parce qu'à son avis on exerce des pressions sur lui au Québec. Avant Noël, M. Balcer avait déclaré qu'il songeait à quitter les rangs conservateurs pour devenir indépendant.

FAUSSE IMAGE DE DIEFENBAKER

M. Alvin Hamilton a tenté hier soir, au cours d'une émission nationale à la télévision, de prouver que John Diefenbaker n'était pas le "gros méchant loup".

Le député de la Saskatchewan, que l'on représente en certains milieux comme le cerveau dont sortit le fameux programme de M. Diefenbaker pour le développement des régions nordiques, exhorte ses collègues à enterrer leurs divergences dans un esprit de dignité et de démocratie dans le huis clos d'un caucus du parti.

Il adressait la parole au cours d'un programme de télévision de Radio Canada intitulé "Les Affaires de la Nation". Il se substituait à M. Diefenbaker, actuellement en congé dans son comté de Prince-Albert, Saskatchewan.

M. Hamilton croit parler au nom de la majorité du parti lorsqu'il affirme "qu'une fois que toutes les questions auront été disposées dans une juste perspective, l'ordre et l'unité s'ensuivront".

Il déplore qu'à la faveur de la situation politique confuse du pays depuis 1963 un grand nombre de libéraux "aient commencé à se liguer contre John Diefenbaker en le représentant comme l'ogre opposé à Québec".

QUEBEC

En réalité, dit-il, "nos relations passées avec Québec ont été excellentes". Des mesures comme les subventions aux universités, la route transcanadienne et l'assurance hospitalisation ont été élaborées avec Québec dans une harmonie relative par le gouvernement Diefenbaker.

"Du côté culturel nous avons fait preuve d'une grande disposition à la conciliation.

"Après mûre réflexion, nous avons repoussé l'idée d'une commission royale sur le biculturalisme et le bilinguisme pour la raison que tous les membres de notre cabinet s'accordaient à dire qu'elle tendait à diviser le pays".

Au lieu de cela, les conservateurs ont proposé d'aborder l'étude des problèmes constitutionnels et des symboles nationaux de façon à cimenter la nation.

Le gouvernement libéral a inauguré une ère de confusion, qui a fait en sorte que le gouvernement Pearson a commencé par empiéter sur le domaine provincial sans consultation puis a commencé à aliéner les droits du fédéral. Des groupes extrémistes sont devenus turbulents.

Enquête Dorion

Masson admet avoir menti à la Gendarmerie

MONTREAL (PC) — M. Guy Masson a avoué hier, alors qu'il témoignait à nouveau devant la commission d'enquête Dorion, avoir assisté à un dîner réunissant une dizaine d'adjoints ministériels à Ottawa le 8 avril 1964 et admis avoir menti à la gendarmerie royale quand il a été interrogé par les policiers les 9 et 11 septembre derniers.

M. Masson, qui se dit lui-même organisateur libéral du comté de Chambly et militant convaincu de ce parti, aurait été invité à ce dîner par M. Raymond Denis, alors adjoint du ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, M. René Tremblay. Le dîner a eu lieu au restaurant La Touraine, à Ottawa.

Le témoin a déclaré que tous ceux qui assistaient à ce dîner étaient des adjoints de ministres, sauf lui et un compagnon de Montréal qu'il n'a pas identifié.

M. Masson répondait alors à des questions de Me Yves Fortier, procureur de Me Pierre Lamontagne qui prétend qu'une offre de $20,000 lui a été faite par M. Denis, afin qu'il ne s'oppose pas à la demande de caution faite par Lucien Rivard, demandé aux Etats-Unis pour répondre à une accusation de contrebande de stupéfiants.

M. Fortier a demandé à M. Masson s'il était vrai que certains adjoints étaient mécontents du fait que ces deux hommes, M. Masson et son ami, étaient présents.

"Pas que je sache", a répondu le témoin.

M. Fortier a par la suite demandé à M. Masson s'il avait payé la note du dîner pour le groupe.

"Non, en autant que je me souvienne, chacun a payé sa propre note".

Plus tôt, M. Masson avait admis avoir menti à l'inspecteur Drapeau et au sergent Crevier de la gendarmerie royale en leur déclarant le 9 septembre qu'il n'avait parlé de l'affaire Rivard qu'avec MM. Denis et Robert Gignac, un associé en affaires, soupçonné du meurtre de Rocky Brunette, garçon de table abattu le 17 septembre dernier.

Hier M. Masson, interrogé par le procureur de la force policière, Me Norman Mathews a révélé en fait avoir discuté de l'affaire, avant d'être interrogé par la police, avec Mme Rivard, le procureur de Rivard Me Raymond Daoust et Eddy Lechasseur, un ami de Rivard.

Dans ce rapport de la police, M. Masson nie également avoir discuté de l'affaire Rivard avec Me Daoust.

M. Mathews a demandé à M. Masson s'il avait fait part d'une offre de $60,000 à quelque officier du parti libéral.

"Jamais, a répondu le témoin. "Une somme quelconque a-t-elle été payée au parti libéral relativement à l'affaire Rivard ?", a repris l'avocat.

"Pas que je sache", a dit M. Masson.

Mardi, M. Masson avait témoigné que Gignac, alors que les deux hommes se rendaient à Hull ensemble, lui avait dit qu'une somme de $60,000 était mise à la disposition de la caisse électorale du parti libéral si Rivard n'était pas extradé.

A Me Fortier, Masson a raconté que lorsqu'il a fait part de l'offre à Me Denis, ce dernier lui a conseillé de contacter le trésorier du parti libéral, le sénateur Louis Gélinas.

LE SENATEUR GELINAS

M. Gélinas n'étant pas à Ottawa lors de la visite de Masson, celui-ci l'a donc rejoint par téléphone à Montréal, pour lui dire qu'un "homme d'affaires important de Montréal était pris dans une affaire de narcotiques aux Etats-Unis" et a demandé un rendez-vous au sénateur.

Le trésorier du parti aurait répondu qu'il ne s'occupait pas de ces affaires là et a refusé l'entrevue demandée par Masson.

"Vous ne lui avez pas parlé des $60,000 ?", a demandé Me Fortier.

"Non. Ce n'est un secret pour personne, au parti, que le sénateur est trésorier et j'ai compris qu'il savait pourquoi je voulais le voir".

Plus loin, l'avocat a demandé à M. Masson s'il croyait que les démarches faites auprès de Denis, le 22 juin, l'appel au sénateur Gélinas et une autre visite à Denis le 6 juillet valaient les $1,000 donnés par Mme Rivard.

M. Masson a répondu que les $1,000 lui avaient été remis par son associé Gignac pour l'affaire Rivard, mais qu'ils avaient également servi aux affaires de la compagnie et que d'autres avances avaient été consenties plus tard.

Masson sera à nouveau dans la boîte aux témoins à la reprise des travaux de la commission aujourd'hui.

Au cours de la matinée d'hier, Me Ross Drouin, procureur du parti conservateur a relevé dans le rapport de la gendarmerie royale que Masson aurait pris note du numéro de téléphone du sergent Crevier pour le rejoindre au cas où il recevrait des menaces, relativement à l'affaire Rivard.

Selon ce rapport, Masson aurait déclaré qu'il avait appris par la suite que Rivard n'était pas aussi innocent que le prétendait Gignac et qu'il aurait pris ce numéro en note pour avoir recours aux services de la police, le cas échéant.

M. Masson a toutefois rectifié qu'il avait pris le numéro parce que le sergent Crevier voulait parler à Gignac et que Masson aurait offert de communiquer avec lui, Crevier, après avoir rejoint Gignac à Québec.

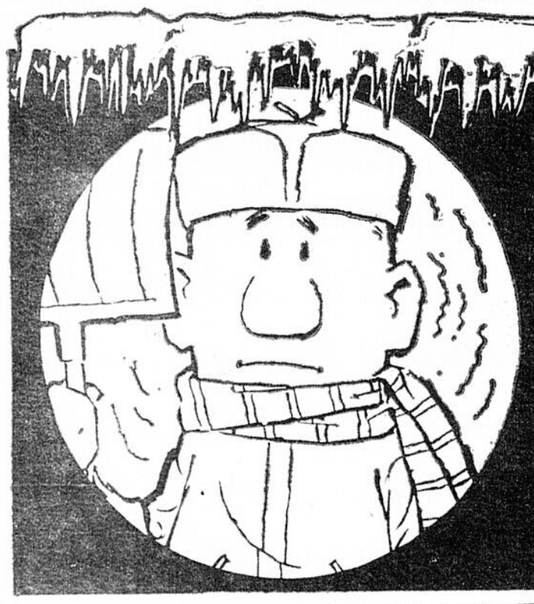
M. Masson a nié qu'il y ait jamais eu menaces.

C'est alors qu'il a dit n'avoir pas mentionné à la police l'offre de $60,000 faite par Gignac à la caisse libérale afin de ne pas mettre le sénateur Gélinas dans une situation fâcheuse.

DR L.-P. PERREAULT
Chirurgien-Dentiste
NOUVELLE ADRESSE
1307 Boul. Masson
(Edifice Pharmacie Jean)
Ville les Saules, Tél.: 683-7822

"WAITRESSES", CUISINIERS et FEMMES DE MENAGE demandés
TEL.: 663-3606

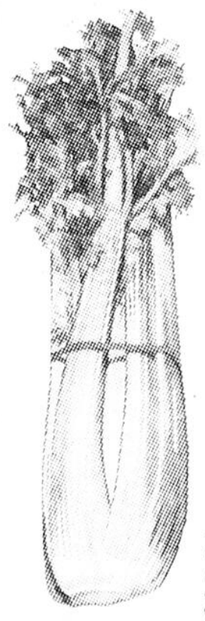
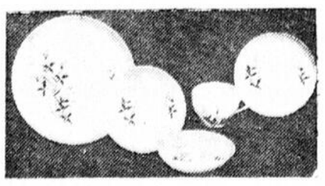
Le plus grand choix de CHAUSSURES pour toute la famille
LES MAGASINS DE CHAUSSURES Talbot
P ST-ROCH · ST-DOMINIQUE · MGR-GAUVREAU
3 MAGASINS pour mieux vous servir
897 EST, ST-JOSEPH COIN ST-ROCH
849 EST, ST-JOSEPH Coin St-Dominique
795 EST, ST-JOSEPH Coin Mgr Gauvreau
STATIONNEMENT FACILE
Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.30 p.m.


Oubliez les intempéries et les froids d'hiver !
Le service S.P. élimine tous ces contretemps
● Préparation de votre commande ● Livraison rapide
SERVICE & PRIX SP
Pour tous renseignements au sujet des services S.P., division publicité, signalez: 681-4141

MAISONS NEUVES À VENDRE
et un choix extraordinaire de plans à consulter
DES RESIDENCES PLAIN-PIED 1½ et 2 ETAGES
A DES PRIX TRES AVANTAGEUX
● PARC BELLEVUE situé à 3468 chemin Ste-Foy
● RUE MOREAU Nord près du Parc Horizon, Académie de Québec et Université
● CHEMIN STE-FOY
● Ave DU CHATEAU
Informations: Bureau des ventes 3468 Chemin Ste-Foy
M. Roger Lacroix
653-3183 ● 653-4945 681-1237
W. LÉGARÉ
Au service du public depuis 35 ans

MELANGE A GATEAU ROBIN HOOD "PACKET PACK" SAVEURS ASSORTIES — ENV. 9 OZ 3/53c ECONOMISEZ .10
THE SALADA 60 SACS 79c ECONOMISEZ .08
SOUPES LIPTON POULET & NOUILLES - TOMATES & LEGUMES 4 BOITES DE 2 ENVELOPPES SOIT 8 ENV. 89c ECONOMISEZ .19
SUGAR POPS CEREALES SUCREES DE KELLOGG NOUVEAU FORMAT 12 OZ 49c
MARGARINE FLEISHMAN A L'HUILE DE MAIS — 1 LIVRE 43c ECONOMISEZ .06
HEINZ ALIMENTS POUR BEBES ET ENFANTS BOITE 5 OZ 10/1.00 ECONOMISEZ .13
NESTLE QUIK ½ LIVRE GRATUITE AVEC CHAQUE BOITE 2 LIVRES BREUVAGE AU CHOCOLAT 1.09 ECONOMISEZ .39
TOMATES QUALITE CHOIX — BOITE 28 OZ 2/55c ECONOMISEZ .08
JAVEX EAU DE JAVEL CONCENTREE LE GALLON 69c ECONOMISEZ .19
MIR DETERGENT LIQUIDE POUR LA VAISSELLE — FORMAT 24 OZ 2/79c ECONOMISEZ .13
CIRE SUCCES SUPER BLANCHE BOITE 40 OZ 1.05 ECONOMISEZ .24
TOUT EST GARANTI A NOS MARCHES S.P.

Boeuf de l'Ouest
Tranche de ronde
Complète — Désossée sans perte
CROUPE semi-désossée
BIFTECK DE RONDE HACHE
la livre .75

SMOKED MEAT Bouvillon — 2 oz 4/99c ECONOMISEZ .07
SALADE AUX PATATES Hygrade — 16 oz 39c ECONOMISEZ .04

CELERI de Californie
Vert, croustillant
gros pied GR. 30
.19 ECONOMISEZ .10
ORANGES Mures au soleil de la Floride Gr. 252 2 douz. 75c ECONOMISEZ .25
ECHALOTES Californie, fraiches, croquantes 2 pqts 15c ECONOMISEZ .10
POMMES McINTOSH du Québec, fermes cello 5 lb 53c ECONOMISEZ .16
Prenez connaissance de nos produits vedettes à "DE TOUT DE TOUS" à "TELE-4"
NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES
★
Le coût du transport est sujet à être ajouté pour Rivière-du-Loup, La Pocatière, Lothinière, Thetford-Mines, la Beauce, Portneuf et Charlevoix.
GRATIS

Sensationnelle offre de VAISSELLE à motifs "ROSES JAUNES"
Un couvert de plusieurs pièces assorties, des plus élégantes.
Cette semaine LA TASSE
avec achat de $10.00 fait en une seule fois. Les pièces à compléter vous seront offertes chaque semaine. Disponible à votre amical Marché S.P.

VOYEZ NOTRE CIRCULAIRE distribuée cette semaine

ECOLE BERLITZ
langues vivantes
● Anglais ● Français ● Allemand ● Italien ● Espagnol ● Russe ● Portugais
● Enseignement individuel ● Enseignement en groupes ● Cours accélérés ● Cours spécialisés ● Programmes pour compagnies ● Traductions
● toute autre langue
Inscription à tout moment de l'année. Prenez rendez-vous dès aujourd'hui.
500 EST, GRANDE-ALLEE QUEBEC
(angle Claire-Fontaine)
529-6161